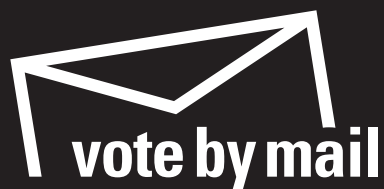


2015年11月3日普選及特別選舉

# 金郡 官方地區性選民手冊



如需更多資訊，請致電  
206-296-VOTE (8683) 或查閱網站  
[www.kingcounty.gov/elections](http://www.kingcounty.gov/elections)



**King County**  
Department of Elections



敬愛的金郡選民：

異常炎熱的夏季漸漸被秋天的氣候所取代，而2015年普選亦已籌備了數月。金郡登記選民人數達一百二十萬人，我們並沒有“停留在我們的榮譽上”，而做到連續25個選舉都沒有發生過原因不明的錯誤。對於我和金郡選舉部的員工而言，秋季選舉代表選民有最終機會去作出那些對其生活有重大影響的決策和行動。從本地到郡、市、州和全國議題，我們的投票會改變我們的生活質素和民主的保障。

2015年年底，我將在金郡選舉部任職了十一年，而我也將從本部門首屆民選部長一職退休。但我可以向你們保證，在過去十年盡責地帶來零錯誤選舉的員工將會繼續力求完美選舉，讓你們可從結果中驗證其工作質量和創新精神。事實上，選舉部人員所制定的創新措施讓選舉部得到了地方，州和國家層面一致的認可，而多個其它選舉部門也採用了我們的措施。

我非常感謝你們給予我機會去帶領這一班尊重其在選舉行政之職，而決心從不動搖的員工。讓我感到特別欣慰的是，多年來，幾乎所有在我任職金郡選舉部時已在此的敬業選舉部員工依然在此致力工作，而他們在我離職後仍然會繼續致力於精益求精。

我十分高興和榮幸能夠擔任你們的選舉部部長。

選舉部部長 Sherri Huff

## 一般資訊

登記投票.....	4
交回您的選票.....	6
投票選擇.....	8
在此次選舉中的公職職責.....	10

## 金

金郡.....	11
大都會金郡.....	14

## 港務局

西雅圖港務局.....	17
-------------	----

## 市

布萊恩 (Burien) 市.....	19
迪茂伊 (Des Moines) 市.....	21
湖林公園 (Lake Forest Park) 市.....	23
肯特 (Kent) 市.....	25
諾曼第公園 (Normandy Park) 市.....	28
連頓 (Renton) 市.....	30
西雅圖市.....	33
岸線 (Shoreline) 市.....	44
西塔 (SeaTac) 市.....	46
塔奇拉 (Tukwila) 市.....	48

## 學校

第1號西雅圖校區.....	51
第210號費多威 (Federal Way) 校區.....	55
第401號高線 (Highline) 校區.....	57
第403號連頓 (Renton) 校區.....	59
第406號塔奇拉 (Tukwila) 校區.....	61
第412號岸線 (Shoreline) 校區.....	63
第415號肯特 (Kent) 校區.....	65

# 您將收到兩本選民手冊

金郡選民在此次選舉中將收到兩本選民手冊。除了此選民手冊外，您還將會收到一本來自州務卿的選民手冊，該手冊包括州動議案和議案，以及州府職位。

第417號北岸 (Northshore) 校區.....	67
------------------------------	----

## 特別事務區

金郡第2號消防護衛區.....	68
岸線 (Shoreline) 消防局.....	69
北高線 (North Highline) 消防區.....	70
金郡第16號消防護衛區.....	71
金郡第20號消防護衛區.....	72
南金郡消防及拯救.....	73
高線 (Highline) 水務區.....	75
湖林公園 (Lake Forest Park) 水務區.....	76
北市水務區.....	77
金郡第20號水務區.....	78
金郡第45號水務區.....	79
金郡第49號水務區.....	80
金郡第54號水務區.....	81
金郡第125號水務區.....	83
高地 (Highlands) 污水排放區.....	84
中途 (Midway) 污水排放區.....	85
羅納德 (Ronald) 廢水處理區.....	86
西南郊區 (Southwest Suburban) 污水排放區.....	87
谷景 (Valley View) 污水排放區.....	88
哈文湖 (Lakehaven) 公用事業區.....	89
北岸 (Northshore) 公用事業區.....	90
斯基威 (Skyway) 水務及污水排放區.....	91
第1號公立醫院區.....	92
第2號公立醫院區.....	94
迪茂伊 (Des Moines) 游泳池都市公園區.....	95
塔奇拉 (Tukwila) 游泳池都市公園區.....	96

## 議案

金郡.....	100
肯特 (Kent) 市.....	102
諾曼第公園 (Normandy Park) 市.....	103
西雅圖市.....	104
金郡第2號消防護衛區.....	108
南金郡消防及拯救.....	109
塔奇拉 (Tukwila) 游泳池都市公園區.....	110

## 候選人索引

候選人索引.....	131
------------	-----

## 登記資格

如要在華盛頓州登記投票，您必須是：

- 美國公民
- 華盛頓州的合法居民
- 在選舉當日已年滿18歲
- 沒有受到懲教部的監管

## 如何登記

- 在州務卿的網站進行登記：  
[www.sos.wa.gov](http://www.sos.wa.gov)
- 從金郡選舉部的網站下載一份登記表格
- 親臨金郡選舉部辦公室或選民登記附屬辦事處進行登記

## 登記的截止日期

雖然您可以在任何時候登記投票，然而在每次選舉之前都有登記的截止日期。2015年11月3日普選及特別選舉的截止日期如下：

- 10月5日－登記投票或更新選民登記資料的截止日期
- 10月26日－尚未在華盛頓州登記的人士親臨登記的截止日期。您可親自前往位於連頓（Renton）的選舉部辦公室，或在西雅圖的選民登記附屬辦事處。

## 保持您的選民登記資料新確

如果您搬遷了或更改了姓名，又或者您的簽名改變了，請更新您的選民登記資料。簡單地提交一份新的登記表格，更新您的資料。





# 前往我們的選民登記 附屬辦事處

金郡選舉部在位於西雅圖市中心的辦事處提供有關選民登記事宜的方便親身服務。

## 提供的服務：

- 登記投票
- 更新您的地址或姓名
- 獲取選民登記卡
- 地址問題協助
- 取消一個選民登記

## 沒有提供的服務：

- 索取一份補發選票
- 交回已填投的選票
- 解決簽名被質疑事宜
- 在方便投票中心投票
- 索取地圖或選民數據檔案
- 申報候選人職位

如欲獲得上述服務，請聯絡金郡選舉部：

206-296-VOTE(8683)。



## 聯絡資料

電話：

206-296-VOTE (8683)

1-800-325-6165

TTY Relay: 711

電郵：

[elections@kingcounty.gov](mailto:elections@kingcounty.gov)

上網：

[www.kingcounty.gov/elections](http://www.kingcounty.gov/elections)

郵寄或親臨：

919 SW Grady Way

Renton, WA 98057

金郡選舉部辦公時間是星期一至五，  
上午8時30分至下午4時30分

選民登記附屬辦事處\*

金郡行政大樓

500 4th Ave., Room 440

Seattle, WA 98104

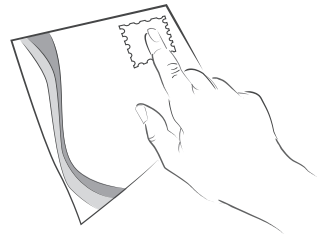
該選民登記附屬辦事處的辦公室時間  
是星期一至五，早上8時30分至下午  
1時，下午2時至下午4時30分

\*請注意，此地點僅提供與選民登記相關的服務。

## 透過郵寄方式

您一旦收到您的選票，就可以填寫並透過美國郵政服務交回。

選票必須蓋上11月3日或之前的郵戳。郵寄選票需要一等郵件的郵資，現時需付49仙。



## 24小時投放箱

無須透過美國郵政服務或使用一張一等郵票，便可將您的選票交回到一個選票投放箱。

Burien City Hall

(布萊恩市政廳)

400 SW 152nd Street, Burien 98166

Crossroads Shopping Center

(Crossroads購物中心)

南面入口

15600 NE 8th Street, Bellevue 98008

Federal Way City Hall

(費多威市政廳)

33325 8th Avenue S, Federal Way 98003

Issaquah City Hall

(伊薩夸市政廳)

130 E Sunset Way, Issaquah 98027

King County Elections

(金郡選舉部)

919 SW Grady Way, Renton 98057

Lake Forest Park City Hall

(湖林公園市政廳)

17425 Ballinger Way NE,

Lake Forest Park 98155

Redmond City Hall

(雷德蒙市政廳)

15670 NE 85th Street, Redmond 98052

Regional Justice Center

(區域司法中心)

401 4th Avenue N, Kent 98032

停車場入口附近

西雅圖選票投放箱地點：

Ballard Branch Library

(巴雷分區圖書館)

NW 57th Street和22nd Avenue NW的十字路口，  
Seattle 98107

King County Administration Building

(金郡行政大樓)

500 4th Avenue, Seattle 98104

選票投放箱於10月15日起，每日24  
小時開放。

選票投放箱於選舉日，11月3日，  
晚上8時關閉。



# 安排的投放小貨車

無須透過美國郵政服務或使用一張一等郵票，便可將您的選票交回到一個選票投放小貨車。小貨車只會於下列日期和時間內停放在這些地點：

Auburn City Hall

(奧本市政廳)

25 West Main Street, Auburn 98001

Kirkland City Hall

(科克蘭市政廳)

123 5th Avenue, Kirkland 98033

Sammamish City Hall

(史曼米須市政廳)

801 228th Ave SE, Sammamish 98075

SeaTac City Hall

(西塔市政廳)

4800 S 188th Street, SeaTac 98188

Shoreline-Aurora Square Shopping Center

(岸線奧羅拉廣場購物中心)

15505 Westminster Way N, Shoreline 98133

Tahoma School District Building

(塔何瑪校區大樓)

25720 Maple Valley-Black Diamond Rd SE,  
Maple Valley 98038

White Center at Greenbridge Library

(位於綠橋圖書館的白中心)

9720 8th Avenue SW, Seattle 98106

Woodinville City Hall

(伍德迪威爾市政廳)

17301 133rd Avenue NE, Woodinville 98072

西雅圖地點：

Magnuson Park

(Magnuson公園)

6344 NE 74th Street, Seattle 98115

使用74th Street入口

Rainier Community Center

(雷尼爾社區中心)

4600 38th Avenue S, Seattle 98118

West Seattle Stadium

(西西雅圖體育館)

4432 35th Avenue SW, Seattle 98126

大學校園地點：

University of Washington Campus

(華盛頓大學校園)

Red Square, Seattle 98105

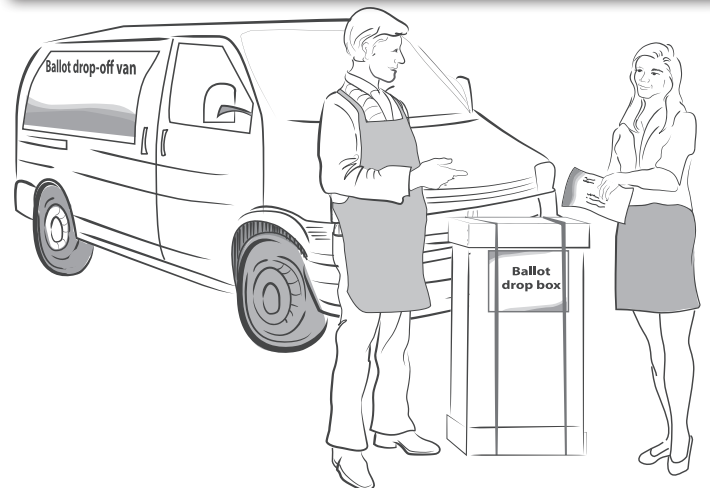
沒有提供停車位或汽車通道

## 開放時間：

10月31日，星期六，上午10時至下午5時

11月2日，星期一，上午10時至下午5時

11月3日，選舉日，上午10時至晚上8時



郵寄投票對很多人而言是一個方便的選擇。但我們亦提供其它投票選擇。

## 網上選票填寫項目

- 任何登記選民都可使用該網上選票填寫項目。
- 體能有障礙的選民可以在網上選票填寫其選項。該網上選票填寫項目專為協助失明及視力受損的選民投出一份隱秘的選票而設。
- 如果選民損壞或遺失了選票，選民可以在電腦上填寫其選票，將其印出，並於選舉日晚上8時截止時間前，透過傳真、標準郵寄方式、或電郵交回。
- 海外及服役選民可以要求永久性透過使用此項目獲取其選票。

## 方便投票中心

方便投票中心可供需要填寫選票協助的選民使用。受過訓練的工作人員和特別的設備可幫助體能有障礙的選民投出一份隱秘和獨立的選票。

King County Elections (金郡選舉部)  
919 SW Grady Way, Renton 98057

開放時間：

10月14日至30日，星期一至五，

上午8時30分至下午4時30分

10月31日，星期六，上午10時至下午3時

11月2日，星期一，上午8時30分至晚上7時

11月3日，選舉日，上午8時30分至晚上8時

選民也可在開放時間內  
於這些地點交回選票。

Seattle Union Station (西雅圖Union車站)  
401 S. Jackson Street, Seattle 98104

Bellevue City Hall (表爾威市政廳)  
450 110th Avenue NE, Bellevue 98004

開放時間：

10月30日，星期五，上午10時至下午5時

10月31日，星期六，上午10時至下午3時

11月2日，星期一，上午10時至晚上7時

11月3日，選舉日，上午10時至晚上8時





## 閱讀地區性選民手冊

爲甚麼有些在地區性選民手冊裏的議案和候選人不在我的選票上？

在您選票上的議案和競選反映出您所登記投票的選區。該地區性選民手冊可能包含多個選區，並包括您選區以外的議案和競選。

地區性選民手冊裏的候選人是如何排列的？

地區性選民手冊裏的候選人次序依其在選票上的次序而排列。

在出版候選人聲明前是否核實其真確性？

不會核實。金郡選舉部依其收到的原文列印（包括任何潛在錯誤）對聲明的內容或準確性概不負責。候選人聲明字數限額是根據在每個選區的登記選民數量而定。

甚麼是提案說明？

提案說明是由每個選區的律師所撰寫，陳述如果該選票議案通過成爲法律後的影響。

一項議案的贊成或反對委員會是如何成立的？

選擇出版地區性選民手冊的選區有責任任命同意撰寫聲明的委員會成員。

聲明是遊說選民投票支持或反對一項議案的方法。金郡選舉部依其收到的原文列印，對聲明的內容或準確性概不負責，

## 您的簽名很重要

您知道嗎？法律規定，若您沒有簽署選票回郵信封，我們是不可點算您的選票。請切記在交回您的選票前，小心簽署回郵信封背面的宣言。

假如您忘記簽名或簽名與您選民登記中的不吻合，選舉部人員會聯絡您以解決此問題。





# 在此次選舉中的公職職責

職位	職責	任期 (年)	薪資 (2015)
金郡估稅官 (由金郡全體選民選出)	監督金郡內的住宅和商業產業的估價事宜。	4	\$174,379
金郡選舉部部長 (由金郡全體選民選出)	舉行選舉並監督金郡內的選民登記和選民教育事宜。	4	\$174,379
大都會金郡議會 (由金郡全體選民選出)	訂定政策及制定法律 制定和採納郡預算 監督郡府服務	4	\$148,093
西雅圖港務局專員 (由金郡全體選民選出)	負責港務局的運作，管理，購置和維持等事宜。 設立港務局政策。	4	\$7,620和 \$42,106 <sup>1</sup>
市長 (由該市的選民選出)	與市議會一同制定法律。負責市政府的日常運作。	4	就不同城市而定 (直接諮詢 該市)
市議會席位/議會區 (由該市的選民選出 <sup>2</sup> )	批准城市預算。 制定法律和政策。 監督公共服務。 向市民報告，擔任其代表及為其需要提供服務。	4	就不同城市而定 (直接諮詢 該市)
校區董事/職位 (由該校區的全體選民選出 <sup>3</sup> )	為學校訂定政策。 監督學校系統的運作。 在公共教育議題上代表社會的利益。	4	沒有年薪
消防區專員 (由該區的全體選民選出)	監督消防服務，包括消防回應和護衛，緊急醫療協助以及更多。	6	沒有年薪
水務區專員 (由該區的全體選民選出)	監督水務區以提供乾淨，安全的食水。	6	沒有年薪
廢水處理區專員 (由該區的全體選民選出)	監督污水排放區以維持水務設施，符合水務需求和環保要求。	6	沒有年薪
公用事業區專員 (由該區的全體選民選出)	監督公用事業區，負責維修保養產業，節約能源以及監管多種類型的能源使用。	6	沒有年薪
公立醫院專員 (由該區的全體選民選出)	監督醫院的運作和提供服務以促進醫療保健。	6	沒有年薪
機場區專員 (由該區的全體選民選出)	監督郡機場。	2	沒有年薪
墓園區專員 (由該區的全體選民選出)	監督墓園區的維修保養及運作。	6	沒有年薪
公園及康樂區專員 (由該區的全體選民選出)	採納公園預算，並為公園建立目標，政策及規則。	就不同職位而定	沒有年薪

<sup>1</sup> 現任官員所獲的薪資較低。在2015年當選的候選人將獲得較高的薪資。目前當選的官員不能在其任期中有薪資變動。

<sup>2</sup> 對於西雅圖市議會席位，選民現可以按照地區選出七位成員，而其他兩位則由全體選民（城市範圍內）選出。

<sup>3</sup> 第1號西雅圖校區的董事區職位在初選中是由每個董事區的全體選民選出。而在普選，這些董事區職位則有第1號西雅圖校區所有登記選民選出。

## 估稅官

## Lloyd Hara

466 Smith St.  
Seattle WA 98109  
(206) 726-8053  
citizensforhara@comcast.net  
www.LloydHara.com



**學歷：**華盛頓大學，經濟學文學士，公共管理碩士

**職業：**金郡估稅官和小企業業主

**聲明：**我當選估稅官時，我們正在經歷經濟衰退時期。隨著產業價值重新上漲，對你們而言繼續進行公平和準確的產業評估尤為重要。

我們成功透過網上上訴使請求評估簡單化。甚至透過此改進，自我上任後產業評估訴訟下降了50%，這表示我們的工作贏得了公眾信任！

估稅官辦公室並不負責設立稅收。然而，我們每年會評估700,000個金郡產業。在此過程中，我們贏得了九項國家獎。由於在確定價值、技術創新、公共教育、透明度和客戶服務方面的傑出工作，我們被評為全國最佳估稅官辦公室之一。

我們透過稅款減免計劃協助長者，使其負擔得起房屋。我們已向議會提出倡議，由於今年收入限額有所提高，因此更多長者、退役軍人和殘障人士可享受房產稅減免。在金郡房屋變得越來越昂貴時，這會使房屋業主能支付得起自家房屋費用。

我們透過專注於客戶服務來改革辦公室。當您致電我們辦公室時，會有現場工作人員接聽電話，而不是使用電話錄音。我們備受讚譽的網站是瀏覽量第二大的郡網站。我們啟動了LocalScape，其能全天候提供有關如何評估您產業的資訊以及其它重要社區資料。

在所有金郡機構中，員工們將我們評為滿意度最高的工作機構！

我們未來需要再接再厲，也衷心感謝您的投票。

本人得到以下人員和機構的支持：前州長Gary Locke和Mike Lowry；司法部長Bob Ferguson；金郡議員Reagan Dunn、Larry Gossett、Jane Hague、Larry Phillips、Dave Upthegrove、Rod Dembowski和Pete von Reichbauer；警務署署長John Urquhart；工人協會第242地方分會；金郡民主黨人；華盛頓主流共和黨人；金郡房地產經紀人組織；華盛頓平權組織以及消防員工會第27號地方分會。

## John Wilson

PO Box 1491  
Auburn WA 98071  
(206) 369-7677  
info@wilson4assessor.com  
www.wilson4assessor.com



**學歷：**華盛頓大學編輯新聞學和政治學學士

**職業：**金郡創新特別專案經理

**聲明：**對於金郡估稅官這一職位，處事公正的John Wilson是我們的不二之選。因為在他心中納稅人第一，政治靠邊站。

John會確保產業稅收得公平合理，想申訴也方便快捷；同時，估稅官辦公室在其管治下定會流暢運轉。

而現任估稅官Lloyd Hara就不同。拜這位職業政客所賜，產業稅等級提高到2009年以來的最高值，結果刪去一個技術合作項目，對金郡納稅人而言那可能是數百萬元！後來他居然還要求給自己大幅加薪——薪資拿出來算一算，比我們州長一年還要多賺\$14,000！不光如此，Hara還把加利福尼亞和德州的估稅官拿出來作對比。以其\$169,000的年薪，已經是華盛頓薪酬最高的估稅官了。

現任估稅官這種自私自利的加薪要求，John是堅決排斥的。他曾經擔任過首席副估稅官，工作履歷裏到處可以看到創新和改革。他牽頭開發了獨創的行動裝置應用程式，提高了估稅的準確性和效率。他創辦了全州首個網上產業稅申訴平台。為了節省，也為了更有效率地完成工作，他甚至還重新部署了一批二手車投入到部門使用。John的領導才能實實在在為納稅人節省了幾百萬元。

很遺憾，John掛帥而去之後，估稅官辦公室很多創新措施就此戛然而止。

如果這次能當選，John會積極進取地展開工作，為老年人和退伍軍人提供產業稅豁免項目，並與郡長Constantine和市長Murray等領導人一起找到可負擔得起的住房危機之解決方案，房客和屋主正需要他們的協助。

John不是甚麼職業政客。他做事的原則是看事情本身正確與否，正確的就做，而不是對自己有利的才做。這就是為甚麼有這麼多人支持他：Martha Choe、Bruce Harrell、Rob McKenna、John Okamoto、Cathy Degginger、Claudia Kauffman、Paula Boggs、Norm Dicks、Chris Vance、Dorothy Bullitt和Denis Hayes；金郡勞工議會，航空機械師工會第751號地方分會，聯合交通工會第587號地方分會，117卡車司機工會，還有許許多多的其他人士。

請大家投票選擇John Wilson擔任金郡估稅官。謝謝。

## 選舉部部長

## Julie Wise

26828 Maple Valley Hwy PMB150  
Maple Valley WA 98038

(360) 886-8174  
info@electjuliewise.com  
www.electjuliewise.com



**學歷：**華盛頓大學Evans學院；哈佛（Harvard）大學肯尼迪（Kennedy）學院；認證的華盛頓州及全國選舉行政人員

**職業：**現任選舉部副部長；退伍軍人選舉行政人員（在任13年）

**聲明：**謝謝各位選民，感謝大家在初選中對我的支持。在第一次作為候選人參選的選舉中，我獲得了全郡63%的選票，我衷心地感謝這個結果。

大家對我們的選舉系統之信任對我而言非常重要；我希望將更多來自社區的意見在選舉中展現出來，使我們選舉管理準確、公平且透明的優點繼續發揚光大。

作為現任選舉部副部長，我負責監督每年的四次選舉，同時我也是核票團隊的一員，負責對過去五年所有選舉的選票進行徹底核對。我在100多次選舉中引入了精準管理原則和六標準差法，這讓我成為了蜚聲全國的革新者。我加大了為全體選民所提供的選舉資訊教育，外展和服務力度，包括那些身體有殘障的選民、新市民和服役選民。

我是此競選中唯一一名無黨派候選人，對於自己一貫本著平等、公平的精神服務全體選民的良好履歷，我倍感自豪。選舉部部長的工作極其重要，缺乏選舉管理經驗的偏黨派候選人無法擔任這一職。

我致力於持續推動金郡選舉部改革。我計劃在金郡各地安裝更多24小時開放的固定選票投放箱，使全體選民擁有更多方便的投票方式。我期待著應用新技術來強化選舉審核，更新老化設備，並進一步落實問責制。我將繼續加大對選民的宣貫力度，擴大選民範圍，更好地服務所有市民和社區。

我很自豪獲得以下各界人士和團體的支持：西雅圖時報（The Seattle Times）、陌生人報紙（The Stranger）、全國婦女政治黨團、州務卿Kim Wyman、即將退休的金郡選舉部部長Sherril Huff、全州各地兩黨的選舉官員，以及全郡民主黨、共和黨和無黨派選民。請投我一票。感謝你們的支持。

## Zack Hudgins

4511 S 136th St  
Tukwila WA 98168

(206) 860-9809  
zack@zackhudgins.info  
www.zackhudgins.info



**學歷：**聖母大學（University of Notre Dame）文學士

**職業：**高科技行業經理/公民立法委員

**聲明：**Zack Hudgins是此競選中唯一一名兼具選舉、商業和公共服務領域成功領導經驗的候選人。他的能力和正直得到了眾多民間和退伍軍人組織的認可。Zack接受的教育、經驗和眼界將協助他在任上登高行遠。

是時候做出改變了。隨著2004年州長選舉的重新計票風波，近年來金郡選舉部的管理工作一直都跌跌撞撞，選票箱過少等窘境使選民投票人數大幅度下降。目前的選舉管理工作沒有為未來的發展和技術做好準備。

我們能夠做得更好。不斷強化計票程序、加強問責措施、提升選舉保安、改善網上工具以及擴大社區外展活動 — 若能擔任下一任選舉部部長，Zack將以這些措施來讓選舉部為未來挑戰做好充分的準備。

作為擁有IT背景的選舉專家，Zack享有全國乃至國際聲譽。2004年，他擔任美國在伊拉克臨時國會的資深選舉程序顧問，協助伊拉克人民籌備其第一次自由選舉。

Zack在管理選舉部方面擁有一種獨一無二的能力，這源自於他在州立法機關的多年服務。他的服務包括對公眾資料公開委員會、州務卿的選舉部門、預算和大型複雜IT項目的監督。除了履行立法職責外，Zack還定期與包括高中生和大學生在內的全州民間團體展開合作，研究怎樣讓市民變得更有效率。作為候選人，Zack的公共服務履歷表堪稱完美無疵。

在亞馬遜和微軟錘煉的商業經驗使Zack擁有選舉部公室所需的效率。

Zack與妻子Gabriela Quintana育有一個四歲的兒子。因本身良好的公共記錄，Zack獲得來自全州各地的廣泛支持。

請為選舉部部長候選人Zack Hudgins投上寶貴的一票。



我們的社區就如  
一個大家庭，投  
票是關懷它的一  
個重要行動。

請按照您選票上  
的指示，並在選  
舉日11月3日前  
將選票交回。

選票及資料均有  
中文譯本。

欲了解有關投票的資訊，請登網站：  
[kingcounty.gov/elections/chinese](http://kingcounty.gov/elections/chinese)



喬宏太太「小金子」  
演員/電視節目主持人

## 郡議會第2號選區

## Larry Gossett

PO Box 22444  
Seattle WA 98122  
(206) 992-6266  
larrygossett09@gmail.com  
www.larrygossett.org



**學歷：**華盛頓大學文學士（1971年）

**職業：**金郡議員

**聲明：**作為過去近21年民選的金郡議會成員，我感到萬分榮幸。此外，我很高興能有機會代表第2號議會區的民衆再履行一屆議員使命。

我相信，自己是一個行事高效率、具有合作精神的領導者，能成功地代表金郡的選民。不管是在經濟、文化還是在種族上，我代表的都是全國最多樣化的地區之一。我組織鄰里區和社區活動分子建立了好幾個範圍廣大的聯盟，目的是處理一系列極為重要的公眾政策議題。這些議題範圍廣闊。例如，對依賴城市巴士系統的低收入者群體，我們準備降低其票價，還打算在入獄項目中實施一系列全新的創意措施，既能讓街道更安全，又能大大減少監獄、臨時拘留所內關押的成年人及青少年的數量。我還發起了保護移民和難民權益的立法，使他們獲得基本的公民權利。

如果能得到你們的投票，再次當選為大都會金郡議員，我將深感榮幸。

候選人聲明及議案辯論完全依提呈原文列印。

金郡選舉部不對任何標點，文法及語法錯誤或不正確的資訊作出修正。

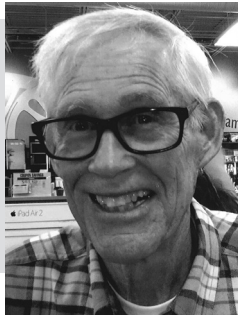


## 郡議會第4號選區

## Rufe Orr

7536 32nd Ave NW  
Seattle WA 98117

(206) 782-6997  
orrufus@gmail.com



**學歷：**會計文學士，認可專業會計師；華盛頓大學法學士，華盛頓大學法學院法學博士。1944年至1947年服役於美國海軍。

**職業：**稅務局律師（退休），在華盛頓州執業38年，於1995年退休。

**聲明：**我參加競選謀求當選，是為了抗議2015年華盛頓州議會所通過的稅收之必要性和依據，以及抗議州長和金郡郡長一手提拔 Welles 女士填補金郡議會空缺職位的行為。

我的經驗告訴我：不需要增加商業和職業稅或資本所得稅，依靠現有資源獲得的稅收收入，我們足以履行青少年教育這一憲法義務。面對經濟衰退，商業和職業稅以及資本所得稅的可靠性都極其成問題。而且在可行性方面，資本所得稅還會引發憲法和司法上的麻煩。

州憲法和聯邦憲法的設計初衷都是為了設立權力有限的政府。如果當選，我會在表決中對個人所得稅或個人產業稅立法投反對票，除非規定將該立法提呈給選民，由其來決定是否同意或拒絕。

金郡議會第4號席位的轄區人口相當密集。波音、微軟以及亞馬遜等企業膨脹的雇員數量和技術革新導致了當地區車滿為患。金郡政府應當大力遊說，懇請聯邦政府施以援手破解該交通難題。而我也將為這些及其它問題的解決方案作出個人努力。

## Jeanne Kohl-Welles

P.O. BOX 9100  
Seattle WA 98109

(206) 285-1869  
jeanne@jeannekohlwelles.com  
www.jeannekohlwelles.com



**學歷：**加州大學洛杉磯分校（UCLA），教育社會學博士和社會學文學碩士；加州州立大學北嶺分校（CSUN）教育學碩士和文學士；哈佛肯尼迪學院證書

**職業：**第36號立法區州參議員；前高校教員和行政人員

**聲明：**我很榮幸在州參議院服務了21年，也期待著在金郡議會擔任你們的代表。我要特別向退休議員Larry Phillips的支持表示感謝。我們有共同的價值觀，對公共政策優先項目的看法也不謀而合，我們展開合作，就挑戰性事務提供合理的解決方案。

我的目標將會反映出社會公正和經濟機遇：

生活品質和自然環境：提升經濟的可持續性，使其與收入平等、同工同酬和地方經濟機遇掛鉤；滿足長期存在的發展、基礎設施和財政需求；保護自然資源和公園；應對氣候變化；強化藝術、文化和遺產項目；

公共安全：消除青少年司法和成年人刑事司法體系差異，重拳打擊人口販賣和強迫未成年人賣淫犯罪，對成功的娛樂項目加以推廣，取消危險的石油列車；

流動性：著重減少交通堵塞；完善公共交通、自行車和步行出行選擇；在Sound Transit 3議案的投票通過下將輕軌延伸至巴雷（Ballard）和西西雅圖。

衛生和民生服務：解決醫療保障、心理健康服務和住房等方面的懸殊差異；合理地實施與成人和藥物大麻相關的州和地方法律。

若能得到你們的選票，我將感到無上光榮。

## 郡議會第8號選區

## Joe McDermott

PO Box 16254  
Seattle WA 98116  
(206) 937-4184  
Joe@JoeMcDermott.org  
www.JoeMcDermott.org



**學歷：**華盛頓大學公共管理碩士；岡察格（Gonzaga）大學文學士；哈佛肯尼迪學院執行教育課程

**職業：**金郡議員；前任：州議員，資深預算分析師

**聲明：**金郡需要成熟、高效率的領導層。在郡議會和普捷灣公共交通董事會，我大展拳腳，在這些關鍵問題上獲得了成果：公交和交通優先項目；人力資源；環境保護。我期待著繼續為我們這個多姿多彩、獨一無二的地區服務。

作為金郡的終生居民，我努力工作確保金郡實現良性發展，我將關心和創新精神帶入到預算制訂和保護關鍵性服務中。過去4年我擔任議會預算和財政管理委員會的主席。

**公交和交通：**我支持整個地區建立優質的公交系統。我將呼籲建造通往西雅圖的輕軌。在議會，我支持創新性的載客量擴展項目，並努力用財政上可靠的改革措施來維持公交服務。

**人力資源：**我一直為保護對弱勢群體的服務進行呼籲。我所展開的工作有：維持Greenbridge診所和其它公共健康診所，確保母嬰支持服務的資金。

**環境保護：**我很自豪地發起了相關立法保護了莫妮島（Maury Island），並繼續在第8區及周邊地區的杜瓦密須（Duwamish）河清理和其它環保工作中發揮著引領作用。

如果能獲得大家的投票，讓我能繼續在市議會代表你們，我將深感榮幸。

## 投票提示

- 仔細閱讀選票，信封和選民手冊。
- 使用一支黑色原子筆填寫您的選票。
- 將選票頂部的存根撕下來並回收。
- 簽署回郵信封背面的宣言。
- 只使用所提供的信封交回您的選票。不要將多張選票放入同一信封內。
- 遺失或損壞了選票？  
疑問？  
請致電206-296-VOTE(8683)



## 第2號專員席位

## Courtney Gregoire

119 First Avenue South, Suite 320  
Seattle WA 98104

(206) 395-6506  
courtney@courtneygregoire.com  
www.courtneygregoire.com



**學歷：**奧林匹亞高中、威廉姆特（Willametter）大學及哈佛法學院畢業生

**職業：**Microsoft法律顧問、美國財政部前辦公室主任助理

**聲明：**很榮幸能夠在過去兩年擔任大家的港務局專員。

我參選是為了確保我們的港務局能夠提供優質的工作機會、保護寶貴的環境，同時鞏固我們地區的國際競爭力。

**持續增長的工作機會及地區競爭力**

我希望西雅圖港務局能夠成為尊重所有在此工作的女性及男性的工作場所。這也是我帶領良好工作動議以提高機場承包商生活標準的原因，以幫助所有員工發展事業，並為本區居民提供更好的服務。

西雅圖港務局及塔何瑪（Tacoma）長久以來陷入底線競爭的困境，對地區及州造成傷害。我們在2014年啟動標誌性的西北海港聯盟，證明了合作型領導能夠完成任務。這一歷史性的新型合作關係將會確保我們州的兩個最大港口通力合作，將華盛頓州的产品運往世界各地，同時支援本地薪金優厚的工作。

**保護環境**

環境保護是重要的問題，也是我的核心優先事項。我們已對西塔機場做出明智的投資，在2014年，我們的機場是北美地區第一個因在3年間減少8%碳排放而榮獲碳排放獎項的機構。港務局必須致力於普捷灣及Duwamish河的清理工作。

**向前發展**

儘管我們取得種種成就，但仍有眾多待解決事務。我們必須繼續發展及改良西塔機場、增加航海及航空部門的勞動力培訓機會，並履行使港口成為環保領先者的承諾。

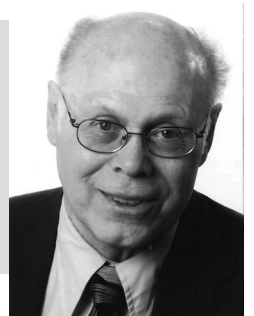
有了您的幫助，我們將能繼續應對種種挑戰。

我和先生Scott及兩個女兒居住在西雅圖。衷心感謝並呼籲各位投我一票。

## Goodspaceguy

10219 9th Ave S  
Seattle WA 98168

(206) 601-8172  
goodspaceguy42@yahoo.com  
www.colonizespace.blogspot.com



**學歷：**在德國、瑞典和美國受過大學教育，Goodspaceguy擁有學士和碩士學歷（副修經濟）。

**職業：**共享型企業老闆，Goodspaceguy：“保護我們共享、競爭性的自由市場！”

**聲明：**警告：目前有幾位人士（個別很聰明）正打著Goodspaceguy的旗號在寫東西發表意見（也許是想讓他損失選票？）。這麼做毫無必要，因為Goodspaceguy完全可以靠自己就能把選票給葬送掉，他只要說一句：應該取消反自由市場的最小薪資制度，這樣低效率的弱勢群體很容易就能找到那種低市場價值的工作。（注：工作本身就有教育意義！被禁止按最低薪水標準拿薪資真是太可怕了。）

金郡人民們，別忘了你們可是西雅圖港務局的主人。那為甚麼還要透過產業稅和租金來給這個產業提供補貼呢？這樣你們就能得到繁榮的金郡了嗎？不會！Goodspaceguy認為，你們的生活標準只會降低。

透過增加就業職位來提升經濟 — 這才是港務局應該設定的目標。要讓那些長期失業和無家可歸者以及大量乞丐也能在我們（由供求關係決定價格的）競爭性經濟中很輕鬆地找到工作，從而保護我們的經濟。用增產來提高人民生活水準。

要修車，你就得請汽車修理工。要修經濟，你就得把票投給理解商業和利潤激勵的經濟學家。Goodspaceguy在大學花了大量時間學習商業和經濟學。Goodspaceguy認為，我們這個港務局的成本實在是太高了，加強成本控制勢在必行。投資人Goodspaceguy，花錢有度，省錢有方，結果日子過得越來越滋潤。Goodspaceguy認為，要想振興商業，我們應該心甘情願地利用商業和經濟學原理把港務局成本降下來！

請好好學學經濟學，幫Goodspaceguy一起提高人們的生活標準。多讀讀新聞。多聽聽電臺脫口秀主持人。多討論一下資本主義，並為它辯護。記住：選擇給那些揮金如土的候選人投票，你就等於選擇了增稅，選擇了奢侈但毫無價值的開支（說不定大把大把的錢還流進那個可怕的隧道裏？）。



## 第5號專員席位

## Fred Felleman

PO Box 51016  
Seattle WA 98115  
(206) 595-3825  
fred@fredforport.com  
www.fredforport.com



**學歷：**華盛頓大學漁業科學碩士，密芝根州大學心理學文學士

**職業：**海洋環境顧問

**聲明：**如果西雅圖港務局委員會以生態完整和生態平衡的基準點展開治理，那麼我們所有人就都能享受到普捷灣地區的自然資源、經濟機會和生態美景。保護我們的環境，同時創造出薪水優厚的工作，再沒有比我更合適的候選人了。

對於金郡建立在貿易、旅遊業、漁業和康樂業的中產階級經濟來說，港口的成功與否至關重要。從全球化競爭到氣候變化，要想應對這些挑戰，我們就需要鞏固該委員會的公信力。

對氣候變化展開的科學研究已經把問題解釋得相當清楚了。我們必須為5號碼頭找到一個長期穩定的承租方，而不是殼牌石油公司（Shell Oil）；我們還要推動清潔能源經濟的發展。

作為港務局專員，我將展開以下工作：

在落實西北海港聯盟的同時保護我們正在營運中的海濱地區，

在所有決策過程中動員各方廣泛參與，

呼籲為機場建設投入公平合理的資金，

確保杜瓦米須（Duwamish）河展開有效清理並

要求公正地對待承包商和員工，給予他們應得的報酬。

港務局專員在技術和政策兩方面都要具備專業知識，同時還要有牽線搭橋的經驗。作為一個具有25年經驗的海洋生態學家和政策顧問，我曾在委員會聯盟任職，工作內容包括預防船舶和火車的汽油洩漏事故，禁止遊輪排放污水，恢復金花園（Golden Gardens）公園。透過這些措施，我為普捷灣的自然和文化遺產提供了保護。過去十年，我都是唯一參加港務局委員會會議的候選人。

攜手合作，我們可以確保港口在減少二氧化碳排放量的同時，以一種負責任的方式實現發展。這將會為我們今天和未來的社區、公會和機場、海港產業提供支援。

我很自豪獲得以下人士和團體的支持：SEIM工會第6地方分會、太平洋海員工會、金郡民主黨、華盛頓環保選民組織、陌生人報紙（The Stranger）和進步選民引導（Progressive Voters Guide）組織；還有Max Vekich、Martha Kongsgaard、Kay Bullitt、Larry Phillips、Maralyn Chase、Pete Knutson、Nick Licata以及Ron Sims。

## Marion Yoshino

17837 1st Ave S #217  
Seattle WA 98148  
(206) 431-2629  
info@marionyoshino.com  
www.marionyoshino.com



**學歷：**華盛頓大學工商管理碩士；明尼蘇達Carleton學院政治學文學士

**職業：**經濟發展顧問；諾曼第公園（Normandy Park）市前議員

**聲明：**Marion Yoshino是一位經濟發展專業人士，在銀行及金融方面擁有豐富經驗。她今天成為港務局專員候選人的原因在於，她和其他社區領導者一起在港務局工作中取得了一系列成功，包括爭取到港務局資金在高線（Highline）校區建造隔音教學樓；恢復濕地，展開水質改善措施；以及其它一些環境和社區改善項目。

而在擔任經濟發展官員期間，Marion推動了在港務局土地產業上首個商業公園的建設。佔地90英畝的迪茂伊溪（Des Moines Creek）商業公園獲得 FAA 地區總部辦公室項目獎，表彰其在利用空地以創造1600個當地工作。港務局還擁有很多產業，可以透過這些產業創造不少養家餬口的工作。Marion致力於在港務局委員會中協助民衆及促進經濟發展。

Marion是唯一擁有公務員經歷的候選人。她同時有私營企業和地方政府的專業知識。Marion是一位值得投票的候選人，因為她態度堅決：

殼牌石油公司（Shell Oil）的租賃應該透過公共程序，而不應該由港務局人員決定。

港務局的產業應該用來創造養家餬口的工作。

目前，注重環保的企業創造出的就業機會比其它企業多，同時在生態上還保護和修復我們迷人的普捷灣。除非有清潔的環境和大量當地工作機會，否則我們不應滿足於現狀。

我們要並肩攜手一起努力，力爭一個清潔的環境、更多當地工作機會和合理薪酬，以此作為西雅圖港務局的最佳商務實踐。金郡各地領導者均支持Marion擔任港務局專員。

獲得以下人士的支持：華盛頓全國婦女政治黨團、Dave Upthegrove、州眾議員Gael Tarleton、參議員Bob Hasegawa、州眾議員Mia Gregerson、市長Susan West以及民主黨第5、11、43、47和48號立法區等。

## 第2號議會席位

### Bob Edgar

PO Box 47382  
Seattle WA 98126  
(206) 734-9653  
ElectBob4Burien@yahoo.com  
www.electbob4burien.org



**學歷：**電腦科學副學士，地球科學文學士，資訊系統工商管理碩士，博士，西雅圖大學，教育領導

**職業：**企業教育

**聲明：**我很驕傲能在布萊恩 (Burien) 市議會服務！

布萊恩的發展重啟項目包括建設城鎮廣場、在機場公共設施較少的東北區創新性地引入暴雨雨水系統，以及出臺布萊恩經濟發展方案。在此過程中，我一直扮演著關鍵投票人的角色。我還加強了對危險區域的保護力度，減少了垃圾管理服務成本，並在綜合規劃中移除了合併的內容。

在市議會，我堅定地發表意見，並和其他成員展開合作。我以一種高效率的方式發現並解決問題。我講究工作實效：安全的鄰里區，繁榮的商業區，以及坦率、負責的政府。

我在布萊恩生活了36年，在社區服務方面的工作包括：鮭魚溪 (Salmon Creek) 綠化/海堤 (Seahurst) 公園保護項目負責人、岸林 (Shorewood) 社區俱樂部、可持續布萊恩項目、社區花園、海堤公園鄰居項目、大掃除項目和男童子軍項目。

我為布萊恩設定的目標是：一座安全、有活力、帶小城鎮特色的城市，可以為布萊恩居民、家庭和企業提供支持。

感謝您為我投票。

### Holli Giffin

PO Box 66591  
Burien WA 98166  
(206) 669-8618  
electgiffin@gmail.com  
www.electgiffin.org



**學歷：**剛察格 (Gonzaga) 大學法學院法學博士；華盛頓大學文學士

**職業：**律師

**聲明：**作為一名長期在布萊恩 (Burien) 生活的居民，我關心它的未來，希望保留它的小城鎮氛圍。在開發過程中，我們的規劃必須要謹慎，要考慮到開發造成的各種影響。我們要勾勒出經濟策略，清除更多商業發展的障礙，對此我希望能貢獻出自己的一份力量。我希望能為當地的小企業提供激勵。缺乏安全的環境，我們將無法招商引資。社會問題和發展本身會帶來更多的公共安全挑戰。我們需要更多的鄰里守望計劃，要加強與警方的合作，提升鄰里區、公園和企業的安全性。活躍的藝術界和精心維護的公園會使布萊恩變得更好。

我承諾，自己將會帶著敬意，與全體議會成員和社區一起工作。我會以寬容的態度面對不同觀點，這一點必不可少。各自為戰，我們無法取得進步。如果我能得到機會為你們效力、與你們合作能夠，一起實現我們共同的目標，我將深感榮幸。

## 第4號議會席位

### Lucy Krakowiak

PO BOX 66852  
Burien WA 98166  
(206) 242-8378  
lucykay@gmail.com  
www.electlucy.com



**學歷：**生物學和化學學士學位，中等教育教學證書—科學

**職業：**布萊恩 (Burien) 按摩治療中心，老闆兼技工

**聲明：**感謝大家讓我擔任市長、副市長和議員為你們服務。自1988年開始，布萊恩就是我的家。而我成為布萊恩的一名企業老闆也已有20多年。我的領導經歷包括：布萊恩市議會、布萊恩工商和經濟發展合作夥伴協會、布萊恩大掃除組織、金郡圖書館系統以及可持續布萊恩 (Sustainable Burien) 組織。

我們的經濟正在恢復。布萊恩是時候忙碌起來了！

請為Lucy Krakowiak、Bob Edgar和Darla Green投票。他們獲得了當地擁護的支持，而不受其他政府官員/工會/企業實體/來自布萊恩以外特殊利益集團的約束。我們要齊心協力，推動布萊恩向前發展。我們要讓空空如也的商店變得琳琅滿目，要拓寬稅收收入來源，要營造最安全的公共環境，確保提供布萊恩應有的公共服務，還要加強鄰里區建設和保護我們的環境。我將繼續和議員及居民展開合作，使布萊恩重新煥發生機，成為一個備受我們熱愛的繁榮社區。感謝大家的投票支持！

### Jon Scherer

12648 14th Ave S  
Seattle WA 98168  
(206) 242-1883  
jon.scherer-campaign@comcast.net



**學歷：**Syracuse大學英語文學士

**職業：**金郡記錄和牌照服務部，記錄經理

**聲明：**我們的鄰里區非常重要。當我們外出在布萊恩 (Burien) 社區愉快地享樂時，家裏的房子、親人、寵物和財產都處於安全的狀態——這種信心本來應該是很自然的事。鄰里區的房子不應該一年到頭都空空如此。但是，對於我們的幸福感、對於我們的歸屬感，布萊恩市議會又做了哪些工作來確保其可實現呢？他們又做了哪些工作來重振我們的鄰里區呢？你們能幫他們說出來嗎？

我從2002年起就住在布勒瓦公園 (Boulevard Park)。我清楚我們每天面臨的挑戰是甚麼，也清楚游離於布萊恩市以外是怎樣一種感受。他們究竟展開了哪些工作，是為了確保我們的安全感？是為了確保我們能享受到身為布萊恩一份子的歸屬感？布勒瓦公園，還有所有布萊恩的居住鄰里區：你們需要有人在市議會，代表你們大聲把這些話說出來。請讓我成為你們的代表。



## 第6號議會席位

## Austin Bell

PO Box 214  
Seahurst WA 98062  
(206) 714-5981  
ElectBell2015@gmail.com  
www.electbell.org



**學歷：**高線 (Highline) 學院文副學士 (2011)；華盛頓大學文學士 (2013) 和城市規劃碩士 (預計於2017年畢業)

**職業：**房地產專業人士

**聲明：**我們對他人的關心，以及對鄰里區的承諾，指引布萊恩 (Burien) 這個充滿激情的社區向前發展。如果我們的領導人具備這種合作精神，我們就能建設出一個服務於所有人的布萊恩。

作為市議會成員，我將為當地自有小規模企業的繁榮發展移除不必要的障礙。我將尋求資金建造新公園、改善街道、人行道和十字路口。齊心協力，我們就能確保新的開發項目強化我們的商業區，而不是妨礙鄰里區發展。我將在議會中為切實可靠的公共安全解決方案而抗爭，例如鄰里區守望計劃和更密切的警社協作關係。

我已經敲了數千戶布萊恩家門，聽到了群眾的心聲。大家想要更安全的街道、便利的公園，以及可持續的經濟復蘇。作為第四代布萊恩居民，我也有這些目標。我很榮幸得到了十多家小企業老闆，地方領袖和民間組織的支持。並肩攜手，我們可以為所有人建設一個更好的布萊恩。

## Darla Green

905 SW 152nd St  
Burien WA 98166  
(206) 459-3516  
darla.green@comcast.net  
www.darlagreen.com



**學歷：**華盛頓州高線 (Highline) 社區學院和西雅圖中央社區學院，工商學。華盛頓州美學碩士。俄勒岡州 (OR) 美學師

**職業：**布萊恩 (Burien) 市小企業業主；產業諮詢師，美學和零售行業

**聲明：**一個安全繁榮的布萊恩

布萊恩社區是我們未經雕琢的璞玉！我是布萊恩的長期居民，並在這裏開辦了自己的公司。我清楚，讓人們對鄰里區有一種安全感以及協助我們的商業區是我們的第一要務。議會成員需要秉承“布萊恩優先”的理念。

攜手努力，我們可以讓布萊恩變得既安全又繁榮。

一個安全的布萊恩。我將為增加警員數量而努力，力爭對犯罪行為防患於未然。我們要加强法規實施力度。這樣可以責令外居房東對自己的物業和房客切實承擔起本身職責。

一個繁榮的布萊恩。我們地區的經濟正在飛速發展，但布萊恩卻被甩在了身後。我將努力制訂能吸引和促進商業的政策法規。同時保持布萊恩的小城鎮魅力。

我的名字是Darla Green。我的夢想是一個安全繁榮的布萊恩。之所以參加布萊恩市議員競選，是因為我相信你們和我有著同樣的夢想。請投Darla Green一票，協助我去幫助布萊恩。

## 第2號議會席位

### Luisa Bangs

P. O. Box 98259  
Des Moines WA 98198  
(206) 733-0306  
luisa4desmoines@gmail.com



**學歷：**艾弗韋 (Everett) 社區學院，商務管理副學士；獲得終生學習和持續教育學分

**職業：**西雅圖塔可瑪國際機場，西雅圖港務局，資深維修經理

**聲明：**我和家人在迪茂伊 (Des Moines) 生活了15年。我曾在多個港務局領導職位開發團隊工作，強化預算並使用我的策略管理和領導能力。

在工作過程中我熟練運用這些技能，我的經驗將對社區帶來必不可少的重大影響。

發展經濟、加強公共安全和集中將迪茂伊發展為真正的目的地城市是我的第一要務。

我在迪茂伊藝術委員會就職逾4年，由於精心經營人際關係，我結識了很多社區成員和企業老闆。我也在政策諮詢委員會任職，期間我瞭解到很多關於安全和社區警務的資訊。

我非常榮幸地獲得金郡議員Dave Upthegrove、眾議員Tina Orwall、市長Kaplan和多位議會成員以及全國婦女政治黨團的支持。

請在11月3日為我投票。

### Alexander Szabo

28045 13th Avenue S  
Des Moines WA 98198  
(253) 941-4151  
taylor6224@msn.com



**學歷：**紐約市州立大學 (CUNY) 社會工作學碩士；哥倫比亞大學教育學碩士和博士

**職業：**太平洋路德會 (Pacific Lutheran) 大學，社會工作專業教授 (退休)

**聲明：**作為迪茂伊 (Des Moines) 市議會成員，我支持透過目標一致的協作和創新性的夥伴關係，向郊區貧困問題發起挑戰，並改變貧困對弱勢群體安全保障網造成的影響。我支持建立相應體系，為我們不同背景、不同文化的市民進一步提供當地服務。我將致力於公共安全和安保，並為我們的下一代營造創新性的教學環境，同時，我保證這一切都不會超出城市策略性財政方案的框架。

我支持重建我們的市中心和海濱區，重點發展多樣化經濟，使之成為一個投資和累進稅政策的平台。要推動勞動力發展，就需要加強就業訓練，滿足公共交通需求，並提供良好的上下班道路。我承諾在核心政策中反映出必要的應急食品和住房津貼，同時為無家可歸和身處困境的市民規劃議題，使這部分群體能享受到綜合性的公共健康、民生服務和心理健康服務。

## 第4號議會席位

### Jeremy Nutting

PO Box 13205  
Des Moines WA 98198  
(206) 947-0609  
Jeremy4DesMoines@gmail.com  
www.jeremynutting.com



**學歷：**科拉克 (Clark) 社區學院，高線 (Highline) 社區學院

**職業：**迪茂伊 (Des Moines) 企業老闆和市議員

**聲明：**我是一個熱衷於家庭的當地居民，和妻子Yvonne以及兩個女兒，9歲的Natalie和7歲的Lilah一起生活在這裏。我還是一個敬業的社區活動組織者，積極參加多個市和慈善基金會組織的活動及計劃。

我承諾：

- 支持我們社區的商業開發和經濟增加。
- 支持對我們社區提供保護性的政府服務，並協助其流暢運轉。
- 對海濱和船塢進行投資，將迪茂伊打造成一個遊客、居民和企業的“目的地城市”。
- 與居民和企業展開交流，瞭解他們的關切，確保在選舉中有人能代表他們的觀點。

過去幾年，我們議會取得了巨大進步。我們簡化了流程，完善了條例和法令，並升級了建設和區域劃分規範，所有這些都是為了在迪茂伊吸引並留住企業和工作機會。

我的口號是：熱情、動力、才學，還有承諾！

## 第6號議會席位

## Robbie Back

23840 16th Ln S  
Des Moines WA 98198  
(206) 824-8401  
robbieback@hotmail.com



**學歷：**1999年格瑞紛學院工商管理理學士，榮獲榮譽文憑。

**職業：**30年從事保養承辦商工作。屋主、房主、物業經理。

**聲明：**我熱愛迪茂伊 (Des Moines)，相信若要實現最佳品質的城市生活，我們仍需努力。作為大普捷灣大都會地區的整體部分，這個震撼人心和多元化的社區可以為我們提供很多資源。

過去的35年我都在此居住，作為市民我心存感激。一月起我將擔任您的新議員，我也感到非常榮幸。

感謝您的投票及信任。願上帝保佑迪茂伊。

## 薄煎餅與選票有甚麼共同點？

它們都需要被反轉才可算完成。請緊記填寫您選票的正反兩面！



市長

Jeff Johnson

PO Box 82073  
Kenmore WA 98028  
  
(206) 227-3479  
jeffjohnsonlfp@gmail.com  
www.JeffJohnsonForLFPMayor.com



**學歷：**未提呈

**職業：**企業業主；市議員；義務協調員

**聲明：**湖林公園（Lake Forest Park）是一個傑出的城市，而我們可以讓其變得更好。

完善途徑包括：在周邊城市中建立我們的聲譽，與其合作解決交通問題，為警隊提供支持，讓市中心變得更有活力，繼續打造地方政府公信力；

要實現這一點，我們需要有人做到：締築連絡，鼓勵合作，信任且給予我們的市政工作人員和居民權力，規劃明確且鼓舞士氣的願景，按照最佳理念展開行動；

透過傾聽他人、尋找共識和履行諾言，我不但拓展了個人的業務，還協助增強了議會的凝聚力。作為市長，我仍然會這麼做。

我會竭盡所能，讓我們的居民為居住在這樣一個美妙的地方而自豪。我們的前途一片光明，對此我已經迫不及待。

第2號議會席位

Catherine Stanford

19102 Forest Park Drive NE  
Lake Forest Park WA 98155  
  
(206) 363-6022  
stanford4lfp@gmail.com



**學歷：**未提呈

**職業：**未提呈

**聲明：**作為過去兩屆市議會成員，能為社區服務一直都是我的榮幸；我也渴望著能有機會再為大家服務四年。自1989年搬到湖林公園（Lake Forest Park）市並在規劃委員會和Third Place Commons委員會任職以來，我一直將自己的議員工作視為一種獎勵性的延續，獎勵我過去對社區服務事業所作的奉獻。

經過仔細考慮後，我決定參加競選，尋求第三次任期。我們的議會在過去幾年成果累累，但仍有大量工作需要去完成。我們的城市經歷了重大轉變，並安然渡過了財政危機。我們的城市要在每個層面都由苦苦掙扎變為欣欣向榮，我渴望成為見證者中的一員。

謝謝大家再次投選我，也感謝你們一如既往的支持。



## 第4號議會席位

## David A. Hammond

3015 NE 181st St  
Lake Forest Park WA 98155  
(206) 708-1009  
electdavidhammond@comcast.net



**學歷：**華盛頓大學，公共管理學碩士；華盛頓大學，工商學文學士；岸線 (Shoreline) 高中

**職業：**認可專業會計師

**聲明：**身為湖林公園 (Lake Forest Park) 市的居民和屋主，我倍感自豪。湖林公園是一個成家立業的理想之所。現在，我希望為我的子女和子孫後代牢牢將未來攥在手中。

公共服務和政治思想無關。其和透明公開的交流有關。同時，我們需要把工作重心放在本市的當務之急上：公共安全項目，長遠的財政穩定，解決即將到來的交通難題，以及保護好我們社區的氛圍。

我的公共服務經歷和專業資質說明了我有能力做好這些工作。我多年來在青少年體育中的志願服務證明我是一個恪守承諾的人。過去五年，我在湖園公園水務區專員職位上付出的大量時間證明，我值得大家的託付，對市政府展開監督和引導。

我們需要跳出政治，把目光瞄向未來。懇請大家為我投上神聖的一票，讓我為你們效勞。

## Phillippa Kassover

18422 47th Place NE  
Lake Forest Park WA 98155  
(206) 245-8217  
phillippa@kassover.com  
www.PhillippaForLFP.com



**學歷：**倫敦經濟學院。科羅拉多 (Colorado) 大學科羅拉多泉分校，社會學和政治學文學士

**職業：**華盛頓大學，進步和通訊部門主管，已退休

**聲明：**湖林公園 (Lake Forest Park) 需要一位能理解社區事務優先順序且在與居民、工作人員和民選同事公開和聯合工作方面有經驗的議員。

與你們一樣，由於湖林公園風景宜人，環境優美，樹木蒼翠，水源豐富，是天然的野生動物走廊，我選擇在此地居住。我相信我們必須努力實現以下目標：

在保護環境的同時保持湖林公園的魅力與繁榮，將其打造成受到所有居民和當地企業歡迎的安全之地。

在不增加穿行交通的情況下，改善遊覽湖林公園和以公交連接其它地區方面的交通問題；及

在負責任地為城市預算籌資時平衡社區的花費優先選項。

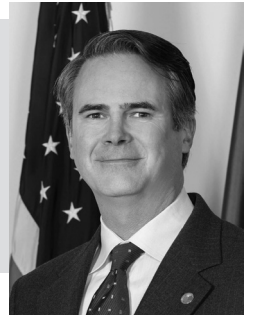
支持者：喀斯開 (Cascade) 單車俱樂部、全國婦女政治黨團、議員 Dembowski、參議員 Frockt、眾議員 Farrell 和 Pollet、湖林公園議員 French、Phillips、Resha、Stanford 和 Thompson。金郡和第46號區民主黨人。

希望能夠獲得您的一票！

## 第6號議會席位

## Tom French

PO Box 82300  
Kenmore WA 98028  
(415) 890-5028  
electtomfrench@gmail.com



**學歷：**Eckerd 學院管理/國際貿易文學士

**職業：**策略管理顧問

**聲明：**4年前，我宣誓就職時曾承諾會給湖林公園 (Lake Forest Park) 政府帶來有意義的改革，解決社區出現棘手的問題。作為市議會議員，我落實了自己的承諾，協助社區重返財政穩定的道路。

同心協力，共解難題

我和同僚一起勤勤懇懇地工作，帶領社區齊心協力共同商討面對的困難。

環境保護，任重道遠

攜手里昂溪 (Lyon Creek) 洪水減排項目與 Whispering Willow 公園，我們在環保與洪水問題方面取得了進展，但仍需要努力。

攜手共進，共建發展

邁步向前，我們將會繼續關注水系及河道整治，經濟發展以及交通問題。我希望各位能和我一起繼續攜手共建一個更具有創新力更加包容的政府。

衷心感謝您的投票。



## 第1號議會席位

## Tina Budell

323 W. Cloudy St.  
Kent WA 98032

(253) 856-0272  
tinabudell4citycouncil@gmail.com  
www.electtinabudell.com



**學歷：**Humboldt州立大學藝術教育學士，  
技術廣播研究及教育碩士

**職業：**Microsoft DX活動、IT售後支援、項目管理-增效解決方案

**聲明：**不論是義工界還是業內，Tina Budell都是一個備受稱讚的領導者，運作著數以百萬計的預算及項目。Tina致力為肯特（Kent）市營造一個安全的環境，保持友好的家庭以及兒童健康成長的環境。

Tina Budell自2009年起擔任北區公園鄰里議會主席。在降低社區犯罪率上，Tina與市議會和居民開展合作，如今本區已成為肯特市最安全的社區之一。Tina Budell成立了為肯特谷居民提供資訊的Howard Hanson堤壩故障威脅預警平台，同時也是一年一度的肯特國際文化節的活躍義工、社區發展計劃倡導者，並且長期參與肯特委員會事務。

本區積極的社區福利倡導者Budell決定競選市議會議席。肯特市需要一個顧全社區大局，捨棄個人利益的議員。請為Tina Budell投上一票。

## Hira Singh Bhullar

P.O. Box #6090  
Kent WA 98064  
(423) 314-2674  
hiraforkent@gmail.com  
www.hiraforkent.com



**學歷：**工程學學士（電腦科學及工程）；  
印度MH大學，MGM工程學院

**職業：**Starbucks公司總部，資深軟體開發員

**聲明：**我們要發揮本身多元化的優勢，打造一個安全繁榮的城市。創造優質的就業機會，同時提供機會讓每一位市民都能參與，透過這種方法，肯特（Kent）市就能為千家萬戶提供支援。我們可以投票選出一位反映所有肯特人的多元化議會，以此協助實現這一目標。這也是我參加競選的原因。

我們要讓肯特的居住環境更安全。除了在社區配備警力，還要在課外項目、青少年暑期工、實習項目和早期教育上投入資金。我有超過20年的商業經驗，兩個孩子都在肯特公立學校就讀，同時我還在Sikh社區擔任志願教師。我已經準備好和大家齊心協力把肯特變成一個所有家庭和企業都欣欣向榮的城市。

支持者：第33和47號區民主黨人、全美一體投票（OneAmerica Votes）組織、州眾議員Mia Gregerson和州參議員Pramila Jayapal等。

## 第3號議會席位

## Les Thomas

10321 SE 270th Pl  
Kent WA 98030



**學歷：**UPS工商管理碩士；華盛頓大學文學士；美國寶石協會CGA證書

**職業：**退休寶石學家、寶石鑒定家

**聲明：**能在過去十二年作為肯特（Kent）市議員為市民服務，是我莫大的機遇。我在任期內取得了諸多業績，其中包括：市中心站、ShoWare中心、月臺公寓新複合樓、綠河（Green River）學院擴建項目、城鎮廣場、288街Wilson球場改良項目和Service Fields Sports Complex開發項目、與豹湖（Panther Lake）地區合併後新增了25,000名居民，以及超過二十五個“鄰里區議會”的成立。感謝大家的協助和投票支持，我在此承諾：會繼續為所有市民減輕稅收負擔。歸根結底，政府也必須要合理開支，量入為出。

**社區：**我是以下機構的成員：肯特消防局RFA管理委員會、肯特Kiwanis會（37年）、肯特商會和肯特市中心合作夥伴協會。

**其它：**美國陸軍退伍軍人

## 第5號議會席位

## Bill Boyce

14310 SE 256th Pl  
Kent WA 98042  
(206) 915-0930  
wboyce5@comcast.net



**學歷：**通識學理學士

**職業：**波音公司人力資源領導

**聲明：**感謝大家允許我擔任市議會成員。我懷著渴望和感激之情，期待自己開始第二個任期。我相信，肯特 (Kent) 市是一個安居樂業的理想城市。

我要感謝商界的 support，我們用他們繳納的營業稅修復了城市道路。此外，隨著垃圾管理費率的上升，我們用這筆收入完成了急需的居民區道路修復工作。由於多年來沒有為改良基礎建設累積資金，因此這些選票贏得並不輕鬆，但是它們起到了必不可少的作用。展望未來，增加稅收收入的理想途徑在於經濟發展，這就是為什麼我們要努力營造一個友好的經商環境。

我將繼續為肯特市的全面進行倡議。透過合作，我們可以確保肯特是一座安全、宜居、宜業的理想城市。感謝你們一如既往的支持。

## 第6號議會席位

## Toni Troutner

22825 96th Pl S  
Kent WA 98031  
(253) 951-7765  
electtoni@gmail.com  
www.electtoni.com



**學歷：**西華盛頓大學文學士

**職業：**市場調查分析員

**聲明：**作為一名女市議員，我會將新的想法與方法帶到議會。我和當地家長教師協會與宗教團體緊密連絡，多年來也和我的孩子一起參加了很多活動，這些經歷都能夠有助於我將來在社區建立夥伴合作關係，與各種團體攜手共事。我和我丈夫在肯特 (Kent) 生兒育女，已居住超過15年。我會努力建設一個更健康的社區，並維護公園和青少年項目，使此城市成為養育家庭的樂園，透過為警局提供支持和改善本市的馬路和人行道等基礎設施來確保公共安全。我在惡劣天氣庇護所擔任自願工作者，擔任家長教師協會委員會主席，並且是肯特反毒品聯盟的成員，從這些社區服務經歷中，我學會了如何平衡預算及與同事共同努力實現共同目標：將肯特建設為一個宜居城市。

## Brenda Fincher

325 Washington Ave S #128  
Kent WA 98032  
(253) 336-7528  
info@brendafincher.com  
www.brendafincher.com



**學歷：**河濱 (Riverside) 社區學院文學副學士；西雅圖大學經文和領導力訓練證書

**職業：**聖靈教區牧師

**聲明：**自去年成為議會成員以後，我就致力於使你們每天的生活變得更加美好。

我反對增加車牌貼費用和商業稅，以此來消除遞減稅負擔。

我努力透過促進就業，減少交通堵塞，解決可負擔得起的住房和無家可歸者問題，以及讓公園和公共設施趨於財務穩定，從而使肯特 (Kent) 市保持競爭力。

我致力於維護鄰里區安全，包括與警察局合作以取得訓練資金，以及牽頭設立了肯特市電子商務交易區，從而使您能夠利用警察局大廳，進行更安全的Craigslist分類網站交易和其它見面交易。

我將民衆團結一起，並取得了成效。這就是我贏得如此多支持的原因。這些支持來自兩黨領導人、我的市議會成員、企業業主、鄰里區領導人、警員、消防員，以及我們的警務署署長。

很榮幸能為大家服務，懇請各位為我投上一票。

## 第7號議會席位

### Dana Ralph

PO Box 6042  
Kent WA 98064  
(253) 332-0760  
theralphs4@msn.com  
www.danaralph.com



**學歷：**工商管理學理學士

**職業：**Advance Billing Systems公司老闆

**聲明：**自2011年被選為議員以來，我已擔任了多年的肯特（Kent）社區代表。目前，我是肯特市議會主席。我在社區、市議會和地方委員會都曾服務過，這些經歷讓我為肯特創造出了積極的變化。

我的核心競選思想是：“以肯特為先”——透過警察局、消防局和公園項目不斷提供支持來建立家庭和社區的安全感；促進經濟發展——為肯特創造更多就業機會，最終聚力於改善街道、人行道、公共交通等核心基礎設施。

我既是一位肯特當地的企業老闆和社區志願者，又是一位賢妻良母，這種獨特的經驗使我有資格進入肯特市議會，成為一名行事高效率的議員。我清楚財政責任的重要意義；同時志願者工作使我明白，很多團體和市政府一起展開著工作，他們的共同努力最終促成了眾多專案取得成功，大大改善了我們的社區。



您已搬走您的傢俱，您的衣服，甚至花園陶俑。

## 但您的選票呢？

當您搬遷時，您是否記得要通知金郡選舉部更新您的地址？

您可以透過上網、電話、或親臨我們的辦公室以更新您的地址。

## 第1號議會席位

## Doug Osterman

19635 Marine View Drive SW  
Normandy Park WA 98166

(206) 295-5392  
daosterman@comcast.net



**學歷：**華盛頓州立大學，地區規劃學碩士；蒙大拿州立 (Montana State) 大學，魚類和野生動物管理學理學士、農業土地資源學理學士

**職業：**自1988年起擔任流域工程和專案經理，以及城市和地區規劃員

**聲明：**我參加競選爭取第三個任期，目的是為了服務諾曼第公園 (Normandy Park) 的居民。我支持這座城市，深深地關切其未來。我相信透過攜手努力，我們就能以一種建設性且有價值的方式去推動本市向前發展。

我將側重於以下工作：(1) 使如警察、街道保養、許可審核、暴雨雨水和環境管理、公園和康樂以及土地使用規劃等城市服務水準符合居民期望；(2) 加快推進2012年選民通過的都市公園區工程，保持及改善我們的公園和自然區域；(3) 形成能反映我們價值觀的願景，制訂並實施針對今後20年的綜合規劃，維持諾曼第公園最優越部分，提升城市的地區形象和影響力，並保持我市在普捷灣地區宜居、宜業、宜樂的高層次定位。

## 第3號議會席位

## Jonathan Chicquette

17837 1st Ave S #532  
Normandy Park WA 98148

(206) 245-7672  
elect@jonathanchicquette.vote  
www.npc.vote



**學歷：**未提呈

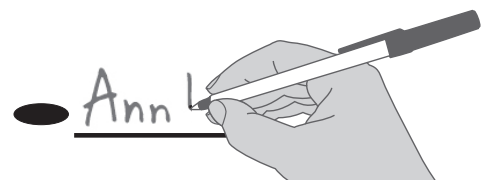
**職業：**創意技術人員、使用者體驗專家和品牌推廣顧問

**聲明：**我主張建設一個更強大、更團結的諾曼第公園 (Normandy Park)，透過彌合政治分歧來實現公平、多樣化和財政穩定。我計劃透過與社區和議會的合作，來改善諾曼第公園的生活方式，提升這裏的吸引力。對社區的深深信念使我夢想着這個城市實現振興，因此也渴望你們為我投票。我們需要改變，我們可以用投票尋求改變。現在請加入我，一起將諾曼第公園打造成符合所有人期盼和夢想的全新社區！

## 關於白填候選人

您不需要在每項競選中作出選擇，您的選票才能得到計算。您可以將一項競選留空，或填上與您選票上之競選不同的候選人名字。但請不要在白填線上寫“以上都不是”或不認真的名稱，如米奇老鼠或大腳板。這只會增加處理選票之工作量和費用。

白填候選人的票數不會以名字計算，除非白填候選人的總票數會影響該項競選的結果。





## 第5號議會席位

### Michelle N. Sipes-Marvin

820 SW Normandy Ter  
Normandy Park WA 98166  
(206) 687-7112  
sipes.marvin@gmail.com



**學歷：**華盛頓州立大學刑事司法文學士、政治科學文學士；高線學院護理學理學副學士。

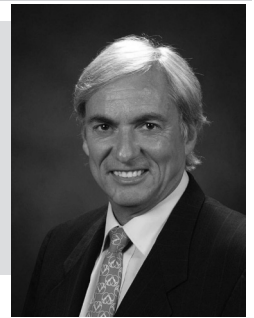
**職業：**註冊護士

**聲明：**作為長期生活在高線 (Highline) 地區的居民，我希望能為諾曼第公園 (Normandy Park) 服務。我將竭盡所能協助諾曼第公園保持我們如今擁有別具一格、幽靜而美麗的城市。我喜歡從不同角度評價主題，以制訂能為後代帶來積極影響的決策。為目前和未來居民保護美麗的社區是我的首要責任。

## 第7號議會席位

### Shawn McEvoy

872 SW 174th St  
Normandy Park WA 98166  
(206) 242-8272



**學歷：**華盛頓大學，LEED認證的專業人員，1973至1975年，

**職業：**小企業業主，房地產經紀人，建築專業人士

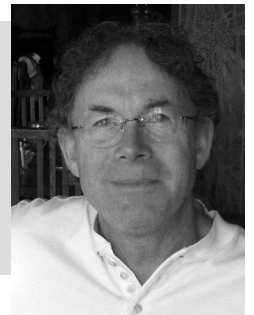
**聲明：**感謝你們讓我有機會就職於諾曼第公園 (Normandy Park) 市議會，很榮幸在過去的14年能為各位服務。我保證會像以前一樣為各位服務，工作中堅持秉公處事，勇擔責任，公開透明，有理有據。作為現任議員和前任市長，我一直致力於確保本市的安全，整潔和綠化，並隨時向您通報。

近幾十年來經濟面臨低谷期，雖然我們削減了開支，但是也仍然為你們改善了各項服務。現在需要改進的地方仍然有很多。

我的工作經驗很豐富，你們可以放心。我在這裏已經居住了50多年。我對這個社區瞭若指掌，並會精心呵護它。我是一個卓有成效的領導者，也是一個共識構築者。在過去的12年，我一直擔任諾曼第公園社區俱樂部 "Cove" 的主席/委員會成員，振興了該俱樂部，使其財務狀況保持穩定。我相信我也一樣能為這個美好的城市帶來新生。我期待為你們服務。

### John L. Rankin

700 SW Normandy Road  
Normandy Park WA 98166  
(206) 835-2853  
Jlrankinco@comcast.net



**學歷：**高線 (Highline) 校區畢業；華盛頓大學建築學院畢業

**職業：**建築師、音樂家、木匠工、賽車製造師

**聲明：**諾曼第 (Normandy Park) 公園現在有了大麻煩。過去兩年半，本市如走馬燈一樣出現了六位市政經理，把我們害得不淺。還有，產業稅再一次大幅上漲—在過去五年已第三次 (!)。上次增收的稅款用來支付一項工程管理不當而引發的訴訟，沒有遵照承諾撥付給警員和市政工作人員。但是，從他們嘴裏，你聽不到這些解釋。

和這些問題有瓜葛的就是Shawn McEvoy。此人很久以來一直叫囂要對多項稅款增稅，多徵收的錢用來建設新市政廳，用來建設其它代價高昂的工程。但選舉還沒結束，現在他當然不會提甚麼新市政廳的事。

我懇請大家為我投票，我可以為議會帶來我的競選對手所缺乏的品質：道德、誠實、責任以及財政經驗。請為John Rankin投票，這才是值得託付信任的代表。

## 市長

## Denis W. Law

3625 Lake Washington Blvd N  
Renton WA 98056

(425) 941-1533  
denislaw@comcast.net



**學歷：**未提呈

**職業：**未提呈

**聲明：**親愛的連頓 (Renton) 選民：

在過去八年擔任連頓市長，我深感榮幸。在此期間，我市的人口增至100,000人，同時我們的當地工作職位數量也增至45,000個，就業庫得到了擴充。連頓已經成為了一個安居樂業、成家立室的理想社區。

我們熬過了史上最糟糕的經濟衰退，城市運轉在很多方面都有了極大的好轉。我們生產力和效率的提升幅度令人矚目，還有一支高效率的職工團隊致力於為居民提供從公園到道路，再到公共安全的優質服務。

我們的前途一片光明！目前，連頓投資總額已達數以億計美元。我們致力於使我們的城市變得更安全，同時處理好發展和交通帶來的負面影響，並繼續改善社區人民的生活水準。

衷心感謝你們一如既往的支持。

## 第3號議會席位

## Marcie Palmer

2507 Park Pl. N.  
Renton WA 98056

(425) 271-0454  
pkplmarcie@comcast.net

未有提交照片

**學歷：**未提呈

**職業：**未提呈

**聲明：**未提呈

退出議會競選。

多謝連頓 (Renton) 社區你們過去12年來的支持！

## Carol Ann Witschi

PO Box 548  
Renton WA 98057

(425) 207-8161  
carolann4renton@gmail.com  
www.carolann4renton.com



**學歷：**Staten Island學院工商學理學士；紐約大學管理和系統學碩士；資深人力資源專家認證 (SPHR)；SHRM-SCP

**職業：**人力資源顧問；人力資源商業夥伴；小企業倡議人

**聲明：**在實現經濟增長的同時兼顧連頓 (Renton) 市民多種多樣的需求，這項使命已經變得相當棘手。在工商領域28年的從業經歷使我擁有了今天的連頓所需要的實踐經驗。我是兩個孩子的母親，出版作家；父母是退休法官和高中教育工作者。我理解教育、機遇和良好政策可以為社區安全帶來怎樣的價值。我在連頓社區基金會下一個轉捩點 (The Next Curve) 擔任董事會成員，也是連頓扶輪社的成員。我的丈夫是一名海軍陸戰隊退伍軍人和我們鄰里區屋主協會的會長。

議員Marcie Palmer曾說：“請大家以歡迎我的熱情來歡迎Carol Ann！”我感受到了你們的熱情，謝謝大家。

支持者：市長Denis Law，以及下列議員：Don Persson、Pavone和Ed Prince，消防員工會連頓第864號分會，建築師協會可負擔得起住房委員會，以及前議員King Parker等等！

## 第4號議會席位

## Ryan McIrvine

PO Box 3148  
Renton WA 98056  
(425) 306-4444  
ryan@ryan4renton.com  
www.ryan4renton.com



**學歷：**西華盛頓大學，政治/哲學/經濟及傳播學文學士

**職業：**史諾誇米須 (Snohomish) 郡—Camano房地產經紀協會，政府及公共事務主管

**聲明：**Ryan擁有逾10年政府、社區組織以及非營利機構倡議的工作經驗，具備議員展開公共服務所需要的知識能力和奉獻精神。目前，Ryan在連頓 (Renton) 民生服務諮詢委員會擔任副主席，並在白血病和淋巴瘤協會從事志願義工工作。Ryan與妻子Stefanie及一歲的女兒Molly居住在Cascade社區。

**公共安全：**提供警務和消防工作所需的資源，並且改善鄰里區安全。

**社區：**推行在就業及轉乘樞紐鄰近區域供應充足的廉價住房之政策；投資建設鄰裏公園和小徑。

**經濟發展：**營造一個讓當地企業在市中心和城市各處都能欣欣向榮的經濟環境。

**支持者：**國際消防員工會連頓消防員第864分會、連頓市長Denis Law、連頓市議員Ed Prince、Armondo Pavone、Randy Corman、Don Persson和King Parker (前議員)，州眾議員Steve Bergquist以及連頓校董會主席Pam Teal等。

## Monique Taylor-Swan

PO Box 59432  
Renton WA 98058  
(206) 450-8664



**學歷：**曾就讀於高線(Highline)社區大學

**職業：**長者及殘障人士居家護理助理

**聲明：**我的子女在這裡就讀。我參加本次競選，是因為連頓 (Renton) 是一個能讓孩子健康成長，安居樂業的好地方，但我們需要真正的改變。

身為工會董事會成員，我致力於提升西塔(Sea Tac)市及西雅圖的薪資水平。連頓市的工人有權擁有最低生活保障及帶薪病假，以便他們能照顧患病的子女或父母。

我曾長期從事長者及殘障人士的護理工作。但是連頓市缺乏足夠的長者護理服務。當然，我們還缺乏必要的青少年護理服務。

連頓市的人口多樣性與日俱增，而多樣性正是我市的發展優勢。但是我們仍缺乏一個能全面代表社區的訴求的議會。我希望確保市政廳應廣泛聽取市民意見。

## 第5號議會席位

## Ed Prince

PO Box 59113  
Renton WA 98058  
(206) 478-3802  
ed@edprinceforrenton.com  
www.edprinceforrenton.com



**學歷：**富蘭克林 (Franklin) 高中；華盛頓州立大學

**職業：**連頓 (Renton) 市議會主席；非洲裔美國人事務委員會主席

**聲明：**四年前我有幸當選為連頓市議員。作為議員，我努力工作，確保連頓繼續是一個安居樂業、休閒娛樂的理想之所。隨著經濟情況改善，連頓正在成為一個經濟投資中心，同時很多人都對這個社區夢寐以求，將這裏視為居住和撫養家庭的最佳地點。

接下來四年我將關注以下幾個方面的工作：

**公共安全：**為警局和消防局提供資源支持，使其擁有必要的裝備來確保鄰里區安全。

**開發：**為合理開發制訂規劃，在提供可負擔得起的住房選擇之同時保護鄰里區特色。

**支持服務：**繼續為老年人、兒童和弱勢群體提供最優質的服務。

我得到了市長Denis Law、議員Armondo Pavone、Don Persson和Randy Corman、州議員Steve Bergquist、前議員King Parker和Toni Nelson以及連頓市消防員的支持。

衷心感謝您的投票！

## 第6號議會席位

## Ruth Perez

PO Box 58364  
Renton WA 98058

(253) 859-2845  
ruthperezforrenton@comcast.net  
www.ruthperezforrenton.com



**學歷：**碩士學位（西雅圖城市大學工商管理）；文學士（墨西哥Anahuac大學通訊學）

**職業：**Checkerboard-Consulting顧問公司/CAO；連頓（Renton）議員；前州貿易辦公室（州長駱家輝管理）

**聲明：**我曾在墨西哥領事館任職10年，我的工作與當地、州和聯邦機構建立合作關係以提供旨在提高社區品質的服務和計劃。由於在調解問題中公正的態度和隨機應變的表現，我受到多方讚譽。

自我獲任命擔任市議員一職那刻起，我便從未停止為你們服務。

作為社區服務委員會主席，我的工作重點是支持宣導充滿活力的生活方式等計劃，如恢復長者中心和安全可通行的鄰里區。

我個人已經成功遊說立法者為I-405高速公路/SR 167走廊和I-405高速公路擴建工程籌資，以協助我們緩解街道上可怕的交通擁堵現象。

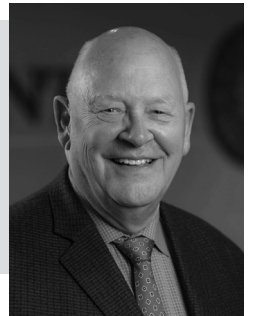
我非常自豪地成為首位西班牙裔女性議員，並且被任命為市長組建的工作小組成員，該小組致力於長期持續發展與連頓多樣化社區之間的關係，特別是在公共安全方面。

衷心感謝您的投票。

## 第7號議會席位

## Don Persson

538 Renton Ave S  
Renton WA 98057



**學歷：**綠河（Green River）學院畢業，FBI國家學院刑事司法學位畢業

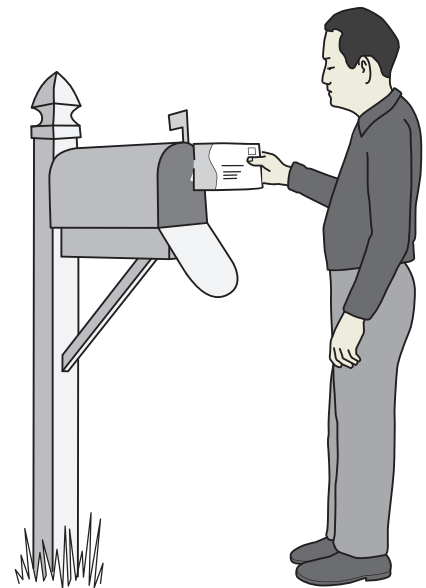
**職業：**連頓（Renton）警察局副局長（已退休）

**聲明：**感謝連頓市的市民允許我為他們效力。我當了33年警員，作為市議員則服務了15年。我將繼續盡我所能為這個多樣化社區的全體市民提供服務。有機會成為這個傑出城市的重要一分子，我再次向大家表示感謝。

# 一旦收到您的選票， 您便可以立刻投票

儘早交回您已填妥的選票，這有助於保持減低選舉成本，並允許更多時間去解決任何有關您的簽名問題。

您最早可以在您收到選票的那一天，將選票寄回或將其交回到一個選票投放箱！





## 西雅圖市議會

西雅圖市議會是該市的民選立法機構。九位議員通過制定法令及採納決議案而決定該市的政策。於2015年起，該議會的兩位議員將由全民選出，而七位則由各區選民選出。

議會負責採納城市預算、授權公共改善和支出、提供公共安全及醫療保健、採納法規、徵稅、管理市政府的財政及財產，以及執行很多相關的立法職責。市長有權否決市議會所通過的法令。然而，議會可以通過三分之二的多數票使否決無效。

城市憲章規定市議員必須是美國公民，在申報候選人職位前，必須已在西雅圖市登記投票至少120天，而整個任職期間也須維持登記。對於那些代表一個議會區的議員，該議員在申報候選人職位前，必須已在該議會區居住至少120天，而整個任職期間也須維持在該區內居住。

## 為一位候選人或選票議案選舉活動工作

欲您有興趣為一位市候選人或選票議案選舉活動工作，請查看我們的網站 [www.seattle.gov/elections](http://www.seattle.gov/elections) 或致電我們索取選舉活動的聯絡資料。於此選民手冊所載的選票議題辯論聲明也可能附有聯絡資料。

## 競選活動捐贈

以下是一些適用於向市候選人和市選票議案委員會作捐贈的城市和州法規：

- 委員會必須收集所有捐贈者的姓名和地址。向一個競選活動捐款少於\$25的捐贈者可以以總額報告。
- 對一個委員會捐款超過\$100的捐贈者，須公開其僱主的姓名，受僱的城市和州，以及其職業。
- 委員會必須對接受金錢和以服務替代的捐贈作出報告。
- 在每一個選舉週期，候選人委員會可接受的每一個捐贈者之捐款不可超過\$700。選票議案委員會沒有捐贈限額。
- 委員會不可接受超過\$60的現金捐贈。如果捐款總數超過\$60，則必須以支票，匯票或信用卡等形式支付。

## 聯絡資料：

Polly Grow，競選資金審計員

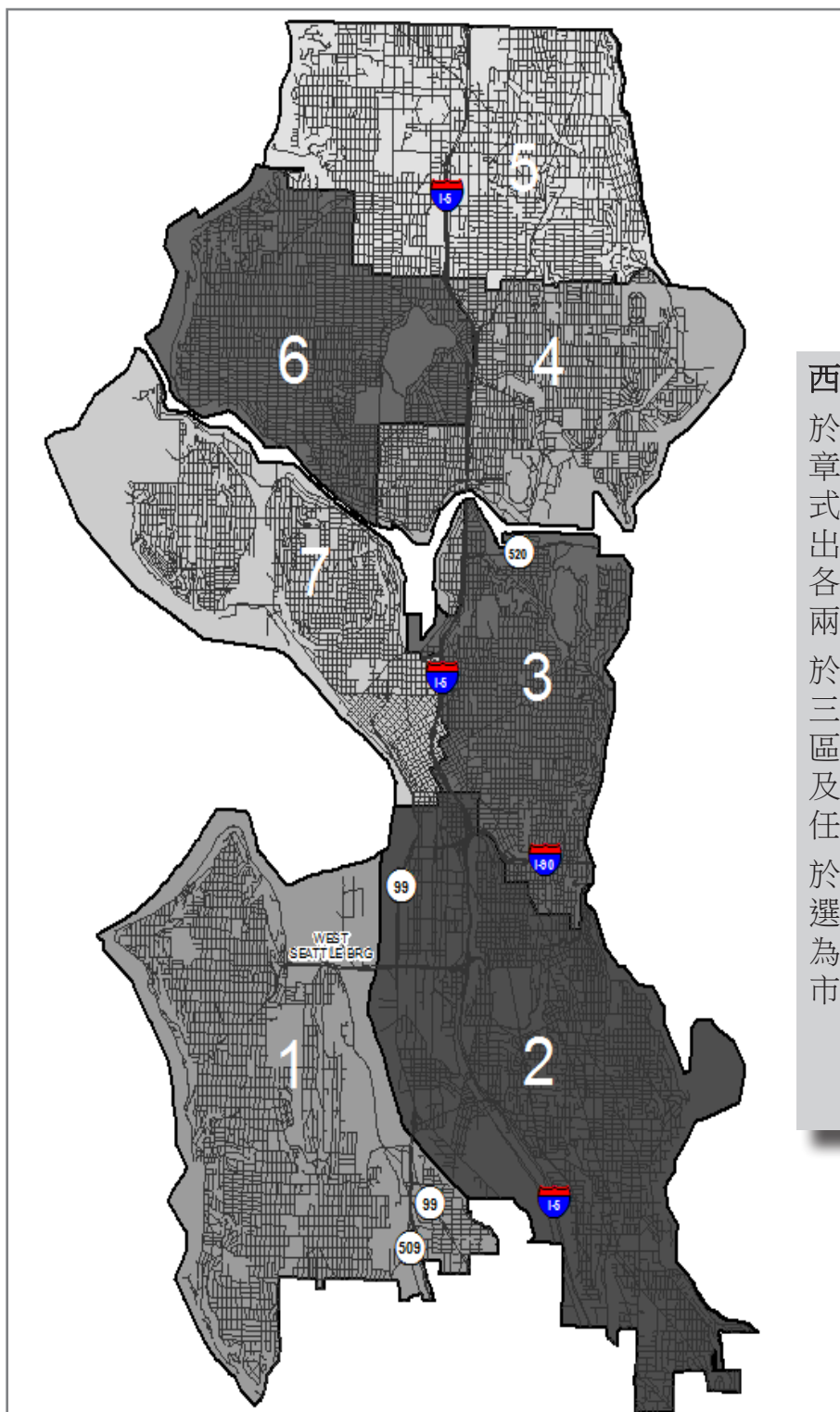
西雅圖道德操守及選舉委員會部長

(206)615-1248

[polly.grow@seattle.gov](mailto:polly.grow@seattle.gov)

[www.seattle.gov/elections](http://www.seattle.gov/elections)

任何有關您的選票和投票等問題，請聯絡金郡選舉部網站：[www.KingCounty.gov/elections](http://www.KingCounty.gov/elections)（點擊聯絡我們之連接）或致電：(206)296-8683(VOTE)。



### 西雅圖市議會區改變

於2013年，選民修訂了城市憲章，改變我們投選市議員的方式。九位議員不再由全民選出，取而代之是現在由選民按各自議會區選出七位成員，而兩位則由全民選出（全市性）。

於2015年，每位選民可以投選三位市議員：一位來自其議會區的候選人，任期為四年；以及兩位由全民選出的候選人，任期均為兩年。

於2017年，將對該兩位由全民選出的職位進行投票，任期改為四年。在該年，市律政司和市長也會同時出現在選票上。

## 第1號議會區

## Lisa Herbold

2518 S. Brandon Ct  
Seattle WA 98108

(210) 920-5472  
lisa@district1forherbold.com  
www.district1forherbold.com



每個鄰里區都應該有精心維護的道路和人行道、公共空地、青少年和長者項目以及優質的警察和消防服務。我的一生都在為實現這種公平而奮鬥，包括為議員Nick Licata擔任了17年的立法事務助理。在那之前，我是一名社區組織人——確保市政廳傾聽民意，處事公平。

在西雅圖地區，只有5%受薪人士的薪水回漲到經濟衰退前的水準。我們需要更多的政策，不讓西雅圖變成一座富人獨享的城市。例如我和其他人一起制訂的下列政策：為19萬工人爭取到其原本享受不到的帶薪病假；實行深受好評的LEAD（對輕微罪犯不予逮捕而轉移至社區服務）試點方案；制訂了旨在保護租客居住在安全建築物中的管理規定。

我也曾為我們的社區效力，在以下工作中作出了貢獻：南公園（South Park）圖書館落成；為High Point的低收入居民置換住房；加強校區執法，保護兒童安全。

作為你們的議會成員，我支持發展交通和行人交通安全，透過確保發展真正供我們的工人居住的保障性住房來舒緩上下班交通壓力。我將核准收取開發影響費，並將費款用於交通基礎設施。我將對勞動法執行情況進行監督，確保每個人都從中受益，同時為企業營造一個公平的競爭環境。我將努力確保透明、負責、公平的治安執法。

西雅圖時報（Seattle PI）記者Joel Connelly寫道：“關於議會工作，Herbold忘記的內容可能都比某些議員知道還要多。” 陌生人報紙（The Stranger）寫道：“市議會所通過的任何有進步意義的法案幾乎都出自Lisa Herbold的手筆……從保護租客、協助窮人到為無家可歸者服務、平衡預算，她幾乎對每條政策都瞭若指掌。”

我是此競選中唯一獲得以下人士和團體支持的候選人：金郡民主黨人、金郡勞工協會、金郡年輕民主黨人、陌生人報紙、市律政司律師Pete Holmes、議員Nick Licata、州參議員Pramila Jayapal、服務行業員工國際工會（SEIU）第6和西北區第775分會、PTE 17、煉鐵工人工會第86分會以及華盛頓美國教師聯盟。

和競爭對手不同，我可沒有那些有錢有勢的開發商、大房東和市中心商業集團當金主。他們在市政廳的影響力已經夠大了。

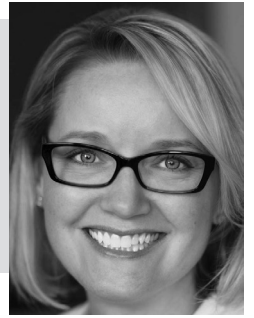
我在第1號區已經生活了15年。我的女兒和其家人也生活在這裏，她兩個孩子在Sanislo小學就讀。我的家人，包括我的丈夫Bob及與其前妻生的兩個女兒都喜歡這裏美妙的公園和欣欣向榮的小企業。

我希望獲得您的寶貴一票。

## Shannon Braddock

4701 SW Admiral Way, #291  
Seattle WA 98116

(206) 682-7328  
shannonbraddockford1@gmail.com  
www.ShannonForD1.com



如果獲得大家的投票支持，我會專注、投入地為西西雅圖、南公園（South Park）以及那些傑出的鄰里區倡議發聲。我們這個地區，以及所有生活在這裏的家庭，都需要並且應得一位致力於解決重點難題、表達我們價值觀的議會成員。

我的家庭、職業和社區服務都深深地植根於第1號區。我是一位自豪的母親，三個孩子都在西雅圖公立學校就讀。我曾在西區寶貝（WestSide Baby）和西西雅圖食品派發中心服務，並在當地學校提供過志願服務。我的工作是郡議員Joe McDermott的辦公室主任——處理從交通到民生服務的地方事務。

我是本次選舉唯一獲得西雅圖公民領袖和進步領導者支持的候選人。支持者包括郡長Dow Constantine、即將退休的市議員Tom Rasmussen、郡議員Joe McDermott以及州眾議員Eileen Cody和Joe Fitzgibbon。我還得到以下團體的支持：第34號區民主黨人，多個工會，包括：服務行業員工國際工會（SEIU）第1199分會、水管工和管道安裝工（Plumbers and Pipefitters）工會第32分會，以及勞工工會第242分會；還有華盛頓全美流產權行動聯盟自由選擇人工流產（NARAL Pro-Choice）組織、平權華盛頓（Equal Rights WA）組織以及環保組織領導者。我是市政聯盟評價最高的候選人。

我們社區面臨的最嚴峻挑戰是流動性和交通，它們也將會成為我的工作重點。在郡層面，經我的努力，迅捷騎行（RapidRide）項目和地鐵進行了擴建，頗受歡迎的水上計程車項目也獲得了資金支持。我致力於將輕軌延伸至西西雅圖，並力爭在2016年透過投票使其成真。我將督促加大對道路和橋樑的資金投入，提升安全，緩解交通堵塞。

優質的鄰里區學校不但是提升學生成績的關鍵，同時也堪稱優秀城市的典型特徵。西雅圖持續展開教育相關投資，包括安全的上學路、醫療保健、營養項目以及為學生未來成功做好準備的早教項目。與此同時，作為議會中唯一一名子女在當地公立學校就讀的議員，在審度教育問題時，我擁有一個議會中缺失的重要角度。

必不可少的新建可負擔住房與我們鄰里區的特色相得益彰。重點在多住宅區及其周邊、公交沿線和輕軌未來的延伸地區修建可負擔住房，以此使當地成為長者、年輕人、低收入家庭和各年齡受薪階層倍感溫馨的家。

我迫不及待地想要在市議會為你們服務——我的鄰居們。面對當地面臨的獨有挑戰，我們要想取得進展，就需要領導者放長眼量，關注社區，而不是目光短淺地盯著某項政治議程。回首過往，我締築的一個個高效率同盟都結出了累累碩果，我本身良好的履歷表即來源於此。如能得到各位的投票，我將榮幸備至。



## 第2號議會區

## Bruce Harrell

P.O. Box 21208  
Seattle WA 98111  
(206) 817-5155  
contact@electbruceharrell.com  
www.electbruceharrell.com



請為我投票。碧近山 (Beacon Hill)、唐人街國際區、Columbia City、Georgetown、湖林 (Lakewood)、貝克山 (Mt. Baker)、Othello、雷尼爾谷 (Rainier Valley)、Seward Park 以及第2號區其它地方的選民們，我知道你們想要甚麼。你們想要牢靠的公共安全，想要可負擔的住房，想要既高效率又安全的交通出行選擇。你們還想要公園和空地。那麼就讓我繼續為大家效力！

西雅圖時報 (Seattle Times) 在介紹這個地區需求的時候，稱我是“最有資格處理該區關切的候選人”。金郡市政聯盟和西雅圖大都會選舉委員會在本次競選中對我作出了最高評價。同時，我獲得了很多進步團體的唯一支持。它們代表20多萬名護士、教師、港口工人以及旅遊業、食品業和零售業員工，對此我深感自豪。作為一名任職八年的議員，我為人可靠，有進步精神。我辦事，你放心！

公共安全：在我的領導下，最近我們補充了120名警官，到2017年前會再補充100人。為了改變西雅圖警務區的文化，我們聘用了一名新警察局長和一支新指揮團隊。同比去年，惡性犯罪率在全市範圍內下降了12%，在東南西雅圖下降了25%，但我們仍有進一步提升的空間。我們將設立離你們的家更近的區警務站，並且還會重新規劃小型社區警務工作，以更好地服務鄰里區。

交通：我為東南西雅圖和雷尼爾谷爭取到了3000多萬元的交通項目完善資金，另有1.8億元也正在推動中。我們透過聆聽你們的意見，在保證安全的情況下正在統合道路、輕軌、人行道和自行車道。

就業和教育：告訴大家一個好消息：一個新的技術和就業機會中心即將投入使用！我們正在為下一代投資 — 我希望每名孩子都能享受免費的學前教育和一年的免費大學。來自富蘭克林 (Franklin)、克裏富蘭 (Cleveland) 和雷尼爾灘 (Rainier Beach) 高中的校長都選擇了支持我。教育是關鍵；如果我們的年輕人有工作，有職業道路，那麼社會犯罪率就會隨之降下來。

房屋：我們想方設法保護大家不受飆升房價的困擾，將在社區新建了一萬套住房單元，希望能解決住房難題。我正在和仁人家園 (Habitat for Humanity) 組織展開合作，對現有房屋提供保護。

請再投Bruce一票！我的支持者包括：市長Ed Murray、金郡郡長Dow Constantine、前郡長Ron Sims和Gary Locke、國會議員Adam Smith、議員Larry Gossett；金郡勞工公會、服務業雇員國際工會 (SEIU) 西北地方第775分會、喀斯開 (Cascade) 單車俱樂部、西雅圖消防員公會第27地方分會和華盛頓全美流產權行動聯盟自由選擇人工流產 (NARAL Pro-Choice) 組織。金郡懲教官協會評價我“極其勝任”。我獲得了西雅圖時報、陌生人報紙 (The Stranger) 和西雅圖公共交通博客等數千個團體的支持。

## Tammy Morales

P.O. Box 20655  
Seattle WA 98102  
(206) 384-0810  
info@moralesforseattle.com  
www.moralesforseattle.com



西雅圖已隱然成為各大城市的領軍人物，但我們仍舊需要共同進步的領導以確保每個人都能享受城市繁榮的成果。我是一名小企業家、鄰里區規劃者、社區活動積極分子和三個孩子的母親，我希望我們的孩子能夠在一個安全和諧的鄰里區裏茁壯成長。在過去的15年裏，我始終致力於在第2區從國際區到雷尼爾灘 (Rainier Beach) 之間建立健康社區。我透過向婦女和移民企業家提供小企業援助、協助獲得更多健康食物及支持保障性住房開發來證明我的承諾。

長久以來，我們任由市場隨意影響我們的鄰里區。其結果就是低薪工人被迫遷出我們的城市。我們必須保證未來的發展要與我們創造公正、平等、安全的城市的目標相一致。

難以想像我們能夠在不解決公共安全問題的情況下取得社區的繁榮。這包括聘雇更多警官、縮短警務回應時間和加強社區治安。在鄰里區內進行巡邏是提升警官與社區關係的不二法門。

司法部報告指出有多達240例警務冗餘的情況，而這些官員卻遲遲沒有被解雇，是不可接受的。我們目前的市議會在南方城區的警務責任上毫無領導力，這是一種失職。

如果我們的社區想要取得繁榮進步，我們就必須保護屋主和租戶不受飛漲的房租的傷害。作為你們的市議會議員，我將與重新安置的勢力作鬥爭，阻止開發商冷酷無情地踐踏我們的鄰里區。我將致力於確保公平公正的繁榮，並與社區特色相平衡。

這次新任市議會地區選舉，我們有機會投一票給第2區的支持者。如果你想要一名帶來長期進步的領導人，請你為我投上一票。如果你想要一名定期舉行地區辦公、擁有真正的領導力來減少犯罪和監督警務的議員，請你為我投上一票。如果你想要一名能確保提供保障性住房的領導人，那麼我願意成為你的支持者，你的下一任市議會議員。

已得到支持：機械師工會、州議會眾議員Zack Hudgins、州議會眾議員Mia Gregerson、拉丁裔PAC、全國婦女政治黨團、Sierra環保會、Estela Ortega、Sharon Maeda、Frank Irigon、牧師Marvin Charles、神父Monica Corsaro和許許多多人。請為我投票。



## 第3號議會區

## Kshama Sawant

PO Box 85862  
Seattle WA 98145  
(206) 486-0099  
contact@KshamaSawant.org  
www.KshamaSawant.org



和你們所有人一樣，我希望自己生活在一個建立在社會公正基礎之上的城市。一個沒有歧視和貧困的城市，一個種族和性別平等的城市，一個所有人都能帶著尊嚴工作和生活的城市。

但在實際中，我們的城市正在變得越來越不平等，生活開銷也越來越大。

自2013年當選以來，我協助展開了反對西雅圖市企業化議程的活動。

與工人和其它進步運動共事，我對我們共同完成的事業感到非常自豪，其中包括：

- 通過了一項我在競選中承諾上任後五個月內會實施的議案——最低薪資提升到每小時\$15
- 和租戶、社區活躍分子一起，挫敗了西雅圖住房管理局企圖將租金上漲400%的提案
- 額外籌集到數百萬元社會服務資金
- 通過了一條議案，為一個全年營運的女性庇護所提供資金
- 與議員O'Brien合作，領導了反對簽訂泛太平洋夥伴關係（Trans-Pacific Partnership）協定的活動。這份協議既對工人不利，又會造成環境污染

用會議議員Nick Licata的話來說，“毫無疑問，Kshama將議會引向了一個全新的方向，一個進步的方向……Kshama使得以前從來不可能發生的事成為了現實。”

在日後擔任你們的議員，我向你們作出如下承諾：

- 動真碰硬地處理房租飆升危機，要求大發展商支付相關款項作為可負擔住房補貼；透過暫時性的房租管控來消滅經濟驅逐現象；強化租戶權利；建設數千套產權為城市所有的優質保障性公寓，以低於市場價的價格出租
- 大規模擴展公共交通
- 透過向富人徵稅來為社會服務提供充足資金
- 落實推廣市政寬頻

作為工薪階級代表，企業的錢我一分錢都不會拿。儘管西雅圖其他市議員拿\$120,000的年薪，但我堅持只拿工人薪資的平均值，多出來的部分捐給那些維護社會正義的活動。

我很榮幸得到下列人士和團體的支持：金郡議員Larry Gossett、州參議員Pramila Jayapal、前市長Mike McGinn和超過30家社區組織和聯盟，包括Sierra俱樂部、陌生人報紙（The Stranger）、民主為美國（Democracy for America）組織、公交乘客聯盟、聯合食品和商業工人工會（UFCW）第21號分會、服務事業員工國際工會（SEIU）第775、1199、925和6分會、卡車司機工會第117、174和763分會、社會主義選擇（Socialist Alternative）組織以及華盛頓全國婦女政治黨團等。

長久以來，對大企業俯首貼耳的傳統政客們把持著我們的政府。我會繼續用我在市議會的職位，全力捍衛西雅圖工薪家庭的利益。讓我們共同努力，讓西雅圖變成一個所有人的宜居之城。

## Pamela Banks

800 Fifth Avenue Suite 101-329  
Seattle WA 98104  
(206) 682-7328  
info@electpamelabanks.com  
www.electpamelabanks.com



“我的工作致力於聯合民衆一同解決複雜問題，共同在實現種族和經濟平等、男女同工同酬及為所有人提供安全的保障性住房方面取得進步。20年來，作為一名社區無酬志願者，Garfield學校的家長教師學生協會前會長和西雅圖城市聯盟的行政總裁，我一直把第3號區當作自己的家。請投我一票，我會把我們進步的價值觀和社區的重點需求傳達至市政廳。我們需要這兩樣東西來真正推動西雅圖的進步。”

久經考驗的進步領導：Pamela Banks最開始是一名在西雅圖社區內工作的社區組織者和工會成員，致力於確保市政項目能切實落實到服務欠缺的居民和社區上。她在縮短教育、就業、房屋和醫療保健差異方面擁有一份良好的可循環記錄。我們需要她的激情和奉獻精神來為我們在市政廳工作。

針對所有人的保障：Pamela不開空頭支票。作為國會山（Capitol Hill）住房委員會成員，她和低收入屋主一起努力，避免他們喪失抵押房贖回權；同時她還在城市聯盟（Urban League）負責管理過渡安置房。這些措施為市民的可負擔住房提供了保障。她清楚，面對社區的需求——從房租管控到增加可負擔住房供應——我們需要多樣化的政策來加以滿足。

改善公共安全：家庭和企業都需要獲得更優質的警務回應和參與，我們必須更好地解決整個社區內的犯罪問題。作為警務改革的發聲宣導者，Pamela知道只有執法更深入社區，才能提升安全性和問責制。

優秀鄰里區學校：Pamela明白教育與機遇之間密不可分的關係，尤其是對於有色人種的孩子而言。作為一名單親媽媽，Pamela是她兒子學校的志願者，協助建立了許多課後及運動項目。她的堅韌改善了第3號區孩子的生活，她將繼續在市政廳為教育問題而奮鬥。

環保的輕便交通：作為一名長期的環保主義者和公交乘客，Pamela清楚：要想提升交通流動性、減少二氧化碳排放量污染，就一定要投資於巴士、鐵路、自行車道和行人道上。

Pamela十分榮幸得到下列人士的支持：西雅圖時報（The Seattle Times）、金郡青年民主黨人、前郡長Ron Sims、西雅圖議員Bruce Harrell、州參議員Eric Pettigrew和Sharon Tomiko Santos、前市長Nickels、Rice、Royer和Uhlman，Samuel B. McKinney神父、Alison Holcomb神父、Jon Bridge神父、Ruth Woo神父和Nate Miles神父。在金郡市政聯盟對第3號區候選人的評價中，Pamela拔得頭籌。

## 第4號議會區

## Rob Johnson

1037 NE 65th St. #141  
Seattle WA 98115

rob@rob4seattle.com  
www.rob4seattle.com



我是由單親媽媽，一名前教師，撫養長大。那時，單一收入來源的家庭還不會因為經濟原因自動被我們的城市排擠。但是今天，當我和Katie開始養育自己的女兒後，我們發現，和許多年輕的家庭一樣，失業或一場大病意味著我們必須從我們深愛的城市中遷出。

作為西雅圖的一份子，我們希望這是一個對工薪階級、早婚家庭、低收入工人和長者友好的城市，所有人都可以享受到優秀的鄰里區和優質生活。要實現這樣的西雅圖夢，我們需要領導層把我們所有人凝聚到共同的價值觀和願景上。

我有無可匹敵的經驗，有能力締築同盟，增強凝聚力，從而帶來積極、進步的改變。作為城市規劃人和非營利交通部門的主管，我在第4號區的工作實效有目共睹：三個輕軌站即將投入使用；地鐵運輸範圍進一步擴大；長者、學生和工薪家庭等低收入群體享受到優惠票價；更多的行人道和自行車道使得上學和上班路更安全。

最近我們透過談判設立了一個全州性計劃，將會完成520大橋的重建，使得數千戶東北西雅圖家庭的通勤壓力大大減小；我們還會在2016年針對是否擴建輕軌進行投票表決。我在這項工作中作出了自己的貢獻，對此深感自豪。

針對我們鄰里區和整個西雅圖面臨的問題，我作出以下承諾。而我所獲的大力支持同樣也可在這些承諾中反映出來：

透過增加住房供應和穩定房價來改善住房的可負擔性。我將利用自己在規劃方面的經驗，在輕軌站周邊、公交沿線和大學區這種都市村落內新建可負擔住房。我們需要為生活在這些區域的學生和家庭提供優質、多選擇的住房。

收入不均等威脅著城市的多樣性和生命力。我的支持者名單包括很多帶領展開\$15最低薪資活動，並最終取得成功的工會。我會真正關注薪水報酬和工作機會中存在的性別、種族偏見。

優質鄰里區學校是我們每個家庭關注的最主要首務。隨著入學學生數量上漲，市政府必須要和校區進行協調，減少校園人滿為患現象，支持課外活動，並讓孩子們更方便地步行或騎車上學。

公共安全至關重要。我們要增加鄰里區警員的數量，縮短回應時間，並且提升警務工作公信力。

市政聯盟對我的評價是“傑出”。我也很自豪地獲得以下人士或團體的支持：西雅圖時報（Seattle Times）、金郡郡長Dow Constantine、眾議員Jessyn Farrell和Sharon Maeda、國際機械師協會（IAM）第751號分會、ATU587、服務行業員工國際工會（SEIU）第925分會、教師工會第1789地方分會、Sierra環保會、華盛頓環保選民協會、喀斯開（Cascade）單車俱樂部以及我們數百位鄰居。

## Michael Maddux

2518 S Brandon Court  
Seattle WA 98108

(206) 753-9449  
michaelmaddux2015@gmail.com  
www.michaelmaddux.com



西雅圖對許多人來說變得實在太昂貴了。

我是這次選舉中唯一的房東和同性戀，女兒在西雅圖公立學校讀書。雖然經歷著物價飛漲，但我知道如果大家齊心協力，我們可以將目前的情況扭轉過來。我競選市議會只是為了實現我這個大膽的想法，感謝您為我投上一票。

我擁以下經驗：在計劃生育處工作時將無家可歸的青少年帶到底護所並提供服務；作為聯合食品和商業人工會（UFCW）的談判委員會成員，有力捍衛了工人的利益；在民主黨執行委員會工作，協同在整個地區挑選具有革新精神的候選人；此外，作為公園徵稅監督委員會成員，我還是本次競選中唯一曾對納稅人稅款進行監督的候選人。作為您的議會成員，我會將這些高效率進步的方案提交給市議會，努力實現這些政策，使本市的所有居民（尤其是我們的鄰里區居民）受益。

一個可負擔的城市：在土地使用決策上，我會傾聽民意，與你們合作；我會致力減少拆遷，確保為工薪家庭對可負擔住房進行有意義的投資。此外，我還將提出累進稅收議案，目的在於減少城市對累退稅和固定費率的依賴，以更好地為所需服務提供資金。

一個安全的城市：在本區內僅有最低人數的警察巡邏，這招致財產犯罪的增長。我將代表你們發聲，確保市政府認真處理公共安全事務，包括聘雇更多警員，而且是在我們社區內進行選拔。

一個宜居的城市：在保護鄰里區公園和加大對社區中心投資方面，我有一份良好的履歷表。我會將這些轉化成宣導安全、可步行的鄰里區，方便所有年齡段和能力的人士使用。

一個自產自銷的經濟：我將致力於確保我們的教育資金，包括學徒期和學徒期前項目的基金，幫助築建一架走出貧困的梯子，同時創造當地勞動力來建造我們市里的基礎設施。

西雅圖是一個了不起的城市。作為你們的議會成員，我將與其他有意願的民選官員合作，共同提出進步性的政策；同時，我會和大家一起對未來的開發進行規劃，讓西雅圖永創一流！我很榮幸得到以下個人和團體的支持：陌生人報紙（The Stranger）、公交乘客聯盟、發言人Frank Chopp、眾議員Brady Walkinshaw和Gerry Pollet、全美流產權行動聯盟（NARAL）、平權華盛頓（Equal Rights Washington）組織、Sharon Lee、Danni Askini、Cheryl Stumbo、第46號區和金郡年輕民主黨人等。請為我投票。



## 第5號議會區

## Debora Juarez

PO Box 22169  
Seattle WA 98122  
(425) 442-4943  
campaign@deboraJuarez.org  
www.deboraJuarez.org



**學歷：**西華盛頓大學文學士；西雅圖大學法學院法學博士

**職業：**律師

作為一個在北西雅圖生活超過25年的居民，我自豪地將這個地方稱為家。現在，我參加西雅圖市議會競選，想要為我的家發聲代言。我全心全意地為公平、正義和經濟機會展開抗爭，而參加這次競選，目的是為了修正一種錯誤現象：北部地區在市政廳的代表數量遠遠不夠。

我在皮瓦拉普保留地（Puyallup Reservation）一個工會家庭長大，在那裏，我很早就學到了努力工作的價值和社區的重要意義。在代表低收入者擔任公眾辯護律師以及擔任金郡高級法院法官期間，我致力於在法律框架下，努力實現公平和正義。

在為州長Mike Lowry和Gary Locke擔任法律和政策顧問期間，我為那些級需服務的社區展開倡議，要求給予它們更多經濟機會。作為認證財務專家，我為西雅圖一家大型法律事務所擔任過律師。期間在我的協助下規劃建造的有醫院，公園，低收入房屋，還有社區中心，這些一直在創造著報酬穩定的公共和私企工作職位。

儘管我的專業成就也是我驕傲感的來源之一，但我更為我的兩個女兒感到自豪。我在北西雅圖成家立業，在這裏居住超過二十五年，既是屋主也是租戶。

這些高效率 and 熱情的倡議活動使我擁有了一份良好的履歷表，而我將用它來改善和投資我們的社區：

- 提升住房可負擔性，增加交通出行選擇
- 在北西雅圖創造更多的經濟機會
- 透過強化公共安全和樹立更嚴格的警務問責制來維護社會公正

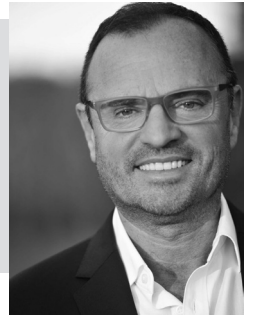
迄今為止，不管是在個人生活還是在職業生涯中，我都竭力爭取社會的公正、經濟的平等，以及可以讓我們的家庭欣欣向榮的強健社區。懇請您為我投票。讓我們共同建造一個每個人都能在生活、工作和娛樂中大獲成功的北西雅圖。

我很自豪獲得下列人士和團體的支持：金郡民主黨人、西雅圖時報（The Seattle Times）、陌生人報紙（The Stranger）、第32號立法區民主黨人、全國婦女政治黨團、

國際機械師工會第751地方分會、太平洋西北地方木工工會、平權華盛頓（Equal Rights Washington）組織、參議員John McCoy、參議員Claudia Kauffman、法官Faith Ireland（華盛頓州最高法院）、金郡議員Larry Gossett、西雅圖市議員Bruce Harrell、Muckleshoot印第安部落、史諾誇米部落以及Tulalip部落。

## Sandy Brown

PO Box 75026  
Seattle WA 98175  
(206) 382-5552  
info@sandy4seattle.com  
www.sandy4seattle.com



感謝大家在八月份初選中對我的支持！

我已經在第5號區親自拜訪了一萬多個家庭，和這個地區的鄰居們展開了無數次談話。我已準備好為大家在市政廳倡議發聲。

我已經在西雅圖地區紮根了四十年。我參加競選，是因為我想為我的家鄉、為我摯愛的民眾提供最好的一切。我畢業於華盛頓大學，在白中心（White Center）一個工薪家庭長大。我的母親是墨西哥裔美國人，四十多歲才從大學畢業；而我的父親在波音公司擔任機械師。隨著西雅圖不斷地發展變化，我們的政策必須向群體的多樣化和民眾的辛苦工作展現出尊重。

第5號區需要一位誠實正直、甘於奉獻的同盟締築者，在展開政府工作時能以民眾為先。我的履歷表證明，這正是我所做的。我與他人合創了終止無家可歸委員會，透過去年成功展開的槍支購買者背景核查動議案減少了槍支暴力；作為一名校區董事，我還參與修建學校和創辦教育項目；並且為婦女權利和工薪家庭的利益發聲倡議。

我奉獻的服務為自己在這次競選中贏得了最廣泛的支持：市長Ed Murray、州參議員David Frockt、第46區民主黨人、華盛頓教師聯盟、員警聯盟、平權華盛頓（Equal Rights WA）組織、進步工會服務行業員工國際工會（SEIU）、聯合食品和商業工人工會（UFCW）、金郡勞工協會以及北西雅圖各地居民。

在議會中作為你們的代表，我將利用自己的經驗展開以下工作：

更明智的發展：我們需要建造更多可負擔住房，同時保護我們與眾不同、活力四射的鄰里區。我們必須將開發聚焦於北門（Northgate）和湖市（Lake City）市中心等區域，同時協調好建築密度與公交、就業、教育和服務之間的關係。

完善的公共安全：我們要預防侵財犯罪，縮短警察回應時間；我們必須聘雇更多的警員，並確保他們訓練有素，部署得當；

更好的交通：我們必須嚴格監督北西雅圖地區輕軌運行情況，同時完善通往鄰里區的巴士服務；我們需要在北西雅圖主幹道上增設人行道，確保市民可以安全地步行去學校、公園和零售店。

針對鄰里區的投資：我將推進130th NE公共海灘等當地重大優先項目，在Broadview對暴雨雨水展開盡責管理；在東北西雅圖建造該地區稀缺的公園，在湖市建造一座賦有活力的社區中心。

齊心協力，我們可以將北西雅圖建設成一個宜居、宜業、宜樂的理想之地。懇請您投我一票，若能為大家服務，我將不勝榮耀。

## 第6號議會區

## Mike O'Brien

604 N 45th St  
Seattle WA 98103

(206) 552-0574  
mike@obrienforseattle.com  
www.obrienforseattle.com



我認為西雅圖可以成為可持續性、可負擔性以及經濟文化活力的模範。我設想在一座城市中：明智的政策能夠確保所有家庭都負擔得起在此處生活的費用；孩子們能夠得到良好的公共教育；不論你的郵政編號是什麼，人人都能在其社區中感到很安全；並且，每個鄰里區都能提供良好的就業與機會。我很高興我們有了新的地區系統，並有機會在與您更近的距離展開工作，確保第6區的每一個聲音都能被聽到。

在2010年加入議會之前，我曾在地方律師事務所擔任了10年的首席財務官。我的職責就是對一份價值\$1,000萬的生意進行預算、財務申報以及預測的監督。我同時還曾是Sierra環保會的主席，並且連續十多年熱衷於志願者活動；就任後，我致力於對抗氣候變化並支持公共交通的發展。

以下是我所關注的核心問題：

**創造就業機會：**支援地方聘雇條款，為西雅圖的失業居民提供在公共工程項目中得到養家薪酬工作的機會。

**保障交通選擇：**支援連接不同鄰里區的可靠公共交通系統——包括利用我作為普捷灣公共交通委員會成員的職稱為普捷灣公共交通第3規劃努力工作，這項規劃包括巴雷（Ballard）和西西雅圖新幹線。現在，我們比以往任何時候都更需要將交通作為重中之重、擴展替代性交通運輸模式，並改善現在的道路狀況。

**保護環境：**採納一些最嚴苛的全球城市溫室氣體排放目標，引導反對危險石油列車與殼牌石油（Shell Oil）北極石油鑽探規劃的鬥爭。

**所有人的住房選擇：**透過我們的創新性從道路到住房（Road to Housing）項目，繼續努力為無家可歸的鄰居們進一步提供得到住房與服務的機會；引導議會努力徵收新的可負擔住房聯合費用，以確保長期或低收入居民不會因新的開發專案而搬遷。

我已經得到了以下機構的認可：第43和46區民主黨，服務事業員工國際分會第775、第925以及第6地方分會，Sierra環保會以及喀斯開（Cascade）單車俱樂部。

我相信，如果我們能專注於正確的優先事務，就能打造一座這樣的城市：人人都有機會取得成功，並得到令西雅圖成為最宜居城市的一切協助。我希望你們能夠為我投票，讓我成為第6區的代表。

## Catherine Weatbrook

2400 NW 80th St #259  
Seattle WA 98117

(206) 372-2033  
Info@Catherine4District6.com  
www.Catherine4District6.com



目前，西雅圖日新月異的變化正對我們的生活、工作和出行方式產生著影響。對很多人來說，這意味著要苦苦面對生活成本、高昂的房租、上升的暴力犯罪率、更多交通堵塞和持續的收入差距。

不需要將鄰里區夷為平地，不需要向每年毀掉我們400個可負擔住房單元的外來投資者雙手奉上地皮，不需要讓他們賺得盆滿鉢溢，我們可以依靠自己建造更多的可負擔住房。我們可以保證，只要有良好的開發和建築密度規劃，急需的基礎設施也會水到渠成，例如路況完善的道路、水、電、完善的公交系統、可以步行的安全自行車道、更整潔的公園和數量充足的學校。對於弱勢群體，我們可以做得更好。很多屋主已經在苦苦掙扎，但目前的市議會卻反而依賴增加產業稅徵稅，而不是考慮對開發商收取環境影響費用。

某種意義上而言，可負擔住房是一個收入和交通問題。在創造中等收入就業機會方面，目前我們的議會不聞不問，毫無作為。房價越便宜的地方越偏僻，到工作地點的通勤時間也就越長，這既增加了污染，又提高了市中心的房價。

而且我們的警務人員編制水準從上世紀70年代開始就停滯不前。越來越多的急救電話和心理健康和毒品有關；我們需要在策略、服務和人員編制方面作出改變，以解決目前的現實困境。

我們要為每個人作出更多貢獻，我們可以做到，我們也必須做到。同時我相信，只有齊心協力我們才能實現這一點。從瞭解大家的關切開始，我希望能在市政廳捍衛你們的權益，把西雅圖變成一個對所有人都更包容、更宜居的城市。

我積極投入到各項社區活動，包括參與公園和操場工程，改善鄰里區和商業區規劃，在城市紳士化把藝術趕出社區之前保護藝術場所，並參加社區主導的應急準備和回應訓練，呼籲解決巴雷（Ballard）雨水花園問題，完善道路和污水排放工程。過去二十年，我還在十多個社區和全市性組織任職。

我在社區工作方面有一份良好的履歷表，也希望將此帶到市政廳。

評價：市政聯盟對我評價為“良好”；全美流產權行動聯盟（NARAL）評價我“贊成自由選擇流產權”（Pro-Choice）

已獲以下人士的支持：州眾議員Gael Tarleton、州參議員Rosemary McAuliffe；西雅圖綠黨、宜居巴雷（Livable Ballard）組織；Tom Malone、Rob Mattson；租賃住房協會、西雅圖酒店和餐廳協會，還有很多其他居民。

請瀏覽[www.Catherine4District6.com](http://www.Catherine4District6.com)查看更多訊息！

Facebook：[www.facebook.com/catherine4district6](https://www.facebook.com/catherine4district6)

Twitter：@CatherineFor6

電話：(206) 372 2033

傳真：(206) 789-5093



## 第7號議會區

## Sally Bagshaw

P.O. Box 21171  
Seattle WA 98111  
(206) 641-2066  
info@sallybagshaw.com  
www.sallybagshaw.com



Sally Bagshaw的優勢在於，她可以讓觀點存在分歧的人們摒棄前嫌，一起坐下來解決複雜問題。她致力於尋找共識。她總是建立聯盟。她的管理建立在自己的勤奮工作上。Sally總是支持她所相信的，並且堅持把事情做好。

堅定的信念和可靠的能力已為Sally贏得了來自企業老闆、勞工工會、交通倡議團體、婦女聯盟、民生服務領導以及環保組織的廣泛支援。支持她的還有數百名熱情的親朋好友。請在www.SallyBagshaw.com網站查看她所有的支持者名單。

在2010年加入市議會前，Sally曾擔任金郡檢控官Norm Maleng的首席民事副官。在追逐其法律事業的過程中，Sally養育了兩個兒子，均送到了岸線（Shoreline）公立學校接受教育。

對孩子，學校和那些無家可歸者而言，Sally一直是一位具有奉獻精神的志願者。她和丈夫Brad已經在第7號區的市中心生活了十五年。

## 優先項目：

- 交通出行：Sally的目標是減少交通擁堵，方便民眾出行。她清楚，要滿足小車和卡車駕駛員、路人以及騎車者的需求，就必須要有一個協調有序的交通網絡。她還支持建造鄰里區綠道，以在我們的城市建立更安全的街道。
- 公共安全：她主張革新警察局，減少犯罪率，保護公民權利；她很早就支持執法協助轉移（LEAD）方案，對願意改過自新的輕微犯人不監禁，而採用其它替代方案。
- 公園：她對選民所通過的議案展開監督和指導，為我們的子孫後代以及我們自己打造維護良好、經久耐用的公園。
- 教育：從學前教育到技工實習再到學院和大學，Sally傾力支持著我們的公立學校項目。
- 住房與民生服務：她為我們最容易受創的部分提供保護。她已經為多部門協同應急服務爭取到了資金，同時她還倡議建立24小時庇護所。

支持者：市政聯盟對Sally的評價是“傑出”，她還獲得陌生人報紙（Stranger）和西雅圖時報（the Seattle Times）的支持。支援Sally的有幾十位地區領導者，包括市長Ed Murray和金郡郡長Dow Constantine；有各類團體，包括西雅圖消防員工會、航空機械師工會、華盛頓環保選民組織、喀斯開（Cascade）單車俱樂部、全國婦女政治黨團、支持穩健經濟公民聯盟（CASE）、建築和建造貿易協會以及金郡民主黨人等。更多請查閱[www.SallyBagshaw.com](http://www.SallyBagshaw.com)。

## Deborah Zech-Artis

2547 1st Ave West  
Seattle WA 98119  
(206) 271-8086  
deborahartis@gmail.com



懇請大家為我投上一票，讓我們一起完成下列這些重要使命。關於市議會：

- 所有協商全部記錄，並在每一次決議投票前向民眾公佈：對幕後交易說不。
- 市議會定期與各社區進行會議。
- 確保市民和企業有平等的機會在議會前作證。
- 對所有自2014年11月以來通過或否決的法案進行審核。（本屆市議會在議員自己都還未讀過提案前，就急不可耐地通過了立法。）

## 關於交通管理：

- 立即重建Magnolia橋。
- 使公共交通更便捷、更準時，從而減少車流。
- 降低停車費和違章停車罰款。（這兩項並不應該作為市財政來源。而是應該用來對停車點的使用總時間進行控制，以便讓更多的人在市中心和鄰里區辦事。）

## 關於社會服務和稅收：

- 和金郡估稅官一起，對老年人、低收入屋主和殘障人士實行房產稅部分減免。
- 將稅收負擔轉移給那些能輕鬆應付它們的人群。
- 減少無家可歸者的數量，為這部分群體找到合適的住房，並提供必需的服務。
- 分散民生服務，使城市各地區都能更方便地享受到這項服務。
- 重新開設鄰里區服務中心，並提供更多相應的服務。重新提供地方執法官服務。

## 關於城區規劃：

- 利用公眾意見，對市長的土地使用提案進行審查。
- 對城市村落和運輸線以及日漸龐大的普捷灣公共交通系統進行綜合審查。

## 關於執法：

- 繼續推進警務改革，提升警員人數。
- 繼續推進“協助執法轉移處理”（LEAD）方案。
- 發牌給所有自行車。（該措施可以減少無主自行車數量，有助於展開反賊工作。）

這些僅僅是工作的第一步。將所有這些問題向我反映的是你們-親愛的選民們。因此我會堅決地處理這些問題。我會和議會及市長構築共識，達成一致。我的優勢在於，我善於發現問題，提供解決方案，並付諸實施。市長已經談到，我們要增強Magnolia橋重建工作的緊迫感。但我的競爭對手——一位西雅圖長期居民——卻和其他很多人一樣都在關注海濱區的商業。這些就是我在初選中關注的所有議題，而且我已經帶來了影響。我希望繼續帶來影響，我希望把我們的西雅圖變得更美好，因此請大家協助我。協助我的方法，就是投我一票。謝謝。

## 第8號議會席位

## Tim Burgess

119 First Avenue South, Suite 320  
Seattle WA 98104

(206) 682-7328  
info@ElectTimBurgess.com  
www.ElectTimBurgess.com



西雅圖活力十足、文化多元，並且在快速發展。然而卻動搖了西雅圖本是一個包含性社區，一個理想的宜居地之特色，讓我們很多鄰居也跟不上發展的步伐。

這次選舉，選的就是領導力，選的就是經驗，選的就是誰有能力付諸實施。這就是為甚麼有那麼多工會、環保主義者、公交系統倡議人、民權活動和鄰里區領導者均支持我參加競選。他們瞭解我，他們知道我會代表你們的利益展開的工作。

我曾帶薪病假法的首席談判代表。有了這條法律，員工們得以更好地照顧自己、照顧家人。我們那個進步委員會通過全國領先的\$15最低薪資標準法案時，擔任主席的正是我；西雅圖實施的一項重要學前教育計劃獲得了近70%選民的支持，計劃的主要發起人也是我。我還曾致力於為護士家庭合作計劃提供全額資金，這是一個已經證實有效的家庭探訪項目，紐約時報將其稱為美國最好的扶貧項目。

交通方面，我們規劃了當地地鐵公交服務史上最大的一次擴展，未來將有效地緩解交通壓力，減少巴士堵塞。我致力於將輕軌路線延伸至巴雷（Ballard）和西西雅圖。

2013年，我啟動的一項立法程序吸引了方方面面的建議。各界圍繞提供更多可負擔住房建言獻策，包括對開發商收取強制性費用，以及針對可負擔住房制訂強制性條款。我們將可負擔住房的建造位置選在公交中轉站、輕軌沿線和城中村落等高密度建築區，這些充滿勇氣的改變提升了住房的可負擔性，也使我們的城市變得更為公平。

我們採取了更強有力的問責措施，聘雇了更多訓練有素的警員，再加上一位和我們擁有共同價值觀的優秀局長，我們的警務力量得到了進一步提升。最近，我們還通過了一條由我發起的法案：徵收槍支暴力稅，同時強制性要求對遺失或被竊槍支報失。

我熱愛這份工作，我也有能力完成這些工作，協助西雅圖成為一個更強大、更豐富的城市。作為在這裏養家糊口的終身居民，我希望能夠為所有的家庭和社區繼續努力。我希望能夠得到大家的信任和選票。

由於我過往展現出具有革新精神的領導力，我的連任也得到各界人士和團體的大力支持，包括：市長Ed Murray、郡長Dow Constantine、西雅圖消防員工會第27地方分會、服務行業員工國際工會（SEIU）第775和第1199分會、金郡勞工協會、華盛頓環保選民組織、喀斯開（Cascade）單車俱樂部、CASE、國際職業和技術工程師聯盟（IFPTE）第17地方分會、航空機械師工會第751分會、團結起來（Unite HERE）協會第8地方分會、西雅圖時報（Seattle Times）以及西雅圖各地的鄰里區領導人。市政聯盟給予我“傑出”的最高評價。

讓我們齊心協力，共同建立一個傑出的城市。

## Jon Grant

PO Box 21551  
Seattle WA 98111

electjongrant@gmail.com  
www.electjongrant.com



我參加競選的原因是，我認為，如果我們的住房成本繼續飛漲，我們將失去從\$15最低薪資和帶薪病假立法中所得到的益處。

在擔任租客聯盟行政主管期間，我令其運作預算加倍，在西雅圖和全州範圍開設了多間新辦公室，令服務人數增加了三倍，同時推進了成功的活動，從而拓展租客的權利。這些活動包括：為家庭暴力倖存者提供更強保護的提案、增加低收入家庭的可負擔住房補貼、對抗經濟驅逐行為並與租賃行業商談拓展州法律中對租客的保護。我將利用自己在議會的職位，提高西雅圖可負擔住房問題的緊迫性。

以下為我要優先處理的事項：

可靠的警務：我已做好準備，要與新的警察局長合作，共同保障我們鄰里區的安全。同時，即使在明晰的案件中，我們也仍然聽到大量關於過分使用暴力以及紀律處分較弱的報告。我們的警察隊伍必須對警員暴力這樣的情況負責，同時也必須對我們的鄰里區負責。首先，我們要增強民事督察力度，用更公正的態度對警員執法不當展開調查，並且全面實施社區警察委員會所提出的建議。

保障可負擔住房：我將強烈主張強令開發商在包含性區域劃分過程中建造更多的可負擔住房，並要求其繳納最高限額的開發費用，以令私營企業承擔起實現住房可負擔性的公平份額。市議會對開發商的態度過於溫和，而我們卻要為此承擔成本。我將成為解決這個問題的領導，努力推動奧林匹亞地方當局限制房租的瘋漲現象。

以人為本：西雅圖的全新地區選舉是一次基層民主黨人蓬勃發展的絕佳機會，但是，有太多當選領導人都因為巨額競選捐贈動搖，轉而與社區利益相抵觸。我承諾拒絕接受任何大開發商的競選捐贈，以令選民們明白，我是站在他們這一邊的。

我曾在西雅圖很多地方生活過：碧近山（Beacon Hill）、綠林（Greenwood）、Georgetown、韋奇伍德（Wedgewood）以及歌倫比亞市（Columbia City），目前生活在南西雅圖Brighton鄰里區。如果你認為我們能夠進一步提升警務工作水準、增強住房的可負擔性、讓市政府對選民的疾苦有更迅速的反應，那麼，懇請大家用手中的投票支持我。

支持者：陌生人報紙（The Stranger）、眾議員Gerry Pollet、第46、34和32號區民主黨人、金郡年輕民主黨人、服務事業員工國際工會（SEIU）第925分會、聯合食品和商業工人工會（UFCW）第21分會、UAW第4121分會、公交乘客聯盟、西雅圖綠黨、Tim Harris以及Dustin Washington。



## 第9號議會席位

## Lorena Gonzalez

PO Box 23011  
Seattle WA 98102

(206) 486-0108  
info@ElectLorenaGonzalez.com  
www.ElectLorenaGonzalez.com



作為民權律師和前市長顧問的Lorena González，與其生活在一起的家人是亞基麻山谷的移民農場工人，她在8歲那年就掙到了其第一筆薪水。

她終生信奉辛勤工作，對維護公正滿腔熱情，對教育的力量充滿信仰。這些品質塑造了其積極進取的價值觀，也促成了其為西雅圖人民的服務。

擔任民權律師工作10餘年，Lorena曾在警員執法不當、克扣薪資以及性別歧視案件中擔任過女性、年長的工人、低薪工人以及有色人羣的代表。最近，她協力實施了西雅圖歷史性的最低薪資標準——每小時\$15，設立了本地人優先聘雇政策，並且對警務工作進行了改革。

她曾擔任全州最大的移民和民權組織——OneAmerica（全美一體投票）的主席，並曾任職於西雅圖警察問責審查小組以及西雅圖道德操守及選舉委員會。

Lorena將運用其技能和經驗，解決我們的城市正面臨的挑戰。

- 可負擔性危機：Lorena將制訂一套切實可行的規劃，使房租水準滿足工人、低收入家庭和月光族需求，以此大幅度增加可負擔住房數量。她將提高公共交通發達地區的密度、降低通勤成本、減少對環境的影響並降低其它生活費用。
- 強大、安全的社區：Lorena將透過對改善警務策略、增加心理健康方面的資金，並為孩子們提供可協助其保持活力同時又能遠離傷害的全方位服務，從而鞏固我們鄰里區內的公共安全。
- 處理社會不公：實例證明，Lorena是一位保護弱勢或受到不公平對待人群的積極倡導者，她將解決性別薪酬公平性問題以及日益拉大的薪資差距問題，從而確保各行各業的人們都能有追逐夢想的機會。
- 交通投資：Lorena深知我們需要全方位的綜合性公共交通選擇：行人安全問題、自行車道、增加巴士服務、擴建輕軌並為疲憊的上班族提供協助。
- 優秀的公立學校：Lorena對孩子們的茁壯成長滿腔熱情，她將鞏固與學校之間的關係，確保學生能享受到學前教育、課外項目、學習輔導、醫療保健和其它服務，同時這些服務都有充足資金。要打造一個優秀校區，我們一定填補那種教育上的機會差距。

Lorena獲得以下人士和團體的支持：西雅圖時報（The Seattle Times）、陌生人報紙（The Stranger）、郡長Dow Constantine、市長Ed Murray、金郡民主黨人、五個地區民主黨組織、金郡勞工協會、西雅圖警務和消防聯盟、Sierra環保會、喀斯開（Cascade）單車俱樂部、華盛頓全美流產權行動聯盟自由選擇人工流產（NARAL Pro-Choice）組織、平權華盛頓（Equal Rights WA）組織、全美一體投票（OneAmerica Votes）組織以及西雅圖各地進步領導人。

## Bill Bradburd

2518 S Brandon Court  
Seattle WA 98108

(206) 518-9303  
info@billbradbud.com  
www.billbradbud.com



西雅圖正在不斷發展、飛速變化。其正迅速變成一個非常宜居的城市，但前提是您要負擔得起。我和妻子以及兩個女兒生活在中央地區，我的女兒就讀於西雅圖公立學校。作為一名商業顧問，同時也是西雅圖鄰里區聯盟主席和社區活動積極分子，我有十多年組織籌劃和在市政廳為市民利益發聲的經驗。我已經展現出了領導能力、經驗與眼界，有能力解決我們面臨的問題。

讓所有人都從西雅圖的發展和政府工作中受益：

- 向鄰里區賦權，讓其界定自己的發展方式。我們應該共同對發展與變革進行規劃和設計；其不應該簡簡單單地隨意發生在我們的生活裏
- 確保以卓越的公共交通、完善的康樂設施和服務，以及有充分容納能力的鄰里區優秀公立學校來助推發展
- 確保我們的警察為市民提供服務和保護，而劣跡斑斑的警察應受到追責（#黑人的命也是命！）
- 確保納稅人的錢不但要花得明智，還要公平地花在各個方面
- 讓開發本身承擔起其應負擔的費用；同時，對特殊利益集團的偏袒要劃上一個休止符
- 利用城市資源來建設真正可負擔住房，對象包括家庭和無家可歸者
- 讓所有居民和被城市官僚機構邊緣化的民衆表達出自己的心聲

我有至關重要的經驗，還有為鄰里區和小企業仗義執言的勇氣：

- 我牽頭展開了關閉小西貢（Little Saigon）一家大商場的行動，保護了該地區越南社區核心地帶的270多家小企業
- 我挫敗了企圖在市中心天際線宣傳企業商標的幕後交易
- 我組織鄰里區迫使市政府對蝸居房展開有效管理
- 我阻止了開發商企圖將Magnuson公園商業化的不當占地行為
- 協助在民生服務提供者與相關市民之間進行調解，為西雅圖中央地區提供急需的社會服務
- 協助建立第19號憲章修訂案，促成了市議會的地區選舉，並令市民得到更好的責任保障

我獲得以下人士和團體的支持：州參議員Maralyn Chase、眾議員Gerry Pollet和Gael Tarleton；第32、34、43和46號立法區民主黨人、金郡民主黨人、大都會民主黨俱樂部、西雅圖綠黨；以及包括Bob Santos、Tandy Williams、David Okimoto、Yusuf Kabdi和Norman Sigler在內的100多位社區領導者。

是時候了，我們要從特殊利益集團手裏將西雅圖奪回來，同時將我們的家庭、小企業和鄰里區擺在首位。我將成為你們在市議會的聲音，而不會以市長、開發商或市中心利益為重。

## 第2號議會席位

## Jessica Cafferty

PO Box 9100  
Seattle WA 98109  
(206) 923-9184  
info@jessicacafferty.com  
www.jessicacafferty.com



**學歷：**華盛頓大學Evans學院，公共管理學碩士學位；華盛頓大學，社會學學士學位

**職業：**領導培訓項目經理；婦女基金聯盟

**聲明：**我從早教教育工作者，到照顧自己年老的祖母，然後到任職非營利機構的專業人士，不管是哪一種身份，我一直都致力於我的社區，一直都代表那些弱勢人群發聲。

我認為，我們有責任去確保岸線 (Shoreline) 市的每個人都能獲得成功。

我將爭取：1) 合理、可持續的發展，能反映目前和未來居民的需求；2) 安全、適於散步的鄰里區，加上可負擔的房屋；3) 公共交通方案，可以協助我們安全、準時地上下班通勤。

不僅如此，我還強烈支持經濟上的平等，還要捍衛所有岸線家庭的利益。

我很榮幸得到市長Shari Winstead、議員Will Hall、眾議員Ruth Kagi、金郡年輕民主黨人、華盛頓全美流產權行動聯盟自由選擇人工流產組織 (NARAL Pro-Choice)、西北計劃生育投票 (Planned Parenthood Votes) 組織、國際航空機械員聯盟以及華盛頓全國婦女政治黨團等組織的支持。

## Keith Scully

16541 8th Ave NE  
Shoreline WA 98155  
(206) 446-5491  
info@keithscully.org  
www.keithscully.org



**學歷：**紐約大學博士；Tufts大學文學碩士；加州大學洛杉磯分校 (UCLA) 文學士；Inglewood醫院急救人員證書

**職業：**律師，主要處理知識產業權、民權和環境保護。

**聲明：**作為岸線 (Shoreline) 規劃委員會主席，我仔細傾聽市民的心聲，努力把岸線建設成一個優秀的城市。我致力於鄰里區保護、可負擔住房以及謹慎合理的開發。

我參加市議會競選，是因為我希望岸線社區能保持傑出和優秀。我們應該首先保護核心服務，將稅率維持在公平合理的水準。

作為一名家長，我理解安全的街道意味著甚麼：建設更多的人行道、路燈和安全的十字路口。作為前檢控官，我知道擴展警力巡邏和鄰里區守望計劃的重要性。我致力於環境保護，努力保持普捷灣的清潔。

我很榮幸獲得兩黨和社區的廣泛支持，包括岸線消防員和警員聯合會、第32號區和金郡民主黨人、環保選民、勞工聯盟、參議員Chase、眾議員Ryu、Fitzgibbon和Tarleton、警務署署長Urquhart、岸線議會成員、其他民選官員，以及最重要的一激勵我參選的廣大岸線居民。

## 第4號議會席位

## Doris McConnell

PO Box 60164  
Shoreline WA 98160  
(206) 546-9380  
dorismccon@comcast.net  
www.democracy.com/DorisMcConnell



**學歷：**華盛頓州立大學心理學理學士

**職業：**物業經理；岸線 (Shoreline) 市議員

**聲明：**岸線自1995年建市以來取得了顯著發展。新一屆議會所作出的關鍵決策將會決定我們的未來發展方向，尤其是關於Point Wells和輕軌重新規劃的決策。

上一次進行重新劃區期間，我聽到了社區的呼聲：議會應當盡可能多地保留鄰里區獨棟房屋。社區方面認為，雖然建築密度增加對開發來說必不可少，但如果我們要的是合理發展，那麼就必須要保護岸線居民推崇的鄰里區和優質生活。而從投票記錄來看，我支持在保護鄰里區和未來發展中取得平衡。

你們需要一位對岸線的願景和你們相符的議員。感謝大家給予我代表岸線的機會。懇請大家為我投上一票。

支持者：華盛頓全國婦女政治黨團，金郡民主黨人，金郡議員Rod Demboski、Ken Noreen和Pearl Noreen，以及前議員Rich Gustafson。



## 第6號議會席位

### Jesse Salomon

PO Box 55051  
Shoreline WA 98155  
(360) 820-0071  
Jsalomon10@hotmail.com  
www.JesseforShoreline.com



**學歷：**華盛頓大學法學院法學博士；西華盛頓大學文學學士

**職業：**岸線 (Shoreline) 市議員及金郡公眾辯護律師

**聲明：**在上一次競選中，我曾呼籲大家幫助岸線繼續發展。從那時起，我即透過以下事項全力支持發展地區經濟、保護環境、降低交通量及推進公平與公共安全：

規劃適於步行的社區，以應對岸線兩個輕軌站所帶來的影響；最大程度降低對受影響鄰里區的干擾及提高產業價值；支援農夫市場；引入Trader Joe's；為人行道及可負擔住房的籌集資金；對抗考慮不周的Point Wells開發；分析市預算以減少浪費；為長者中心籌集資金；支援低工資員工享受受薪病假；增加鮭魚棲息地並減少碳排放。

本人懇請各位繼續提供支援，以保護岸線進行向前發展。

支持者：岸線市長Shari Winstead；岸線議員Chris Eggen、Will Hall、Keith McGlashan；州眾議員Ruth Kagi、Luis Moscoso；司法部長Bob Ferguson；郡長John Urquart；郡議員Rod Dembowski、Larry Phillips；西雅圖議員Mike O'Brien；華盛頓環保選民；NARAL；青年民主黨

### Lorn Richey

PO Box 55552  
Shoreline WA 98155  
(206) 257-1450  
lornricheyforshoreline@gmail.com  
www.lornricheyforshoreline.com



**學歷：**西雅圖大學，2009年公共管理碩士；CJTC，2006年警官證書；塔可瑪大學精益政府效率證書

**職業：**酒類管制委員會助理人員；刑事司法培訓委員會指導員

**聲明：**作為大家的議員，本人將為建立體察民情的政府而努力。本人將擔任人民代表，而不是人民指揮官。議會決策應使盡可能多的市民獲益，包括目前市民及子孫後代。本人支持本地企業、經濟發展、教育，並保留岸線 (Shoreline) 的自然美景家庭社區氛圍。

岸線市民在街道及家庭中都應享有安全保障。變革及增長帶來更多公共安全問題，我們必須予以規劃。

我們需要的輕軌方案應能基於最佳原則，並能保證生活質素及環境保護。我們的發展速度不能超過我們的基礎設施支付能力。議員應在重新分區風險與學校及市民需求間取得平衡，這些市民努力工作的目的也是為了提升岸線的生活水平。所有鄰里區需要能夠為其利益抗爭的議員。



Gowe  
嘻哈歌手

## 獲取投票和選舉資訊！

## 選舉截止日期是11月3日。

## 閱讀指示並儘早交回您的選票。

## 提供中文協助和中文選票。

## 做一名知情的選民！

## 第1號議會席位

## Rick Forschler

PO Box 68208  
SeaTac WA 98168  
(206) 419-5170  
ccp2seatac@forschler.org  
www.forschler.org/campaign/



**學歷：**工商管理（主修電子商務）；熟練機械師；職業技術輔導師證書；認證專員

**職業：**已退休的波音製造工程師、系統分析師以及電腦程式設計員

**聲明：**為恢復經濟責任和道德，我決定重返西塔（SeaTac）議會。在市議會任職期間，我反對加稅。自我離職以後，本屆議會多數議員同意增加支出、提高產業稅，還徵收一項6%的公用事業稅。目前，他們正計劃對七個水務和污水排放區徵收特許經營費。除非我們明年換掉兩位現任議員，扭轉不利局面，否則的話被這種增稅行為傷害的就是我們的居民。

經歷了上一次議員任期，我對西塔市的運轉方式熟稔於心。所以我知道，就算把稅率降下來，我們也有能力提供更多更好的服務。

很多年來西塔市民都希望本市變得更公開更透明，現任議會多數議員卻堅持開著他們的秘密會議。我支持光明正大的議會，同時我們需要採納一套城市道德標準。

我有經驗來實施這些必要的改變，我也渴望再次為大家服務。我想請大家投我一票，助我重返市議會。

## Craig Baker

3734 S 164th Street  
SeaTac WA 98188  
(206) 552-0086  
craig@craigbaker.com  
www.craigbaker.com



**學歷：**華甘（Whatcom）郡社區學院；華盛頓州立大學

**職業：**IT經理；數字通訊主席

**聲明：**多年來我在西塔（SeaTac）一直聽到政客們爭吵不休，我算是受夠了！我們出生到死都在掏錢交稅，而市議會卻對我們納稅人不聞不問。我現在要做的事情是將城市交還予市民。

目前議會中大部分決策者根本沒有經過獨立思考或公開討論，“橡皮圖章”往紙上一敲就把議案給通過了。現在，讓我們和這幫人說再見。公開透明、問責機制健全、對財政負責、無黨派偏見——這樣的議會才配代表全體市民。議會成員的影響力有限，但如果議會中大多數都是一套全新班子，大家一心一意完善本城市，我們就能取得成功。對西塔的其他候選人，你們要謹慎考慮再做投票決定。把城市的發言權還給人民，我們要讓市民回到他們的政府。另外，我們還需要建立一套城市道德規範！

作為一名候選人，我首先關注社區。要想把那些不負責任的現任議員、職業政客和其支持的人統統換掉，我們仍需做很多工作。

## 第3號議會席位

## Peter Kwon

4455 S 164th St  
SeaTac WA 98188  
(206) 498-1919  
peterseatac@gmail.com  
www.peterkwon.com



**學歷：**華盛頓大學，表爾威（Bellevue）社區學院，網絡服務及電腦系統副學士

**職業：**系統工程師

**聲明：**我定居華盛頓地區已逾25年，作為西塔（SeaTac）市的屋主，我深感自豪。我關注著西塔的發展，希望將其建設成一個全體居民的安全、宜居之城。在鄰居們的鼓勵之下，我決定競選西塔市議員。

作為一個如假包換的無黨派人士，我獲得來自兩黨的當地企業、街坊鄰居和社區領導的支持。我認為，我們要使當地事務免受外界影響和特殊利益集團的干擾，要保持本身獨立性。

我會傾聽大家的心聲，努力打造一個透明、可靠、親民和負責的地方政府。我將在以下方面為你們謀利：提升安全度、減少犯罪率、增加社區參與度、完善基礎設施、刺激就業以及實施城市道德規範。

如果能成為大家的代表，我將深感榮幸。我會以滿腔熱情和奉獻精神為你們服務，使西塔走上一條卓越之路！

## Sally Andrews

PO Box 297  
Seattle WA 98062  
(206) 388-2899  
sally@sallyforseatac.com  
www.sallyforseatac.com



**學歷：**語言學碩士；教育學學士（教育榮譽學會成員）

**職業：**華盛頓布萊恩（Burien）市，律師助理

**聲明：**西塔（SeaTac）市萬事俱備，只欠一個新議員。

Sally Andrews獲得德高望重的社區領導和數千名鄰居的支持。

西塔當地人、國會議員Adam Smith說：“Sally強大的領導能力將能夠很好地服務西塔。”

金郡議員Dave Upthegrove說：“Sally兢兢業業、能力出眾、甘於奉獻。”

作為律師助理，Sally擁有法律和政策兩方面的專業知識：

“我們的城市需要為市民提供更多交通出行選擇和集會地點。我將為完善公共交通奔走呼籲，修建更多人行道，完成小徑擴建工作。”

Sally接受的教育工作訓練使她在居民面前展現出一個鏗鏘有力、令人尊重的發言人形象：

“Bow Lake、McMicken、Riverton Heights和Angle Lake，每一個社區我都登門拜訪過。他們都一致同意。強化警力巡邏，強化遵紀守法意識，再加上一個從善如流的市政廳，我們就能建設一個充滿信任的和諧社區。”

Sally的志願服務造福社區：

“為殷善之家（Hospitality House）——我們當地的婦女庇護所，以及高線食品派發中心提供的服務是我自我身份的一部分。現在，我希望為大家服務。”

為了西塔，請投Sally一票！



## 第5號議會席位

### Michael Siefkes

16626 51st Avenue S  
SeaTac WA 98188

(206) 276-8754  
mike@fixseatac.com  
www.fixseatac.com



**學歷：**華盛頓大學學士，堪薩斯大學 (KU) 法律學位和工商管理碩士

**職業：**14年一般執業律師經驗，目前就職於諾曼第公園 (Normandy Park)

**聲明：**作為長期的西塔 (SeaTac) 居民和前西塔市議員，我非常關心城市的發展方向。今年西塔市將徵集超過3600萬稅款，我的對手投票支持將公共事業稅上漲6%。無法控制預算且稅款福利不能惠及居民。

我的對手支持杜絕公眾參與議會委員會會議，包括企圖提高徵稅的預算委員會會議。

你們應當擁有一個開誠佈公的市議會，其理解市政廳的決策對我們生活的影響。作為一名律師、小企業業主、丈夫和父親，我對此十分瞭解，並承諾確保理性使用你們所繳納的稅款，且將其用於改善你們的鄰里區。

我希望你們能夠為我投票，因為我是市政廳最能代表你們訴求的人選。

### Dave Bush

3315 S 191st St  
SeaTac WA 98188



**學歷：**肯特默里迪恩 (Kent Meridian) 高中，奧林匹克學院及中央華盛頓州立大學

**職業：**房地產經紀

**聲明：**能在過去4年代表大家擔任西塔 (SeaTac) 市議員是我的榮幸；如果今年能再次得到你們的垂青，我將深感榮耀。

Dave已經以他辛勤的工作和優秀的品質為我們社區服務了20多個年頭。Dave將他在海軍陸戰隊和自己公司培養出的信念、技能和紀律帶到了市議員的職位上。他在社區擔任Tyee家長教師學生協會主席，並且還是高線 (Highline) 學校基金會和基督教男青年會董事會前成員，以及扶輪社前主席。在他任職期間期間，我們的孩子取得了成功，這證明了他的奉獻精神。

Dave注重的是工作成果，而不是政治權術，他為議會帶來了領導力和平衡力。他大力呼籲遵紀守法，創造出了一個更清廉、更健康、更安全的家庭和社區環境。為了創造優秀的工作機會，他積極投身於社區的新開發中。懇請大家為Dave投上一票。

## 第7號議會席位

### Erin A. Sitterley

100 Andover Park W Ste 150 PMB 316  
Tukwila WA 98188

(253) 350-0758  
erin@erinsitterley.com  
www.erinsitterley.com



**學歷：**華盛頓大學理學士；堪薩斯 (Kansas) 大學文學碩士

**職業：**語言治療師

**聲明：**政府屬於人民。民選領導既是公僕，本著這種精神，我想請大家投我一票。

在我們的議會，信任已經崩壞，議員對責任、民事和我們的社區視無睹。本屆議會，大部分議員對市民的呼聲都充耳不聞，秘密地作出決策，而將選民的利益和需求全拋在腦後，操心的都是一些和議員工作無關的外來事務。你們需要更好的領導。

我是一名公僕領導，對人民的疾苦心有戚戚，致力於為本市帶來安康。我將努力重建安全、宜居的鄰里區，並使議會恢復其能力、公信力和透明度。我將嚴格審查政府支出，厲行節省，杜絕浪費。我將用真誠的合作和公開的對話取代那種橡皮圖章似的治理方法。作為一個26年的當地居民和屋主，我渴望透過公平和專注的領導為我的社區服務。我需要你們的選票，使我們的城市重獲一屆開明、正直的議會。

### Mia Su-Ling Gregerson

PO Box 297  
Seahurst WA 98062

(206) 795-1950  
PeopleForMia@gmail.com  
www.MiaGregerson.com



**學歷：**學士，華盛頓大學；文科副學士，高線 (Highline) 學院

**職業：**州議員；公共政策倡導人

**聲明：**Mia Gregerson議員是一位深受本市愛戴、屢獲大獎的領袖。其體察民情、傾聽民意、勤懇務實的執政作風為市民帶來切實的效果。

身為本市市長，Mia曾與普捷灣公共交通商討將輕軌線延長至South 200th。此外，在市政車位擴建、迪茂伊 (Des Moines) 鐵路接駁線以及舊區重建等方面也作了不少貢獻。

Mia不遺餘力倡導公共政策，積極落實市政法案，並擔任市政廳社區大使。其中，社區衛生、清潔、安全更是執政要務。

作為國家級議員代表，Mia為我市爭取了全國僅十四項的美國精明增長協會資金之一，為我市輕軌站沿線社區提供技術援助。

“我家族四人均定居於西塔 (Sea Tac) 市。作為世代定居的市民，我的熱情源於我對我們社區的熱愛。能藉著公共服務表達這份熱愛，我感到無上光榮。”

## 市長

## De'Sean Quinn

P.O. Box 58822  
Tukwila WA 98168

(206) 331-5939  
deseanquinn4mayor@gmail.com  
www.electdeseanquinn.com



**學歷：**華盛頓大學政治學文學士

**職業：**金郡自然資源委員會，水質規劃員和第三專案經理

**聲明：**我迫不及待地想要利用自己的經驗和對塔奇拉 (Tukwila) 的熱情來創造出一個繁榮的未來，一個讓每名居民都能產生歸屬感的未來。我們塔奇拉擁有絕佳的地理位置和經濟資源，可以確保成為一個具有強烈集體歸屬感的地區龍頭。齊心協力，我們可以實現這一切。我在塔奇拉議會服務民眾的已超過11年。在此期間，我在保護稅款的同时，努力協助每一位居民獲得成功的機會。作為預算主席，我制訂了在財務方面高度負責的預算，其中對公共安全領域的投入超過40萬元，同時對鄰里區也提供了資金支持。此外，預算還包括公園擴展計劃。

我的願景包括：

\*強化社區治安；

\*高品質地開發塔奇拉國際林蔭大道 (International Boulevard)；

\*強化交通選擇，尤其是人行道。

請為我投票。

支持者：第11區民主黨人，機械師工會，前郡議員Julia Patterson，郡議員Dave Upthegrove，參議員Bob Hasegawa，眾議員Zack Hudgins，眾議員Steve Bergquist以及許多其他人士。

## Allan Ekberg

4920 S 161st St  
Tukwila WA 98188

(206) 241-6904  
allanekberg@gmail.com  
www.ekbergformayor.com



**學歷：**鳳凰城大學工商管理碩士；電腦資訊系統理學士；刑事司法應用科學副學士

**職業：**私營企業技術顧問，資深項目經理，美國空軍退役軍人

**聲明：**Allan Ekberg畢業於Foster學院，擔任了15年的塔奇拉 (Tukwila) 市議會成員，終生在此生活，他全心全意致力為塔奇拉和這裏的居民服務。他將以滿腔的熱情來領導市政府，把居民放在首要位置，確保我們才是特殊的利益集團。

Allan致力於下列塔奇拉優先項目：提升對鄰里區的關注度；改善公共安全；推動市政府關注客戶服務；透過和學校合作來扶持教育；明智地對資源加以管理。

Allan將積極動員社區成員解決關係到其切身利益的問題。他從事社區服務達到25年，包括曾領導一次挽救居民鄰里區的市民活動，此外還在塔奇拉規劃委員會工作了7年。

Allan擁有30年的私營企業資深管理經驗，曾負責數百萬元的專案，他有技能、有能力來領導這座城市。

他並不是只對地方利益負責的職業官僚，也不想要高官厚祿。他是我們中的一員。一切為了塔奇拉。

請投當地人一票，請投Ekberg一票。

## 第2號議會席位

## Kathy Hougardy

14950 57th Ave South  
Tukwila WA 98168

(206) 818-0510  
kathyfortukwila@gmail.com



**學歷：**西華盛頓州立大學理學士

**職業：**社區志願者；市議員

**聲明：**很榮幸自2008年以來擔任塔奇拉 (Tukwila) 市議員。我的工作側重點包括：降低居住區犯罪率、提升安全性；建造人行道、修繕道路；強化執法；在鄰里區培養社區意識。我既有經驗，也與當地、郡和州領導人有緊密的連絡。我可以為塔奇拉在關鍵的地區性議題上發聲倡議，例如交通和經濟發展議題。

我很長時間以來一直擔任街頭巷尾守望計劃隊長，並是社區和學校的志願者。在市議會，我針對很多難題提供了理智的解決方案；對你們辛苦掙來的稅款，我努力發揮它們的最大作用。我的首要任務一直都是提高生活水準，在社區需求和企業需求中找到平衡，以此保持我們城市的強大競爭力。懇請大家投票支持，讓我繼續展開這項重要工作。



## 第4號議會席位

### Dennis Robertson

16038 48th Avenue South  
Tukwila WA 98188  
(206) 242-6373  
dennisfortukwila@gmail.com



**學歷：**華盛頓大學工商管理碩士和經濟學學士

**職業：**波音公司經理（已退休）；在塔奇拉（Tukwila）市議會服務（20年）

**聲明：**目標：提供優質的警員、消防和救助服務；保護我們的鄰里區；繼續降低犯罪率，縮小貧民區；確保長遠、平衡的市預算。

**經歷：**結婚43年，其中40年住在位於塔奇拉的家中。Karen和我將兩個孩子撫養長大，現在有四個寵愛的孫子孫女。我曾在美國空軍為國家服務。

**承諾：**感謝大家過去對我的信任。如果能再次當選，我承諾會將經驗、熱情、努力和有主見的聲音帶入到我的議員工作中。成為一名你們能夠為之驕傲的議員，這是我整個的追求目標。

## 第6號議會席位

### Charles Richard (Dick) Tyson

5617 S. 149th Street  
Tukwila WA 98168  
(206) 790-9444  
uwcharliet@yahoo.com



**學歷：**華盛頓大學，地理學沒，教育學士；廣泛修讀以下專業：建築學、園林學、城市規劃學和藝術

**職業：**西雅圖教師（退休），企業業主，管道工工會，各類工程工作經驗

**聲明：**我從小在塔奇拉（Tukwila）的鄉村地區長大。我小時就已被灌輸志願工作的職責，這種職責感也成為了我現在的一部分。我的活動意識很強，曾經任職的一個委員會使Foster高爾夫球場免遭商業開發，還協助成立了塔拉奇歷史協會。

塔奇拉的城市問題愈演愈烈，現任這位議員（上任之初還有道德違規記錄）又拿出過甚麼樣的措施來應對呢？選出稱職人選擔任議會第6號席位，這是你們改變現狀的唯一機會。

塔奇拉城市議會需要作出改變。目前，本市入宅犯罪現象猖獗，可負擔住宅依然一幢難求，而我們城市設施的評估價值必須要滿足未來需求。

在西雅圖從事教學工作期間，我瞭解了各式各樣的文化；如果能有機會代表整個塔奇拉，我會好好運用這些知識。

如果你們信任我的能力，我深表感激和尊重。

請投選Tyson為塔奇拉市議員。

### Kate Kruller

PO Box 69534  
Tukwila WA 98168  
(206) 853-9330  
Kate@Kate4tukwila.com  
www.Kate4Tukwila.com



**學歷：**工商管理碩士，工程/科技管理；通訊學文學士；專業項目管理（PMP）證書

**職業：**資訊科技項目經理

**聲明：**過去四年有幸在塔奇拉（Tukwila）市議會為大家服務，我深表感謝。如果當選，我承諾將繼續以誠實、敬業和直覺決斷力為大家服務。

目前，我擔任市議會和游泳池都市公園區委員會的主席，為大家謀取福利。在地區和國家層面上，我同樣代表你們擔任領導職位。

我主張建設一個親民負責的政府。尊重每一位納稅人，為每個人提供高水準服務，並精打細算地使用每一分稅款。我主張透過鄰里區團體、老年人、學生、退伍軍人和企業的積極參與來建設社區。我會根據社區的意見反應做出決策，同時保證民眾的知情權，這是我的首要承諾。作為你們的代表，我會在兩個方面加以考慮：哪些是生活在塔奇拉的民眾希望得到？哪些是對我們有重要意義的？

我將繼續為孩子、老年人以及大家的利益大聲疾呼。

請為塔拉奇市議會第6號席位競選中再次投Kate Kruller一票。



**Tom Douglas**  
得獎廚師

作為廚師，我甚少跟隨指示。但作為選民，我一定會！

切記簽署您的回郵信封，然後在截止日期前將其交回。

知情須用功夫！

## 第1號董事區

## Michael Christophersen

621 NW 114th Pl  
Seattle WA 98177

(206) 556-4380  
sld.advocate.seattle@gmail.com



**學歷：**電子工程學副學士；多個技術證書

**職業：**國際商務機器公司（IBM）技術顧問

**聲明：**我是三個孩子的父親，作為一個學生、一個家長和一個倡議者，我對西雅圖公立學校有超過35年的綜合經驗。我參加競選的原因不僅僅在於自己的根基和孩子，還在於我的一種認識：優質的教育是一項基本權利。

如果我當選，我將對學生的教育成果負責，對我們的政策有意義地展開監督，確保本校區遵循所有市、州和聯邦法律。

我有很多變革想法，以下僅僅是一小部分：

為學習能力存在缺陷的學生提升教育成果

西雅圖公立學校大約5,000名學生發現存在某種形式的閱讀障礙症，而未被發現但存在此類症狀的學生據估也達到5,000人。我們需要採用科學的方法應對教育中的這些挑戰，這一點至關重要。今年年初，我向校區提交了一份專業發展提議，其來自於文化教育領域一位著名的國家健康指數（NHI）研究者。

降低需要董事會核准的金額

目前本區雇員在未經董事會核准的情況下最高可支出\$249,000，我將把總額降至\$20,000。

廢除“律師—當事人特權”

目前，本校區以“律師—當事人特權”為擋箭牌，阻止公眾瞭解校區的各種問題，並把那些真正想要跟進子女教育的家長搞得一頭霧水。對此我建議董事會應採取一條政策，要求本區法律部門在援引“律師—當事人特權”時須先征得董事會批准。

降低中央行政成本

一旦當選，我將對本校區所有838多個中央行政職位展開審查，然後和董事會及總監一起將不必要的行政支出資金重新分配給課堂。

我已經準備好展開必需的工作，為所有學生帶來公平、有意義且根基穩固的教育；要實現這一點，我需要的不但是大家的選票，還有你們在未來4年的支持。

## Scott S. Pinkham

11015 15th Ave NE  
Seattle WA 98125

(206) 854-2022  
nimipuu@gmail.com



**學歷：**教育碩士，教育領導與政策研究（ABT）；華盛頓大學數學科學理學士

**職業：**工程學院，多元化與共處辦公室的助理主管；美國印第安那研究學講師

**聲明：**我畢業於華盛頓州中央地區的一所公立學校。我在華盛頓大學獲得理學士學位後，在獲得現在的職位之前，我在一所社區學院教數學，參與同儕互教計劃，管理大學前工程科項目，擔任大學招生入學顧問，現在擔任華盛頓大學少數民族學者工程項目的主管和美國印第安那研究學講師。在我的一生中，教育激發出個人最美好的一面。

在當今科技型社會的發展中，科學，科技，工程與數學（STEM）技能是我們必不可少的。我將應用我強大的STEM技能，以及我在不同社區裏的工作經驗，讓學生們不會落後。教師們應該傳授學生學習方式，而不是讓他們死記硬背，以應對高風險考試。每個學生都有各自的能力，不應該只依靠單純的考試來衡量他們。

這些被忽視和未獲充分關照的學生們的成績也應該被視為學校的一個真實的衡量標準。我們發現，西雅圖公共學校減少或撤除了那些針對被忽視或未獲充分關照的社區等計劃。這不應該是一個預算問題，而應該是一個優先考慮問題。

我的孩子就讀於西雅圖學校，我和妻子一直要求西雅圖公立學校對學生負責。在校董會會議，社區會議以及校內集會上，我們都發表自己的觀點。我在數學課上做過義工。當別人都放棄的時候，我們依然大聲表達自己的觀點。社區往往在里程碑式重大事件遠去之時才會顯出其存在，這讓公眾感覺到被剝奪了權利。我們需要透明度——社區民眾的心聲非常重要。我的父親曾是工會主席，像他一樣我也知道在實現共同目標的過程中傾聽是極其重要的。

衷心感謝您的投票。

請在網站上查詢更多相關資訊和支持者。



## 第2號董事區

## Laura Obara Gramer

1820 N 90th St  
Seattle WA 98103

(206) 452-2089  
lauragramerseattleschool@gmail.com  
www.LauraGramer4Schools.com



**學歷：**芝加哥伊利諾 (Illionois) 大學職業治療學理學士 (1996年)

**職業：**在家家長；職業治療師；Hands and Voices組織華盛頓分部秘書

**聲明：**西雅圖公立學校 (SPS) 和我利益攸關，因為我的孩子們在這個學校系統上學。我和丈夫Brendan的兩個孩子都是聾啞兒童，一個讀學前班，另一個讀幼稚園。我關心學校事務，定期參加董事會會議。我從事職業治療工作已有15年。我在各種董事會和委員會中任職，例如西雅圖支持殘障人士委員會。

-當我的大兒子入學時，我發現很有必要為耳聾和聽力障礙 (DHH) 人群完善相關的計劃。在我的協助下，大家聚到一起商討DHH計劃事宜。目前，這個項目正在開始改革。西雅圖公立學校聘請了一位新總監，並正在改變計劃的規劃。

-我們必須彌補殘障學生、有色人種學生和健全學生以及白人學生之間的教育差距。

-很多校區都透過大型學校來提升學生容納能力，但決不能像以下幾所學校那樣，連孩子們的操場都賣掉了：Thornton Creek、Wilson Pacific和Loyal Heights等學校。

-我們的孩子們需要更多的午餐和休息時間。休息可以為學生“充電”，繼而提高其在課堂上的專注力。休息有助於在體育活動和久坐活動中取得平衡，學生也需要活動的空間。

家長Elizabeth Tsukimura說：“Laura有可靠的領導力；過去一年她參與了校董事會和西雅圖公立學校的活動，為西雅圖公立學校特殊教育部門帶來了積極的變化。她會為全體學生的利益勤勉工作，會堅持要求西雅圖公立學校繼續提高標準，為所有孩子提供卓越的教育體驗。”

家長Jill Bargones說：“Laura的倡議堅決而響亮，她鞏固了家庭、社區和校區三者之間的連絡。她將社區和校區的意見融合在了一起，使得實質性的變化成為現實。”

請和這些家長以及許許多多其他人一起為Laura Obara Gramer投出您神聖的一票！

## Rick Burke

PO Box 70268  
Seattle WA 98127

(206) 783-7644  
rick@rickburke4schools.com  
www.rickburke4schools.com



**學歷：**華盛頓大學，工程學理學士

**職業：**Thermetrics，LLC公司總裁和工程部经理

**聲明：**作為您的校董會董事，我將透過關注基於課堂的工具和策略及業經證實的記錄，並限制過度高風險測試來將學生學習問題視為最重要的首務。

我擁有20年在本校區工作的第一手經驗。西雅圖是生我養我的地方，我曾就讀於西雅圖公立學校，在此處我學到了必備技能去追尋我的工程師夢想。現在，作為三個西雅圖公立學校學生的家長和從事教師職業妻子的丈夫，我希望能回報社區並協助所有53,000名多元化學生發揮自己的潛能。

作為高科技小企業經理，我設定決策目標，與客戶洽談，制訂和執行公司政策，並且監管人力資源和財務運作。我會將此紀律、分析方法和品質承諾應用到校董會工作中。

我與他人聯合創立了西雅圖數學聯盟，擔任數學在哪里 (Where's The Math) 的執行主席和我孩子學校的家長教師協會的聯合主席。我就職於華盛頓州教育委員會數學小組，從事制訂學習標準和評估教學材料等工作。我一直以來都傾聽家長、教師、校長、管理人員和總監的想法並與其協作來確定問題和解決方案。

我的工作重點包括：將新經費直接用於課堂/取代不適當的中學數學課本/實施合理的評估政策/建立公平長期的容量規劃/改革地區文化，為家庭提供更負責任的客戶服務/恢復職業技能教育機會，如手工業課程。

我很榮幸獲得以下各方的支持：第36、43和46區的民主黨人，金郡民主黨人，金郡青年民主黨人，馬丁路德勞工委員會，大都會民主俱樂部，IUOE第609號地方分會，現任西雅圖董事會董事Marty McLaren、Sharon Peaslee、Betty Patu、Sue Peters和前任董事會主席Kay Smith-Blum。

我希望得到您的寶貴一票。



## 第3號董事區

## Jill Geary

PO Box 2389  
Seattle WA 98111

(206) 661-3774  
jillforseattleschools@gmail.com  
www.jillforschoolboard.com



**學歷：**柏克萊（Berkeley）大學文學士；  
西雅圖大學法學院法學博士

**職業：**前行政法官；教育律師；教育法地區主持人

**聲明：**我們的孩子和家庭並不滿意現狀。我們要把這個校區引導到一條全新的積極道路上，確保每一個孩子，無論經濟、鄰里區、種族、語言或能力情況如何，都能享受到有意義又不乏挑戰的教育。我會和其他董事一起合作，代表大家的家庭發聲，並為我們的課堂教師提供支持。作為一支團隊，我們可以應對挑戰，打造出世界級的教育，使我們的孩子為未來進一步教育和就業做好準備。

作為母親，我的五個孩子都就讀於西雅圖公立學校，他們從這個校區某些最優秀的特質上獲益良多。儘管已經積極為多所學校提供了支援，但我對教育事業的奉獻始於我擔任行政法官時期。當時我為公立教育總監主審過多場聽證會，內容包括教師認證、紀律和特殊教育正當程序。當時作為一名法官，我形成了一種強烈的信念：每一個孩子都應該享受到優秀的公立教育。

我們校區面臨著許多重要事務：為基礎教育籌款；減小班級規模，杜絕人滿為患現象；實現教育平等和包容，避免使學校成為通向監獄的輸送管道，以及在問責和評估中取得平衡。各地校董會之間穩固的合作能為學生帶來正面效果。在擔任家長律師的這些年裏，我一直都能帶來使學生和校區雙贏的公平共識。如果當選校董，我將把自己的分析和談判技能貢獻給董事會，並以西雅圖學生和家庭利益最大化為目標展開團結合作。

**支持者：**西雅圖學校董事Peters和Patu、陌生人報紙（The Stranger）、金郡民主黨人、金郡勞工協會、金郡年輕民主黨人、第32和46號區民主黨人、大都會民主黨俱樂部、眾議員Jessyn Farrell、議員Dembowski、O'Brien和Harrell。

## Lauren McGuire

PO Box 20084  
Seattle WA 98102

(206) 418-6702  
info@laurenforschools.com  
www.laurenforschools.com



**學歷：**西北大學，通訊學碩士；西北大學，  
社會科學的歷史及數學方法文學士

**職業：**前管理顧問，協助組織改進結構、人員編制及效率

**聲明：**作為西雅圖家長教師學生議會主席，我很自豪地為所有西雅圖兒童的成功在全市奔走倡議。我們校區擁有傑出的學校、出眾的教師和優秀的學生。然而，低收入家庭和有色人種兒童獲得的教育機會存在著讓人難以接受的差距，這種差距有可能使我們無法兌現實現教育平等的承諾。

我希望能夠為西雅圖校區董事會服務，繼續為我們孩子的成功展開抗爭。作為一個備受讚譽的教育倡議人，我擁有良好的履歷表，曾協助西雅圖各校處理學生數量超額、特殊教育和其它引人注目的問題。專業角度而言，我擔任管理和交流顧問——這兩項恰恰就是董事會需要的技能。

與眾多家長一樣，本人是在孩子入讀時參與相關事項的。從2008年開始，我一直在小學和中學的家長教師學生議會從事領導工作。我清楚各校所面臨的挑戰，也清楚如何將這些挑戰納入全市優先事務中予以應對。

**校區發展。**西雅圖公立學校每年增加的學生數量達到1,000人。我們需要安全、現代化的學校來滿足所有學生的需求，包括相關的技術和服務來滿足那些接受特殊教育的學生、母語非英語學生和貧困家庭學生的需求。

**考試改革和州經費：**我們在兩方面存在的危機——第一是不足夠的經費，第二是前後矛盾且往往不合時宜的高風險考試——其實都來自州政府。很多西雅圖的高中學生選擇不參加考試，我們的學校也缺乏相應資源來滿足一個不斷增長的多樣化學生群體，面對此情此景，董事會必須聯合一致，要求奧林匹亞作出改革。

**管理。**董事會要實行的可不是甚麼微觀管理或者乾脆撒手不管充當看客。其應當展開相應的指導和監督，確保校區落實責任，取得進步。本人將協助取得此平衡。

**支持者：**西雅圖時報（Seattle Times）；FUSE組織；第46號區民主黨人；校區董事Sherry Carr、Sharon Peaslee和Harium Martin-Morris；州眾議員Pollet和Walkinshaw以及全市家長和教育界領導。

## 第6號董事區

## Leslie Harris

2518 S Brandon Court  
Seattle WA 98108  
(206) 579-2842  
harrislesh@comcast.net  
www.harrisforschoolboard.com



**學歷：**曾就讀於西華盛頓大學及華盛頓大學

**職業：**受害者和工人起訴律師助理

**聲明：**我將致力實施透明、信任和公正的制度。我們能夠為孩子、家庭和社區作出更多貢獻。我們要對課堂教育投入更多資金；同時在整個校區教育項目的可用性上要展現出更多的公平，特別是那些為特殊教育學生、母語非英語學生、尖子生和邊緣學生服務的項目。我們支持展開如Middle College高中所提供的救生課程，而不是取消這種課程。孩子不是小部件——我們必須滿足他們不同的學習需求。我們要落實問責，要強化領導，好的做法不妨推廣，發現問題當即叫停。

作為研究是非曲直和法律條款起訴律師助理，我擁有30年的專業經驗。代表受害人在團隊中工作，這使我掌握了為人倡導的技能。因此作為董事，我能夠高效率地服務公眾。10多年來，我定期參加中央辦公室的董事會和委員會會議。在校區我有豐富的相關經驗，在家長教師學生議會已服務了13年。我在當地、州和國家各層面的服務經歷顯示，我不但理解政策制訂和受託職責，而且還本著合作的精神加以履行。

“Harris注重細節、會分析思考問題。其目的在於讓學校董事會變得更透明，同時加強董事會與本身服務對象——孩子和家庭——之間的交流。她將要求董事會實行更嚴格的問責制以及會帶來良好教育成果的政策。” 摘自西雅圖時報（The Seattle Times）。

請為我投票。

我獲得西雅圖時報、陌生人報紙（The Stranger）、馬丁路德金郡勞工協會、金郡民主黨人、金郡年輕民主黨人、第11、32、34和56號立法區、大都會民主黨俱樂部、IUOE工會第609地方分會（西雅圖學校分類員工）、航空機械師工會第751分會、國際商業聯盟、聯合木工工會和勞工工會第242分會等。其他支持者名單請查閱網站，其中包括Dow Constantine、Phil Talmadge、Greg Nickels、Irene Stewart、Sally Soriano、Joe McDermott、Larry Gossett、Rod Dembowski和Eileen Cody。\*獲得兩黨支持——其他所有人僅獲得單一黨派支持。提交此聲明的截止日期：08-07-15

## Marty McLaren

4742 42nd Ave SW, #363  
Seattle WA 98116  
(206) 446-0925  
martyforschools@outlook.com  
www.martymclarenforschools.com



**學歷：**華盛頓大學，歷史文學士；太平洋橡樹學院，教師證書；ECE數學、科學、歷史認可。

**職業：**現任校區董事會董事，西雅圖公立學校數學教師（退休）

**聲明：**我是一名家長和專業教育工作者，在西雅圖學校服務長達14年，其中10年擔任教師，另外4年任職於校董會。我參選爭取連任，是因為我清楚怎樣才能彌補機會差距以及滿足本區每名學生的需求。在過去四年，我在以下重要動議中發揮了引領作用：

- 採納一套尖端的K5數學課程
- 在全地區實施教育干預體系，鑒定學習困難者，並在這部分學生掉隊前提供幫助
- 提升教師的專業學習能力
- 聘請一位著名教育領導擔任本校區總監

我最大的特長是增強民衆的凝聚力，以建設性的工作實現我們的目標。我牽頭制訂了一個學校董事會行為法規，獲得全體同事的一致支持。這種協同配合精神強化了董事會和校區工作人員的合作，使我們在西雅圖公立學校的文化氛圍和教學品質上取得了突飛猛進的進步。

然而，關鍵性規劃依然留待我們去加以實施。在我任職校董會的第二任期間，我會確保將彌合差距作為重點事項。我將繼續孜孜不倦地爭取充足資金，滿足弱勢學習者的需求，全面提高本區教育品質。只要花費得當、規劃周密，我們就能夠為學生及教師提供良好服務。資金充足，我們就能實現所有目標。

若能連任，我會充分利用我的優勢，授權新晉的校董會董事，以組成高效率團隊。精誠合作，我們就能確保西雅圖學生成為國內享有最佳支援及最為成功的學生。

支持者：現任及前任董事會主席Sherry Carr、Sharon Peaslee和Kay Smith-Blum；董事Harium Martin-Morris；金郡勞工協會、第46號區民主黨人以及Cliff Mass。

## 第2號董事區

### Angela Griffin

PO Box 4241  
Federal Way WA 98063  
(253) 269-2268  
angela4fwschools@yahoo.com  
www.angela4fwschools.com



**學歷：**民生服務文學士；藝術教育碩士

**職業：**樹屋教育計劃副主管

**聲明：**我已婚，是兩個孩子的母親。他們目前就讀本校區最嚴格的學術課程，以前也在本地區上學，在這裏接受的教育協助其從名牌大學畢業。我有超過20年的職業經驗，擔任過輔助教員和中學教師，還牽頭展開過相關計劃——提升從早期教育直至高中畢業的教育成果。

在我們的校區，我擔任過家長宣傳員，協助家庭解決複雜的學校問題，並確保地區動員家長參與到孩子們的教育中。最近，我曾在全局化學習（Global Learning）委員會工作，為孩子們將來發展為世界公民設定教育標準。目前，我在本地區的平等工作小組（Equity Task Force）工作。我們支持發展政策，確保學生們擁有平等的學習體驗。

此前，我曾在費多威（Federal Way）校董會工作了5年。我們設定的政策使每個學生都有平等的機會去參加本地區進階的學習計劃，同時使整個地區的學習標準更為高效簡潔。我將繼續致力於牽頭維持我們地區的高學術標準，徵集聘用高質素教育工作者，並積極動員各年級學生的家長。

### Claire Wilson

3712 S 279th Place  
Auburn WA 98001  
(253) 852-2096  
claireforschools@yahoo.com  
www.facebook.com/claireforschools/posts



**學歷：**家政學理學士和碩士；兒童家庭研究；華盛頓州立大學成人教育；北科羅拉多（Colorado）大學

**職業：**普捷灣東灣地區政策、管理和學校社區關係行政主管

**聲明：**依靠領導才能、技能專長和工作熱情，我確保費多威（Federal Way）所有的學生都能平等地獲得到教育機會。作為現任學校董事會主席，我積極應對學生和學校面臨的挑戰；當然，我們還有更多的工作需要去完成。不管是在學校還是在生活中，所有的孩子都可以取得成功，而在他們的努力過程中，家長扮演著一個關鍵的陪同角色。我們必須滿足多元化社區和學生群體的不同需求。成功的學校可以為師生提供支持，可以最大化發揮每名孩子的潛能。對他們來說，關鍵在於學生的心聲、家長的意見和社區的積極參與。

我有35年針對與孩子和家庭展開工作，透過K12課程進行早期教育的經驗；同時對剛出生到K12年齡段的孩子，我在教育政策、教育管理以及聯邦和州相關立法等方面擁有豐富的經驗。作為家長，我一直積極參與家庭和社區關係辦公室諮詢委員會；在當選為委員會主席後，我繼續參加活動並為委員會提供支持。我還參與了家長教師協會、市民支持費爾威學校和華盛頓州校董會協會等組織，目前在肯特（Kent）市建設更美好未來協會董事會、華盛頓家庭承諾信託（Family Engagement Trust）諮詢委員會和Sidekick Collective 董事會任職。

## 第3號董事區

## Liz Drake

31001 39th Ave SW  
Federal Way WA 98023  
(253) 347-6683  
liz4director@gmail.com  
www.facebook.com/Liz4Director



**學歷：**英國Anglia學院，教育學學士；賓州Lehigh學院，教育學碩士，獲得校長和總監證書

**職業：**已退休高中校長。學校社區導師

**聲明：**在過去的四十年中，公立教育一直是我揮灑熱情的事業和動力來源。

我曾在英國、賓夕法尼亞州（Pennsylvania）和費多威（Federal Way）擔任過教師和校長。八年前我與丈夫遷居至費多威，並曾在Todd Beamer和Thomas Jefferson高中擔任校長。

我一直致力於費多威社區建設。我的兩個孩子和五個孫都居住在費多威，他們有的正在費多威校區上學，有的即將入學。

作為一名校長，我一直像對待客戶一樣，將家長和學生的利益放在第一位。交流和信任是基本的領導能力要素。我正在競選校董會董事，以確保校區能贏得家長、學生和社區的信任。我相信蓬勃發展的校區是一個繁榮城市的關鍵要素。

教育問題不應被孤立看待。校區必須對社區、家長和學生負責。整個社區都需要一起努力來協助每位學生取得成功並隨時接受大學和職業的挑戰。

若有幸當選，我將會是一位經驗豐富的宣導人，在社區議案中為學生成就、社區參與和家長參與宣導。

## 第5號董事區

## Hiroshi Eto

34707 31st Ct SW  
Federal Way WA 98023  
(206) 304-7913  
Vote4Eto2015@gmail.com



**學歷：**加州大學洛杉磯分校（UCLA）工程理學士；洛杉磯加州州立大學土木工程碩士

**職業：**土木工程師；美國陸軍工程兵軍團（已退役）

**聲明：**在90年代，我們的孩子曾在費多威（Federal Way）公立學校上學。儘管社區的人口結構已經發生了變化，但我們的校區為學生提供的依然是能讓他們終生受用的良好教育，這一點並沒有改變。在我們校區，學生的文化背景和個人經歷呈現出百花齊放的多樣化態勢，這也代表了目前我們所居住的這個全球化世界。我們支持所有學生都能獲得機會挖掘本身潛能；同時，我們在課程上也給予學生選擇權，讓他們根據本身興趣以及未來自己身處的經濟區域來決定課程內容。我們增加了少數族裔教師的數量，並聘請了一位教授、領導和指引教育課程的非洲裔女性校監。校區將教育視為一種極端重要的職業。我們重視教育，重視認證，也重視每一位團隊成員帶來的經驗。我很榮幸能為大家服務，在此也承諾將繼續為大家服務。我會以一種執著的專注力，確保你們的孩子們從費多威公立學校獲得所需的教育，以此為未來的成功提前規劃願景。我懇請大家，不但要用你們手裏的選票，還要用你們對教育政策和優先計劃的觀點來給予我支持，這樣才能為你們子女今後的成功提供保障。



## 第1號董事區

### Tyrone Curry, Sr.

10735 27th Ave SW  
Seattle WA 98146

(206) 835-9660  
bigfishty@msn.com



**學歷：**未提呈

**職業：**未提呈

**聲明：**我是Tyrone Curry Sr.，正在競選第1號區高線（Highline）校區校董會董事職位。我相信每一套強大的教育體系都必須由強大的社區、家長和學生的意見組成。作為校董會成員，我會優先去發現和傾聽社區的意見和建議。因此我會定期走訪我轄區內的學校、教堂和社區機構，同時也會組織社區論壇，讓所有的利益相關者都能參與並發表自己的意見。我們努力確保所有學生都做好準備，面對高中畢業後的生活。我還會首先確保不會失去那些對職業技能行業充滿激情和賦有能力的學生。若我當有幸選，我會努力確保高線公立學校的每個決策都以青年人的利益和他們未來的成就為出發點。

## 第3號董事區

### Joe Van

PO Box 297  
Seahurst WA 98062

(206) 992-5996  
electjoevan@outlook.com



**學歷：**高線（Highline）學院—刑事司法/管理與主管證書。迪茂伊（Des Moines）警員預備學校畢業

**職業：**Surgitrack計劃主管；食品和藥物管理局代表

**聲明：**很幸運，在我年輕的時候，我的家庭、教師、教練和朋友對我施加了正面的影響。目前我擔任校董會董事，我努力確保我們的孩子擁有同樣的機會來達成他們的目標。

對公立教育而言，當下充滿了挑戰。面對經濟全球化，我們的學生應該為自己的求學和就業做好準備。目前，我們校區面臨着很多重要問題：教育平等、貧乏的資金、班級規模，還有比他們預期年齡都要老的教學樓。

我的首要任務是提升教育質素，提供安全、健康和賦有挑戰的學習環境。我們必須應對華盛頓的資金危機。在教育上不捨得投入，最終會傷害我們所有人。如果能繼續為你和你家庭服務，我將倍感榮幸。我會協助提供安全的學校、充足的設施、傑出的教師和工作人員，以及有益於我們的年輕人學習和為成功做好準備的環境。

### Miles Partman

12440 22nd Ave S  
Seattle WA 98168

(206) 334-6007  
Milespartmanforschools@hotmail.com  
www.milespartmanforschools.webstarts.com



**學歷：**2009年長青（Evergreen）高中畢業生

**職業：**BluWater Bistro服務員助手

**聲明：**我叫Miles Partman。在#BlackLivesMatter這一運動中，媒體稱我為Mohawk Kuzma，這個名字更廣為人知。我相信此時改變本董事區的領導勢在必行。我們需要給予教育更清晰的關注度，並確保合理花費所有納稅人的稅款並將其運用於指定目的。在高線（Highline）校區我們需要更多透明度，並要提高家長和學生對教育的參與度。我也相信我們需要傾聽並調查社區群眾的意見和想法，以整體改善教育系統並實施您需要的計劃；而且，我已經與眾多社區群眾談論過，我聽說你們希望獲得更優質的教育和更好的反欺壓運動，及更優秀的學校等。我期待為您服務。

## 第4號董事區

## Bernie Dorsey

20002 3rd Ave SW  
Normandy Park WA 98166  
(206) 824-8388  
berniedorsey@hotmail.com



**學歷：**高線（Highline）校區畢業生

**職業：**未提呈

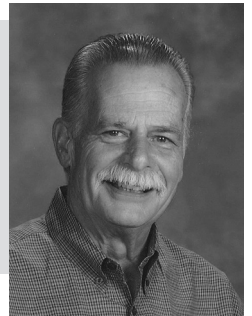
**聲明：**作為過去八年高線校區董事會的成員，我仍很清楚地知道，隨著社區發展，我們必須要以更負責任的姿態去應對我們下一代快速變化的需求。這種需求不僅僅體現在教育上，同樣還體現在他們的學習設施，以及能讓其發揮本身潛能的技術上。

我是本社區的長期居民，自己和孩子都畢業於高線校區。我相信，我們在工作中應當保持緊迫感，但絕不能以放棄深思熟慮為代價。我們的社區代表著如此豐富的文化，堪稱潛力無限。我向我們的社區承諾，我們要竭盡所能讓本社區發揮出這種潛力。我們的公立學校影響著眾多家庭、城市和企業。只有各方攜手努力，我們才能實現這一目標。

## 第5號董事區

## John D. Burdine

1413 S 237th Ct  
Des Moines WA 98198



**學歷：**聖地牙哥州立大學，文學士；美國國際大學，教育證書；以及許多進階課程

**職業：**迪茂伊（Des Moines）市WESLEY HOMES公司環保服務，退休教師，商人

**聲明：**我之所以參選，是因為近期兩次失敗的徵稅。高線（Highline）需要通過一項財政謹慎的徵稅，這才是對選民的尊重。但是，本地區只會誇誇其談，不聽取民眾意見。在設施維修保養方面，本區表現一貫做得不足。這一點必須要改變，董事會要證明給我們看。

為了改善學生的學習情況，我們需要實行更全面的方案。特別是對Evergreen和Tyee兩所學校而言。

所有州畢業標準未有強制要求的考試，董事會都應該統統取消。以考試為目標的教學不符合教育道德。

應該在迪茂伊小學的現址上建設一所全新的學校。否則的話就是對社區的破壞。

如果你們想要財政上謹慎的徵稅、想要全面的教育方案、想要減少考試的數量，還想要一所全新的學校，那麼請投票支持我。

此外，我還將一如既往地重視和尊重教師。

## Michael D. Spear

PO Box 98346  
Des Moines WA 98198  
(206) 265-1940  
mspear3675@aol.com  
www.electmichaelspear.com



**學歷：**華盛頓大學政治科學理學士

**職業：**西雅圖中央社區學院和連頓（Renton）技術學院導師，西雅圖基督教女青年會

**聲明：**我曾當選兩屆學校董事，非常感謝社區給予我們校董會工作的信心和支持，並希望大家對我的工作感到滿意。這次我們完成了該區的財務和教育重任，我感到非常高興，但是我們需要更努力以讓更多兒童順利畢業。

我們需要空間，並且需要利用經驗來面對未來的發展。在進行地區規劃時，我們需要放眼50年，而不是5年。

這就是我們為甚麼需要大膽的策略性規劃，我們有一位堅定的總監和能出色地為校區和區域設定教育發展步伐的委員會。我期待與您繼續社區對話並確保委員會代表社區利益，而非個人利益。

第1號董事區

Todd Franceschina

301 S 22nd Ct  
Renton WA 98055  
(425) 430-8758

未有提交照片

**學歷：**西雅圖大學工商管理碩士

**職業：**商業房地產

**聲明：**Todd在連頓（Renton）市度過了其大部分人生。他曾就讀於連頓公立學校，也從連頓高中畢業。Todd和妻子養育了兩個女兒。Todd有極強的職業道德，他對公共教育體系也充滿信心，皆盡可能地讓學生享受到最好的教育，因此，他將有機會繼續為連頓校區的未來作出奉獻。“能在連頓市居住並擔任校董會董事，我深感自豪。”

第3號董事區

Larry Wright

PO Box 1832  
Renton WA 98057  
(253) 302-1481  
sarahm57@yahoo.com



**學歷：**工商管理學理學士，主修會計學

**職業：**會計師

**聲明：**我的背景如下：華盛頓州土生土長，美國海軍退伍軍人，20多年的會計從業經驗。曾參加和平隊志願者組織，在烏克蘭服務。我期待建立財務問責機制，有可持續的目標以及以學生為本的工作成果。針對社區，我制訂並實施了相關的可持續計劃。

我的目標是關注我們的學生群體。社區的未來在於孩子們。我們應該奉行一個都不能少的原則，不能坐視任何一個孩子被拉下，每個人都應該享受到公平的教育機會。在展開任何一個項目時，我們都必須把提高學生教育品質作為目標。還有，教師也應該和其它政府僱員一樣，享受績效加薪和可負擔的醫療護理項目。我的目標是，利用自己的會計背景，確保學校有充足的資金，在不加稅的情況下發掘新的收入來源。

我想請大家為我投票。提高學生成績，對學校負責，並使所有學生都能享受到公平的教育機會，這些我們都有能力做到。

Lynn Desmarais

15632 129th Ct SE  
Renton WA 98058  
(425) 255-1189  
lynnedesmarais@comcast.net



**學歷：**華盛頓州立大學機械工程理學士

**職業：**連頓（Renton）學校校董會董事，任職14年

**聲明：**24年來我一直致力於為兒童服務的各方面工作，我堅定地宣導優質教育。我的三個孩子都是連頓學校的畢業生，目前我擔任連頓學校之友和連頓學校社區（CISR）董事會成員和CISR導師。

由於擁有強大的領導能力和才華出眾的教師及支持人員團體，此校區在面對不斷提升的學術和問責要求挑戰的同時，也取得了顯著進展。連頓校區的所有居民都應該對此校區的成就和出色納稅人資金管理工作感到自豪。

能夠擔任校董會董事是我莫大的榮幸，我希望繼續為校區的未來成就貢獻力量。我代表校董會承諾為所有學生提供優質教育。



## 第4號董事區

## Gloria Hodge

PO Box 78554  
Seattle WA 98178  
glrhodge@yahoo.com



**學歷：**華盛頓州立大學文學士

**職業：**未提呈

**聲明：**當選經驗：我不是一名政客，只想為我的社區服務。

**社會服務：**連頓（Renton）校區委員會義工和成員。

身為一名教育工作者和一名就讀小學女兒的家長，我親眼目睹好的政策如何能幫助影響教育系統的質素。我在一所高需求學校作義工的工作肯定了我的信念：我們要關注如何教育我們的孩子，和如何支持我們的員工去履行職責。應該將更多重點放在如何與家長合作，平衡作為父母及為家庭掙錢養家者的雙重角色。

我很希望能成為參與決策過程的一份子，透過教育去幫助下一代塑造一個燦爛的未來。連頓是一個多樣化的社區，具有豐富的潛力，但面臨許多挑戰。通過合作，我相信我們能夠戰勝那些在孩子成功路上的障礙。投資社區，我認為我能有效地代表你們的聲音。我很榮幸能獲得你們的一票。

## 需要一份選票？

咖啡灑倒在您的選票上？

連同回收物一起扔掉了？

從未收到？

您可在網上或致電206-296-VOTE  
(8683)索取一份補發選票。

不要延遲！請確保在選舉日截止日期  
前交回您的選票。



第2號董事區

Kevin O'Brien Gaw

3432 S 141st St  
Tukwila WA 98168  
(206) 276-3963  
kevingaw2003@yahoo.com



**學歷：**塑膠工程博士，材料工程碩士（華盛頓大學第93屆畢業生），材料工程學士（GA理工學院，第91屆畢業生）

**職業：**波音公司塑膠工程師

**聲明：**我個人就讀過五個校區，不管是有效還是無效的政策我全都親眼見證過。

我積極動員社區的各個方面，鼓勵家長，特別是那些認為自己無力參與的家長在學校建言獻策，

我努力為校區內所有教師和學校提供人力資源支持。

我從來不低估待教育孩子的能力。

在奧林匹亞，我呼籲為多樣化的塔奇拉 (Tukwila) 校區提供所需的資金。同時，對於目前校區資金依然不足的現狀，我絕不滿意，還將繼續爭取。

Steve Mullet

3303 S 132nd St  
Tukwila WA 98168  
(206) 244-7553  
mulletsville@msn.com



**學歷：**Foster高中（1961年），華盛頓大學工商管理（1968年）

**職業：**2000至2007年任塔奇拉 (Tukwila) 市長，已退休

**聲明：**100多年來，塔奇拉的學校一直都致力於協助學生為未來做好準備。今日我們的學生呈現出多樣化的態勢，同時21世紀要求的職業技能也在不斷地發展變化。這些因素敦促著我們制訂出全新的教學策略，對學生的需求要作出更靈敏的反應。從學前教育直到畢業，我們要對課程和教學進行精心調整，使目前的學生能掌握其參與未來競爭所需要的技能。

我對我們的學校之未來大有信心，也支持作出積極的變化，鼓勵所有學生取得成功。如果能再次擔任第2席位，我將繼續為所有學生，為其夢想，為其社區參與以及塔奇拉校區長期可持續性發展作出奉獻。感謝大家對我的支持。

第4號董事區

Dana Scott

4220 Southcenter Blvd. Apt. 12  
Tukwila WA 98188  
(206) 501-9544  
sea481412@gmail.com

未有提交照片

**學歷：**未提呈

**職業：**未提呈

**聲明：**哈羅！塔奇拉 (Tukwila) 市。

很遺憾地告訴大家，我已經搬出了該城市，無法為校董會提供服務。我相信，取代此職的人士將會用勤勉的工作繼續提升本區的教育水準，並為學生和教職工提供支持。

第5號董事區

Dave Larson

5630 S 147th St  
Tukwila WA 98168  
(206) 244-2313  
dave.larson@hotmail.com



**學歷：**華盛頓大學電腦科學碩士；加州大學柏克萊（Berkeley）分校數學文學士

**職業：**軟體工程師（退休）

**聲明：**我致力於協助學生開創一種教育體驗，使他們為踏上社會後取得成功做好準備。我已經在本區義務教了14年的數學課。我努力向學生灌輸對其日後成功至關重要的技術知識。今年我們就有財力為所有三年級及以上的學生每人提供一台電腦。作為本區的立法代表，我將繼續在州層面為我們的學生倡議，他們應該享受到應得的那部分州教育資金。我們擁有的是一個出色而多樣化的學生群體，他們應當享有卓越的教育體驗。



## 第1號董事區

### Michael Jacobs

19560 8th Ave NW  
Shoreline WA 98177  
(206) 542-1419  
mikejacobs412@gmail.com



**學歷：**華盛頓大學動物學理學士，政治科學文學士，普捷灣大學法學院法學博士

**職業：**律師

**聲明：**Mike Jacobs擁有能擔任社區董事的背景、經驗和堅定的決心。在其任職期間，本區實現了財務穩定，完成了兩所高中的施工建設，為所有學生提供全天制幼稚園，維護了選舉機會，建立了支持按年級學習的干預課程，並啟動了電腦科學、工程和機器人方面的新STEM課程。

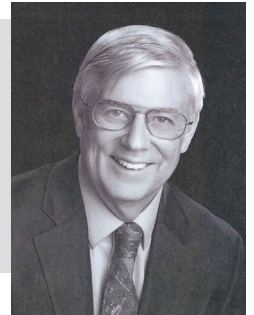
由於工作出色，本區再次得到州和國家認可。七所學校獲得華盛頓州成就獎。今日美國（USA Today）將岸峰（Shorecrest）高中評為美國最佳高中之一，華盛頓郵報（Washington Post）將岸林（Shorewood）高中評為美國最具挑戰性高中之一。

Mike及其妻子Janelle和兩個孩子都畢業於岸林高中。他們有兩個孩子正在岸林高中就讀。岸峰校區非常優秀，Mike將繼續效力並為其增添光彩。

## 第4號董事區

### Richard Nicholson

15811 11th Ave NE  
Shoreline WA 98155  
(206) 362-5129  
dickncpa@comcast.net



**學歷：**俄勒岡（Oregon）州立大學，雙理學士學位

**職業：**退休擔保人和認可專業會計師

**聲明：**我參加競選是希望連任以延續我們卓越校區獲得的成功。首次任期中我的成就包括：實施共同核心標準、完成兩所新高中建設、應對就讀學生增加的設施規劃、特殊教育、專業人員編制、實施全新的州考試要求和STEM改進等。我希望在校董會此職的新任期中為今後的成就作出貢獻。

## 第5號董事區

## Richard Potter

18400 15th PI NE  
Shoreline WA 98155  
(206) 367-5477  
redptc@gmail.com  
www.vote4potter.com



**學歷：**工業技術碩士；經濟學學士

**職業：**波音公司技術人員（退休）；前工業工程師和指導員

**聲明：**學校是對孩子也是對我們未來的投資。我們應當為學生們提供最佳的教育。

我認為，民選官員應該接受評估並對其服務和承諾兌現程度負責。在我擔任董事會成員的兩屆任期中：學生的考試分數有所提高。開始為所有人提供全日制幼稚園。顯著提升了本校區和社區之間的交流。透過軟件記錄學生進步情況，因此學生們都不會落後。新高中軟件可指導學生課程和畢業後規劃。重建兩所高中（符合預算）。改善眾多學校設施。改革數學課程。儘管州提供的經費持續不足，我們的預算已經恢復。並且聘請了新總監。

我在岸線 (Shoreline) 已經居住了32年；兩名孩子分別是岸峰 (Shorecrest) 學生和岸峰畢業生。

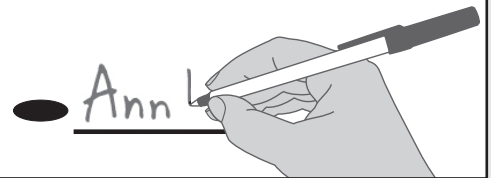
我希望傾聽您的意見反饋。讓我們共同努力將岸線打造成為州最佳校區。

## 關於

## 自填候選人

您不需要在每項競選中作出選擇，您的選票才能得到計算。您可以將一項競選留空，或填上與您選票上之競選不同的候選人名字。但請不要在自填線上寫“以上都不是”或不認真的名稱，如米奇老鼠或大腳板。這只會增加處理選票之工作量和費用。

自填候選人的票數不會以名字計算，除非自填候選人的總票數會影響該項競選的結果。



第1號董事區

Trisha Sanders

23501 112th Ave SE L-101  
Kent WA 98031  
(206) 910-3100  
sanders4ksd1@gmail.com

未有提交照片

未提呈。

Russell L. Hanscom

9523 S 237th Pl  
Kent WA 98031  
(253) 859-9567  
russ\_hanscom@hotmail.com  
www.russellhanscom.us



**學歷：**雅拉雅拉（Walla Walla）學院護理  
理學士；華盛頓大學衛生管理碩士

**職業：**皮瓦拉普部落（Puyallup Tribe）長者及弱勢群體部門行政  
主管

**聲明：**Russell Hanscom是肯特（Kent）校區五、七和十年級學生的父親，他致力於將肯特校區建設成州最佳校區。在過去的四年中，Russell曾使用其領導能力協助在學校中實施新方案，在社區的支持下，獲得恢復若干基本計劃和服務所需的收入，如學校輔導主任、圖書館館長和5年級和6年級樂隊和管弦樂隊。他瞭解我們的社區代表多樣化文化，且致力於滿足學生的個人需要和協助聯合社區群眾。他瞭解協助孩子迎接未來挑戰的重要性，無論他們將上大學還是準備進入職場。他曾指導制訂我們校區成功的方案，如iGrad，肯特谷早期教育中心和學生成績的家長學院。他在改變兒童生活方面有眾多成就，如擔任肯特公園部籃球、棒球和足球教練志願者，並且熱衷於參加其孩子的家長教師協會。他以前是肯特扶輪社和肯特商會成員。請為Russell Hanscom投票



## 第2號董事區

## Karen DeBruler

15413 SE 176th St.  
Renton WA 98058  
(425) 277-6648  
debrulerk@comcast.net



**學歷：**華盛頓州立大學，教育學文學士

**職業：**伊薩夸（Issaquah）校區，課堂教師（退休）

**聲明：**作為現任董事，我很榮幸能為肯特（Kent）校區的學生和市民服務。我真誠地相信，公立教育是維持社會、經濟和民主政體穩定的一個最重要的因素。經濟全球化徹底改變了就業的面貌，生活標準的高低從此取決於是否擁有高超的職業技能。而在知識儲備不斷累積的過程中，就業同樣發生了變化。因此，我們的學生不管能力如何，都必須掌握技能。只有技能才經得起時間的考驗，無論這種考驗是為了學生個人的成功，還是為了將來他們共同的就業環境。我說的這些技能包括：有創意的問題解決能力、批判性思維、合作精神、知識儲備、技術嫺熟和高效率溝通。我們需要進一步發揮創意精神，而正正是教育把最好的創新實踐提供給了我們。學生取得好成績，這是董事會的終極目標。

作為一個經驗豐富的教師，我對教育有著很深的理解。我們必須吸引並留住反映這社區多元化的優秀員工。整合技術，最大化學習效能，做到這一點非常關鍵；要想在滄海橫流的全球化競爭中笑傲群雄，學生們必須要掌握精熟的技術。當然，在教會學生展開合作的同時，我們本身也要在整個社區中展開合作、依靠合作。此外，我們也要履行財政責任。為全世界培養出能力出眾、發展全面、適應力強、賦有創造力，懂得批判性思考的人才，這才是我們的終極目標。

## 第3號董事區

## Debbie Straus

32212 227th Ave SE  
Kent WA 98042  
(206) 713-9719  
debstraus@hotmail.com



**學歷：**曾就讀猶他州Provo市的Brigham Young大學

**職業：**Flow International公司專案經理

**聲明：**我很榮幸能在過去8年以董事會成員的身份為大家服務。我對下一個4年充滿期待。我知道，我們每天送孩子去學校，都希望他們能接受到最好的教育。最好的教育包括藝術、音樂、體育以及數學、科學、寫作和閱讀。我致力於確保我們提供的是一種全面發展的教育。

齊心協力，我們可以達成“讓所有孩子為明天作好準備”的使命。為此，我們需要創新方法，確保學生有學習的積極性；要和社區一起努力發揮孩子們的特長；要相信每一名學生都有潛力可挖，並把此信念作為我們的行動綱領。齊心協力，我們就能縮小學生間的成績差距，並確保所有學生取得成功。

我和丈夫一起在肯特（Kent）市將五個孩子撫養成人。他們五個人全都畢業於本校區。而且他們每個人的教育需求都不盡相同，我們本區的其他學生也同樣如此。我承諾，會在確保我們校區在保持財政健康之同時，為所有學生提供優質的教育！感謝大家一如既往的支持。

## 第2號董事區

### Ken Smith

15816 70th Ave NE  
Kenmore WA 98028  
(503) 428-0994  
KenForBetterSchools@gmail.com  
www.KenForBetterSchools.org



**學歷：**密蘇裏（Missouri）大學，政府會計學博士

**職業：**中央華盛頓大學迪茂伊（Des Moines）分校，會計學副教授

**聲明：**我的兩個孩子都在北岸（Northshore）讀書。我本人是北岸市民支持透明度組織的創始成員，一名義務教練，並且是家長教師協會成員—我知道，這個優秀的城市可以變得更好上加好。任何一個孩子都是我們的重要財富，因此，我們希望這個校區能協助他們茁壯成長，取得成功。

我在企業、政府和非營利性組織擁有逾20年的財政管理經驗。我曾在一家認可專業會計師事務所工作，目前在中央華盛頓大學教政府會計學。我不光主張良好的治理，我在課堂上教的就是這些內容。

我獲得一眾組織、社區成員和教師的支持，請查閱：  
www.kenfobettterschools.org。

透過攜手合作傾聽社區需求，我們可以讓北岸地區從“良好”變成“優秀”。促使我這次參選的是我的社區、我的政府會計經驗和我對北岸地區的信奉。所有這些匯聚成一個聲音在我耳邊回蕩：團結合作，精益求精。

### John Harley Hammond

14920 72nd Place NE  
Kenmore WA 98028  
(425) 698-0116  
jhh4nsd@gmail.com



**學歷：**教育學文學士；消防科學理學士；教育學碩士

**職業：**退休消防員；目前為特殊教育教師

**聲明：**我是一名教師，過去曾是一名消防員。學校和公眾服務組織正面臨挑戰，其需要我的專長來保持卓越的效率。作為教師，我以滿腔熱情培養出高效率、充實且投入的市民。他們為今後踏上社會做好了充足的準備。我相信自己的專長和熱情可以為北岸（Northshore）提供服務。每名學生的優點都各不相同。不管職業定位或教育歷程如何，所有學生都應該享受到同樣的教育，去協助自己發揮最大潛能。目前，學生有一部分能力透過強制性的考試來加以衡量。我們不僅僅要強調這部分能力，還要持續關注學生的整體發展。要實現這使命，關鍵一點在於學校的資金要充分到位。如果成功當選為北岸校董，我相信，我會以一種合作和尊重的姿態，為實現上述目標作出自己的貢獻。

已獲以下人士的支持：

NSES, NESPA  
Janet Quinn  
州眾議員Derek Stanford  
第一號立法區民主黨人

## 第3號董事區

### David Cogan

10518 Valley View Road  
Bothell WA 98011  
(425) 489-0596  
DavidCogan@comcast.net  
www.DavidCogan.org



**學歷：**印第安那（Indiana）大學化學文學士

**職業：**生物醫學技術行業高階代表

**聲明：**教育為先

我的孩子在北岸（Northshore）學校受到良好的教育，這得益於學校教師、行政人員及學校員工的質素及承諾。我們在取得成功的同時亦面對巨大挑戰，如學校資金、教室規模及標準化測驗。思想型的領導比以往任何時候都更重要。

本人擔任義工科學講師、家長教師協會立法代表、課堂助手、監護人及北岸長曲棍球董事會成員，為社區作出貢獻。我的妻子在本校區教授特殊教育已超過20年。

本人在管理數百萬美元稅金地區已有16年的經驗，具備專業知識及判斷力，能夠以負責任的方式分配各位納稅人的稅款。

本人的首要任務是推動家長、校董會、行政管理及教師間的開放溝通，並尋求在教育及標準化測驗間取得“更明智的平衡”。

支持者：NSEA/NESPA（北岸教師、教師助理及學校護士組織）、平權華盛頓組織、參議員Rosemary McAullife、眾議員Derek Stanford和北岸學校董事會主席Janet Quinn

### Berta Phillips

22509 9th Ave SE  
Bothell WA 98021  
(425) 487-1311  
bertaphillips63@outlook.com  
www.berta4northshore.com



**學歷：**岸線（Shoreline）社區學院，FEMA應急管理學院

**職業：**小企業老闆，退休輔導教員，學校義工，家長教師議會領導

**聲明：**我和丈夫、還有我們的孩子和孫輩都在岸線學校接受良好的教育。我們的學校有傑出的教員和敬業的工作人員。

未來四年，岸線將會見證很多變化；而學校董事會也將在很大程度上決定這些變化會對學生造成怎樣的影響。

我們需要堅定、有獨立主見的領導者。他在做決策時要切實負起財政職責，要投資那些為學生提供支持的項目，還要減少學校人滿為患的現象。我們不必再那麼強調標準化測試，而要把更多資源投入到提高學生的學習成果上，協助他們為高中畢業後的人生做好準備。我們要鼓勵社區參與到我們的決策過程中來。

作為輔導教員、學校和議會PTA領導，並且是岸線議會家長教師學生議會傑出服務獎獲獎者和華盛頓州學校安全諮詢委員會成員，我堅決擁護學生利益。

我獲得以下人士的支持：教師、家長和社區成員

以及下列團體：家長倡議推遲早課開課時間（Parent Advocates for a Later Start）組織。

## 第3號專員職位

## Chris Elwell

18435 2nd Ave S  
Burien WA 98148  
(206) 784-8206  
chris@chriselwell.com

未有提交照片

未提呈

## 投票提示

- 仔細閱讀選票，信封和選民手冊。
- 使用一支黑色原子筆填寫您的選票。
- 將選票頂部的存根撕下來並回收。
- 簽署回郵信封背面的宣言。
- 只使用所提供的信封交回您的選票。不要將多張選票放入同一信封內。
- 遺失或損壞了選票？疑問？  
請致電206-296-VOTE(8683)



## 第3號專員職位

### Dan Setterberg

18539 1st Ave NE  
Shoreline WA 98155  
(206) 258-2637  
setterberg4fire@comcast.net



**學歷：**未提呈

**職業：**未提呈

**聲明：**我從1983年開始在岸線（Shoreline）市生活。我於1972年加入西雅圖消防局，在服務了27年後於1999年退休。我在大學區度過了自已的大部分人生。剛退休，我就在岸線校區找了份校車駕駛員的工作，2008至2012年期間還在岸林（Shorewood）高中教消防安全課程。我至今仍在開校車，並從這份工作中獲得了巨大的滿足感。

作為岸線社區堅定的一員，我希望能為岸線消防局專員委員會服務。我的應急管理經驗，加上對岸線的付出和奉獻，使我有資格擔任消防專員。

我期待著能有機會服務和回饋我的社區。

### Rod Heivilin

20004 15th Ave. NW  
Shoreline WA 98177  
(206) 546-1455  
r2h1@comcast.net



**學歷：**未提呈

**職業：**岸線（Shoreline）消防官員（退休），現任Nordic Services 應急主管。

**聲明：**金郡第4號消防區通常被稱為岸線消防局，但實際上是一個消防區。岸線消防局和市政府無關，收入直接來自於稅收和公債券。一個五人組成的專員委員會負責監督消防局的行政管理工作。

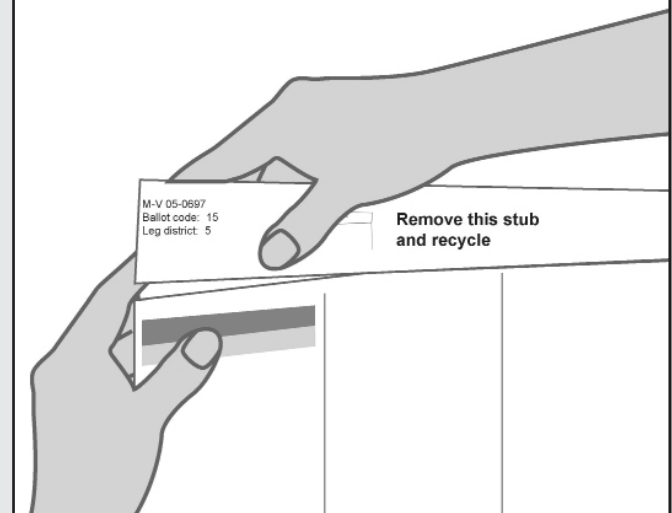
面對幾年來的金融危機，管理層必須孜孜不倦地展開工作，對縮水的收入進行分配，以維持市民期待和應得的服務水準。這正是我們想方設法得以實現的；本消防局安然渡過了經濟衰退期，沒有像很多其它消防局那樣解雇消防員或者降低服務水準。

過去兩年在預算委員會的任職經歷讓我對目前面臨的挑戰有了充分的認識；多虧最近選民們通過了一項選票議案，我們的前景可以說是萬無一失。能有機會在第二個任期繼續擔任大家的消防專員，我感激不盡。

## 選票存根

請將您選票頂部的存根撕下並回收。

〈無須保留該存根。〉





## 第3號專員職位

## Dominic X. Barrera

1407 S 99th St  
Seattle WA 98108

(206) 235-5344  
dominicbarrera@gmail.com  
www.facebook.com/dominicxbarrera

未有提交照片

**學歷：**華盛頓大學歷史文學士

**職業：**阿拉斯加航空集團 (Alaska Air Group) 會計專家；  
社區活躍分子

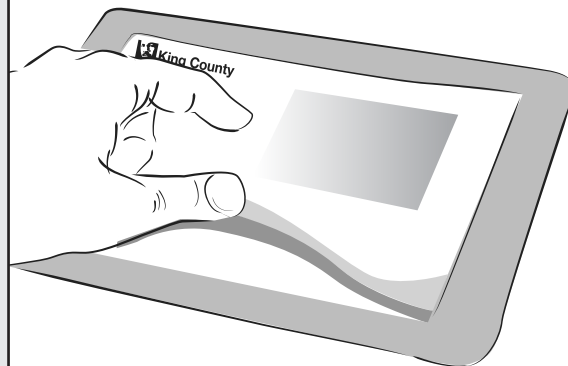
**聲明：**Dominic是長期的金郡居民。自2012年，他在北高線 (North Highline) 未立市地區購置了房產。對鄰里區的熱愛和對社區建設的熱情促使他為當地基層組織提供服務，包括北高線未立市地區議會、西北進步協會 (Northwest Progressive Institute)、迪茂伊 (Des Moines) 歷史協會和第33號區民主黨。

消防局和我們社區整體的長期成功息息相關。作為消防專員，Dominic將會運用自己的經驗在緊縮的預算中取得平衡，用自己對消防事務的深刻理解來滿足我們多樣化社區的需要；同時確保消防局擁有所需的資源來保護北高線的市民，企業和產業。

# 隨手可得的選舉資訊

請查閱網站[www.kingcounty.gov/elections](http://www.kingcounty.gov/elections)獲取資訊和工具：

- 登記成為選民
- 更新您的地址
- 索取一份補發選票
- 使用我的選民指引查看在您選票上的候選人及議案
- 追蹤選票進度
- 列印更改選民姓名或取消登記的表格
- 查看選舉結果



## 第3號專員職位

## Mathew Martin

19414 77th Place NE  
Kenmore WA 98028

(206) 372-8174  
mathewcmartin4commissioner@gmail.com  
www.mathewcmartin.com/electmathew



**學歷：**加州大學聖巴巴拉分校（UCSB）美軍法案歷史文學士，獲錄取入聖巴巴拉城市學院後便全職工作。

**職業：**15年IT行業從業經驗，期間因養育子女暫停職業生涯。

**聲明：**社區安全是我最注重的權益。我的目標是提供最高價值和最高級別的服務。我致力於實現公平、公正、善於協作和透明的管理。我將把我的領導經驗和決心投入到社區服務中來代表您的權益。

目前我擔任肯莫爾（Kenmore）傳統協會副主席並負責收藏數字檔案庫工作，也擔任社區中支持藝術品的肯莫爾藝術協會委員會秘書，並擔任肯莫爾小學家長教師學生協會成員和反思藝術計劃的主席。我曾為美國海軍陸戰隊服務。從類比到電子通訊的演化是我的軍事專業。以前我曾擔任IBM項目經理，我精通技術實施，按照時間和預算要求完成項目。

提供服務是我的畢生工作，也是我的實際生活經驗。若有幸當選您的消防專員，我將感到無比榮耀。感謝您的投票。

## Don Ellis

6222 N.E. 182nd St.  
Kenmore WA 98028

(425) 487-9511  
ppd5@frontier.com



**學歷：**華盛頓大學工商管理學士；華盛頓大學和麥吉爾（McGill）大學研究生；認證騙詐調查員

**職業：**財務規劃和審核；舞弊稽查

**聲明：**在不斷發展的北岸（Northshore）社區，我曾經擔任過24年的消防專員。經過仔細考慮後，我決定利用自己的公共服務經驗再度參選。很長一段時期我都是這個組織的一員，因此，我對在社區需求和個人需求中取得平衡並不感到陌生。

我在北岸消防局任職期間展開了以下工作：將原本志願性質的消防區發展為一個高水準、職業化的全職消防區；實施了財務規劃以維持隊伍運轉，並持續改善社區內的消防服務；大幅度降低了運作成本。此外，在得到聯邦許可下，我經過不懈努力完成了一拖再拖的湖林公園（Lake Forest Park）消防站修建工程。

我的努力至今依然發揮著作用，這個消防站同時造福著社區和保護我們安全的消防人員。

我感謝你們考慮我的候選人資格，同時還要向大家過去對我的支持表示衷心的謝意。

Don Ellis

已獲得Knut Einarsen的支持

## 第5號專員職位

## David Maehren

6316 NE 196th Street  
Kenmore WA 98028

(206) 604-3683  
David4KCFD16@comcast.net



**學歷：**曾就讀西華盛頓州立大學和岸線（Shoreline）社區學院

**職業：**在公共安全服務領域從業30年，已退休

**聲明：**我對北岸（Northshore）消防局的服務道德、訓練、運作和財務情況感到相當自豪。北岸消防局運作良好，財務健康，並且為提供優質服務作好了充分準備。

目前，北岸消防局正在調研與巴索（Bothell）消防局和伍德迪威爾（Woodinville）消防局的合併事宜。如果合併過程中融入一些創新性的隊伍運作措施，並且使成本和服務費用較為合理，那麼我相信，這樣的合併就大有裨益。我贊成最初大家就合併後消防局的服務模式簽訂一份代理合約，然後當合併成本及消防區域劃分的優點確定並核實後，方正式進行合併。有人則呼籲要立即組成一個新的區域消防管理局。我認為這套方案最不易實施，帶來的風險也最大。合併是永久性的，需要新的管理模式，新的稅收體系和新的政策，還要和雇員重新簽訂合約。過渡期的成本，資本成本，還有持續的運行成本都還只是估計。我承諾消防局會進行區域合併，我也致力於明智地分配納稅人金錢。

## 第3號專員職位

## Cynthia Lamothe

8214 S 128th Street  
Seattle WA 98178

(206) 660-2954  
HNA71@msn.com



**學歷：**土木工程理學士；數學理學士；土木工程理碩士

**職業：**斯基威（Skyway）水務及污水排放區總經理

**聲明：**我是Cynthia Lamothe，很高興參加金郡第20號消防區專員第3號職位的競選。我生於西雅圖，長於西雅圖。過去22年，我有19年生活在斯基威/西山（West Hill）地區。這個社區是我的家，它的未來關係到我的切身利益。對於生活在這裏的人們來說，第20號消防區對他們的健康、福利和安全起到了關鍵作用。我希望能成為其中的一分子，也相信自己能為社區貢獻正能量。我覺得，自己擁有的技術、管理經驗和接受過的教育會成為這個消防區的一筆重要財富。因此，敬請大家為我投票。

## 您的簽名很重要

您知道嗎？法律規定，若您沒有簽署選票回郵信封，我們是不可點算您的選票。請切記在交回您的選票前，小心簽署回郵信封背面的宣言。

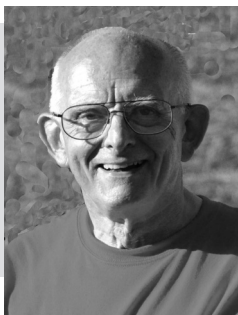
假如您忘記簽名或簽名與您選民登記中的不吻合，選舉部人員會聯絡您以解決此問題。



## 第2號專員職位

### Bill Fuller

28815 8th Ave S  
Federal Way WA 98003  
(253) 315-1519  
bill@frmconsulting.net



**學歷：**華盛頓大學，林業和木材技術理學士，造紙學碩士

**職業：**金融風險管理（FRM）諮詢公司，獨立木材技術顧問

**聲明：**作為一名前消防員，我經常會在等候消防及救援電話期間收聽無線電通訊。我可以肯定地告訴你們，我們政府部門能力出眾的官員和工作人員正在為我們提供可靠的保護。我們保險評級排在全州第三，僅次於西雅圖和表爾威（Bellevue）。您是否知道，在不斷增長的社群中，這些人員每年需要響應將近18,000個電話求助？為了第一時間回應緊急情況，他們的設備必須隨時處於就緒狀態。而這些重要設備代價高昂。消防站必須得到精良的維護，即使地震強度達到“大地震”等級，也應該屹立不倒。專員們要對廣大納稅人、企業以及枕戈待旦為社區服務的消防員和工作人員負責。我們所有人都明白資金必須及時到位，以保證日常的運作。專員們要和消防局、市領導者一起制訂出滿足未來關鍵需求的穩健策略規劃，還要就這些需求與納稅人交流，傾聽他們的心聲。

確實，我對政治和政府事務還比較陌生。但是，在Weyerhaeuser公司、在行業以及在社區的經驗使我收穫了自信。委員會正在制訂和實施一份未來策略規劃，而我有信心可以為他們帶入全新的觀點，提出創造性的替代方案。

### Roger Flygare

1715 S 324th Pl #250  
Federal Way WA 98003  
(253) 214-2999  
RGFlygare@gmail.com  
www.rogerflygareskfr.com



**學歷：**綠河社區學院（GRCC）庭審報告及商務文科準學士

**職業：**Flygare & Associates/Alliance（庭審）報告公司業主前波音職員。

**聲明：**Roger 於 1968 年移居費多威（Federal Way），是本區德高望重的市民成員。他曾幫助拯救 Steel Lake Little League 球場，支持建設費多威農民市場、打擊人口拐賣。目前擔任 1741 年後海外作戰退伍軍人協會（VFW Post 1741）的服務主管。他曾在綠河社區學院諮詢委員會、Bates Voc-Tech 學院以及庭審報告學院任職。Roger 是一名越戰退役軍人，曾獲得紫心勳章。他與妻子 Karla Warnke Flygare 結婚 39 年，育有一子二孫。

35 年來，Roger 成功管理著旗下的庭審報告公司，目前在商務部任職。為促進業績完成，他創造了良好的工作環境。他擅長預算收支平衡，並了解制定獲得成功效益所需的短期及長期目標要求。他將運用自身豐富的職業經驗，競選消防議事專員。

Roger 將確保為消防員配備在危難時拯救市民生命所需的一切裝備。與朋友和街坊一起加入投票行列-請支持消防議事專員候選人 Roger Flygare



第3號專員職位

Marty Grisham

2522 S 365th Place  
Federal Way WA 98003  
(253) 838-7268  
mfgrisham@comcast.net

未有提交照片

未提呈

John Rickert

2616 S 360th St  
Federal Way WA 98003  
(253) 307-7127  
Elect.JohnRickert@gmail.com



**學歷：**消防科學副學士學位

**職業：**退休消防隊長（服務32年）；現任消防專員

**聲明：**我參加消防專員競選，是因為我的知識和經驗曾為委員會決策提供過協助，這些決策使南金郡消防及拯救保持全州最佳部門之一的地位！

我擁有完成這一工作所需的背景、技能和受訓經歷。剛投入工作時，我是費多威（Federal Way）消防局首批有薪消防員之一。我擔任過調度員、消防員、副隊長、隊長、訓練官和代理大隊長的職位。經過32年的服務，我於2000年任隊長時退休。在2002-2007年、2010-2015年期間，我兩次出任南金郡消防及拯救的消防專員。

我的經驗協助我應對南金郡消防及拯救所面臨的挑戰。在經濟危機期間，南金郡消防及拯救財政資金下降幅度逾28%，累計損失達7百萬元。然而，透過穩健的長期財務規劃，專員委員會確保我們服務和保護市民的能力沒有受到影響。透過團結一致的努力，委員會實現了這些事關重大的目標，我在過去兩個任期也兌現了我的諾言——這樣的領導層，才配得上為南金郡消防及拯救的納稅人服務。

支持者：

第30和33號區的民主黨人

華盛頓州消防員議會

消防員工會第2024號地方分會

## 第3號專員職位

### Kathleen Quong-Vermeire

20209 2nd Ave SW  
Normandy Park WA 98166  
(206) 853-5333  
kvermeire45@hotmail.com



**學歷：**常青州立 (Evergreen State) 學院  
文學士；高線 (Highline) 社區學院

**職業：**未提呈

**聲明：**Kathleen參選連任高線水務區職位。她有代表高線水務區發聲的經驗。Kathleen在諾曼第公園 (Normandy Park) 市議會任職了12年，之後在高線水務區擔任專員。

她參加過與水務相關的研討會和課程。這些經驗協助她為水務區實現以下使命和目標：為高線水務區納稅人提供安全、清潔和可負擔的用水。

透過在華盛頓污水排放和水務區協會 (WASWD) 的服務，Kathleen繼續為高線水務區納稅人效力。她也是應急準備委員會成員，並積極支持華盛頓水務和污水機構回應網路 (WAWARN)。

作為一名業餘無線電台服務員，她支持塔奇拉 (Tukwila)、西塔 (SeaTac)、布萊恩 (Burien)、迪茂伊 (Des Moines) 和諾曼第公園等市的應急通訊。

請再次投選Kathleen Quong-Vermeire擔任你們的高線水務區專員。

## 第5號專員職位

### Vincent Koester

21015 11th Ave S  
Des Moines WA 98198  
(206) 510-5197  
Vkoester@comcast.net



**學歷：**品質監管文科副學士、應用科學副學士

**職業：**小企業老闆

**聲明：**我擔任高線 (Highline) 水務區的專員已經18年，能為各位服務我感到非常自豪。辛勤的管理團隊與經驗豐富的工作人員都任勞任怨，努力工作，確保我們的市民能持續享用純淨、安全的飲用水。此敬業精神加上基礎設施的改善，現代化及其綜合維修保養，使得高線水務區的債券等級從標準普爾及差級上升為最高評級等級 (AAA)。於我們而言，AAA評級意味着我們為您提供了最優質的服務。非常感謝您對我競選專員的支持。

第3號專員職位

Bill Donahue

5005 NE 187th Street  
Lake Forest Park WA 98155  
(206) 363-4625  
wfdjr@comcast.net

未有提交照片

**學歷：**Marquette大學，會計學理學士

**職業：**大型地方公用設施天然氣管道承包經理

**聲明：**我認為，只有保證優質的供水，我們才能為使用者和屋主的利益提供最好的服務。我將和湖林公園市一起尋找不會對水源和設施造成影響的解決方案。

我完全支持像我們水務區這種小型、獨立、低運作成本和專業的水資源公用設施系統。

第3號專員職位

Charlotte Haines

836 NE 194th St  
Shoreline WA 98155  
(206) 362-1131  
Haineshous@aol.com



學歷：未提呈

職業：未提呈

聲明：我是岸線（Shoreline）的長期居民，積極參加這裏的社區活動。

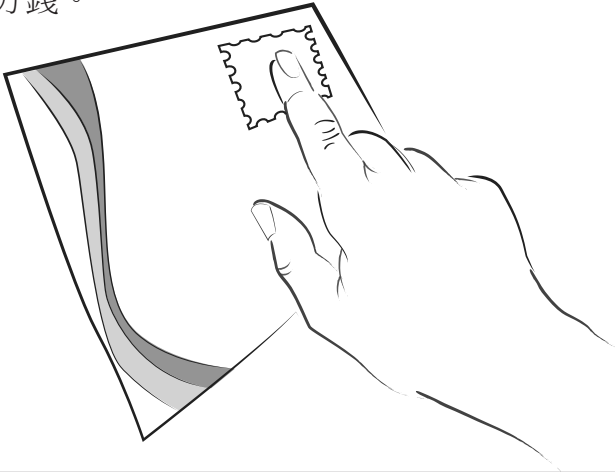
作為水務專員，我將鼓勵社區持續參與北市（North City）水務區委員會和員工的工作，一起為客戶提供高水準的服務，並增強服務可及性。

我們需要繼續維持高水質標準，推進資源開發，將城北水務區為客戶提供了逾80年的高水準服務傳統發揚光大。

為甚麼還要等？

您一旦收到您的選票，就可以填寫然後將其交回。

選票必須在11月3日晚上8時之前交回到一個投放箱或蓋上該日或之前的郵戳。郵寄選票需要一等郵件的郵資，現時49分錢。





第3號專員職位

Darold P. Doell

PO Box 208  
Seahurst WA 98062  
(206) 307-4355



**學歷：**工商管理碩士，奧本（Auburn）；文學士，華盛頓州立大學（WSU）；機械工程學，德州A&M大學；美國空軍ACS學院

**職業：**項目經理/工程師；管理顧問

**聲明：**我為社區服務了30多年。一直在努力確保費率繳納人的錢發揮最大作用。作為無黨派人士，我會繼續公正、平等地代表我們本區每一名客戶。

作為專員，我將為你們付費孜孜不倦地維護我們最純淨、最高效率的水務體系。

我的業績履歷表顯示，我是一個可靠、獨立的社區領導，經驗和規劃能力可以確保我將工作落實到位。

我想請您為我投上一票。

第3號專員職位

Jerry Foley

10226 6th Ave SW  
Seattle WA 98146  
(206) 763-0799  
JerryFoleyWD45@comcast.net

未有提交照片

**學歷：**小學，高中，讀過兩年大學，和一些艱苦的磨練

**職業：**在西雅圖Fisher Mills工作了四十年後退休

**聲明：**四年前，我參加競選想及邀請你們將選票投給我時，我對這項工作幾乎是一無所知。結果證明，當專員沒有我過去想得那麼簡單。但是，幸虧了和我一起工作的專員，還有水務區那些極有耐心的人們，我學到了很多東西。而現在，我很自信自己已經掌握了當好專員的方法。如果能繼續以專員身份為你們服務，我將感到萬分榮幸。因此，我懇請大家再次為我投票。謝謝。



# 上網追蹤您的選票郵件

透過金郡選舉部網站上的選票追蹤器在幾個位置追蹤您的選票郵件。

- 第1個追蹤位置：您的選票郵件已由金郡選舉部裝好並已寄出給您。
- 第2個追蹤位置：金郡選舉部已收到您填好的選票郵件。
- 第3個追蹤位置：您的簽名已被核證，而您的選票已進入開啓和點算程序。

第3號專員職位

Tom Jovanovich

16472 Marine View Dr. SW  
Burien WA 98166  
(206) 439-3575  
tomjov@comcast.net

未有提交照片

未提呈

不要延遲 -  
請立即覆電！

206-296-VOTE

若金郡選舉部就有關您選票上的簽名聯絡您，請務必迅速回覆，以便您的選票能得以統計。即使選舉日已過，您可能還有時間去處理任何問題或困難。



第1號專員職位

Yoshiko Matsui

PO Box 13010  
Des Moines WA 98198  
(206) 212-6587  
yoshiko4waterdist54@gmail.com

未有提交照片

**學歷：**西華盛頓大學美國文化研究學學士及教育碩士

**職業：**人力資源專業人員

**聲明：**成為第54號水務區專員的候選人，我倍感榮幸。我在迪茂伊（Des Moines）市已經住了將近8年，很榮幸能加入北山（North Hill）鄰里區。2013年9月發生的自來水沸騰警告事件讓我開始對水務區產生興趣，然後想方設法去參加保護社區的活動。如果我當選，我會和同僚一起去解決目前的兩大問題。

1. 包含穩健交流計劃的綜合性應急管理系統。本區之前實施過能保證安全性的措施，這種良好工作應該繼續展開。

2. 詳細的基礎建設改善計劃。基礎設施逐漸老化，我們需要一套周到的行動方案來維修設施和提高財政收入。

我希望我們能一起秉承迪茂伊水務區的傳統。

謝謝，

Yoshiko Matsui

第2號專員職位

John H. Rayback

PO Box 98082  
Des Moines WA 98198  
(206) 824-0595

未有提交照片

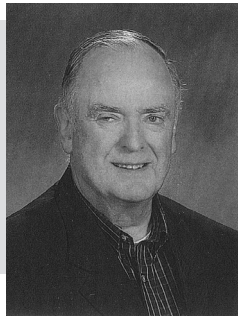
未提呈



## 第3號專員職位

### Jim Langston

PO Box 98475  
Des Moines WA 98198  
(206) 878-7205  
electjimlangston@yahoo.com



**學歷：**西華盛頓大學，教育學文學士

**職業：**公立學校教師（退休）

**聲明：**Jim在我們的社區服務了很長時間，擔任過許多職位。他是迪茂伊（Des Moines）市表演藝術委員會的前主席。目前他在我們當地歷史性的Hillgrove公墓協會和迪茂伊歷史協會（之前擔任了10年副會長）擔任會長；他還是迪茂伊共濟會地方分會的Noble Grand和迪茂伊Masonic共濟會地方分會成員。作為一名46年的公立學校教師，桃李滿天下的Jim對很多學生的人生都產生了巨大影響。他信任我們的社區，信任這裏的年輕人，對光明的未來也充滿了憧憬。

Jim Langston希望我們的地下水層的水資源能保持安全、清潔和純淨。保養水庫和粉刷水塔，這兩項工作需要我們儘快關注。保證水資源清潔，精心維護水務系統，同時保持合理的用水費率，這是他為金郡第54號水務區設定的工作議程。

### Alli Larkin

21937 7th Ave S #210  
Des Moines, WA 98198



**學歷：**未提呈

**職業：**未提呈

**聲明：**水—所有生命之源—應當被視為一種不可或缺的公共服務。對於本水務區中的水流，我們怎樣去對待和利用，將對我們的生活品質產生直接影響。

作為大家過去十二年的水務專員，我一直維護着你們金郡第54號水務區（KCWD54）使用者的利益；即使是在我遭到解僱的時候，這一點依然沒有改變。解僱的原因，是因為我把其他資深人士告訴我的內幕抖露了出來，讓大家明白了事情的真相。不止是KCWD54的真相，還有華盛頓州各個水務和污水排放區以及這些地區資金來源的真相。

如果你們想瞭解KCWD54面臨的問題，請參加我們每月第一個和第三個星期二下午4時召開的公開會議。

此外，如果你們希望我繼續作為水務專員維護大家的利益，繼續為大家提供KCWD54從1935年就開始供應的安全、清潔、可負擔的井食水，那麼請投我一票。

第3號專員職位

James A. (Jim) Rick

2802 S 135th St  
SeaTac WA 98168  
(206) 243-9193  
jimrick125@yahoo.com

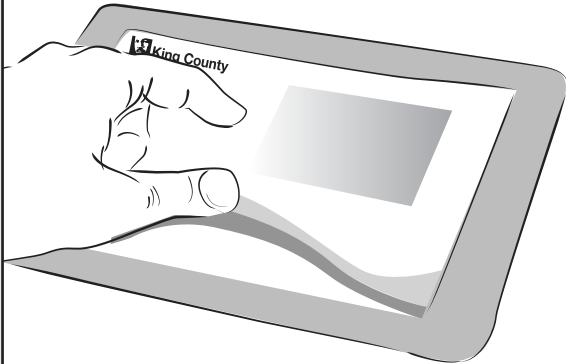
未有提交照片

未提呈

隨手可得的選舉資訊

請查閱網站[www.kingcounty.gov/elections](http://www.kingcounty.gov/elections)獲取資訊和工具：

- 登記成為選民
- 更新您的地址
- 索取一份補發選票
- 使用我的選民指引查看在您選票上的候選人及議案
- 追蹤選票進度
- 列印更改選民姓名或取消登記的表格
- 查看選舉結果



## 第3號專員職位

**John B. Harris**

1 The Highlands  
Shoreline WA 98177  
(206) 362-2100  
jbh66@comcast.net

未有提交照片

未提呈



## 上網追蹤您的 選票郵件

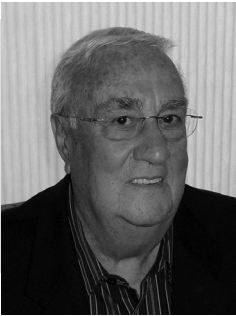
透過金郡選舉部網站上的選票追蹤器  
在幾個位置追蹤您的選票郵件。

- 第1個追蹤位置：您的選票郵件已由金郡選舉部裝好並已寄出給您。
- 第2個追蹤位置：金郡選舉部已收到您填好的選票郵件。
- 第3個追蹤位置：您的簽名已被核證，而您的選票已進入開啓和點算程序。

第3號專員職位

George Landon

19705 34th Ave S  
SeaTac WA 98188  
(206) 824-1340



**學歷：**未提呈

**職業：**房地產經紀人和老闆（退休）

**聲明：**能夠擔任中途（Midway）污水排放區專員是我的榮幸。我要讚揚這個地區的污水管理公司員工和廣大使用者，在讓排污費維持在一個較低的收費中所做的重要工作。雖然我們是全州排污費最低的地區之一，但服務品質始終保持著優秀水準。我將再接再厲，使我們的排污過程盡可能對環境友好，同時將排污費維持在合理水準。感謝您的支持。

第5號專員職位

Scot D. Sanborn

PO Box 98609  
Des Moines WA 98198  
(206) 878-2912  
lizsanborn@msn.com



**學歷：**未提呈

**職業：**在建築行業擁有30年從業經驗，成功經營一家公司

**聲明：**我擔任此職位兩年，我對中途（Midway）污水排放區的個人目標仍然不變－保持優質服務和低價成本。本區已經能持續提供優質服務，我希望能繼續保持。我有應對未來挑戰的經驗，我希望繼續將維護繳費人的利益作為我的首要任務。

我對社區和社區服務作出強有力的承諾。我一直在迪茂伊（Des Moines）地區生活和工作。我和妻子Liz及兩個孩子一同居住。

我非常榮幸能在過去兩年擔任專員一職，我期待在新任期中為您服務。感謝您的支持。



## 第3號專員職位

## Chris Eggen

15104 11th Ave NE  
Shoreline WA 98155  
(206) 271-3936  
eggenChris@comcast.net  
www.democracy.com/  
ChrisEggen4RonaldCommissioner



**學歷：**華盛頓大學物理學位及碩士，和電子工程碩士

**職業：**工程師和專案經理（35年），岸線（Shoreline）市議會成員（8年）

**聲明：**我是一名越戰退伍軍人，華盛頓大學已退休電子工程師，在岸線市將我的孩子們撫養成人。我有工程學碩士學位和多年的從業經驗。同時，我還擔任過市府民選官員，在公共設施委員會度過了很長一段時間，有平衡預算的經驗。我接受的教育和擁有的經驗將為羅納德（Ronald）廢水處理區董事會帶來極大的協助。我可以保證，在分析問題和展開決策時，我會竭力關注公用事業和納稅人的利益。

根據2002年簽訂的一份協定，羅納德廢水處理區將於2017年收編為岸線市所有。董事會將這份協議作為過渡期的詳細指引。現在，為了確保納稅人和僱員的利益不會因公司被收編而遭到侵害，是時候制訂詳細的規劃了。利用我的背景，我可以和董事會其他成員以及市府方一起展開高效率的工作，確保制訂出翔實有效的規劃。

## Tim Tipton

16503 Fremont Ave N  
Shoreline WA 98133



**學歷：**西雅圖大學土木工程學士

**職業：**建築工程師

**聲明：**羅納德（Ronald）廢水處理區在不斷發生變化。本區將併入城市運作區。我希望指導廢水處理區使其能夠在合併過程中順利過渡。

目前，我在一家公司擔任建築工程師，該公司專業負責廢水項目。我的背景經歷讓我能憑藉理論指導做出與系統相關的正確決定。

衷心感謝您的投票。謝謝。

## 第5號專員職位

## Arnold (Arne) Lind

19718 12th Ave NW  
Shoreline WA 98177



**學歷：**未提呈

**職業：**未提呈

**聲明：**我將繼續代表你們的利益展開工作，希望能為你們確保優良的服務和可負擔的費率。

## 第3號專員職位

## Susan M. Genzale

1824 SW 166th Pl  
Burien WA 98166  
(206) 244-5295  
suzygenzale@yahoo.com



**學歷：**St. Francis Cabrini護理醫學院  
畢業生

**職業：**Tony's Market的會計師

**聲明：**很榮幸過去5年能以專員身份為大家服務，最初我接任了已故前夫Tony Genzale的職位，後來又參加了競選。我們夫妻二人合力經營Tony's Market，這樣的經歷使我擁有一種企業老闆的觀點，也帶來一種務實的作風。我的祖父母是義大利移民，從他們那裏我學到了辛勤工作的價值。在與其他專員以及工作人員的合作下，我們在改善基礎設施、人員訓練、安全計劃、安保和技術方面取得了巨大進步。我們地區的排污費率約是金郡平均水準的一半，本郡所有28個服務供應方中只有一個比我們更低。居民經常告訴我，我們向納稅人提供的是卓越的服務，對此我感到相當自豪。我獲得下列人士和團體的支持：第34號區民主黨人、第33號區民主黨人、KCDCC、常青民主黨俱樂部以及美國州、郡、市雇員聯合會（AFSCME）第21地方分會（SWSSD公司員工）。我希望能繼續為您服務，懇請您投我一票。

## Derek Doell

P.O. Box 915  
Seahurst WA 98062  
(206) 787-3000  
gimmiefive@gmail.com



**學歷：**華盛頓大學土木工程學碩士華盛頓  
大學土木工程學理學士

**職業：**專業土木工程師

**聲明：**我是Derek Doell，我在布萊恩 (Burien) 已經生活了30多年。在這30多年中，我們的社區不斷發展壯大，未來也將繼續發展。在道路、水源及污水等基礎設施方面，我們需要優秀的服務，以維持本地及B-Town的高生活質素，而這正是本人參選的原因：本人有近20年的土木工程師從業經驗，有技能也有熱情成為優秀的污水專員。本人不僅了解污水處理的技術問題，也熟悉西南郊區等污水區經常面對的預算問題。本人的任職目標是確保以明智的方式花費納稅人的資金，以維護、改進及擴建我們的污水網絡。感謝您的關注，如能在選舉當日獲得您的選票，本人將不勝感激。

## 投票提示

- 仔細閱讀選票，信封和選民手冊。
- 使用一支黑色原子筆填寫您的選票。
- 將選票頂部的存根撕下來並回收。
- 簽署回郵信封背面的宣言。
- 只使用所提供的信封交回您的選票。不要將多張選票放入同一信封內。
- 遺失或損壞了選票？  
疑問？  
請致電206-296-VOTE(8683)



第1號專員職位

Deborah McCaslin

100 Andover Park West, Suite 150, #179  
Tukwila WA 98188  
debforcommissioner@hotmail.com

未有提交照片

學歷：未提呈

職業：未提呈

**聲明：**我是一個普通市民，一個關心公共事務的水費付款人。目前，我是本污水排放區專員委員會的成員。

我可以為社區貢獻技能和經驗，並致力於讓當地區一以貫之地代表水費付款人的利益，以穩健的決策確保盡心盡責地使用水費付款人提供的資金。

我很榮幸為委員會服務，如果能得到大家的選票垂青，我也將倍感榮耀。

第3號專員職位

Pam Carter

4115 S 139th St  
Tukwila WA 98168  
(206) 244-0558  
pmcarter@jps.net



學歷：東華盛頓大學教育學文學士，優秀生

職業：半退休人員，臨時代課教師

**聲明：**在過去6年，我很榮幸能夠擔任谷景 (Valley View) 污水排放區專員。我曾是塔奇拉 (Tukwila) 市議員，社區領導，並活躍於鄰里區，這些經驗能確保你們能繼續擁有一個為客戶帶來價值，運作良好的地區。

我們在谷景污水排放區一直保持低廉的費用，同時也根據需要作出謹慎和必要的投資以維護和更新系統。在將污水傳送至金郡以進行處理的34個地區和城市，我們的費用位於最低之列。

我在金郡MWPAAC（大都會廢水污染減排諮詢委員會）擔任本區代表，且被州長任命為州公共工程委員會用水和污水排放區代表。

我期待能再繼續為您服務六年。

## 第3號專員職位

### Peter Sanchez

4520 SW 317th Pl  
Federal Way WA 98023  
(253) 670-8234  
sanchez4lakehaven@comcast.net



**學歷：**廢水處理技術應用副學士，綠河社區學院應急管理及災難規劃訓練

**職業：**污水處理署主管，廢水處理操作員

**聲明：**我是一名海軍退役軍人。我將把獨一無二的技能運用到議會專員的工作之中。我擁有逾32年的廢水處理從業經驗以及25年的管理及領導經驗。我的技能及能力源於紮實的職業功底，我從一個公用事業操作員做起，勤懇敬業，並曾擔任廢水處理廠多個關鍵運作部門職位，直至今日擔任部門主管。我不斷與工程及業務承包公司，以及本州及當地官員建立職業關係，以促進跨區域的合作並符合行業監管規定。我懂得如何在價值數百萬的預算及長期規劃之間獲平衡力臂。

競選作為議會專員，我將運用33年的社區服務經驗效力市民。我承諾將維持優質飲用水，並提供質優價廉的廢水處理服務。

我希望成為一名為市民效力的議會專員，懇請您投我一票。

### Richard Peterson

2818 SW 340th Pl  
Federal Way WA 98023  
(253) 838-4636  
rmcspeterson@comcast.net



**學歷：**華盛頓大學文學士（以優異成績畢業）；美國天主教大學研究生課程

**職業：**西雅圖大主教管轄區墓園主管

**聲明：**從1988年開始，我就在這個優秀的社區安居樂業及成家立室。我在社區經營着一家服務性質的Gethsemane墓園；從1991開始，我還對金郡所有的天主教墓園負責。領導力意味着規劃、預算、實施、維修保養歷經數代的基建設施，以及聘僱、訓練和支援專注於社區需求的工作人員。作為領導者，我擁有哈文湖（Lakehaven）需要的技能。我將代表你們，以穩健的管理和透明的方式來監管所有你們託付給哈文湖的資源—財政、預算、基建設施和工作人員。

你們盡可以期待，這些資源會最大程度地保持完整，在維持低費用的同時還能確保高品質的水務和污水處理服務；在此過程中，我將始終對可持續性、環境保護和追責機制保持清醒的認識。我得到了參議員Mark Miloscia、眾議員Linda Kochmar和專員Tim McClain的支持。請為我投票。謝謝。

## 第5號專員職位

### Ronald E. Nowicki

29012 7th Place South  
Federal Way WA 98003  
(253) 661-2664  
renowicki@hotmail.com

未有提交照片

**學歷：**密歇根大學機械與電氣工程理學士；工商管理碩士

**職業：**專業工程師，企業老闆，現今已退休

**聲明：**我希望能繼續擔任專員，這是我的莫大的榮幸和真誠的責任。經過全面的評估程序後，我於2006年七月被任命為專員。我和我的家庭於1980年搬遷至哈文湖（Lakehaven）服務區，並從那時起成為了該服務區的客戶。我擁有並經營一家環境工程公司已有24年，並取得了專業工程師註冊。

專員在現在和未來都對您、哈文湖老闆們負責，他們為您供應充足、潔淨、安全的飲用水和對環境負責的污水處理系統。我們必須提供與收取的費率對等的最佳服務。我們必須維護現有設施以符合所有目前的法規，我們應該位於遵守環境法規的最前列。

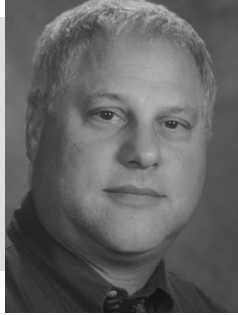
請允許我繼續為您服務，並帶來積極的影響。



## 第3號專員職位

## Matt Breysse

PO Box 422  
Bothell WA 98041  
(206) 335-5310  
mattbreysse@gmail.com



**學歷：**西華盛頓大學文學士；西雅圖太平洋大學教師資格證；西華盛頓大學管理碩士。

**職業：**華盛頓湖 (Lake Washington) 校區教師。

**聲明：**北岸 (Northshore) 公用事業區是我們社區的基本部分，我們所有人使用可靠的水和排污系統是理所當然的，但是必須加以保護。北岸公用事業區的職責是提供安全、可靠、低成本的用水和污水排放服務。Matt將與其他專員一起合作以確保北岸公用事業區提供這些服務，並計劃在未來提供這些服務。Matt將以獨特的視角和觀點解決北岸公用事業區委員會面臨的很多問題。

Matt及其妻子已經在巴索 (Bothell) 市生活超過26年，並且在此地養育了兩個孩子。Matt將不辜負您的期望，秉公持正，為您提供質優價廉的飲用水及污水處理服務，不斷關注可持續發展、環境治理以及施政問責制。

請為Matt Breysse投票！

## Margaret Wiggins

14444 91st Ave NE  
Kirkland WA 98036  
(425) 821-3320  
wiggins.margaret@gmail.com  
www.facebook.com/margaret.wiggins.148



**學歷：**畢業於Diablo谷學院；第一批美國空軍社區技術學校女性榮譽畢業生 - 1973年

**職業：**已退休US West公司專案經理，NUD專員

**聲明：**感謝您允許我在專員委員會代表您發言，18年前我開始設定透過基礎設施和保護來備災和可靠供給的目標。我們現在加固了能滿足2060個客戶地區性供水需要的水槽和地震截止閥，2個用水處理廠，並強化了200萬美元的區域性保護計劃。作為委員會主席，目前我的顧慮是如何控制成本，該區的員工與之前費用比當地城市都低時相比有所減少。批發成本一直以來是費用增加的主要原因，因此我一直在出席郡和西雅圖地區性會議以節省成本和獲得費用減免。現在我成為每月召開兩次的針對污水處理機構的MWPAAC郡會議的公認成員，也出席並參與SPU用水委員會會議。您的選票將使我繼續從事此工作。

## 第3號專員職位

### Joyce Clark

PO Box 80051  
Seattle WA 98108  
(206) 854-5507  
jeccy1626@gmail.com



**學歷：**城市大學項目管理；華盛頓污水排放和水務區銀級和銅級專員認證

**職業：**未提呈

**聲明：**自1974年以來成為社區居民、屋主和活動主義者。其它社區參與包括：選區委員會官員 (PCO)；西山 (West Hill) 社區協會成員；2009年加入西山商業協會；曾開辦過州授權孤兒之家 (6年) 收養青少年的孤兒之家；家長、關心社區的市民；組織展開鄰里區街頭巷尾守望活動。如果你對高昂的水務和污水排放費率心存關切，如果你重視長者、低收入者和單身家長——請把這些關切和重視託付給我。同樣，還有我們的飲用水安全，也請交給我。如果大家選我為斯基威 (Skyway) 水務和污水排放區代表，我將不勝感激。

### Jon W. Ault

7553 S Sunnycrest Rd  
Seattle WA 98178  
(206) 772-4156  
jonwault@msn.com



**學歷：**高線 (Highline) 社區學院；連頓 (Renton) 職業技術學校；建築業主和經理協會，系統維護管理員 (SMA)

**職業：**谷地 (Valley) 醫療中心，HVAC總技師 (退休)

**聲明：**我在這個社區住了32年，擔任專員一職則有18年。我正參選連任。這個職位一直充滿挑戰，但又非常值得付出投入。最近我退休了，和其他使用者一樣，我對越來越高的水務和污水排放帳單心存憂慮。專員們竭力在使用者可負擔費率與老化基礎設施所急需的經費之間尋找平衡，而我也在不斷地發聲，倡議讓老年人和低收入居民享受到最低費率。

我的經驗包括：三任專員，目前在任；斯基威 (Skyway) 專員委員會主席 (12年)；喀斯開 (Cascade) 水務聯盟董事會成員 (16年)。我與時俱進，努力學習地區水務和污水排放問題的相關知識，瞭解這些問題會對我們造成怎樣的影響。

我希望繼續為你們的利益服務，如果能得到你們的選票支持，我將深感榮幸。

## 如果金郡選舉部聯絡您

我們的工作人員可能會就有關您選票上的簽名聯絡您。若您收到金郡選舉部的電話或信件，請務必迅速回覆，以便您的選票能得以統計。

您的簽名和您的投票同樣重要。請您花點時間，投票和小心簽署。並確保您的登記資料是保持新確。



## 第2號專員區

## M. Chris Monson

4011 Talbot Rd S #210  
Renton WA 98055



**學歷：**Kentridge高中；華盛頓州立大學學士；華盛頓大學醫學院，醫學學位。

**職業：**谷地眼科和雷射中心眼科醫生（專業認證眼科醫師）。

**聲明：**我從小在肯特（Kent）長大，自2002年起我就與Paul Joos和Peter Jones兩位醫生一起在谷地眼科和雷射中心工作。我們在連頓（Renton）和考文頓（Covington）擁有辦事處，並接收新的長者醫療保健和醫療補助計劃病人。

由於谷地（Valley）納稅人失去其投選管治醫院的委員會之權力，因此我參選此專員職位。

與華盛頓大學醫學院聯盟後，便奪走了你們民選的五位專員對谷地的控制權，然後將其交給由華盛頓大學醫學院所指定和管制的委員會負責，提高你們的產業稅！

以下是您應該為我投票和擊敗現任Carolyn Parnell的原因

2011年Parnell投出了決定性的一票，她從民選專員身上奪走對谷地的控制權，並將控制權交給所指定的委員會。

於2007年，當裁定Roodman非法將\$478,000 醫院資金挪用於選舉後，Parnell卻投票支持將Roodman的薪酬從140萬元增至160萬元。（Roodman的薪酬比港景和華盛頓醫院的行政總裁之總薪酬還要高！）

於2007年，Parnell還支持為Roodman發放“特殊”的\$1.7退休獎金，但是華盛頓州核政司發現其未提供任何理由或考慮到公眾利益。

Parnell反對要求谷地的執行官遵守選舉法。

Parnell反對要求谷地的高階提交財政披露報告以防止財政利益衝突。

於2013年，Parnell投票支持將Roodman的百萬薪酬延長兩年，於2015年又再延長2.5年。

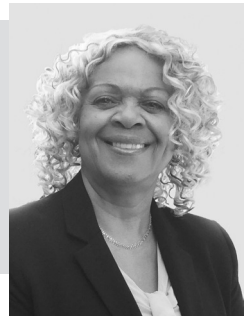
這就是我和Parnell的具體差異。

如果您投選我成為您的專員，我將請求議會允許你們廣大選民去決定谷地應該由華盛頓大學醫學院指定的委員會控制還是由民選的委員會控制。

希望能夠獲得您的一票！

## Carolyn V. Parnell

16718 133rd PI SE  
Renton WA 98058



**學歷：**小企業管理和創業學理學士。工商管理碩士（工商管理/國際商業和人力資源管理）。

**職業：**作家、教育工作者（退休）。

**聲明：**Carolyn是唯一一名在南金郡醫療保健事業所有方面都作出過貢獻的候選人，她的良好業績有案可查。

Carolyn是唯一一票贊成華盛頓大學醫學院與谷地（Valley）醫療中心合併的專員，目的是將世界級的醫療服務帶給我們的鄰里區，同時降低醫療保健費用。事實證明這次合併相當有效！同時，她還主張給予南金郡居民最大程度的權力。

華盛頓醫學院董事成員負責推進醫療保健工作，並對醫學院展開監督。在華盛頓大學董事會選擇的醫學院董事人選中，只有兩人來自南金郡，Carolyn就是其中之一。

作為一名天生的領導者，Carolyn被其他專員選為委員會主席。她維護護士和其他醫療保健工作人員的利益，並且反對高階主管享受高高在上的薪水！

**醫療保健經驗：**受命在谷地醫療中心董事會的財政、醫療設施和審核、以及醫療品質等委員會以及華盛頓大學醫學院董事會的醫療品質、病人安全和財政委員會任職後，她在醫療品質、病人滿意度、醫療服務可及性和降低醫療費等各方面取得了累累碩果。任命的依據是她表現出來的業績。

Carolyn一直為病人優先的理念展開抗爭，她認為享受高品質醫療保健是一種權利。在她的領導下，臨床護理服務、鄰里區診所和醫療費下降的範圍進一步得到了擴展！

**社區服務：**她在我們的公共學校、社區、金郡和西雅圖都會區奉獻了幾十年的服務，金郡郡長、市政府和商會都對她無私的志願精神予以公開讚賞。Carolyn還在連頓（Renton）地區青少年和家庭服務委員會擔任主席。

**獲得榮譽：**她在醫療保健和社區服務方面擁有良好的記錄，受到各界讚譽，而且從未與他人發生過利益衝突。

這位候選人真誠地關心著我們的社區和家庭健康，請大家再次投票給Carolyn Parnell！

## 第4號專員區

## Savannah Clifford-Visker

2721 Talbot Rd. S.  
Renton WA 98055  
savannahclifford@hotmail.com



**學歷：**中央華盛頓大學學士學位；綠河（Green River）學院文副學士；連頓職業技術學院；Liberty高中

**職業：**連頓（Renton）校區早期教育教師；上班族媽媽

**聲明：**懇請大家支持我擔任你們的醫院專員來做你們的代表。

我出生於谷地（Valley）醫療中心，在一家醫院當過志願者，最近我的兒子也出生在谷地。我信任並支持谷地醫院的護士和醫生。

但過去幾年，谷地已經和當地區的人們漸行漸遠。Rich Roodmans唯一關心的是保住自己將近200萬元的年薪。Roodman和其狐朋狗友在競選中非法動用納稅人的錢，現在更是將我們的醫院拱手交給一個來路大有問題的非民選受託人委員會，其中受託人都由西雅圖精英集團指定。

這些人對本區民衆充滿了輕蔑和不敬：兩個之前被選民換掉的專員居然被指定為受託人。

我對最近本區選民對我的支持表示感謝。那是因為，對於谷地醫療中心的關鍵事務，我和選民們志同道合。

我們一致同意……

受託人董事會在其會議上不接受公眾意見……這必須要改變

支付給Roodman和其核心集團的那些豪華年薪……這必須要改變

秘密地挑選受託人的程序……這必須要改變

而我將……

尊重醫院區的民衆。

把Rich Roodman撤掉。

聘雇更多護士，支付其較高的薪金。

力爭把那些被本區民衆換掉的專員從該受託人董事會撤除。

這是我們的醫院區和我們的醫院。作為生活在本區的一名母親、教師、同時也是一個納稅人，我會把對民衆崇敬和尊重的承諾帶回醫院專員委員會。而作為你們的專員，我在做決定時，會永遠把民衆放在心中頭號位置。我會為你們，為你們的家庭效力。

感謝您的支持。

## Lawton Montgomery

325 Washington Avenue South #283  
Kent WA 98032  
lawtonmontgomery@hotmail.com



**學歷：**國家消防學院（馬裏蘭州 Emmitsburg）；華盛頓消防學院，Spanaway高中，高線（Highline）社區學院

**職業：**肯特（Kent）市消防局隊長；華盛頓州消防巡警學院教練

**聲明：**我擔任消防員已有 27年，知道如何為公眾提供服務。我決定競選醫院區董事會專員，是因為我和大家一樣，對谷地（Valley）醫療中心發生的事相當憤慨。這座醫療中心的控制權落入了華盛頓醫學院指定的受託人手裏，而不是“我們人民”選出來的委員會專員。

你們很多人都知道，谷地醫院區委員會由谷地行政總監Rich Roodman管治。他每年薪酬高達160萬元，另外還拿到了一筆870萬元的特殊退休福利。選民不希望再看到這種情況繼續下去。

遺憾的是，沒等他們將委員會控制權重新奪回來，Roodman卻在2011年選舉前實施了一項計劃，確保醫院區的控制權牢牢攥在其手中。他的計劃是和華盛頓大學醫學院結成聯盟，把民選的專員趕出委員會，由所指定的受託人取代。

醫學院指定的這八個受託人會提高你們的產業稅，而且可能在2056年以前都繼續留任。更可惡的是，指定的受託人中有兩個就是此前被選民趕下臺的前專員Kohlwes和Miller！

民選專員們奮然回擊提起訴訟，要求將谷地醫院區控制權交回給自己。但很遺憾，法庭判決結盟協議符合憲法。因此，現在唯一的補救方法就是由立法機構賦予選民對這個聯盟核准或否決的權力。

我支持第6021號參議院法案，給予選民權力去核准或否決與華盛頓大學醫學院的聯盟。

我會繼續抗爭，力爭把Rich Roodman從谷地行政總監的職位上趕下來。

我也會繼續爭取叫停其他高階主管高高在上的薪水，省下來的錢用來聘請更多護士。

我支援谷地醫院區傑出的護理人員和醫生團隊，如果我們同心協力，定能讓這個醫院更上一層樓。這是我唯一的目標。

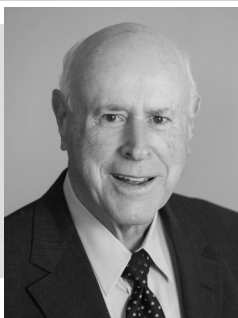
希望能夠獲得您的投票支持！



## 第1號專員區

## Al DeYoung

PO Box 863  
Woodinville WA 98072  
(425) 486-9731  
aldeyoungforcommissioner@gmail.com



**學歷：**巴索市 (Bothell) 高中

**職業：**財產投資和管理

**聲明：**第2號醫院區的選民們，我要感謝大家在過去36年的支持，讓我作為你們的代表，為大家提供安全、優質且價格合理的醫療保健服務。過去36年，常青 (Evergreen) 從一座小小的社區醫院發展為今天的大型醫療中心。我們每年的預算費用超過13億元，可以為你們提供優秀的設施、醫生以及工作人員，包括：十座初級護理中心、兩座緊急護理站和三座急救護理站；Wockner善終護理中心；家庭醫療保健和善終護理；母嬰護理之家；Halvorson癌症中心；心臟病中心；乳房健康中心；門診手術中心；Booth Gardner帕金森症中心；多發性硬化症中心；用藥指導服務；老年診所；常青健康合作夥伴；24小時服務熱線；社區護理使用計劃，以及一個全國頂尖的中風研究項目。

常青健康 (EvergreenHealth) 醫院因優質的護理服務獲得了眾多獎項，其中，全國領先的醫院等級獨立評定機構Healthgrades授予常青健康醫院「2015年優秀臨床護理傑出醫院」之稱號。這是常青健康醫院連續第六年享此殊榮。根據對4500家醫院的獨立調查，Healthgrades將常青健康醫院列為全國前5%的頂尖醫院。美國新聞與世界報導 (U.S. News & World Report) 在2014-2015年度“最佳醫院”評比中稱常青健康醫院為華盛頓最好的醫院之一。在西雅圖地區的36所醫院中，常青健康醫院排在整個西雅圖都會區的第二名，在全州排在第三名。

目前，我們是維珍尼亞美申 (Mason) 醫院、西雅圖癌症護理聯盟和曼露 (Monroe) 常青醫院的合作夥伴。透過這種擴展合作，我們可以為你們提供普捷灣地區所有醫院最好的醫療保健服務。

希望能榮幸擔任你們的第2號公立醫院區的議會專員。

## 第4號專員職位

## Charles A. Pilcher

210 Market Street #302  
Kirkland WA 98033  
(206) 915-8593  
chuckpilchermd@gmail.com



**學歷：**杜克 (Duke) 大學數學理學士；華盛頓大學醫學院醫學博士

**職業：**急診醫師和急診醫療室主任 (退休)

**聲明：**感謝大家允許我過去6年在金郡第2號公立醫院區/常青健康醫院 (EvergreenHealth) 董事會擔任你們的代表。在我的宣導下，你們將常青作為醫療保健的優先選擇，對此我深表感激。我很榮幸和其他四位專員以及我們的社區顧問一起共事，他們全心全意當好服務者，為你們管理好這一寶貴資源。

正因為這些傑出的工作人員和醫生，以及醫院董事會、管理階層和醫務人員三方之間良好的工作關係，常青醫院才能依靠優秀的臨床護理服務躋身全國頂尖醫院之列。

在上一個任期內，我協助創立了董事會品質和安全委員會，後來還出任主席。我們從航空、技術、工業等領域廣納賢才，不但確保了透明度，還為本身醫療品質的提升提供了醫學領域以外的訊息。我還在建設和規劃委員會擔任過職位，對新設施建設和商機拓展展開監督，確保醫院每一次擴張都恰到好處，並保持財務上的合理性。

過去六年，這裏發生了很多重大的里程碑事件，其中一項是和維珍尼亞美申 (Virginia Mason) 醫院的聯盟。在此之前，圍繞眾多選擇對象，我們展開了一年多的研究。之所以選擇美申，是因為我們雙方有共同的文化：持之以恆，追求卓越。我們還新開了Halvorson癌症中心，來自西雅圖癌症護理聯盟的醫生在那裏工作。我們也和曼露常青醫院完成了結盟，使服務延伸了一個已經使用常青醫療的地區。其與科克蘭 (Kirkland) 常青醫院40年前所在的地區極為相似。此外我們還就醫療保健的價值導向付款和合約，發展了長青健康合作夥伴和普捷灣高端價值醫生網路。

作為常青發展歷程的一部分，我已經在這裏度過了42年的光陰。我期待著繼續為大家服務。

第1號專員職位

Joe Dusenbury

PO Box 98646  
Des Moines WA 98198  
(206) 795-4832  
mypeggysue@me.com

未有提交照片

**學歷：**中央華盛頓大學，2001年工商管理學士-主修財政學

**職業：**自1994年起擔任迪茂伊 (Des Moines Marina) 市港口管理員

**聲明：**當迪茂伊市的市民在2009年投票成立該游泳池區時，我相信其目的是希望市內有一個游泳池和水上運動項目。現時和過去的董事會成員和工作人員一直妥善地管理本區，其進行了遲遲未落實的設施維修保養，同時保持著較低的開支，還為未來的修繕工作創立了一個投資基金。如今，專員們正在考慮對設施進行大規模升級，以及想辦法讓過去很少能享受到此服務的民衆也能使用該泳池。作為一個經常去那泳池游泳的人，我認為對本區而言，泳池是非常重要的設施。如果能夠當選，我會努力確保迪茂伊有一流的泳池和水上運動項目。

第2號專員職位

Eric Kasnick

22015 Marine View Drive S. PO Box 98711  
Des Moines WA 98198

未有提交照片

未提呈

## 第1號專員職位

## Vanessa Zaputitl

15171 52nd Ave S Suite5  
Tukwila WA 98188

(206) 242-4149  
vanessazaputitl@tukwilapoolcommissioner@  
hotmail.com



**學歷：**加拿大維多利亞 (Victoria) 大學

**職業：**小企業老闆，顧問

**聲明：**自2012年開始，我受命在塔奇拉 (Tukwila) 游泳池諮詢委員會任職，目前擔任主席。對此我感到萬分榮幸。

在諮詢委員會的任職經歷讓我對游泳池專員這一職位做好了充分準備。諮詢委員會對預算和基礎建設項目提出諮詢意見，並鼓勵大家提出新的創意。作為委員會的一員，我對我的工作相當自豪。

我和我的家人為很多場泳池活動提供了志願服務，活動展開時還和你們中的許多人見了面。對於這種經歷，我們樂在其中。

**向前發展**

作為一名23年的塔奇拉居民，我將游泳池作為必不可少的公共財產進行保護，投入必要的時間為社區維護好這項設施。

請為塔奇拉游泳池都會公園區 (TPMPD) 第1號提案投贊成票，同時也敬請大家為我本人投票，讓我有機會作為TPMPD游泳池專員為你們服務。

## 第2號專員職位

## Ellen C. Gengler

13727 MacAdam Rd S  
Tukwila WA 98168

(206) 372-3316  
lmgnglr@gmail.com



**學歷：**Marquette大學文學士—主修哲學、副修電腦科學；華盛頓大學，行銷通信學證書

**職業：**任職：塔奇拉 (Tukwila) 校區教學和學習部行政助理；曾任職：Manufacturing & NGO's 公司市場行銷通信行銷主管

**聲明：**我和丈夫在1991年搬到塔奇拉。從1998年開始，我便每天去游泳池游泳。2010年，當得知本市將不再為游泳池提供資金後，我和其他人創辦了一個基層組織，要求成立塔奇拉游泳池都市公園區。

塔奇拉游泳池專員必須專注於游泳池的生命力，並確保其和我們的社區保持緊密的連絡。游泳池要想持續開辦下去，就需要由其所服務的公眾選出一個專員委員會。

我擁有行銷通信背景。我是塔奇拉游泳池的熱忱倡議者。我協助制訂了游泳池的市場行銷方案，印製宣傳單，還和兄弟社區展開了合作。

塔奇拉游泳池需要有活力的領導，去確保納稅人的資源能得到負責、高效的使用，從而造福我們整個社區。請對第1號提案投贊成票，也請投我一票，讓我代表大家發聲，我將為你們帶來透明高效且有求必應的領導層。

### 第3號專員職位

#### Christine Neuffer

13813 37th Ave S  
Tukwila WA 98168

christineforcommissioner3@gmail.com



**學歷：**Linfield學院社會學/人類學學士，  
輔修國際研究

**職業：**員工薪酬和職業安全

**聲明：**2011年，我在游泳池的接待處發現了一張當時讓我不敢相信的小紙條，上面說泳池面臨關閉危險，請志願者援手施救。

作為一個關注公共事務的市民，我自那以後就開始為游泳池提供志願服務，確保它不會從我們的社區消失。我協助籌劃了那場游泳池保衛運動。此後，我參加了研究、預算和政策工作，對顧客的關切跟進回饋，並協力組織相關活動。

我致力於為塔奇拉 (Tukwila) 游泳池的所有客人提供高水準的顧客服務體驗。我們應該營造賓至如歸的氛圍。泳池設施應當精心保養，確保潔淨和安全。工作人員和客人身處的環境應當既安全又宜人。

我還致力保持穩健的財務操作，確保合理使用納稅人的錢。

請為塔奇拉都會公園區第1號提案投贊成票。如果大家選我擔任專員第3號職位，我將感激不盡。

### 第4號專員職位

#### Jeri Frangello-Anderson

15021 43rd Pl S  
Tukwila WA 98188

(206) 552-1620  
jerber40@hotmail.com



**學歷：**未提呈

**職業：**客戶服務代表/項目經理

**聲明：**我在塔奇拉 (Tukwila) 市已經生活了25年。我在塔奇拉COPCAB、塔奇拉市民巡邏組織和塔奇拉游泳池諮詢委員會任職。最近，我一直全情投入在一項活動中：讓塔奇拉游泳池作為我們社區的一種可用資源持續開辦下去。

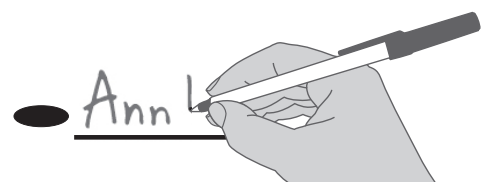
關於游泳，我對我的母親有非常美好的回憶，她那種對游泳的狂熱愛好讓我記憶猶新。因為她，我的姊妹和我從來都不怕水，每年夏天都參加游泳課。就是因為她，我對游泳和水上安全充滿了熱情。

作為委員會成員，目前我正參與游泳池的市場行銷工作，向塔奇拉市民介紹月度活動、游泳課以及各種各種的項目安排。我期待着為你們服務，繼續展開游泳教育課程，加強水上安全，強化泳池的持續性，為大家帶來健康的生活方式。

## 關於白填候選人

您不需要在每項競選中作出選擇，您的選票才能得到計算。您可以將一項競選留空，或填上與您選票上之競選不同的候選人名字。但請不要在白填線上寫“以上都不是”或不認真的名稱，如米奇老鼠或大腳板。這只會增加處理選票之工作量和費用。

白填候選人的票數不會以名字計算，除非白填候選人的總票數會影響該項競選的結果。





第5號專員職位

David Puki

3748 S 152nd St  
Tukwila WA 98188  
d\_j\_puki@hotmail.com



**學歷：**南西雅圖社區學院，理副學士；  
Glacier高中

**職業：**華盛頓塔奇拉（Tukwila），波音民用飛機品質保證工作

**聲明：**自1973年開放以來，塔奇拉游泳池就成為了Dave Puki生活中不可或缺的一部分。他一直記得，自己和父母在1968年為了爭取泳池而展開的活動。

當2011年泳池面臨關閉風險時，他熱切地展開行動，透過成立游泳池都市公園區將泳池保留了下來。令他自豪的是，在投票中贊成保留泳池的居民占63%。

自那以後，他就不斷義務奉獻自己的時間和知識來促進泳池的翻修和保養項目，積極參加池水安全和獎學金評選事務；他還是社區服務擴展委員會和游泳池顧問委員會的成員。

保護游泳池意義重大。而當務之急是維持其運作。泳池需要其專門的委員會專心致志地打理。

如果當選為專員，Dave將繼續擴展規劃，為泳池打造一個滿足社區需求的未來願景；持續確保泳池設施處於良好的運作狀態，並在財政上保持謹慎，以實現長期財務穩定。

他懇請你們為他投票，並為塔奇拉游泳池都市公園區第1號提案投贊成票。

Michael Robert Neher

15100 65th Ave S # 32  
Tukwila WA 98188

未有提交照片

未提呈



黃錦豪  
彩虹工程主席  
自適應技術專業人士

我不會讓任何事情阻止我投票，您也應如此。

金郡選舉部致力讓投票方便。  
選票及資料均有中文譯本。  
請在選舉日或之前儘快將選票交回。

## 第1號憲章修訂案 執法監督

應否修訂金郡憲章，所有均按照第18087號法令之規定，設立一個基於憲章的執法監督民政事處，並賦予該部門相關權力去履行其職責；設立一個基於憲章的市民諮詢委員會，其負責執法監督事宜；並規定郡長須要諮詢郡警務署署長即本郡的談判代表有關執法監督？

應  
否

本議案的全文在第111頁開始。

### 贊成聲明

我們的市民對執法中的關鍵運作要求更高的透明度、問責制和監督。該提議的憲章修訂案經過各方協調，專門為提供市民要求的恰當監督水準而制訂，同時也能讓官員高效率承擔其職責。在金郡歷史上的這一重要時刻，增加對警務署署長辦公室的監督，這為我們提供一個機會去讓官員和其所保護的市民能建立和維繫對彼此的信任。透過指出已發生的嚴重不當行為，市民有機會去更好地維護其基本權利，抵制濫用權力。該憲章修訂案還規定成立一個市民諮詢委員會，其職責是審查、諮詢並報告與公平和社會正義相關的事務，從而加強執法，致力於讓所有市民都得到公平公正的對待。在民主社會中，對執法進行有效的民事監督是至關重要的。現在正是好時機就執法進行獨立、透明且負責的市民監督。請投贊成票，支持修訂金郡憲章，以設立一個執法監督民政事處。

支持者：

華盛頓州司法部長，Bob Ferguson

華盛頓最高法院退休法官，Faith Ireland

華盛頓西區，前聯邦檢察官，Jenny A. Durkan

聲明撰寫人：Larry Phillips、Estela Ortega和Larry Gossett

### 反駁反對聲明

我們現有的系統並未提供金郡和我們國家的其它市民所要求的權立、透明度、問責制和民事監督。提高對重大事故的市民監督有助於確保公平，同時讓市民信任執法部門有關合理並公正地使用武力的承諾。這能夠減少訴訟經費成本，同時保持專業水準和我們民主社會所推崇的價值觀，從而提高對我們社區居民的責任感。

### 提案說明

第1號憲章修訂案將為一個執法監督民政事處（OLEO）和一個執法監督市民諮詢委員會制訂基於憲章的規定。目前的執法監督民政事處和市民諮詢委員會都根據一項議會所採納的法令而設立。如果該憲章修訂案獲得通過，其則要遵從憲章的規定，並需要選民核准方可作任何修訂或廢除。

根據該憲章修訂案，此法令將設立執法監督民政事處的職責，其職責預計包括就對執法人員或執法人員使用武力的投訴進行調查、審查和分析。而且可能還包括審查相應的內部調查和紀律處分之權力。執法監督民政事處將有權接觸公共安全部門檔案中的相關資料，能夠檢查犯罪現場、進行訪談並參與內部調查和審核聽證會。執法監督民政事處預計還有權去發佈建議並進行社區外展。執法監督民政事處處長將由議會任命，任期為四年。

而該市民諮詢委員會將為執法監督民政事處的工作、公平和社會正義事務以及公共安全實踐部門的改善機會提供諮詢和報告。而委員會成員則根據法令規定選出。

該修訂案將進一步要求就集體談判的目的，有關執法監督民政事處對薪資，工作時間和工作環境的影響事宜，將由郡長諮詢警務署署長而協商決定。

### 反對聲明

該執法監督民政事處（OLEO）由議會成立，且經過漫長的法院和仲裁過程。該提案要求與相關工會重新進行談判，進一步加強了官僚作風。

該聲明假設我們現有的程序失效或存在錯誤。我們的警務署署長在透過執法監督民政事處提供監督方面表現積極。各種問題都能夠快速且公正地解決。因此，該提議不成熟、不必要、不靈活且需要與工會進行長達多年的重新談判。

目前存在一種多層次方法去透明地解決問題。該系統有一個內部調查小組和一個市民監督委員會。如果還存在未解決的問題，市民可以聯絡議員、郡長或郡申訴專員。此外，合約城市則透過其議會提供監督。

我們已經開始招募一名全新的全職執法監督民政事處處長。管理結構的任何變動都會使目前的招募流程延遲至2016年或之後。我們應該讓目前的系統按照原定方式運作。郡政府不能沒有進行協商便設立一個新的民事監督模式，這就意味著成本將變得更加高昂。

潛在問題都可以透過現有系統去解決。我們現有的系統能夠提供警務透明度和良好的社區服務，從而維護大家的安全。

更多有關此議案的問題，請聯絡：  
Nick Wagner、  
金郡議會議員  
206-477-0894  
nick.wagner@kingcounty.gov

聲明撰寫人：Kathy Lambert和Tricia Richards  
Kathy@KathyLambert.com

### 反駁贊成聲明

該憲章忽略了以下事實：我們已經有一個每月開一次會且多元化的市民監督委員會。制訂這一附加管理階層需要與相關工會重新進行進一步談判，並導致目前的處長招募流程被延遲至2016年或之後。現在是讓已經得到同意的實踐方式完全發揮功能並按照原定方式進行運作的好時機。此具有官僚作風且費用高昂的憲章是不必要且冗餘的。請投反對票。



## 第1號提案

### 為兒童、青少年、家庭和社區徵收常規產業稅

金郡議會通過了第18088號法令，有關提供資金用於改善兒童、青少年、家庭和社區福利。如獲通過，此提案將提供資金用於與下列相關之預防和早期療育，從而取得正面的成效：健康孕期；父母和新生兒援助；健康兒童和青少年發展；社區健康和福利；以及為兒童和青少年所提供的危機預防和早期療育，包括家庭暴力和無家可歸問題。此議案將授權徵收一項額外常規產業稅，每\$1,000估值價徵收\$0.14，於2016年開始收取，並授權在隨後的五年，每年稅收增長最高可達3%。此提案應否被：

通過

否決

本議案的全文在第113頁開始。

## 贊成聲明

金郡的每個兒童都應該有一個良好的生活開端。所有孩子在成長過程中都需要支援，才能發揮本身的潛能。第1號提案是一個來自兩黨、基於證據的綜合提案，其將為現有可行的計劃提供資金，帶來真實且可計算的益處，以及持續的改變。

幼年：華盛頓大學開創性的研究顯示0到3歲是大腦發育最關鍵的時期。第1號提案提供生育前支持、家長教育、護理人員培訓和發育篩查，並為面臨經濟困難或無家可歸的年輕家庭提供專門協助。

行為干預：對教師和家長進行教育，使他們能夠識別行為和心理健康挑戰——並為孩子提供其所需的協助——這一點對學校教育的成功、防止輟學和使孩子遠離犯罪都非常關鍵。

家庭暴力預防：孩子應該生活在具有養育功能的家庭之中。第1號提案支持那些降低家庭暴力風險的項目，也支持保護受害者。

財政負責：目前，郡內75%的資源都用於刑事司法，即用於管理而非預防不良成果。第1號提案進一步支持預防，打破貧困和刑罰之間的循環，節省資金，並確保每個兒童都能夠成長、學習和成功發展。

支持者：金郡郡長Dow Constantine；兩黨郡議會；企業和工會領袖；男女童俱樂部；基督教女青年會；金郡聯合勸募協會。

聲明撰寫人：Nancy Backus、  
Calvin Lyons和Dow Constantine  
[www.beststartsforkids.com](http://www.beststartsforkids.com)

## 反駁反對聲明

最好的開始是一項明智的投資，能夠預防問題的出現，減少刑事司法成本，並節省長期稅收。西雅圖時報（The Seattle Times）贊同並支持第1號提案：“……社會科學研究人員的理智評估……發現在兒童護理行為預防方面花費\$221獲得的收益（提高成績、減少干擾、預防犯罪）價值\$31,741……”一個獨立市民監督委員會確保問責制。每個屋主平均花費不到\$5。好的開端就能夠協助所有兒童獲得成功。

## 提案說明

此提案將授權金郡對郡內所有須納稅產業徵收一項額外常規產業稅，稅率為每一千元（\$1,000）估值價徵收十四分（\$0.14），用於為預防和早期療育策略提供資金，從而改善兒童、青少年、家庭和社區的健康和福利。該徵稅將授權維持六年，從2016年開始收取，而且第二至第六年的授權年均增長率可高達3%。

徵稅收入將用於改善兒童、青少年、家庭和社區的健康和福利，其中的50%將重點用於5歲以下的兒童，35%將被用於5歲至24歲的兒童和青少年，10%將被用於機會社區，而剩下的5%將按照第18088號法令的具體規定進行使用。資金將用於為孕婦和新生兒提供服務，為他們提供安全且健康的食品，並增加獲取心理健康服務和發育篩查的途徑。資金還用於負面成果的預防和早期療育，包括慢性疾病、心理疾病、藥物濫用、家庭暴力和監禁。而且資金還將進一步用於減少郡內兒童和青少年在成果方面的不平等，加強，結合並鼓勵健康和民生服務機構的創新。在第一年的徵稅收入中，1900萬元將被用於為青少年和家庭無家可歸預防動議案提供資金，並用於支付徵稅選舉成本。

此外還會成立一個由各個地區及各種文化背景的郡居民和利益相關者組成的監督和諮詢委員會，其負責為徵稅收入的分配提供建議和監督。

## 反對聲明

本郡的基本服務並沒有得到足夠的資金支持。由於年度維修預算短缺超過1億元，因此金郡正在關閉大橋並任由道路變得坑坑窪窪。警務署署長的預算需要上百萬元才能夠使工作人員恢復到經濟衰退前的水準。而郡長最近提出一項提案，要求在逮捕幾小時之內釋放某些重罪犯以消減成本。

這項徵稅聽似合理，但其是一張“空頭支票”，並沒有列出徵稅收入的具體使用。在金郡還沒有能力為基本服務提供資金之時，金郡納稅人無法負擔這項附加的4億元。

由於州規定的產業稅上限，多至14個消防區和醫院區可能會因為這項徵稅而失去資金。而且這也將使我們的稅收機構感到捉襟見肘，無法為執法、法庭、監獄或道路維修提供足夠資金。

僅在短短幾個月之前，州政府就在今年年初將教育資金提高了19%或27億元。我們和州立法委員一樣，都瞭解這些項目是州政府的職責所在，而最近增加的州預算將增加孩子的優質早期學習機會。

現在並不是新增4億元徵稅的時候。政客需要先為郡基本服務提供資金，然後才有權要求增加郡預算。

[www.smartchoiceskingcounty.com](http://www.smartchoiceskingcounty.com)

[info@smartchoiceskingcounty.com](mailto:info@smartchoiceskingcounty.com)

更多有關此議案的問題，請聯絡：  
Adrienne Quinn，  
社會及民生服務部部長  
206-263-7991  
[adrienne.quinn@kingcounty.gov](mailto:adrienne.quinn@kingcounty.gov)

聲明撰寫人：Warren Peterson和  
George Scott  
[www.smartchoiceskingcounty.com](http://www.smartchoiceskingcounty.com)

## 反駁贊成聲明

金郡憲章是本郡的憲法，要求我們首先為郡基本服務提供資金。本郡的警務署署長辦公室的官員人數比經濟衰退之前少了近125個，而且本郡的道路嚴重遺失資金支持。直到我們為本郡基本服務提供足夠資金之前，郡政府都不應該要求納稅人承擔奧林匹亞的責任。

此項徵稅提案缺乏具體資訊。其是一張空頭支票，要求大家在不瞭解具體用途的情況下就繳納\$400,000,000。本郡的兒童應該得到有組織且負責任的協助，但此徵稅無法提供這些保證。



第 1 號諮詢提案

在肯特市銷售，擁有及燃放消費者煙火

肯特（Kent）市議會提呈一項諮詢投票，是為決定應否在肯特全市範圍內嚴禁銷售，擁有或燃放消費者煙火。該銷售，擁有或燃放消費者煙火之禁令將不會影響適當持牌且獲允許的公開煙火表演。

應否禁止在肯特市內銷售，擁有或燃放消費者煙火？

應  
否

如有需要，此議案的全文可供索取。

贊成聲明

肯特（Kent）的消費者煙花問題顯然難以管理。肯特是本地區剩餘少數仍允許私人使用煙花的城市之一，來自周邊城市的民衆前來到肯特燃放其煙花，留下一個爛攤子讓別人來收拾。今年38個傳票中有一大部分是發給那些不在肯特居住的人士。

由於大量與煙花相關的求助電話，合理的煙花投訴和其它嚴重緊急情況往往不能夠及時打通911。這延遲了緊急醫療救護、消防和警察的回應時間，更糟的是可能無法作出回應。在一些鄰里區一連串響亮的煙花炮聲，有時候和槍聲沒有甚麼分別。噪聲妨礙溝通，而且可能為警察，消防員和救護人員工作帶來風險。今年便有一名警察在接聽電話時遇到此問題。

煙花會使動物受驚，小孩和長者也會被嚇怕，並且可以引發患有創傷後壓力症候群人士的恐慌。那些試圖去妥協和干預的人士，往往會變得憤怒，然後與鄰居留下長期不和諧的印象。

我們不能簡單地享受那持牌，專業的公共煙花匯演來慶祝國慶節的歡喜嗎？

聲明撰寫人：Gwen Allen-Carston、  
Dave McDougall和Richard Brandau  
rich\_brandau@yahoo.com

反駁反對聲明

反對方的聲明似乎與我們不謀而合，都認為存在煙花問題。我們同意他們的觀點，認為7月4日值得銘記且應該進行慶祝。但這並不是一個權利問題，而是一個社區問題，附近的大多數社區都已經採取這一措施，使肯特（Kent）市顯得孤立無援，必須獨自面對一切。唯一理智的行動就是禁止所有煙花。

提案說明

消費者煙火指能夠在肯特（Kent）市的煙火攤位購買到的煙火。目前，根據肯特市法規，消費者煙火的銷售和購買時間為6月28日中午12:00至下午11:00，以及6月29日至7月4日上午9:00至下午11:00。消費者煙火的持有時間為6月28日中午12:00至7月4日下午11:00，但其燃放時間僅為7月4日上午9:00至下午11:00。根據目前的法律規定，其它時間一律禁止消費者煙火。

公開煙火表演需要接受嚴格監管和牌照規定，如7月4日國慶活動時在默裏迪恩湖公園（Lake Meridian Park）舉行的市煙火表演和肯特市中心的亮燈儀式。第1號提案不適用於公開煙火表演。

第1號提案是一項非約束性諮詢投票，以決定市議會應否通過一項法令，禁止全年在肯特市進行消費者煙火的銷售、持有和燃放，包括7月4日假期期間在內。對第1號提案投“贊成”票則表示支持市議會採取此法律，規定肯特市全年消費者煙火的銷售、持有和燃放為非法。對第1號提案投“反對”票則表示反對市議會採取此法律，既在肯特市消費類煙火的銷售、持有和燃放均為合法。

更多有關此議案的問題，請聯絡：  
Ronald F. Moore,  
市秘書長  
253-856-5728  
rmoore@kentwa.gov

反對聲明

請和我們一起投“反對”票。

在肯特（Kent）市使用的煙花分為兩類，合法的和非法的。

可以在當地印第安人保留地和走私販處購買到非法煙花（爆竹、M-80、粉色瓶裝火箭等）。這些煙花會引發噪音和火災問題。這就是它們之所以非法的原因！即使存在禁令，但你還是經常可以聽到響亮的爆炸聲，並發現粉色爆竹和其它火箭類爆竹碎片。當地法規不適用於保留地的銷售。事實證明禁止煙花的城市由非法煙火導致的噪音、火災和傷害事故較為更多！

州和消費品安全委員會核准的合法煙花是由持牌的非營利組織和個人經營的當地煙花攤位所銷售。很多家庭都會使用合法煙花，而且不同社區的人群會聚集到一起共同以傳統、安全而理智的方式慶祝國慶日。很多退伍軍人都非常喜歡用煙花來慶祝國慶日，而且他們認為自己曾我們的自由進行過鬥爭。

請勿剝奪各個家庭以安全而理智的方式慶祝國慶日的自由！“執行現有法律；懲罰不法分子，而非負責人的民衆！”請和我們一起對該禁令投“反對”票！

聲明撰寫人：Richard Wilkinson、  
Lorraine Brinkmann和Colin Hauck  
RNWilkinson@comcast.net

反駁贊成聲明

目前沒有一個配備後勤的場地，能夠容納大批人群來觀看專業煙花匯演。

如果所有煙花都變得非法，那911報警電話數量會只增不減。警察局將疲於應對煙花引起的事故。

煙花發出的噪音將更大，因為民衆將會從銷售非法煙花的地方購買煙花。

很多退伍軍人都喜歡觀看煙花。兒童也喜歡煙花。

因為一小部分人的行為就禁止煙花，這將減少普通市民在具有歷史意義的國慶當天的觀賞享受。

## 第1號提案

### 產業稅率

諾曼第公園 (Normandy Park) 市議會通過了第888號決議案，向選民提呈有關為城市服務提供資金的提案。此提案將授權 (1) 增加常規產業稅率，每\$1,000估值價徵收\$0.160840，於2016年收取，而總稅率則為每\$1,000估值價徵收\$1.60，(2) 於2017-2021年期間，徵稅額將每年增加百分之四，以及 (3) 根據華盛頓州修訂法 (RCW) 第84.55章之規定，該2021年的徵稅額將作為徵稅基準，用於計算未來的徵稅。提高徵稅率之目的是為提供資金來維持目前一般政府服務的水平。

此提案應否被通過？

應  
否

如有需要，此議案的全文可供索取。

## 贊成聲明

在2012年，諾曼第公園 (Normandy Park) 的市民投票贊成將徵稅率提高和周邊城市相符的水準。此後，該稅在2013年提高到法定最高的每\$1,000估值價徵收\$1.60，並在產業價值上升的情況下逐年減少。在沒有公眾投票允許的情況下，市政府徵收的產業稅總額每年上升幅度不得超過百分之一；然而，城市服務成本卻在持續上升，上升率大約與通脹率持平。

我市主要是一個居民社區，嚴重依賴於產業稅。目前市政府的稅收收入只能保證必不可少的關鍵性服務得到足夠供應，同時工作人員編制數量處於一個相當薄弱的水準。而且，預算幾乎沒有多少削減的餘地。如果不把徵稅率重新提高至\$1.60的水準，我們就只能在城市工作人員編制數量、警察服務、2016年道路項目以及接下來的財政預算上削減。被削減的可能還包括兩個或多個警員職位（你們和我們的警員），這將對公共安全造成影響。我們已經取消了一個警員職位。

根據此提案，徵收的產業稅將保持在或略低於 \$ 1.60，持續時間最高可達六年。

保護我們的城市，保護我們的警員…請為第1號提案投票贊成！

聲明撰寫人：Clarke Brant  
206-824-2108

## 反駁反對聲明

委員會在截止日期前未有提交聲明。

## 提案說明

諾曼第公園 (Normandy Park) 市依靠產業稅來提供基本服務，包括警力保護、街道、人行道建設和設施維修保養。

過去十年，該市的產業稅收入沒有跟上通貨膨脹速度，不符合州、聯邦政府的強制性要求，也無法滿足市民的服務需求。

諾曼第公園2015年產業稅徵稅率大約為每\$1,000估值價徵收\$1.44。如果此議案獲得通過成為法律，本市將授權於2016年可徵稅高至每\$1,000估值價徵收\$1.60，上升幅度為每\$1,000增加大約16分。根據華盛頓州修訂法 (RCW) 第84.55章，市政府將獲授權在2016年之後接下來的五年每年提高4%的產業稅。這將使諾曼第公園在2017年至2021年五年期間的產業稅率略低於\$1.60。透過增稅，市政府便能將服務維持在目前水平，包括警察、街道、人行道和設施維修保養。目前，諾曼第公園市普通家庭產業稅總額的10%分配給市政府。而該提議的增稅只適用於撥給市政府的那一部分稅，不適用於稅單中的其餘部分。

為了做到量入為出，諾曼第公園市已經削減了工作人員編制數量，推遲了街道和設施的維修保養工作，實施各項節能措施，並開拓了其它稅收來源。如果此議案未獲通過，其將需要進一步削減警察和其它城市服務。

## 反對聲明

對多年嚴酷的6%年度增稅之回應，華盛頓州選民在2002年通過了第747號動議案，限制稅區每年實際稅收上升幅度不得超過1%。

2010年，本地選民通過了將公園區從城市中脫離的提案；為了保障我們的警員，用於城市服務的稅收增加了38.6%。2013年，我們再次投票通過增加城市稅以保障我們的警員，稅收永久性地提高了13.4%。

2015年產業估值價預計上升了15%，而第1號提案為我們2016年的實際稅增加額外的25%，接下來的5年則每年增加6%，還是為了保障我們的警員。何時才會停止？

與過去的增稅合共，在短短十年內城市稅收上漲幅度達到了令人咋舌的263%。如果2002年第747號動議案通過後我們的稅收一直以每年6%的速度增加，最後得到的增幅比現在還要少得多。

問題不在於警務成本，而在於議會和工作人員蹙腳的財政管理，他們在立法成本、律師費用、項目預算上浪費了數百萬元的訴訟費，而且，到這個地步還念念不忘要造一個新市政廳。我們當然需要更多稅收入，但對比在此所提議的議案，我們應得到一個不同，更好的稅收措施。

請投票反對第1號提案。

更多有關此議案的問題，請聯絡：  
Jennifer Ferrer-Santa Ines,  
財政部部長  
206-248-8251  
jenniferf@ci.normandy-park.wa.us

## 反駁贊成聲明

第1號提案沒有為納稅人提供限稅保護！如果此提案在去年就通過，我們的產業估值計從2014年的10.6億元上升到2015年的12.4億元，那麼稅收收入僅僅一年時間就會上漲了17%。

我們需要的稅收計劃既要帶來能滿足城市需求的稅收收入，又要能讓納稅人放心。

請投票反對第1號提案。

## 第122號動議案

西雅圖市第122號動議案是有關公眾參與政府決策，包括公開資助的競選活動和遊說。

如獲通過，此議案將限制來自透過城市合同而獲得總額達\$250,000或更多的實體之競選活動捐贈，也限制來自曾使用\$5,000或更多作遊說用途的個人之捐贈；規定任何電子捐贈要在24小時內報告；規定受薪的收集簽名者要出示身份證明；限制前市府官員進行任何遊說；為公開競選資金設立一個自願方案，透過為期十年的額外產業稅，於2016年收取\$3,000,000（每\$1000估值價概約徵收\$0.0194），從而向登記選民發出價值\$100的代金券。

此議案應否被立例成法？

應  
否

本議案的全文在第117頁開始。

## 提案說明

西雅圖市第122號動議案（I-122）是有關公眾參與政府決策，對競選籌款和遊說活動設立限制，改變申報要求，加大處罰力度，包括公開資助競選活動，同時授權市議會透過增加產業稅來為競選活動籌集資金。

I-122設立了民主代金券的概念：在每次西雅圖展開市選舉時，會為每位選民分發四張價值\$25的代金券；代金券由選民捐給候選人，然後候選人再用其兌換成現款。在此過程中，該些候選人必須同意對部分項目的競選開支和捐款之限制。該民主代金券項目的部分資金可來自一項產業稅 — 在十年時間內，該產業稅總收入最高可達到3千萬元。而2016年徵稅率估計為每\$1,000估價值徵收1.94分錢。

違反選舉法的民事處罰將從每天\$10上升至每天\$75；如果在選舉前30天內違反選舉法，則課以每天\$250-\$1000的重罰。

目前，候選人在申報個人及其家庭財務時只需要說明收入階層。而目前的最高階層為“\$25,000以上”。I-122增設更多收入階層，最高階層為“\$5,000,000以上”。I-122還要求候選人申報持有股票的市值和預計淨利潤。

而允許的最高競選捐款將從\$700降至\$500，並根據通脹進行週期性調整。如果有人在過去兩年曾和市政府簽訂過價值\$250,000以上的合約、或者在過去12個月曾支付超過\$5,000向市政府展開過遊說活動，民選官員和候選人則禁止接受其或向其索取競選捐款。如果技術可行，候選人必須公佈轉入其銀行

帳戶的電子匯款。

受薪的簽名收集者必須出示一張帶有“受薪簽名收集者”的標誌、標語或徽章。

民選官員及其頂薪助手/員工在離開官職/職位後三年內不得向市政府進行有償遊說。

本手冊其它頁面載有該動議案全文。

更多有關此議案的問題，請聯絡：  
Polly Grow，西雅圖道德和選舉委員會  
206-615-1248  
polly.grow@seattle.gov



贊成聲明

請為I-122西雅圖廉潔選舉動議案投贊成票！

我們的政府應該為民有、民治、民享，但從最近的情況來看，競選活動中富人和大企業贊助者正在將普通人排擠出此民主程序。

從全國範圍來看，實力強大的特殊利益集團正在揮舞著創紀錄的支票簿，意圖對選舉施加影響。灰色政治捐贈正在侵蝕著我們選票的力量。結果造成：政府和政客畢恭畢敬的對象是富得流油的特殊利益集團，而非我們人民。

而I-122可以使西雅圖始終保持民有、民治和民享。該提案確保民選官員們傾聽所有人的心聲，而不是只考慮自己的金主。

該提案得到了婦女選民聯盟和進步領導者組織的支持

I-122西雅圖廉潔選舉動議案獲得超過3萬個西雅圖選民的簽名，並得到了進步民選領導、候選人、組織和小企業的支持，包括：西雅圖和金郡婦女選民聯盟、西北地方計劃生育投票、公共市民（Public Citizen）、普捷灣退休活動倡議組織、One America Votes、融合華盛頓（Fuse Washington）、Working Washington等組織以及金郡年輕民主黨人和許多其它組織。

通過贊成I-122，我們可以：

限制企業和富有利益集團對選舉所施加的影響

I-122透過限制市政府工程承包商的競選捐款，使我們選舉中的灰色政治捐贈大白於天下；同時，透過快速公佈競選捐款和嚴格設定較低的捐款金額限制，對企業及其遊說人進行了有效管控。

讓民選官員永葆廉潔本色

富裕的特殊利益集團在西雅圖的能量過於強大。當該些利益集團對選舉揮舞起支票簿時，言論自由就不復存在了；他們這是在用錢收買我們的候選人。I-122規定，市官員在離任後立即接受遊說工作是非法的；同時官員必須全面公佈其財產，以確定是否存在可能的利益衝突。

提升選民對民主程序的參與度

I-122賦予普通民衆參與民主程序的權利，鼓勵更多婦女、有色人種和年輕人不需要依靠特殊利益集團的政治捐贈也能參加競選。其使選舉的主動權牢牢掌握在選民手中 — 用四張\$25的民主代金券來支持自己選擇的候選人。民主代金券的資金可以來自普通財政收入，也可以來自一項金額較小的徵稅。對於價值\$400,000的產業，每年約繳納\$8稅款。

提升透明度，強化問責制，對違法者加大罰款力度

I-122收緊了競選活動中財產申報的截止日期，並對違反競選法的人士課以嚴厲罰款。

讓西雅圖繼續保持民有、民治和民享。請投票贊成I-122！

聲明撰寫人：Nick Licata、Pramila Jayapal和Estevan Munoz-Howard  
<http://honestelectionsseattle.org>

反對聲明

選舉確實需要改革，作為西雅圖道德和選舉委員會前主席以及州民主黨前主席，我們知道這一點。但第122號動議案的方法不對。

此議案的核心部分改寫了西雅圖選舉法，以提高產業稅來給每位登記選民分發四張價值\$25的“民主代金券”。選民可以拿這些代金券捐贈給自己支持的候選人。但I-122實在太過繁雜，並且條款也未經過實踐 — 沒有哪個地方的司法部門實施過這套系統 — 這會引起大量難以預計的後果，產生的新漏洞也會輕易被特殊利益集團濫用。

寫得差勁，漏洞百出

I-122據稱對競選開支作出了限制，但寫得實在差勁，乃至這些限制毫無約束力可言。一方面，候選人可以累積代金券金額的總數量；但另一方面，如果其競選活動中出現獨立競選支出，那麼他大可以跳出開支限制的約束。這意味著候選人可以從兩個渠道獲得捐款 — 既可以拿由納稅人稅款所資助的代金券，也可以無限制地籌集額外競選資金。還有，根據I-122，每次選舉要分發四千一百五十萬元面額值的代金券，但每年只資助這些代金券三百萬元 — 然而，每次選舉也只有很小一部分選民的代金券可以被兌換；其它代金券提交後也起不了作用。難道這公平嗎？

I-122提高特殊利益集團的影響力

此議案事實上會給西雅圖招致貪腐。分發數百萬張紙張“民主代金券”只會形成一個系統，好讓一些作奸犯科的人想盡辦法神不知鬼不覺地把代金券賣到競選活動市場。此外，I-122實際上增強了特殊利益集團對政客的控制：資金充足的特殊利益集團會對其成員和支持者下達指令，於是幾十萬元則流向其青睞的候選人。結果就是，政客對這些利益集團的俯首貼耳程度更甚從前。

降低選舉透明度

在我們目前的競選系統中，任何人都可以一目了然地看到誰人作出了捐贈。如果I-122獲得通過，更多的競選捐款將會以特殊利益集團獨立競選支出的形式出現，透明度和問責制都更成問題，這完全有違一項改革議案的初衷。

我們有更重要的工作要做

從可負擔住房到教育、交通和公共安全等等問題，西雅圖面臨著諸多嚴峻挑戰。我們有太多迫在眉睫的工作，選擇在這個時候提高產業稅、為政治競選活動提供資金的做法是毫無意義的。

I-122會讓我們的選舉貪腐滋生，而且更容易被影響力巨大的利益集團所操縱。請和我們一起對I-122投反對票。

聲明撰寫人：Bob Mahon、Michele Radosevich和Dwight Pelz  
[www.noelectionvouchers.com](http://www.noelectionvouchers.com)

反駁反對聲明

不要相信這種恫嚇戰術。

西雅圖道德和選舉委員會前專員（Lynne Iglitzen和Lorena Gonzalez）、婦女選民聯盟、民主黨人和進步領袖，還有大多數競選西雅圖市議員職位的候選人都支持I-122。

I-122可以讓灰色捐贈大白於天下：

- 對市政府工程承包商的選舉捐款作出了限制，對企業及其遊說人作出了管控；
- 加速選舉捐款的公佈程序；
- 賦予每個人參與民主程序的權力，而不僅是最富裕的少數群體。

富裕的利益集團 — 包括那些薪資日貸款機構的遊說者和殼牌石油公司（Shell Oil）集團均反對I-122，他們用的就是過去反對郵寄選票時採用的同一套恫嚇戰術。

為了防止濫用和欺詐，此動議案設定了強有力的保護、限制和嚴格的懲罰條款。每年僅需要三百萬元，數額足夠小，完全可以依靠常規資金或西雅圖歷史上徵稅額最小的一項稅收來資助。如要瞭解更多資訊，請瀏覽：[www.HonestElectionsSeattle.org](http://www.HonestElectionsSeattle.org)

請為I-122投贊成票。讓西雅圖繼續保持民有、民治和民享。

反駁贊成聲明

I-122支持者的動機可能是好的，但他們對選舉真正的運作機制知之甚少。西雅圖的選舉專家紛紛反對I-122，其中一個原因在於：I-122的核心部分“民主代金券”有深層的缺陷，為大量濫用行為敞開了大門。沒錯，我們的全國大選是要改革。但我們所知的和I-122支持者的主張完全相反：此提案實際上反而增強特殊利益集團的影響力，為西雅圖當地選舉中的貪腐行為提供更多機會。

此議案會破壞改革：

- I-122的民主代金券產生漏洞；
- 導致更多的捐款以來路不清的獨立競選支出形式出現，而I-122本身無法對此加以限制或改變；
- 讓影響力已夠大的特殊利益集團利用成員手裏的代金券製造出更多競選騙局；
- 阻礙很多少數族裔的小企業老闆參與此政治程序。

請與兩位西雅圖道德和選舉委員會的前主席一起對I-122投反對票。



第1號提案

西雅圖市的第1號提案是有關替代用於全市範圍內交通維修保養和改善之資金。

如獲通過，此提案將替代一項即將到期的徵稅，並將資助橋樑防震加固、公共交通走廊和輕軌使用項目、行人及單車安全項目、協調交通信號、街道維修保養和修復、貨運項目，以及鄰里區街道項目。

此提案將授權徵收超出華盛頓州修訂法（RCW）第84.55章所限制的常規產業稅，於2016年收取\$95,000,000，而在九年期間將收取\$930,000,000。而2016年的常規產業稅總限額將維持在每\$1,000估值價徵收\$3.60，其包括每\$1,000估值價概約徵收\$0.62的額外稅。

此徵稅應否被通過？

應  
否

本議案的全文在第124頁開始。

提案說明

西雅圖第1號提案替代一項即將到期的交通徵稅，為安全項目、交通堵塞緩解、保養工程和修復項目提供資金，例如橋樑防震加固、公共交通走廊和輕軌使用項目、行人及單車安全項目、協調交通信號、貨運項目，以及鄰里區街道項目。第1號提案在未來9年可徵收高達9.3億元的稅金，可用於三個項目類別：安全通道（2.07億元）；交通堵塞緩解（3.03億元）；維修保養和修復（4.2億元）。根據法令，在徵稅監督委員會對其作出評論後，每種類別的支出總額變化幅度不得超過10%。如果在市議會決議中獲得四分之三贊成票的話，每種類別支出總額的變化幅度則可以超過10%。

第124796號法令進一步解釋這些項目類別和該徵稅相關的細節，本手冊亦有登載。除了第1號提案中提及的支出，西雅圖市還將每年動用至少四千萬元（根據通脹調整）常務部分資金用於交通項目。

華盛頓州修訂法（RCW）第84.55章對年度產業稅收入的增長上限作出規定：比較過去三年城市收到的歷年產業稅，取數額最高那一年的1%為增長上限。如果此議案獲得簡單多數票通過，年度產業稅則可超出此限額。第1號提案授權市政府超出這些限額，徵收上文提及最高不超過9.3億元的稅款。

於2016年，即收取徵稅的第一年，會徵收不超過九千五百萬元。根據第1號提案，每一名業主所增加的稅率大約為每\$1,000估價值繳納\$0.62。而城市的常規產業稅稅率將不會超過州法律所限制的每\$1,000估價徵收\$3.60。在2023年徵收並於2024年收取的稅款，以及往後的徵稅，將按照第1號提案未獲通過時的方法而進行計算。

更多有關此議案的問題，請聯絡：  
Polly Grow，西雅圖道德和選舉委員會  
206-615-1248  
polly.grow@seattle.gov

贊成聲明

聲明撰寫人：Ed Murray、Pramila Jayapal和Jessyn Farrell  
www.LetsMoveSeattle.com

打造一個為所有人服務的交通系統  
西雅圖的交通必須要跟上市城的發展速度。這意味著，我們需要打造一個更高效率的綜合性系統，讓民眾和貨物以公交、自行車、步行、小汽車和卡車等方式既快速又安全的移動。此項為期九年的“讓西雅圖動起來”(Let's Move Seattle)徵稅優先為必要的交通設施維修保養提供資金，同時在所有鄰里區投資建設新的公交項目、提升安全水準，從而替代即將到期的“彌補差距”(Bridging the Gap)徵稅。

完善公交和運輸系統，緩解交通堵塞  
在快速發展中，我們要推進交通網絡現代化，為每個鄰里區提供更多出行選擇，緩解交通壓力。此徵稅將：

- 建造更多輕軌站點，包括Graham街在內；建設連接北門(Northgate)站的I-5步行－自行車雙用橋；並啟動Accessible Mount Baker項目。
- 建立一個由七條巴士快速中轉通道構成的網路，用快速可靠的公交系統將以下鄰里區連接起來：巴雷(Ballard)、德爾裏奇(Delridge)、國會山(Capitol Hill)、麥迪森穀(Madison Valley)、東湖(Eastlake)、羅斯福(Roosevelt)、雷尼爾谷(Rainier Valley)、中央區(Central District)、瓦林福德(Wallingford)、弗里蒙特(Fremont)、大學區(U-District)和北門(Northgate)等。
- 改善西西雅圖Fauntleroy Triangle的發展。
- 提升貨運效率。
- 改善45個車流密集點的交通訊號。

對現有設施進行維修保養  
“讓西雅圖動起來”徵稅優先為基本設施的維修保養提供資金：

- 對16座防震性較差的橋進行加固。
- 重新鋪設總長180英哩的主幹道。
- 重建結構上存在缺陷的Fairview Avenue橋。
- 強化巴雷橋的行人道安全。
- 每年完成幾十個鄰里區項目。

街道安全是我們的核心價值  
為了提升安全性、將交通事故遇難人數從每年20人降至零，“讓西雅圖動起來”徵稅將為以下項目提供資金：

- 為所有公立學校實施“平安上學路”(Safe Routes to Schools)項目。
- 在交通事故多發區域進行安全通道項目。
- 在150個街區增添新人行道，並且在225個街區進行維修項目。
- 在750個十字路口的人行道和車道進行安全改善工程。
- 鄰里區居民街道總長60英哩的綠化帶、主幹道總長50英哩的機動－非機動車隔離欄項目。

可負擔得起，而且追責機制完善  
“讓西雅圖動起來”徵稅替代一項即將到期的徵稅，普通屋主每月大約要多繳\$12。市政府將會公平合理地對所有重大項目進行分析，同時設立一個市民監督委員會，確保完善的追責機制。

受到廣泛支持  
市長Ed Murray和市議會對此徵稅一致表示支持，此外還獲得眾多鄰里區領導和著名團體的支持，包括：交通選擇聯盟、OneAmerica Votes組織、Futurewise組織、普捷灣賢者會、西雅圖建築和建設行業協會、Feet First組織、西雅圖市中心協會、大西雅圖商會、喀斯開(Cascade)單車俱樂部、西雅圖鄰里區綠化帶組織等！  
請對第1號提案投贊成票。

反駁反對聲明

“西雅圖動起來”徵稅是一項可負擔得起的替代徵稅，平均每月多繳\$12。我們在鄰里區展開了50多次會談，獲得數千人的回饋意見，透過這種開放的公共程序設立了此徵稅。

這就是為甚麼此徵稅讓我們可以對鄰里區所有的安全項目進行投資，並緩解交通堵塞情況 — 優先事務包括：16座需要進行防震維修的橋樑，在所有公立學校為孩子們建設安全上學路、減少塞車現象的同步訊號燈、七條新增公交通道以及在全市範圍內對破損路面進行重鋪。

反對方在下列關鍵事實上存在誤導：該稅為北西雅圖和南西雅圖鄰里區150多個街區的新增人行道項目提供資金，而優先建造位置將由居民和我們共同決定。本市各區議員透過投票一致同意將此徵稅提呈給選民。如果未能替代即將到期的徵稅的話，西雅圖交通預算將削減25%。

西雅圖的交通網絡需要跟上市城的發展步伐。鄰里區、勞工組織、企業和環保組織的領導都敦促對第1號提案投贊成票。

反對聲明

聲明撰寫人：Faye Garneau、Moussa Samb和Gene Hoglund  
www.keepseattleaffordable.com

第1號提案的稅額比我們上一個交通徵稅高58%。

現在每個人都覺得，西雅圖越來越住不起。很多人退休後都希望繼續住在和其相伴一生的房子裏，但節節高攀的產業稅卻傷害了他們。上漲的產業稅讓很多早婚家庭更難維持生活；沒錯，對於我們中的房東而言，較高的產業稅會轉化成較高的房租。

第1號提案在起草過程中缺少鄰里區參與

這幾乎高達10億元的“方案”沒有聽取鄰里區的意見就匆忙起草了出來。雖然他們給鄰里區觀看了提案“展示”，但卻沒從真正使用我們公交系統、知道哪里需要最佳化的人那裏掌握實際情況。前後經過三次研究的Magnolia橋，如今大塊大塊的混凝土正從橋身掉向下面的人行道。然而，此徵稅將要對這座橋再一次進行“研究”，而不是重建。在Wallingford區，提案中提到的自行車道沒有延伸到Stone Way North，此處是自行車愛好者都會騎經的地方。還有，北西雅圖的鄰里區從來就沒有過人行道，提案中也沒說要建。我們需要應該的是坦誠、透明的成本效應分析和有價值的鄰里區意見，並且要制訂出一份真正的綜合性規劃，使我們的交通系統到下一個世紀都不會落伍。我們要和新任區議員一起，找到為所有人提供服務的交通問題解決方案。

西雅圖目前交通預算有4.29億元可供使用

這種預算已經很健康了，為甚麼還要新的徵稅？徵稅是為了特別項目而非基本需求，後者的資金應該由政府預算來解決。此徵稅是一張空頭支票，項目列了一大堆，真正要求落實的少之又少。之前的“彌補差距”徵稅明確禁止在海堤和隧道項目上動用稅款。而此徵稅卻沒有類似限制。有的只是一些含糊其辭的項目類別。我們要和新任區議員一起規劃出西雅圖最重要的交通項目清單；單子上的項目不但要明確，還必須是我們可負擔得起的。

讓我們都能繼續負擔得起在西雅圖居住，請對第1號提案投反對票

如果第1號提案獲得通過，到2016年其就會出現在你們的稅單上。再加上新的都市公園區徵稅，大家的產業稅中的城市部分將會上漲36%。屋主和房東只能山呼萬稅。我們將要繳納的這些“特別徵稅”總額將超過我們對學校投入的資金。明年，數百萬元的公債券發行和徵稅還會出現在選票上。我們要保持西雅圖經濟上的多樣性 — 請對第1號提案投反對票。

反駁贊成聲明

第1號提案比我們上一個交通徵稅高155%。

這種增稅幅度對屋主和房東來說都是完全無法負擔的。

更惡劣的是，為了引誘大家對第1號提案投贊成票，該徵稅的倡議活動列出了大量在經過核准的前提下可能實現的項目。

可能實現？真的假的？

我們來聽聽成本接近10億元的第1號提案是怎麼說的：“支出分解圖僅用於範例說明，無強制性。”

意思是大家的錢搞不好還要給Bertha隧道挖掘機項目收拾爛攤子？

在市政府必須和鄰里區將選出的新一屆議會一起展開工作之前，大中型市中心利益集團孤注一擲，想要匆忙透過第1號提案來賭上一把，這種提案，請大家務必投反對票。

基本的交通設施維修保養應當是市政府預算的一部分。那麼，市政府預算的錢打算花在哪里？為甚麼新開發項目的成本不讓項目本身來承擔，卻要轉嫁給屋主和房東？

請對第1號提案投反對票。

第1號提案

維持產業稅徵稅率在每\$1,000估值價徵收高達\$1.50，為期六年（2016-2021）

金郡第2號消防護衛區的管理委員會採納了第2015-01號決議案，有關維持\$1.50的產業稅率。應否授權金郡第2號消防護衛區的年度稅收增長可超過所限制的1%，為期六年，於2016年維持在每\$1,000估值價徵收\$1.50，而在隨後的5年，稅率每年最高可增至6%，而該2021年的徵稅額將用來計算繼後的徵稅限額？

（此提案不應被解釋為授權額外徵稅，並應受制於其它適用的法定限制，除了華盛頓州修訂法（RCW）第84.55.010節及其小節所規定的1%限額。）

應  
否

如有需要，此議案的全文可供索取。

贊成聲明

未有提交聲明。

對一項選票議案的贊成及反對聲明是由轄區委任的委員會所提交。沒有人願出來做委員會成員及撰寫反對聲明。如果您希望在未來參與某個委員會，請與您的轄區聯絡。

提案說明

金郡第2號消防區為布萊恩（Burien）和諾曼第公園（Normandy Park）的市民提供服務，在2015年11月3日的選票上提出一項多年解除徵稅最高限額的提案。該提案將授權2016年的產業稅稅率保持每\$1,000估值價徵收\$1.50，並且在繼後的5年中每年可增至6%。

提出此提案是讓選民推翻華盛頓州修訂法（RCW）第84.55章所設立的限制，如果不推翻，即將產業稅總稅收只限於前一年稅收的101%，而忽略選民在此之前通過的授權金額限制為\$1.50。

該提案符合華盛頓州修訂法第84.55.050節的要求，即任何超過前一年稅收1%的增長都必須獲得選民的通過。

通過此提案將允許本區維持現有的服務水平。否決此提案將導致每年失去高達\$500,000的預計稅收，迫使必須削減服務、可能裁員、有可能取消諸如拯救隊等的特別服務，以及類似的削減。

更多有關此議案的問題，請聯絡：  
Mike Marrs  
消防局長  
206-242-2040 ext 101  
mmarrs@burienfire.org

反對聲明

未有提交聲明。

對一項選票議案的贊成及反對聲明是由轄區委任的委員會所提交。沒有人願出來做委員會成員及撰寫反對聲明。如果您希望在未來參與某個委員會，請與您的轄區聯絡。



第1號提案

消防站，緊急回應和社區安全改善的常規責任公債券—\$39,000,000

華盛頓州金郡第39號消防護衛區（南金郡消防及拯救）的專員委員會採納了第504號決議案，有關為消防站改善和消防員安全設備升級之公債券。如獲通過，此提案將授權本消防區去改善和更新消防站及設施；改良及購置消防車、救護車、救生和心搏反應設備，以及消防員安全和其它設備；將用作緊急回應和基本生命支持的技術基礎設施現代化；償還和重組現有的消防區債務；發行\$39,000,000常規責任公債券，最長在20年內到期；並且每年徵收額外產業稅來償還此公債券；以上完全按照第504號決議案之規定。

第1號提案應否被：

通過  
否決

更多有關此議案的問題，請聯絡：  
Allen Church  
消防局長  
253-946-7258  
allen.church@southkingfire.org

提案說明

南金郡消防及拯救的人口正在上升，且預計將會持續上升，導致消防局的報警電話數量也持續上升。本區的設施急需改善和修復，才能繼續為消防和基本生活支援提供911緊急服務。第1號提案允許本區改善老化的消防站和消防設施，包括地震安全改良和屋頂更換；對技術基礎設施和消防應急設備進行現代化升級；並對消防站排氣系統和傳染病消毒和相關區域進行現代化升級，使其符合當地和聯邦規定的預防疾病和癌症病原在消防站傳播的現有標準。

第1號提案將授權發行\$39,000,000常務公債券，透過徵收年度產業稅在20年內將其償還。我們預計的徵稅率為每一千元估值價徵收\$0.16，對於價值\$250,000.00的居民產業而言，每年將徵收\$40，或每月\$3.33。第1號提案允許本區改良及購置消防車，消防輔助車/救護車，及其它911應急和醫療應急設備；採購給病人使用的救生和心搏反應設備，以及給消防員使用的先進安全設備；並改良和採購其它設備，以符合現有安全標準。

如有需要，此議案的全文可供索取。

贊成聲明

保持快速的911應急回應。南金郡消防及拯救每年要回應17,000多個消防、醫療、外傷、心臟和其它緊急事故電話。一個正在老化的車隊、不斷老化的設施和過時的技術會有損消防員和社區安全！

聲明撰寫人：Wayne Corey、Roger Flygare和Matt Pina  
wayne@corey.cc

維持優質服務。南金郡消防及拯救獲得華盛頓地區最高的全面表現最佳評級；降低了本區市民和商業的保險成本。

更換應急設備。應急車輛使用年數已達二十年，是透過選民上次通過的公債券所購買的，為了確保社區道路安全和緊急情況安全，必須更換這些車輛。

維修不斷老化的設施。南金郡消防及拯救消防站始建於30至50年前，已經不符合現有安全和防震標準。嚴重的結構性損壞可能會傷害先遣人員並降低本區在發生自然災害時的反應能力。

聆聽社區意見。這是一項經過刪減的綜合提案，第1號提案是一項綜合規劃，用於解決關鍵設施和設備需求。預計對價值為\$250,000的房屋每一千元估值價徵收十六(.16)分，每年費用約為\$40。

對第1號提案投贊成票！請支持此公債券，以確保為我們的社區提供安全、法規遵循、快速的應急回應和高水準服務。

反對聲明

我們都希望自己的家庭平安，但南金郡消防及拯救領導層再一次要求大家為他們的錯誤買單。

聲明撰寫人：Jerry Galland和Matthew Jarvis  
Jerry@SouthKingFire.Net

這項增稅和你們的安全或我們的應急人員的安全不存在任何關係。其實是幾十年的管理不當、裙帶關係、不成熟行為浪費了納稅人數以萬計的稅款，並放任一切自行老化，直至大家不得不同意給他們更多金錢。

南金郡消防及拯救領導層並沒有使用現有資金使設備和消防站維持良好的維修狀況，而是每年在不必要的寵物項目上浪費\$250,000。

有責任感的決定不應該是增稅，而是出售其第320號產業，停止向急救電話派遣多輛消防車，並將特殊設備成本增加至特殊建築物許可之中。

如果選民因為領導層的錯誤而通過增加稅收，那麼南金郡消防及拯救區將會使用你們辛苦掙來的錢去購買價值\$1,000,000的自訂工業應急消防車，而不是購買成本較低、油耗較少的居民應急車輛。

受人尊敬的南金郡消防及拯救的專員Mark Frietas的意見最中肯：“我們有優秀的消防員、優良的設備、良好的服務，現在我們要求資金是因為我們沒有管理好我們擁有的資源。”

自四月以來這一情況並未發生任何變化，因此居民無法恢復對本區領導層的信任。

反對協助不負責任的南金郡消防及拯救領導層。

反駁反對聲明

負責。幾十年來，南金郡消防及拯救領導層都對財政事務極其負責。面對經濟衰退期間30%的收入縮減，他們選擇透過人員編制，而非改良設備和設施來維持及時救生回應。

策略。南金郡消防及拯救的提議和決定是基於數據分析、社區發展預測和整體風險評估而作出的；並非毫無根據的推測。

價值。南金郡消防及拯救以相對較低的成本提供一流的服務。請勿將個人安全和更高的保險成本置於風險之中。

請支持你們的消防局！

反駁贊成聲明

為甚麼南金郡消防及拯救想要為所謂的必要需求增稅：南金郡消防及拯救為維護消防局長之子的個人調查而浪費了\$20,000；浪費了\$43,000給500位選民打電話徵詢公債券事宜；並揮霍了\$7,000,000用於無人使用的產業。

招募家人和朋友擔任高薪職位，而不為必要採購提供資金，這讓人感到無法接受。

同時，哈文湖(Lakehaven)公用事業區就做到南金郡消防及拯救不能做到的事情，他們在不提高稅率或稅收的情況下負責任地為基礎設施提供了七千萬美元資金。

要求問責制！請反對第1號提案。



第1號提案

塔奇拉（Tukwila）游泳池都市公園區的專員管理委員會目前是由塔奇拉市議會擔任當然成員。

應否將塔奇拉游泳池都市公園區的專員管理委員會改為由直接民選的五名委員會成員擔任塔奇拉游泳池都市公園區專員？

應  
否

提案說明

塔奇拉（Tukwila）市的選民在2011年設立了塔奇拉游泳池都市公園區，並委任塔奇拉市議會作為該塔奇拉游泳池都市公園區的管理機構。

本提案讓塔奇拉市的選民有機會選擇將其改為由五名專員組成的管理機構，這五名專員將直接被選為塔奇拉游泳池都市公園區專員。如獲選民通過，這五名在2015年11月舉行的選舉中當選為專員的個人將在選舉確證後立即就職。之前擔任專員職權能力的塔奇拉市議會議員將被該獨立管理機構所替代。

更多有關此議案的問題，請聯絡：  
Kate Kruller  
專員委員會主席  
206-853-9330  
kkruller@tukwilapool.org

如有需要，此議案的全文可供索取。

贊成聲明

目前，塔奇拉（Tukwila）市議會議員共承擔兩種角色，既是市議會議員，也是塔奇拉游泳池都市公園區專員。本選票議案將改變領導層，選出獨立的塔奇拉游泳池都市公園區專員，而且直接由選民選舉，而不是要求市議會議員擔任游泳區專員。

塔奇拉市議會一致投票贊成把這項議案放在選票上。

此項提議的理由十分簡單：.

首先，獨立選出的塔奇拉游泳池都市公園區專員能夠專門致力於確保游泳區的財政和營運情況良好。除游泳區之外，市議會還承擔很多職責。

第二，本議案讓有志於游泳區發展的人加入領導層，一起維護這一重要的社區資源。

最後，本議案讓塔奇拉的市民有機會擔任領導並服務於其社區。

本議案並不會改變市民為支持游泳池而繳納的稅款，納稅額將保持不變。

本議案不會改變游泳池區的營運，唯一的變化僅在於監管營運的游泳池區領導層。

請投票贊成第1號提案。

聲明撰寫人：Diane B. Myers和  
Jacqueline Carroll  
206-243-1061

反對聲明

未有提交聲明。

對一項選票議案的贊成及反對聲明是由轄區委任的委員會所提交。沒有人願出來做委員會成員及撰寫反對聲明。如果您希望在未來參與某個委員會，請與您的轄區聯絡。

## 第18087號法令全文

於2015年11月3日金郡舉行的一次特別選舉中向金郡合資格的選民提呈一項法令，此提案要求修訂金郡憲章第898節並在金郡憲章中新增第265節，內容為設立一個基於憲章且用於監督執法的民政事處，賦予該辦事處恰當權力，使其能夠執行其職責；並成立一個基於憲章的執法監督市民諮詢委員會；以及要求郡長要諮詢金郡警務署署長，即金郡的談判代表，有關對執法的民事監督；並指定一個委員會為2015年11月3日舉行的特別選舉撰寫一份選民手冊聲明。

金郡議會特此規定如下：

### 第1節. 事實

A. 在民主社會中，對執法進行民事監督是至關重要的。為了保障所有公民的基本自由權，警員有權對個人保留或使用武力，但會對這項權力進行限制以防出現濫用情況。民事監督旨在防止出現這種濫用情況。

B. 成立一個獨立的執法監督民政事處對維持執法的公正、透明度和問責制以及建立對金郡警務署署長和公共安全部門的信任、尊重及支持都至關重要。

C. 執法監督民政事處秉持獨立且客觀的審核方式，其職責不僅是指出已發生的警員執法不當，而且還需在出現不符合事實的執法不當申述時消除公民的疑慮並維護執法人員的良好聲譽。

D. 為了確保其有效性，執法監督民政事處必須至少具備以下權力：對被投訴的執法人員之行為進行調查、審核和分析，而且無論郡執法人員的武力使用是否受到投訴，都可以對其進行分析；就該行為或武力使用所採取的內部調查和公共安全部門紀律處分進行審核和分析。該辦公室的權力還包括：起草並公佈與辦公室對公共安全部門進行的監督相關之事實、結論和建議。

E. 執法監督民政事處的另一個重要功能是社區服務，聆聽人們提出的問題和擔憂並給予回覆，並協助促進社區和警務署署長辦公室之間的溝通和理解。

F. 為了執行其職責，執法監督民政事處必須有權及時取得所有相關資料。

G. 為了進行獨立判斷，執法監督民政事處處長絕不會在任期未滿之前遭革職，除非郡議會多數投票贊成革職提議。

H. 執法民事監督是一個必須載入金郡憲章的基本法律。

I. 郡議會已經根據法令在金郡憲章第2.75章規定成立一個執法監督民政事處並在金郡憲章第2.36.050節中規定成立一個執法監督市民諮詢委員會。此憲章修訂案的目的不是解散這些實體或要求重新採用與該提議的修訂相符合的現有規範條款，而是為該辦公室和委員會提供郡憲章基礎和郡規範，並闡明該辦公室和委員會的基本權力。

J. 根據華盛頓州修訂法（RCW）第29A.32章的規定，金郡憲章第1.10章針對金郡舉行的選舉對地區性選民手冊的出版和分發進行了規定。

K. 華盛頓州修訂法第29A.32.280節規定，轄區的立法機構應該為地區性選民手冊中轄區內的每一個議案正式任命一個贊成委員會，負責游說選民通過該議案，和一個游說選民反對該議案的反對委員會。

第2節：應該召開一個特別選舉，與2015年11月3日普選一同舉行，目的就新增的第265節以及對金郡憲章的第898節進行修訂，向合資格的金郡選民提呈一項提案，供其通過或否決，內容如下：

### 第265節. 執法監督辦公室。

郡議會應該根據法令設立一個執法監督辦公室，該辦公室應該成為立法機構的一部分。郡議會應該透過多數投票為該辦公室任命一位主管，任期為四年，直至任命下一位繼任者為止。郡議會可透過多數投票隨時將在任主管革職。

法令規定執法監督辦公室必須具備以下權力：對被投訴的執法人員之行為進行調查、審核和分析，而且無論郡執法人員的武力使用是否受到投訴，都可以對其進行分析；就該行為或武力使用所執行的內部調查和公共安全部門所採取的紀律處分進行審核和分析。執法監督辦公室的權立還必須包括：起草並公佈與辦公室對公共安全部門進行的監督相關之事實、結論和建議；以及進行與公共安全部門和執法監督辦公室相關的社區外展活動。

為了確保執法監督辦公室能夠有效執行其權力，該辦公室應該有權及時取得所有相關資料，包括有權審核並複製公共安全部門的相關檔案、檢查犯罪現場、進行訪談並參與內部調查和審核聽證會。

郡議會應該根據法令成立一個執法監督諮詢委員會，該委員會需按照法令規定的方式對執法監督辦公室進行審核、諮詢和報告。該委員會應該為警務署署長和議會提供與執法公平和社會正義相關的諮詢。該委員會還應該為警務署署長和議會提供有關系統問題和改善公共安全部門執法行為的諮詢。郡議會應該根據法令規定委員會的成員、資質、規則、程序和任命委員會成員的程序，而且也可以根據法令規定委員會的職責。

### 第898節. 公共安全部門的職員集體談判。

郡議會可以制訂一項法令，以規定郡和公共安全部門員工的集體談判。郡長對該法令無否決權。如果制訂該法令，其將指派郡警務署署長為所有公共安全部門事務的談判代理人，薪酬與福利事宜除外，憲章第890節規定這兩項應由郡長進行協商，而執法民事監督則應由郡長在與郡警務署署長的諮詢下進行協商。郡警務署署長或郡長與公共安全部門員工之間所達成的任何協議在被制訂為法令之前均不具有法律效力。

第3節：要求舉行一個特別選舉。根據華盛頓州修訂法第29A.04.321節的規定，金郡議會據此號召與2015年11月3日的普選同時舉行一個特別選舉，對該法令中規定的憲章修訂進行審議。金郡選舉部部長應根據州憲法和普通法，於上文提及的特別選舉中向本郡合資格的選民提呈此法令所確立的提案。議會秘書長應確保提交給金郡選舉部部長的提案大體上符合以下形式，並含有檢控官可能會要求的增、刪或修改。

## 第18087號法令全文

經過應否修訂金郡憲章，設立一個基於憲章的執法監督民政事處，並賦予該部門相關權力去履行其職責；設立一個基於憲章的市民諮詢委員會，其負責執法監督事宜；並規定郡長須要諮詢郡警務署署長，即本郡的談判代表有關執法監督？

第4節. 根據金郡憲章第1.10.010節的規定，郡選舉部部長據此有權且有責任起草並分發地區性選民手冊，用於該法令中號召的特別選舉，手冊成本包含在特被選舉成本之內。

第5節. 根據華盛頓州修訂法第29A.32.280節的規定，任命下列人員服務於選民手冊委員會，每個委員會需要起草一份支持或反對徵稅的聲明：

第18087號法令於2015年7月6日提出，並於2015年7月20日被大都會金郡議會作為修訂案通過，以下為投票結果：

通過：5 - Phillips先生、Gossett先生、McDermott先生、Dembowski先生和Upthegrove先生

否決：4 - von Reichbauer先生、Hague女士、Lambert女士和Dunn先生

缺席：0



## 請回收您的 選民手冊

一旦您閱讀了您的選民手冊，並填寫了選票，請將選民手冊回收。



## 第18088號法令全文

於2015年11月3日金郡舉行的一次特別選舉中向金郡合資格的  
本市選民提呈的一項法令，此提案授權徵收華盛頓州修訂法  
（RCW）第84.55章規定的上限之外的產業稅，連續六年進行徵  
收，而第一年對每一千元估值價徵收不超過14分，並將隨後五  
年的徵稅額增長率限制在百分之三，目的是為預防和早期干預  
策略提供資金來源，從而改善兒童、青少年及其社區的健康和  
福利。

事實聲明：

1. 金郡每年出生的嬰兒人數約為25,000。年齡不滿十八歲的金  
郡居民占郡人口總數的百分之二十一。金郡十八歲以下人口中  
將近一半都是有色人種。

2. 人類大腦的百分之八十五都在三歲之前完成發育。根據幼兒  
發育專家的意見，在學校學習和成為一個成功的成年人所需的  
基本技能，如自尊、動力、合作、優先、對所獲資訊的管理、  
注意力和干擾控制，兒童年齡達到五歲去上學之前這些能力都  
已經發育完畢了。

3. 大腦發育的另一個重要時間是青春期的。根據國家醫學院的意  
見，負責控制衝動和提前計劃的大腦區域是在青春期成熟的，  
而提前計劃是成功的成年人行為的標誌。青春期的關鍵之處  
還在於，青少年正是在這一時期學習如何形成安全且健康的關  
係，很多促進健康的模式或有害健康的行為也是在這一時期形  
成的。

4. 雖然金郡在整體上是一個繁榮且強盛的地區，但有證據顯示  
本郡的部分兒童和青少年存在被忽略的危險。本郡某些地區五  
歲及五歲以下貧困兒童的比例低至百分之四和百分之零點七，  
但其它地區則高達百分之二十六。金郡部分地區的嬰兒死亡率  
比其它地區高四倍。約有三分之一的孕婦未受到推薦水準的產  
前護理。五分之一的青少年超重或肥胖，而且只有百分之二十四的青少年進行了推薦水準的體育活動。百分之二十六的青少年報告本身存在抑鬱情緒，百分之二十九的青少年報告自己使用酒精或其它違禁藥物。超過六千名金郡學生無家可歸；有些校區無家可歸的學生比例高達十分之一。

5. 研究顯示如家庭暴力和性騷擾等不良童年經歷會增加這些兒  
童長大成人後無家可歸的比例，也會增加心理健康和身體健康  
問題的發生率。這些經歷對兒童和青少年的發育具有重要影  
響，這突出強調了強大的社會服務和庇護計劃的必要性，它們  
能夠防止存在風險的兒童和處於家庭暴力和性騷擾之中的青少  
年變得無家可歸，也可以防止他們長大後出現身體和心理健康  
問題。

6. 有色人種兒童和青少年常常被忽略且無法在危機發生之前得  
到服務。雖然有色人種只占金郡總人口的百分之二十九，但在  
無家可歸的青少年和年輕成人中，有色人種青少年至少占百分  
之五十至百分之六十。

7. 存在這種差距的區域之一是少年司法系統，他們在危機發生  
之前無法得到應有服務。非洲裔美國青少年約占金郡拘留人數  
的百分之五十，或是其總人口比例的五倍。各州立法機構在全  
國會議提出的一份報告表明，全國處於少年司法系統之中的兒  
童和青少年中，多達百分之七十存在精神障礙，且其中五分之

一的精神疾病非常嚴重，乃至有損其作為一個青年人正常生活  
並成長為一個負責任的成年人之能力。金郡致力於在危機發生  
之前就進行預防並消除少年司法系統中存在的比例失調。

8. 本郡積極投身於公平和社會正義活動，旨在消除少年司法系  
統中存在的種族差異，而且議會在考慮與選民核准的兒童最佳  
開端徵稅相關的未來政策，而作計劃時會將這一目目標納入考  
量。

9. 預防和早期干預投資能夠防止兒童在成長過程受到長期傷  
害。根據國家兒童發育科學委員會的意見，如今的大量應激生  
物學研究表明身體和大腦應激反映系統的過度或長期活躍可能  
使健康發育偏離原有軌道，並對學習、行為和健康產生長期有  
害影響。

10. 預防和早期干預同樣也是解決慢性疾病、精神疾病、藥物  
濫用和監禁等將來可能出現的嚴重問題之最有效且成本最低的  
方法。科學研究表明很多終身問題都可以透過以下方式進行預  
防：在兒童年齡達到五歲之前進行大量投資；在青少年年齡達  
到二十四歲之前對其關鍵發育點進行策略性投資；採取措施確  
保所有兒童和青少年都有機會生活在安全、繁榮且有益健康的  
家庭、學校和社區環境之中。

11. 研究表明對早期兒童發育的投資能夠確保兒童具有良好的  
生活開端，每一元的投資報酬率為三至十七元。醫學研究所和  
預防青少年心理、情緒和行為障礙國家研究委員會在2009年公  
佈的報告也表明針對上癮和精神疾病項目的早期治療和預防項  
目的成本效益比率為1:2至1:10。這意味著投資一元就能夠節  
省二至十元健康成本、犯罪和少年司法成本、教育成本和生產  
力損失。

12. 研究表明預防對商業具有積極的經濟影響。例如，更健康  
的勞動力能夠降低健康保險成本，而員工曠工則會影響公司的  
競爭優勢。在美國，與健康員工相比，具有慢性疾病的全職員  
工每年遺失的額外工作日預計為4.5億天，每年所產生的生產  
力損失成本為1530億元。

13. 郡現有的大部分資金來源和公共預算都用於應對危機和負  
面結果，尤其是成年人的負面結果，如嚴重的精神疾病、無家  
可歸和慢性疾病，同時也用於已經輟學或已經進入少年司法系  
統的兒童和青少年。雖然這些是必要或必須開支，但投資於預  
防的資金非常少。例如，國家總資金的百分之七十五用於支援  
法律和司法系統。由於退伍軍人和民生服務徵稅主要服務於處  
於危機中的人群，因此主要為成年人提供服務。總資金中僅有  
百分之十六用於支持二十四歲以下的人群，總徵稅中僅有百分  
之十一用於支援以預防為導向的服務。

14. 2014年，公共健康資金不足一導致西雅圖和金郡處於危急  
關頭，資金不足危及母親和家庭的有效預防和早期干預項目，  
如護士家庭合作家庭造訪計劃和產科支援服務。

15. 雖然選民核准的兒童最佳開端徵稅允許公共健康發展，但  
西雅圖和金郡需要繼續提供父母-兒童健康服務，如護士家庭  
合作家庭造訪計劃和產科支援服務，徵稅無法使金郡的整體公  
共健康服務變得穩定。公共健康資金仍然存在風險，因為目前  
並未確定長期公共健康資金來源。



## 第18088號法令全文

16. 選民核准的兒童最佳開端徵稅的大部分稅款都將被用於社區合作夥伴，目的是提供社區服務。隨著徵稅得到實施，郡的目標是確保不同的社區和小型組織，包括那些正在採用緊急和創新方式提供服務的機構，都能夠在金郡獲得提供與文化相符的服務所需的資金。郡計劃和這些機構合作，並協助評估創新計劃或服務，從而使有前途的實踐得到普遍推廣。

17. 隨著機構和組織與兒童和青少年合作，兒童和青少年服務水準將得到提高，使他們有機會得到訓練、建立組織和系統能力並為管理計劃和服務提供足夠的資源。

18. 2010年，郡制訂第16857號法令，制訂金郡策略規劃。健康和人類潛能是這個策略規劃的眾多目標之一：為所有社區和個人提供機會，讓他們能夠完全發揮本身潛能。

19. 2010年，郡制訂第16948號法令，將公平和社會正義的工作重點從一項動議轉移到共同致力於在全郡範圍內推廣金郡策略規劃中的“公平和公正”原則，目的在於為所有人和所有社區提供公平的機會。

20. 2010年，郡採納了第13768號提案，制訂健康和民生服務改造方案。該改造方案制訂了一項宗旨，即到2020年，金郡的所有人民都將體驗到重大的健康受益，因為我們的社區攜手合作，從成本高昂、以危機為導向的健康和社會問題反映模式轉變為重點關注預防、迎接恢復並消除差異的模式。

21. 2014年，郡制訂了第17738號法令，成立了青少年行動方案工作小組，並為青少年行動方案的制訂提供政策導向。青少年行動方案工作小組成員促進了兒童最佳開端徵稅的成形。

22. 2014年，公平和社會公正法令、健康和人類服務改造方案都是金郡策略規劃實施過程中的一部分，而作為青少年行動方案制訂過程的組成部分，金郡工作人員開始檢查本郡如何才能平衡其投資組合，使其更趨向於能夠改善結果，從而使個人和社區完全發揮其潛能。由此導致的兒童最佳開端徵稅法令受到本郡所採用的政策導向進一步實施的引導並代表其進程。

23. 除了增強已採用的郡政策之外，為了制訂兒童最佳開端徵稅法令，金郡工作人員諮詢了華盛頓大學學習與腦科學研究所的專家和多個團體和聯盟，包括兒童最佳開端諮詢小組、青少年行動方案工作小組、改造方案諮詢合作小組、金郡民生服務聯盟、青少年發育執行董事聯盟和多個早期學習聯盟。本郡工作人員還檢查並諮詢了美國和世界各地有關最佳實踐和有潛能實踐的轄區和組織。

24. 議會和執行委員會的目的是使選民核准的兒童最佳開端徵稅所支持的策略在各個不同個人和社區都取得成果。個人成果將包括以下方面：提高得到早期和足夠的產前護理的孕婦比例；提高兒童看護服務提供者的技術援助；減少兒童和青少年的心理入院治療；降低使用酒精或藥物的兒童和青少年比例；提高感到其社區內有可以與之交談的成年人之兒童和青少年比例；並降低南金郡體重不健康的學齡兒童和青少年的比例。社區成果將包括以下方面：減少金郡兒童和青少年不公成果；減少兒童看護至高中的留級和開除情況；降低金郡不同地區健康和福利成果的不公平現象；減少家庭暴力；減少危機服務所花費的資金，如監禁和過失責任；提高免受無家可歸情況的家

庭、兒童和青少年的數量；並提高機會社區的生活指數。

25. 議會和執行委員會的目的是讓預防青少年和家庭無家可歸倡議的資金能夠讓該倡議變得靈活、以客戶為中心且以成果為導向，並為援助客戶的社區代理機構提供經濟支援。

26. 議會和執行委員會的目的是該法令第5.C.節所規定的徵稅收入將根據地理分佈公平發放，從而推動金郡策略規劃、公平和社會正義法令和其它已採用的郡政策。

27. 議會和執行委員會意識到長者市民、低收入家庭和住房成本及可負擔性方面的其他弱勢人口的擔憂。雖然如果兒童最佳開端徵稅獲得選民核准，郡從2017年到2021年被授權實施的最高年增長率為百分之三，但議會和執行委員會的目的是在決定每年的徵稅增長幅度時，會將影響這些長者市民、低收入家庭和其他弱勢人口的經濟條件納入考量，例如美國勞工統計局所計算的城市聘雇勞動者和文書工作者(CPI-W)的全國消費者物價指數的年均變更。

金郡議會特此規定如下：

**第1節：定義。**本節中的定義適用於整個法令，除非文中另有明確要求。

A. “兒童和青少年”指年齡低於二十四歲的個人。

B. “機會社區”指西雅圖基金會和金郡在2014年啟動的被記錄於合約#5692351的一項計劃，包括任何繼簽合約在內，旨在支持社區改善其居民的健康、社會和經濟成果，並和這些社區合作，從而形成解決方案並獲得其所有權。如果B.節所描述的西雅圖基金會和金郡之間的正式關係在徵稅期間的任何時間失效，“機會社區”指旨在提高特定社區的健康、社會和經濟成果的策略，這些社區由郡進行管理，而且郡會合這些社區建立合作關係。

C. “機會社區臨時管理團隊”指負責為策略方向和機會社區營運提供建議的團隊及其後繼團隊。機會社區臨時管理團隊將包括分別由執行委員會和議會任命的兩位成員，他們將得到法令確認。本法令生效之日起的臨時管理團隊成員包括社區合作夥伴和來自西雅圖基金會和金郡的當地政府代表。如果徵稅提案被通過，將根據本法令的第7.B.節對該團隊進行重組。

D. “徵稅”指出於特定目的、根據本法令條款規定並根據州法律獲得選民授權的常規產業稅徵稅。

E. “徵稅收入”指徵稅和任何金錢利益收入所得的金錢總額。

F. “限制因數”的目的是根據華盛頓州修訂法第84.55.010節計算徵稅上限，這就意味著百分之一百零點三。

G. “策略”指旨在達成本法令目的的一項計劃、服務、活動、倡議或資本投資。

H. “青少年和家庭無家可歸預防動議案”指旨在預防並使兒童、青少年及其家庭免受無家可歸困境的一項動議案。

**第3節：徵稅提交。**為了提供足夠的資金以實現本法令第5節中提出的目的，郡議會應該向郡合格選民提呈一項提

## 第18088號法令全文

案，授權從2016年開始連續六年徵收華盛頓州修訂法第84.55章規定的徵稅上限之外的產業稅，第一年每一千元估值價徵收不可超過百分之十四，並授權在2017至2021年隨後五年每年的限制因數為百分之一百零點三。根據華盛頓州修訂法第84.55.050節，此徵稅將成為常規產業徵稅，並受到華盛頓州修訂法第84.52.043節的法定比率限制。

第4節·徵稅收入存款。徵稅收入將被存入一個根據法令而設立的特殊收入基金。

### 第5節·合法支出

#### A. 來自第一年的徵稅收入：

1. 一千九百萬元將被用於計劃、提供並管理一個青少年和家庭無家可歸預防動議案；而

2. 這些金額是用於支付郡所產生的選舉成本和費用的必要資金。

B. 剩餘的徵稅收入應該被用於計劃、提供並管理一系列策略條款，從而：

1. 改善兒童和青少年及其生活的家庭和社區的健康和福利成果，包括但不限於，透過確保足夠的服務並支援孕婦和新生兒；提供安全和健康的食品；支援醫院和金郡的其它心理健康提供者為兒童和青少年所提供心理健康服務；並為兒童和青少年提供發育篩查；

2. 預防和干預早期負面成果，包括但不限於，慢性疾病、心理疾病、藥物濫用、無家可歸、家庭暴力和監禁；

3. 減少郡內兒童和青少年的成果差異；並

4. 加強、提高、加強合作、配合和鼓勵健康和民生服務系統和解決兒童和青少年及其家庭和其所處社區需求的代理機構、組織和團體進行創新。

#### C. 這一節的第B小節規定的合法支出：

1. 百分之五十將被用於計劃、提供並管理重點關注五歲以下的兒童及其照顧者、孕婦和與懷孕有關的個人或家庭的策略。在這些資金之中，不少於4280萬元將被用於提供健康服務，如產科支援服務和護士家庭合作家庭造訪計劃服務；

2. 百分之三十五將被用於計劃、提供並管理重點關注二十四歲以下的兒童和青少年的策略；

3. 百分之十將被用於計劃、提供並管理機會社區；而且

4. 百分之五將被用於計劃、資助並管理下列事務：

a. 評估和資料收集活動；

b. 旨在提高服務水準的活動和改善兒童和青少年及其家庭的計劃；

c. 在本節第B小節提及由金郡都市公園區所提供的服務；如果郡議會法令授權，在第C.4.c.小節規定的這些資金中，與都市公園區根據華盛頓州修訂法第84.52.010節規定按比例分配的多達一百萬元的收益損失金額相等的一筆資金將提供給這些都市公園區；而且

d. 在本節第B小節提及由金郡消防區所提供的服務，如果郡議會法令授權，與金郡消防區根據華盛頓州修訂法第84.52.010節規定且由此徵稅單獨引起的按比例分配的收益損失金額相等的一筆資金將提供給這些消防公園區。

第6節：要求舉行一個特別選舉。根據華盛頓州修訂法第29A.04.321節的規定，金郡議會據此要求舉行一個特別選舉，與2015年11月3日的普選一同舉行，對為達到法令規定目的而授權常規產業稅的提案進行審議。金郡選舉部部長應根據州憲法和普通法，於上文提及的特別選舉中向本郡合資格的選民提呈此法令所確立的提案。議會秘書長應確保提交給金郡選舉部部長的提案大體上符合以下形式，並含有檢控官可能會要求的增、刪或修改。

第\_\_號提案。金郡議會通過了第\_\_號法令，有關提供資金用於改善兒童、青少年、家庭和社區福利。如獲通過，此提案將提供資金用於與下列相關之預防和早期療育，從而取得正面的成效：健康孕期；父母和新生兒援助；健康兒童和青少年發展；社區健康和福利；以及為兒童和青少年所提供的危機預防和早期療育，包括家庭暴力和無家可歸問題。此議案將授權徵收一項額外常規產業稅，每\$1,000估值價徵收\$0.14，於2016年開始收取，並授權在隨後的五年，每年稅收增長最高可達3%。

### 第7節·管理。

A. 如果徵稅得到選民核准，應根據法令成立一個監督和諮詢董事會，並作為本法令第5.C.1.節、第2節和第4節規定的部分徵稅收入的監督和諮詢董事會。執行委員會應在2015年12月1日之前向議會轉交一個關於監督和諮詢董事會以及規定監督和諮詢董事會職責和結構的提案法令規劃。監督和諮詢董事會的職責應包括提供建議並監督徵稅收入的分配。監督和諮詢規劃應與第13768號提案採用的郡青少年行動方案所包含的建議保持一致。監督和諮詢董事會應由來自金郡各地區和各種文化族群的居民和利益相關者組成。

B. 機會社區臨時管理團隊將作為本法令第5.C.3.節規定的徵稅收入諮詢董事會。執行委員會應在2015年12月1日之前向議會轉交一個關於機會社區臨時管理團隊以及符合本法令第5.C.3.節徵稅收入規定的機會社區臨時管理團隊職責和結構提案法令規劃。

### 第8節·實施方案。

A. 執行委員會應向議會轉交一項實施方案，規定使用本法令第5.A.1.節規定的徵稅收入所資助的策略和計劃達成的成果。應在最大程度上與監督和諮詢董事會合作制訂與青少年和家庭無家可歸預防倡議相關的實施方案，且應在2016年3月1日之前被轉交至議會，以便接受議會審查和法令核准。

B. 執行委員會應向議會轉交一項實施方案，規定使用本法令第5.C.節規定的徵稅收入所資助的策略和計劃達成的成果。視實際情況，該實施方案應與監督和諮詢董事會和機會社區臨時管理團隊合作制訂，該實施方案應在最大程度上將第13768號提案所採用的郡青少年行動方案和郡指導委員會用於解決2015年形成並被納入政策的少年司法比例失調建議納入考

## 金郡第1號提案全文

量。除了第B.小節規定的實施方案之外，執行委員會應向議會轉交一項有待核准的政策提案，該政策規定郡每年決定下一年徵稅增加率時應考慮的經濟指標。該提案還應包含執行委員會對基於規定經濟指標變化而生產的徵稅比例的建議。該實施方案應在2016年6月1日之前向轉交至議會，以便接受議會審查和法令核准。

C.直至可應用的實施方案被法令核准的那一天為止，徵稅收入可能被用於本法令第5.A.節和第C.節規定用途以外的其它用途，法令規定的規劃資金除外，但其額度不能超過兩百萬元，即本法令第5.A.2.節規定的選舉成本所需的資金，以及本法令第5.C.1.節規定的公共健康服務所需資金。

D.本節的第A.小節和第B.小節規定的每一個實施方案都將包含一個提交給議會的年度報告程序提案，包括地方政策委員會或一個繼任委員會。

**第9節. 確認。**在2015年11月3日選舉之前，郡議會秘書長須依法向選舉部部長確證如此提案，以及在本法令生效日期之前與授權相一致的任何其它行動。

**第10節. 分割性。**如果本法令中的任何條款或其針對任何人或在任何情況下的應用視為無效，該法令的其餘部分或針對其他人或在其它情況下的應用均不受影響。

第18088號法令於2015年5月4日提出，並於2015年7月20日被大都會金郡議會作為修訂案通過，以下為投票結果：

通過：8 - Phillips先生、von Reichbauer先生、Gossett先生、Hague女士、Lambert女士、McDermott先生、Dembowski先生和Upthegrove先生

否決：1 - Dunn先生

缺席：0

## 做一位知情的選民！

對選舉知情，您可以幫我們減低選舉費用。閱讀並依照選票上的指示，在回郵信封上簽名，並及早交回—越早越好！

做一位知情的選民！查看金郡選舉部網站了解更多：

[kingcounty.gov/elections](http://kingcounty.gov/elections)





## 第122號動議案全文

一項有關減少金錢影響力，確保問責制，  
並防止西雅圖市政府的貪腐現象之法案。

茲由西雅圖市人民制訂：

**第1節。**在西雅圖市政法中新增一個名為“廉潔西雅圖選舉”的第VIII分章—第2.04章—選舉活動捐款(Chapter 2.04-ELECTION CAMPAIGN CONTRIBUTIONS)內容如下：

**新增2.04.600節—目的和權利。(a)目的。**這項人民動議案要求在西雅圖市（“本市”或“西雅圖”）建構廉潔選舉並防止貪腐，透過：讓民主社會中的更多人有機會發表自己的意見；確保公正選舉過程，透過加強選民對市政府的控制讓當選領導人對我們負責；禁止與本市簽約者和聘雇職業說客的實體組織之競選活動捐款；降低競選活動捐款限制；加強對前任官員遊說活動的禁令（“旋轉門”問題）；加強對候選人的要求，促使其公開本身的金融控股與利益情況；並提高違反活動規則的罰款力度。此議案還將成立一個民主代金券競選活動公共資金項目（“民主代金券項目”或“該項目”），從而增加市官員候選人人數並加強民眾對西雅圖選舉過程的控制力度。(b)民眾權利。民眾將立法權授予市長和市議會，但其本身保留獨立於市長和市議會的權利，即提出當地事務或市政事務範圍內任何相關事務的解決措施之權利。該權利包括向本市合資格選民提呈一項動議案請願，即華盛頓州修訂法（RCW）第84.55.050節規定的議案，旨在提高華盛頓州修訂法第84.55章中包含的現有或此後可能修訂之常規產業稅徵稅上限。華盛頓州修訂法第42.17A.550節特別規定西雅圖市民眾有權採取該議案和保留屬於選民的權利，該規定允許一個城市使用來自當地的資金（無論是來自稅收、收費、罰款或其它來源）為當地政治競選活動公開提供資金，若該提案曾提呈給西雅圖市選民，徵求其採納和核准，或否決。

**新增第2.04.601節—不可接受與本市簽約者或其政治行動委員會的活動捐款。**禁止市長、市議會議員或市檢察官或任何候選人及相關職位人員在知情的情況下接受來自任何在過去兩年之內曾憑藉與市建立的合約關係賺取或接受超過\$250,000的實體或個人之直接或間接捐款。禁止市長、市議會議員或市檢察官或任何候選人及相關職位人員在知情的情況下尋求來自任何在過去兩年之內曾憑藉與市建立的合約關係賺取或接受超過\$250,000的任何政治黨派、政治委員會、活動委員會或公共辦公室的直接或間接捐贈。如果該節的第一句被裁定無效，則禁止市長、市議會議員或市檢察官或任何候選人及相關職位人員在知情的情況下每年接受來自任何在過去兩年之內曾憑藉與市建立的合約關係賺取或接受超過\$250,000的實體或個人的超過\$250的直接或間接捐款。如果該節的第二句被裁定無效，則禁止市長、市議會議員或市檢察官或任何候選人及相關職位人員在知情的情況下索取來自任何在過去兩年之內曾憑藉與市建立的合約關係賺取或接收超過\$250,000的任何政治黨派、政治委員會、活動委員會或公共辦公室的超過\$250的直接或間接資助。在所有情況下，候選人或現任官員都可以索取並接受民主代金券的捐贈，而這種索取或委任不會被認為違反該節規定。如果該節的任何部分被裁定無效，則剩餘部分將繼續在最大程度上對該節的反腐目的發生效用。

**新增第2.04.602節—不可接受受監管公司/聘雇說客的行業之活動捐款。**禁止市長、市議會議員或市檢察官或任何候選人及相關職位人員在知情的情況下接受來自任何在過去12個月之內曾支付\$5,000或更多費用給說客或遊說實體（根據西雅圖市政法第2.06.010節的規定）作西雅圖市遊說活動的實體或個人之直接或間接捐款。禁止市長、市議會議員或市檢察官或任何候選人及相關職位人員在知情的情況下為其個人索取來自任何在過去12個月之內曾支付\$5,000或更多費用給說客或遊說實體（根據西雅圖市政法第2.06.010節的規定）作西雅圖市遊說活動的任何政治黨派、政治委員會、活動委員會或公共辦公室之直接或間接捐款。如果該節的第一句被裁定無效，則禁止市長、市議會議員或市檢察官或任何候選人及相關職位人員在知情的情況下接受來自任何在過去12個月之內曾支付\$5,000或更多費用給說客或遊說實體（根據西雅圖市政法第2.06.010節的規定）作西雅圖市遊說活動的實體或個人超過\$250的直接或間接捐款。如果該節的第二句被裁定無效，則禁止市長、市議會議員或市檢察官或任何候選人及相關職位人員在知情的情況下為其個人索取來自任何在過去12個月之內曾支付\$5,000或更多費用給說客或遊說實體（根據西雅圖市政法第2.06.010節的規定）作西雅圖市遊說活動的任何政治黨派、政治委員會、活動委員會或公共辦公室的超過\$250的直接或間接捐款。在所有情況下，候選人或現任官員都可以索取並接受民主代金券的捐贈，而這種索取或委任不會被認為違反該節規定。如果該節的任何部分被裁定無效，則剩餘部分將繼續在最大程度上對該節的反腐目的發生效用。

**新增第2.04.605節—電子捐款快速報告。**為了確保西雅圖道德操守及選舉委員會（“SEEC”）建立一個能夠提高透明度的電子報告系統，不對低預算活動進行差別對待，並利用資訊技術的進步，西雅圖市選舉辦公室的所有候選人都應該在電子支付的活動捐款存入候選人帳戶之後立即向西雅圖市秘書長報告；假如該條款僅在西雅圖道德操守及選舉委員會決定存在兩種或多種電子支付處理公司，且這些公司有能力和捐款被匯至候選人帳戶之後立即將其匯報給西雅圖道德操守及選舉委員之後才會生效。為了給該節預留活動時間，西雅圖道德操守及選舉委員會應該在選舉週期開始之前的合理時間內發佈規則，從而確定該節的生效日期。西雅圖道德操守及選舉委員會應該在候選人規定公開所收捐款之前，確保其有合理機會去拒絕或退還不想接受的或非法捐款。

**新增第2.04.606節—如果受薪收集簽名，簽名收集者必須披露該情況。**為西雅圖市的任何選票議案、動議案、複決案或其它憲章修訂案收集簽名並因此而獲得補貼或付款的任何個人或實體都應該在要求他人簽名之前告知該資訊，在非常明顯且清晰的標誌、公告或徽章上寫明“受薪簽名收集者”。

**新增第2.04.607節—對市長、議員、市檢察官或受聘雇的進階說客實施為期三年的禁令。**根據西雅圖市政法第2.06.010節的規定，前任市長、市議會議員、市檢察官或市政部門領導人或最高階聘雇助手或直接向上述職位匯報的雇員，在離開市辦公室或離職之後的三年內不允許參加受薪的遊說活動。如果上述句段被裁定無效，根據西雅圖市政法第2.06.010節的規定，前任市長、市議會議員、市檢察官或市政部門領導人或最高階聘



## 第122號動議案全文

雇助手或直接向上述職位匯報的雇員，在離開市辦公室或離職之後的兩年內不允許參加受薪的遊說活動。

**新增第2.04.620節—有權獲得\$100的民主代金券，並可用於委任合格候選人 (a)民主代金券。**民主代金券在確保西雅圖民眾擁有參與政治活動的平等機會和確保候選人聽到其意見方面具有重要作用，能夠加強民主，達成該分章的其它目標並防止貪腐。

**(b)分發民主代金券。**在每個市政選舉年的第一個工作日，西雅圖道德操守及選舉委員會都應該給在上一個11月5日之前按規定完成西雅圖市登記投票的個人發出\$100的代金券，其包括四張價值\$25的民主代金券，郵寄地址為其在選民登記資料記錄中的地址；但如果接收相同代金券的個人選擇該分章中提供的其它郵寄方式，那麼西雅圖道德操守及選舉委員會可能會使用網上和其它方式寄出該民主代金券。因此西雅圖道德操守及選舉委員會應該向任何在上一個11月5日之前至選舉年的10月1日之間按規定登記成為西雅圖市選民的個人定期發放\$100民主代金券。為了遵循聯邦法律，任何在西雅圖市停留30天以上的成年人，並且是登記選民，或符合當地、州或聯邦法律規定的投票資格，或符合聯邦法律規定的向競選活動捐款的資格，但還未在選舉週期內收到任何民主代金券，該個人則可以選擇加入該項目並向西雅圖道德操守及選舉委員會申請領取相同數目的民主代金券。只要西雅圖道德操守及選舉委員會之前制訂了一個用於分發民主代金券的安全系統，包括網上分發、當面分發、或傳送至並未列在選民登記記錄中的地址，那麼任何符合資格的成年人都可以要求民主代金券用以郵寄或電子郵件的方式傳送至選民登記記錄以外的不同地址，或被送至西雅圖道德操守及選舉委員會辦公室。禁止西雅圖市以外的居民、公司或其他非人類實體、年齡低於18歲的個人、按照聯邦法規規定不符合參加政治競選活動條件的個人接受民主代金券。

**(c)民主代金券格式。**每張\$25的民主代金券都應該聲明持有者的姓名、個人獨有代金券認證號碼、選舉年份以及委任語，並附帶供持有者指定候選人並簽上持有者姓名的空白處，而且可以包含西雅圖道德操守及選舉委員會認定的有用資訊，如選民號碼和條碼等簽名認證資訊，格式大致如下：

\$25 四分之一 20xx年選舉民主代金券 Jane Q.Public  
在[輸入日期]\_\_\_\_，20xx年，我，Jane Q. Public，西雅圖市居民，將該民主代金券委任給姓名為\_\_\_\_的市長、市檢察官或市議會議員。

我宣誓本人以恰當的方式取得該民主代金券，且該委任完全自由、自願、不受任何壓迫或不存在任何類型的金錢交易，且不出於任何類型的考量，而且本人知曉該委任並不保證一定可以獲得資金而且無法撤銷。投遞至西雅圖道德操守及選舉委員會之後委任即刻完成。被委任的候選人或其登記代表，嚴格禁止銷售/轉讓該民主代金券。如果資金允許，只有符合資格的候選人有權將該代金券兌現，但該候選人必須遵守額外的捐贈和開支上限要求。

簽名：\_\_\_\_於\_\_\_\_，20xx年。

Jane Q. Public

選民登記號碼和條碼

代金券編號#123,456,789

**(d)民主代金券委任。**必須符合如此處所述情況方可轉讓或委任代金券。任何透過合法途徑取得並持有民主代金券的個人都可以將其代金券委任給他人，只需寫下被委任候選人的姓名，並簽上持有者的姓名和日期，並將簽好名字和日期的代金券交付給候選人、西雅圖道德操守及選舉委員會或任何在西雅圖道德操守及選舉委員會處以該名義登記的候選人代表。交付方式可以是郵寄、當面（任何持有者要求交付代金券的個人），或透過西雅圖道德操守及選舉委員會安全網上系統進行電子交付。除非西雅圖道德操守及選舉委員會決定目標日期不可行，否則西雅圖道德操守及選舉委員會將於2017年選舉週期開始前成立一個安全網上民主代金券交付系統（對所有符合資格且有權接受民主代金券的個人一視同仁，並交付到其本人選擇的郵寄地址之中）；且在任何情況下，該系統的建立都不應遲於2019年選舉週期。

**(e)委任限制。**個人只能將代金券委任給已經選擇參與西雅圖民主候選人項目的候選人，且該候選人必須已經提交一份已簽署的參選聲明並按照以下形式向西雅圖道德操守及選舉委員會宣誓。禁止在選舉後的11月的最後一個工作日之後委任代金券，也禁止向任何申請參選但不符合資格或不符合職位或項目資格的候選人委任民主代金券。候選人或登記候選人代表可以當面請求委任或透過代表請求委任，或透過協助選民進入西雅圖道德操守及選舉委員會安全網上系統請求委任。有效委任不可撤銷。個人可在一年之中向同一位候選人委任其個人所有的任何數量之民主代金券。禁止出於任何金錢或其它目的之委任或轉讓。禁止收購、購買或銷售民主代金券。禁止任何個人將民主代金券給予或當做禮物贈送給他人，除非是委任給此處規定的候選人。民主代金券無任何現金價值且不屬於持有者資產、收入或產業。禁止透過代理、律師或代理機構委任民主代金券。

**(f)委託者承擔一定風險。**如果持有者在將民主代金券委任給符合資格的候選人之前喪失西雅圖市居民資格，或者喪失聯邦法律規定的參與政治活動的資格，該民主代金券則失效。民主代金券持有者承擔風險，即該持有者可能會在完成委任之後改變想法，或由於任何意外事件導致民主代金券未被使用或被贖還，包括但不限於項目資金不足；被委託的候選人達到“競選活動開支上限”（如下文描述和定義）；候選人死亡、喪失資格、退選、無法贖還或使用民主代金券；候選人不符合資格或違反資格條款；或其它情況。

**新增第2.04.630節—候選人要展現獲得一般民眾支持并同意新競選活動和捐款上限方符合資格；民主代金券兌換；資金使用新上限。**

**(a)只有符合資格的候選人可將民主代金券兌換。**只有已經向西雅圖道德操守及選舉委員會提交申請要求參加西雅圖民主代金券項目的候選人才能接受民主代金券委任。只有被西雅圖道德操守及選舉委員會認定為合格的候選人才能接受民主代金券委任。只有符合資格且希望擔任市長、市檢察官或市議會議員的個人符合申請參加該項目的資格。

**(b)項目要求。**為了符合資格，候選人應向西雅圖道德操守及

## 第122號動議案全文

選舉委員會提交申請，提交時間為選舉年前一年的7月1日當天或之後以及宣佈參選兩週之後，一份表明個人參選意圖的宣誓聲明，表明候選人將及時提交申請或已經針對該職位提交參選聲明。這類項目要求候選人：在初選和普選期間至少應分別參加三次公開辯論（根據西雅圖道德操守及選舉委員會的定義，且如果符合資格的候選人盡自己所能參加辯論和類似的公開活動，則西雅圖道德操守及選舉委員會有權免除或減少辯論次數）；應遵循選舉活動法及開支和捐款上限；而且，禁止候選人在知情的情況下代表任何政治行動委員會、政黨或將在同一選舉週期內獨立提供用於支持或反對西雅圖市候選人的任何組織索取金錢（根據本小節的規定，代表某委員會或實體作為特別演講嘉賓出現在籌款活動上，將構成向該委員會或實體索取金錢）。其它項目要求包括禁止市長候選人在選舉週期內索取或接受來自任何個人或實體超過\$500的捐款，禁止市檢察官或市議會議員候選人在選舉週期內索取或接受來自任何個人或實體超過\$250的捐款（包括任何用於申請民主代金券的資金，但不包括該候選人被委任的民主代金券所具有的價值）（受此處提供的例外的限制）。

**(c)合資格捐款。**為了符合民主代金券項目資格，候選人應該出示證據，表明收到了最低不少於\$10美元的“合資格捐款”，但其金額不應超過西雅圖市政法第2.04.630(b)節規定的競選職位項目捐款上限，任何成年人都符合捐款人資格（年齡達18歲或以上），且必須是居住在西雅圖市的居民，並符合聯邦法規定的政治捐款資格：市長候選人，至少\$600；市檢察官候選人，至少\$150；普通市議會議員候選人，至少\$400；區市議會議員候選人，至少\$150（其中至少\$75必須來自支持該候選人參選的該區居民）。西雅圖道德操守及選舉委員會將保留一份合資格候選人名單，並透過在西雅圖道德操守及選舉委員會網站上公佈等方式向公眾公開該名單。

**(d)競選活動開支上限。**參選候選人必須遵循所有選舉活動法，禁止違反下列“競選活動開支上限”（規定(i)迄今為止總開支（等於之前的開支，加上欠款和債務），呈報的所有實物捐贈所具有的價值，加上(ii)可支配現金和(iii)候選人分配給初選或普選的未贖還代金券所具有的價值）：市長初選為\$400,000；總金額為\$800,000（初選和普選）；市檢察官初選為\$75,000，總金額為\$150,000；普通市議會議員選為\$150,000，總金額為\$300,000；區市議會議員初選為\$75,000，總金額為\$150,000。

**(e)附加兌換限制。**符合資格的候選人可以在初選開始之前為普選徵集民主代金券，且在普選期間分配相同數量的代金券並不違反選舉活動開支上限規定的初選代金券，但除非候選人成功晉級普選，否則無法贖還普選代金券。

**(f)超出競選活動開支上限的補救措施。**如果符合資格的候選人向西雅圖道德操守及選舉委員會提交證據，證明其競爭對手（無論該競爭對手是否參加該項目）的競選活動開支已超出上述競選職位競選活動開支上限，西雅圖道德操守及選舉委員會在持有超支資料後將允許該候選人享受豁免，即不受競選活動開支上限和該項目競選活動捐款上限的限制，在這種情況下，西雅圖道德操守及選舉委員會將允許該候選人兌換之前或之後取得的民主代金券，其金額僅限於競選活動開支上限，並允許

該候選人在不受項目要求限制的情況下參與競選活動籌款。西雅圖道德操守及選舉委員還將賦予符合資格的候選人以另一項豁免權，條件是（以西雅圖候選人或市民身份進行申請）該符合資格的候選人面臨西雅圖市政法第2.04.010節規定的獨立開支，且該獨立開支對該候選人不利或對其競爭對手有利，並證明該獨立開支的金額加上該候選人競爭對手的競選活動開支超出該職位的選舉活動開支上限，則該候選人不受選舉競選開支上限的限制。

**(g)喪失資格。**如果候選人公開宣佈退選、放棄競爭、無法成功晉級普選，或如果西雅圖道德操守及選舉委員掌握其違反選舉法或項目要求的足夠資料，如違反開支或捐款上限，或詐騙或企圖詐騙民主代金券委任，該候選人則喪失參選資格。

**(h)兌換代金券。**在兌換民主代金券之前，西雅圖道德操守及選舉委員會先檢查確保民主代金券被委任者符合資格並檢查委任簽名，同時需要確保該兌換決定不會使該候選人超出競選活動開支上限，且項目資金必須充足。為了核對簽名，西雅圖道德操守及選舉委員會可以調用金郡記錄與選舉部，委託其核對請願提呈或郵寄選票上的簽名。西雅圖道德操守及選舉委員應在公開規定的固定兌換日期將民主代金券兌換，每月不超過兩次，如果西雅圖道德操守及選舉委員會裁定該兌換可行，在事先通知的情況下則也可以在其它日期兌換民主代金券。西雅圖道德操守及選舉委員不應兌換在普選之後的十二月的第一個工作日之後收到的民主代金券。

**(i)代金券收入使用限制。**候選人只能將民主代金券收入用於相關職位和選舉期間的競選活動成本或債務，禁止在選舉結束之後的一段時間（具體時間由西雅圖道德操守及選舉委員會規定）之後使用這筆收入償付競選活動債務。禁止候選人將民主代金券收入用於任何現金支付或違法行為；也禁止將其支付給候選人（除非是用於償還政治委員會或選舉費用，總金額不應超過華盛頓州修訂法第42.17A.445(3)節或頓州行政法規（WAC）第390-05-400節規定的上限）或支付給華盛頓州修訂法第4.16.030節規定的候選人直系親屬；禁止將其支付給任何候選人或其直系家屬擁有百分之十或以上所有權的實體；禁止用於支付任何超出合理市值的服務、商品、設施或物品；禁止用於支付任何刑罰費用或罰款；禁止用於支付就職成本或辦公室資金成本。

**(j)歸還民主代金券收入。**如果候選人在兌換民主代金券之後撤銷、死亡、喪失候選人資格、喪失資格，或在任何初選或普選中被剔除，或贏得普選，則該候選人必須在西雅圖道德操守及選舉委員會規定的時間段內支付所有欠款和債務，將其歸還至西雅圖道德操守及選舉委員會的帳戶之中，項目名稱為“未用完的民主代金券收入。”西雅圖道德操守及選舉委員須透過規則對“未用完的民主代金券收入”進行定義。

**新增2.04.658節—透明度。**民主代金券的委任是一項公開行為，民主代金券被委任人在接受委任時也應瞭解該行為為公開行為，而且應瞭解登記取得民主代金券或委任該代金券的公開性。所有民主代金券持有者都須注意該流程是公開且透明，唯一的例外是西雅圖道德操守及選舉委員會不應公開民主代金券的郵寄地址、電子郵件位址或其它地址。西雅圖道德操守及選舉委員會應在其辦公室和網站確保委任和兌換民主代金券的透



## 第122號動議案全文

明度，包括被委任人姓名、民主代金券編號和字尾、委任日期、被委任人、兌換時間和兌換金額。西雅圖道德操守及選舉委員會應提供其它必要方法，使西雅圖民主代金券流程和項目保持公開透明的狀態，讓每位民主代金券被委任人及媒體和公眾都能夠追蹤民主代金券委任情況，從而協助舉報任何潛在的偽造、欺詐或相關不當行為。如果民主代金券被委任人聲明其民主代金券遺失、遭竊、遭欺詐或以不合法的方式被委任或兌換，西雅圖道德操守及選舉委員會應要求該被委任人提交公證聲明或宣誓書或其它附加流程，並對所發現的相關事實進行判斷，之後才會按照其認定的方式實施緩解措施，包括更換民主代金券、取消委任或兌換任何非法取得的項目資金。西雅圖道德操守及選舉委員會應發佈相關規則和法規，對此類收到兩份相同的民主代金券的流程和案例進行規定，而且應確保所有民主代金券被委任人都能夠在不支付任何申請費或其它費用的情況下，申報民主代金券委任過程中的所有遺失、盜竊、損壞、偽造、脅迫或其他不當行為。此類流程應包括郵寄或當面進行的流程，也應包括西雅圖道德操守及選舉委員會制訂的網上流程。西雅圖道德操守及選舉委員會還應提供表格，對於當面進行的流程，西雅圖道德操守及選舉委員會應在正常辦公時間內提供免費公正。除非有明確且有力的證據表明存在偽造、威脅、強迫、身體脅迫，否則在任何情況下，都禁止僅因委託人改變想法、從候選人或選舉活動處得到與其相關的新資訊，或基於其它任何來源、其它任何理由裁定民主代金券委任無效或可廢止。西雅圖道德操守及選舉委員會應發佈法規，規定這類行為的解決措施和後果，如果存在違反項目要求、選舉活動法的行為，或在取得民主代金券過程中存在的其它蓄意偽造、威脅、強迫或脅迫行為，則須規定候選人將所有民主代金券收入歸還至該項目，或取消候選人的項目資格。

#### **新增2.04.690節—過渡；西雅圖道德操守及選舉委員會行政管理權；罰款；犯罪；分割性。**

**(a)過渡。**為了累積項目資金，僅在2017年選舉中，儘管該分章存在其它條款，但禁止市長候選人參加該項目或接受或兌換民主代金券。

**(b)西雅圖道德操守及選舉委員會作為行政管理機構。**西雅圖道德操守及選舉委員會將執行並管理該項目、項目資金和該分章中的條款，包括發佈並公佈適當的法規、表格、規則、資訊包、流程和其它執法機制。西雅圖道德操守及選舉委員會應透過制訂規則執行該分章中的條款，包括但不限於制訂法規、定義條款、制訂其它規則或公佈其它任何不符合該小節條款規定的行政法規或指南。除制訂規則以外，此處西雅圖道德操守及選舉委員會的其它行動都應由其行政主管或西雅圖道德操守及選舉委員會法規規定的其他個人或其他符合資格的列印商或合約商承擔。在每個選舉週期之前，西雅圖道德操守及選舉委員會都應公佈民主代金券和該項目相關情況。西雅圖道德操守及選舉委員會應發佈適當的指南手冊供候選人和民主代金券受領者使用，並為其提供該項目所必需且適用的所有表格、手冊和文件，包括供視覺正常和其他具有視覺障礙的人士使用之關鍵文件，並翻譯成西雅圖大量居民使用的英語以外的其它語言，這些語言首先應該包括西班牙語、越南語、粵語、中文、索馬利族語、塔加拉族語、韓語、柬埔寨語、阿姆哈拉語、奧羅莫

語、提格裏尼亞語、老撾語、泰語和俄語。在每個選舉週期之前，西雅圖道德操守及選舉委員會應對競選活動開支上限、合格捐款的金額和數量、西雅圖市政法第2.04.630(b)節規定的單個捐款人捐款上限進行適當調整，但西雅圖道德操守及選舉委員會不應針對超出西雅圖市政法第2.04.370節規定的捐款上限的合格候選人設定捐款上限，也不應對每位符合資格的個人所獲得的民主代金券的數量和價值設定上限，由於需要將通貨膨脹和通貨緊縮考慮在內，而且需要確保該項目的目標和目的得以實現，包括民主和問責、提高候選人參選率、大幅提高之前從未參加過西雅圖政治活動的個人的代金券使用率，以及提高公眾對該項目的滿意度。在每個選舉週期之後，西雅圖道德操守及選舉委員會應對項目進行評估並向公眾和市議會提交評估報告。自本措施生效之日起，西雅圖道德操守及選舉委員會就應立即規劃2016年到至少2021年的項目收益、開支和民主代金券項目資金（“項目資金”）資產負債，還應定期修訂並更新這些預估項目，並作為受託人對項目資金進行全程管理，確保非選舉年和選舉年期間合理的資金積累和分配，以實現該項目之目標和目的。在對該項目進行預估和管理時，西雅圖道德操守及選舉委員會應將所有相關情況納入考量，包括不同職位的選舉活動開支上限、市長和非市長選舉年的不同資金需求，以及管理項目和資金的必要性，以確保候選人的參與度。西雅圖道德操守及選舉委員會應在每個市政選舉年的1月1日之前管理並謹慎保管項目資金，考慮並預估項目資金的開支情況，並公佈預估情況，也需要將參與其中的候選人的需求、下一年預留資金或儲量積累需求、謹慎營運成本和行政管理成本，以及謹慎維護公共資源都納入考量。為了向候選人保證兌換代金券的資金十分充足，並向公眾保證將謹慎管理兌換代金券的資金，西雅圖道德操守及選舉委員會應在每個市政選舉年的1月1日之前公佈當年兌換代金券的“可用項目資金上限”。在設定可用項目資金上限時，西雅圖道德操守及選舉委員會應盡全力進行合理預估，並確保目前選舉年的可用項目資金符合該分章之目標和目的和所有合理預計情況和意外事故，還應該預留一部分資金，用於目前選舉年的六場初選和兩場普選中每個職位的候選人，使其符合資格並在僅使用民主代金券的情況下符合各自的選舉活動開支上限（而不是私人捐款，除非是用於取得資格的私人捐款）。在所有市政選舉年期間，西雅圖道德操守及選舉委員會在收到或基於合理理由認為將收到超出當年可用項目資金上限的兌換代金券之後，就必須立即宣佈項目資金不可用，而且西雅圖道德操守及選舉委員會應公開宣佈項目資金不可用，並為民主代金券交付設定提示截止日期，此後，西雅圖道德操守及選舉委員會應考慮收到的民主代金券和可用項目資金，並將剩餘的可用項目資金按比例分配給持有的兌換還但經過驗證的民主代金券，按比例公平分配給所有參選職位的候選人。如果召集特別選舉，西雅圖道德操守及選舉委員會則應為此類選舉預留適當金額的項目資金，且有權實施措施並變更、改變，或修改、設定並實施標準、流程、限制和截止日期，這些措施類似於西雅圖道德操守及選舉委員會在本分章中規定的特別選舉期間適當且必須的可行操作，需注意保持公平公正，請勿不當積累項目資金。

**(c)罰款。**本小節中的刑罰條款無法抵消其它任何法律規定的刑罰或補救措施。除非西雅圖道德操守及選舉委員會裁定其超

## 第122號動議案全文

支金額較小，不構成嚴重超支，否則開支超出選舉活動開支上限的參選候選人將受到兩倍於超出開支上限金額的民事罰款。西雅圖市政法第2.04.060、2.04.070、2.04.075、2.04.090、2.04.500、2.04.510、2.04.520、2.16.010和2.16.020節規定的所有執法、行政和其它權力、流程、權利、職責、補救措施、過程、民事罰款和其它條款，只要與違反選舉活動捐款法或動議法相關，都適用於違反本小節的情況，而且所有違反西雅圖市政法第2.04節或第2.06節規定的罰款、補救措施或後果都適用於違反本小節的情況，包括但不限於要求黨派採取某項特別措施以符合法律規定的命令，此外，或對其處以最高不超過\$5,000的罰款。

**(d)犯罪。**如果個人在知情的情況下收購、購買或支付一定數量的金錢以取得民主代金券，或在知情的情況下銷售、有償轉讓或有償接受任何民主代金券；或企圖實施上述行為，則則構成販賣罪。如果個人偷竊（定義為在知情的情況下取得或未經授權持有，並於此企圖剝奪原持有人或接受者的所有物）或企圖偷竊民主代金券，則構成盜竊罪。如果個人出於傷害或詐欺的目的，企圖偽造、製造或更換民主代金券或其委任或持有、發出、提供、使用、或在知情的情況下蓄意使用偽造的民主代金券或書面委任民主代金券，則構成偽造民主代金券罪。在本節之中，“非法變更”指在未經憑證合法持有者或接受人授權核准的情況下，透過擦出、塗改、刪除、輸入新內容、變更內容或任何其它方式變更民主代金券；“非法委任”指透過增加或插入內容完成民主代金券委任，包括但不限於在未經當事人授權的情況下偽造簽名；“非法製作”指製作或繪製完整或不完整的民主代金券，並使用偽造代金券充當真實代金券，偽造代金券共有兩種，一是由於製作者不合法，二是即使製作者合法，但未經授權，無權製作或繪製代金券或上面簽名；而“偽造的”“偽造品”指非法製作、完成或變更的民主代金券。不具民主代金券合法委任接收人資格的個人或機構在知情的情況下接收、保留、持有、藏匿或使用他人的民主代金券，且得知該代金券為被盜品的情況下保留或佔用他人的民主代金券，但本身並非該代金券的合法所有機構或所有人，則構成非法持有被盜民主代金券罪。如果個人企圖販賣被盜民主代金券，嘗試銷售、轉讓、傳播、分發，或處理他人所有的被盜民主代金券，或購買、接收、持有或取得被盜民主代金券，並企圖銷售、轉讓、傳播、分發，或處理他人所有財產，則構成販賣被盜民主代金券罪。販賣民主代金券罪、盜竊或偽造民主代金券罪、持有盜竊民主代金券罪或販賣盜竊民主代金券罪都屬於情節惡劣的輕罪，將被處以最高不超過\$5,000的罰款或最長不超過364天的監禁，或者兩罪並罰，或被處以州法律規定的其它刑罰。在該小節之中，“個人”、“他”、“她”或“行為人”包括任何自然人，此外，還包括公司、聯合股份協會、非法人團體或政治委員會。針對該小節規定的所有犯罪情況，法院也可以要求將所有訴訟成本償還給該項目，包括律師費，以及被盜用的金額或被誤用的民主代金券的面值，如果犯罪者為候選人或政治委員會，法院可以根據公平的合法程序要求其償還當所收到的所有項目資金，或者也可以取消該政治委員會或候選人在該選舉週期的項目參與資格。

**(e)分割性和標題。**本分章及其小節條款相互獨立可被分割。如果本分章的任何部分或其在部分情況下失去效用，將不會影

響其它部分或在其它情況下的有效性。所提供的標題並非實體標題。市秘書長可能會對本分章、本法令或各小節進行重新編號或重新排列，以便在不改變其內容的情況下將其編入西雅圖市政法。

### 第2節：資金；解除常規產業稅最高徵稅限額一提交和金額。

為了按照第1節的規定給西雅圖民主代金券項目提供資金，西雅圖市符合資格的選民據此決定根據華盛頓州修訂法第84.55.050節的規定允許透過解除最高徵稅限額來籌集資金，並決定市議會可以根據該授權為該項目提供資金，或者也可以透過其選擇的常規基金或其它任何合法資金來源為該項目提供資金。本節授權允許2016年至2025年期間增加徵稅額度，在十年之間的徵稅總額最高不超過\$30,000,000。市政府第一年的最高徵稅額度為\$3,000,000（每\$1,000估值價徵收約2.5分）以達到該目的，之後的每一年除了在未能根據本法令取得選民核准的情況下而受華盛頓州修訂法第84.55.010章規定限制的常規產業稅最高金額之外，增加其它解除最高限額授權。市政府在2016年徵收的常規產業稅總額不應超過每\$1,000估值價徵收約3.6分。根據該議案第1節的規定以及此後市議會法令採用的任何修訂，本節授權的徵稅收入將僅被用於為西雅圖民主代金券項目提供資金。根據華盛頓州修訂法第84.55.050(5)章的規定，常規產業稅最高稅額將於2025年授權徵收並於2026年正式收取，之後按照華盛頓州修訂法第84.55.010章規定的徵稅最高限額未曾根據此法令被解除之前的情況進行計算。本節授權徵收的稅款不應超過一定限額，如果市政府能夠從其它來源取得足夠的資金，用於成立並支付該項目費用，則不應超過該限額。項目資金包括但不限於此處授權的徵稅收入、利息或之後的收益，從候選人處返回的任何金額的資金，以及項目被分配到的其它資金，都將用於該法令規定的目，可根據法律規定的城市資金投資方式將項目資金暫時用於儲存或投資，利息和其它收益的用途與徵稅收入相同。

### 第3節：西雅圖市政法第2.06.130節——民事救濟與制裁，修訂如下：

一旦根據西雅圖市政法第2.04.060節至第2.04.090節裁定存在違反本章節規定的行為，委員會可以發佈一項命令，要求黨派採取特定措施以符合法律規定，此外，也可以進行制裁，對其處以最高不超過五千元（5,000元）的罰款。任何未在本章規定時間內提交合格且完整的註冊或報告的個人都可能受到金額為十美元（10美元）的民事罰款七十五元（75元）每天，直至過失行為停止為止，但在所有選舉活動的最後30天罰款額度至少為每天二百五十元（250元），且根據西雅圖道德操守及選舉委員會的裁定，直至過失行為停止為止，每天的罰款額度最高不超過1,000元。

### 第4節：西雅圖市政法第2.04.165節一個人財務報告，修訂如下：

#### A. 下列人員必須提交財務聲明：

1. 每位候選人都必須在成為候選人的兩週之內向市秘書長提交一份過去十二個月的財務聲明。
2. 除非已經向市秘書長提交過一份過去十二個月的財務聲明，否則每位當選官員和每位即將參選的候選人都必須在



## 第122號動議案全文

每年1月1日之後至4月15日之前向市秘書長提交一份過去一年的財務聲明。所有任期在12月31日之後將立即上任的當選官員都必須在當年12月31日之前提交本節規定的聲明。

3. 每位被任命填補職位空缺的個人都必須在任命兩週之內向市秘書長提交一份過去十二個月的財務聲明。

4. 如果提交的聲明能夠免去提交過去一整年財務聲明的優先義務，則在1月1日至4月15日之間提交的候選人或被任命者聲明的時間段必須包含去年1月1日至候選或任命日期。

5. 禁止要求任何個人每年提交的聲明數量超過一份。

6. 按本節規定提交的每份財務聲明必須宣誓其真實性和準確性。

B. 財務聲明報告必須包含以下內容：

1. 本節規定的財務聲明必須包含報告人和他或她的每一位直系親屬的下列資訊：

a. 職業、工作單位和工作單位地址；以及

b. 上述個人或多人在報告期間擁有超過\$5,000直接經濟利益關係的所有銀行或儲蓄帳戶或保險政策；上述個人或多人享有直接經濟利益且價值在報告期間超過\$500的其它無形個人財產；實體名稱、地址和性質；以及在報告期間每種上述直接利益關係的性質和最高價值；以及

c. 擁有\$500或以上的每位債權人的姓名和地址；上述債權人擁有的每筆債務的初始金額；上述債權人擁有的每筆債務在提交聲明日期的金額；每筆債務的歸還條款；以及如有，每筆債務的安全保障；如有，無需報告按照華盛頓州修訂法第63.14章（零售分期付款銷售法案）規定的“零售分期付款交易”所產生的債務；以及

d. 擔任托管人的每個公職、私職、管理職位和其它職位；以及

e. 所有透過準備、提升或反對立法、規則、比例或標準獲得及時補償和遞延補償的個人；如有，為了達到本節的目的，“補償”並不包括個人向政府組織呈報的收入，該收入是上述個人作為當選官員擔任他或她的部門職責後所得的報酬；上述實際或提案立法、規則、比例或標準的描述；以及已支付或承諾支付的及時補償和遞延補償金額；以及

f. 每個接受總值超過500元或以上補償的政府組織、公司、合作方、合資企業、獨資企業、協會、聯盟或其他商務或商業實體的名稱和地址；補償價值；以及交換該補償所付出或執行的報酬；以及

g. 在其中擔任職位、管理職位，或享有任何普通合夥人權益，或享有百分之(10)或以上的所有者權益的每個公司、合作方、合資企業、協會、聯盟或其他實體的名稱；該部門、管理職位，或合夥人的名稱或職稱；所有者權益的性質；且針對上述每個實體：(i) 針對官員競選或擔任職位或職位的政府單位，如果該實體在過十二個月期間收到過來自政府單位的任何形式的補償，該補償的價值和交換該補償所付出或執行的報酬；(ii) 曾經在過去十二個月期間收到過超過\$2,500或以上的每個政府單位、公司、合作夥伴、合資公司、獨資公司、協

會、聯盟，或其他商務和商業實體的名稱，以及交換該補償所付出或執行的報酬；如有，符合第B1g.i小節目的“補償”條款且不包含水費和華盛頓州公共事業和交通運輸委員會通過或提供服務的公共部門的立法規定的其他公用服務費用；如有，此外還有在其中擔任職位、管理職位，享有合夥人權益或所有者權益的銀行或商業貸款機構，只需呈報銀行或商業貸款機構每位主管和官員的名稱、地址和職位以及在過去十二個月內該銀行或商業貸款機構持有的政府組織的每個帳戶的平均每月資產負債情況，個人在其中擔任職位或是為職位的候選人或專業職員，或如果利息金額超過\$600，就需提供銀行或商業貸款機構的貸款者支付的所有利息以及存款者獲得的所有利息；以及

h. 一份清單，包括委員會規定的華盛頓州所有不動產的法律說明和其它充分說明，該不動產的估值超過\$2,500，在過去一年中曾取得過任何直接經濟利益，關於經濟利益的金額和性質和交換該利益所付出或執行的報酬的聲明；以及

i. 一份清單，包括委員會規定的華盛頓州所有不動產的法律說明和其它充分說明，該不動產的估值超過\$2,500，在過去一年中曾放棄過任何直接經濟利益，關於交換該利益所得到的報酬的金額和性質的聲明；以及提供該報酬的個人的姓名和地址，以及

j. 一份清單，委員會規定的華盛頓州所有不動產的法律說明和其它充分說明，該不動產的估值超過\$2,500，在其中持有直接經濟利益；如有，如果之前提交的報告中已包含該產業說明，為了達到本法令的目的，需參考之前提交的報告；以及

k. 一份清單，委員會規定的華盛頓州所有不動產的法律說明和其它充分說明，該不動產的估值超過\$5,000，股份公司、合作方、公司、企業，或其它實體在其中享有直接經濟利益，股份公司、合作方、公司、企業享有百分之十(10)或更高比例的所有者權益；以及

l. 一份清單，列出地點、列明日期、捐贈人以及金額，還有在該場合接受來自市政府全部或部分供應以外的其它來源超過\$50的食物和飲料；以及

m. 一份清單，列出地點、列明日期、捐贈人，以及金額，市政府支付或全部或部分供應以外的其它來源提供的出差或研討會、教育項目或其它訓練；以及

n. 其它此類資訊，如委員會出於執行該章目的和政策的考量而制訂其它必要規定，委員會將以規則的性質制訂此類規定。

2. 根據第B1a小節至B1m小節的規定要求報告金額，無論金額低於\$1,000，至少為\$1,000但低於\$5,000，至少為\$5,000但低於\$10,000，至少為\$10,000但低於\$25,000，或者至少為\$25,000但低於\$100,000，至少為\$100,000但低於\$200,000，至少為\$200,000但低於\$1,000,000，至少為\$1,000,000但低於\$5,000,000，或者為\$5,000,000或更多。一定金額應被呈報，按股份數量而非報告時的市值報告。每位報告人還必須報告他或她的合理預估淨資產值。禁止對本小節的任何法令進行詮釋，以防任何個人提交要求之外的多餘資訊或

第122號動議案全文

多餘細節。

3. 贈與官員或職員的家屬或家庭成員的有價值物品可歸屬於該官員或職員，如果捐贈者和配偶或家庭成員之間存在獨立業務、家庭或社會關係，則該歸屬情況不成立。

C. 禁止隱瞞付款來源身份一特例。禁止向本章規定需要進行報告的個人支付金錢，禁止接受任何上述個人直接或間接、以假名、匿名或透過代理機構、親戚、或其他能夠隱瞞付款來源身份的個人或任何能夠隱瞞身份的方式所進行的付款，除非委員會基於合法商業目的而採取的非公開原則規定特定類型和具體豁免情況，免除報告實際來源的要求。

第5節：西雅圖市政法第2.04.370節一捐款強制限制，修訂如下：

A. 禁止個人向市長候選人、市議會議員候選人或市檢察官候選人捐款，除非是在第2.04.010節規定的候選人選舉週期之內。

B. 禁止個人在任何選舉週期之內將超過\$500700的捐款捐贈給任何市長候選人、市議會議員候選人或市檢察官候選人。

C. 市長候選人、市議會議員候選人或市檢察官候選人只可以在 第2.04.010節規定的選舉週期之內接受或收到選舉活動捐款。

D. 禁止市長候選人、市議會議員候選人或市檢察官候選人在選舉週期期間索取或接受來自任何個人的超過\$500700的捐款。

- E. 第2.04.370節規定的限制不適用於以下情況：
- 1. 候選人的個人捐款來源向其個人選舉活動捐贈的款項，或候選人或候選人的配偶或在州內登記的非婚姻同居伴侶共同擁有的資產向候選人捐款的款項；
  - 2. 第2.04章規定的獨立開支
  - 3. 實物勞動價值；以及
  - 4. 捐款包含代表候選人或得到授權的政治委員會進行的文書或電腦服務所得報酬，服務目的在於確保符合市、郡或州選舉或公眾公開法。

F. 本節規定的限制適用於候選人配偶或在州內登記的非婚姻同居伴侶單獨財產所捐贈的款項。

G. 西雅圖道德操守及選舉委員會應該在2019年選舉週期之前和之後的每個選舉週期之前對本節規定的限制進行調整，按照CPI-W的消費者物價指數或後繼指數將通貨膨脹和通貨緊縮納入考量，週期為本議案生效之日起或調整之前，以美國勞工部計算的日期為準。華盛頓勞工與工業局在每年9月30日發佈宣告，內容是明年1月1日華盛頓州最低薪資率的上調比例，該比例為調整決定的上調或下調比例依據，但是西雅圖道德操守及選舉委員會可能會根據其認定的適當幅度將新數字四捨五入，使增值接近\$5或\$10。

第6節：廢除西雅圖市政法第2.04.400、2.04.410、2.04.420、2.04.430、2.04.440、2.04.50、2.04.460和2.04.470節的條款。

發起人資訊：廉潔西雅圖選舉第xxxx號動議案  
郵政信箱：20664，seattle WA，郵遞區號：98102  
電話：(206)436-0292

[1「x2」此處為條碼]  
電子郵件：info@honestelectionsseattle.org  
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

網站：honestelectionsseattle.org  
union bug recycle bug



## 第124796號決議案全文

## 西雅圖市

## 第\_\_\_\_\_號法令

## 第\_\_\_\_\_號議會法案

一項與交通相關的法令；在2015年11月3日舉行的選舉中向本市合資格的選民提呈一項提案，授權市政府在最長達九年期間徵收超出華盛頓州修訂法（RCW）第84.55章規定的徵稅上限之常規產業稅，以及可能性債務融資，其目的是為城市設施和服務，包括交通改善，提供基礎建設和運作資金；成立一個全新的監督委員會；並核准和確證某些之前的法案。

鑒於，西雅圖是全國發展速度最快的主要城市之一，過去20年增加了100,000名居民和50,000個職位，這有利於我們的經濟發展，也對我們的交通系統帶來了挑戰；及

鑒於，按照西雅圖綜合規劃的規定，三分之二的新居民和新職位都處於市中心和城中村，這些區域便於步行和搭乘公共交通；及

鑒於，西雅圖目前正在更新其2035年綜合規劃，至今為止收到的公眾回應支持西雅圖繼續重點發展可步行、多用途、交通便利的城中村；及

鑒於，公眾調查和回應繼續將交通列為西雅圖最優先的問題；及

鑒於，西雅圖是一個增建城市，很難在現有基礎上擴建街道或新增街道，而現有的街道網路必須盡可能以高效率的方式承載不斷增加的人流量和物流量；及

鑒於，為所有居民維持安全和便利的人行道路線對緩解交通阻塞和提高交通流動性非常關鍵；及

鑒於，西雅圖市坐落於一個活躍的地震區，很可能發生重大地震，加固城市橋樑和建築物應被視為優先事項；及

鑒於，西雅圖的交通系統必須有助於抵抗氣候變化，提高社區活躍度和改善公共健康；及

鑒於，2006年彌合差距（Bridging the Gap）交通徵稅提供約\$365,000,000重點用於維修保養的交通投資；及

鑒於，彌合差距計劃為重要的交通系統維修保養和更新提供資金，目標是完成或超額完成在選民所通過的提案中之所有承諾，包括鋪設總長為225哩的街道，對12座橋樑進行修復或防震翻新，更換90,000個街道標牌，改善三個交通走廊，建造120個全新的人行道街區，重新粉刷5,000個人行橫道線的條紋，實施48個學校安全路線計劃和30個鄰里區街道基金計劃，並制訂一個健全的資產評估計劃，對交通資產及其維修保養需求進行認定和分類；及

鑒於，彌合差距計劃將於2015年底到期，因此需要替換其提供的資金來源，以便繼續為西雅圖交通系統的關鍵維修保養和改善提供資金；及

鑒於，關鍵維修保養和改善需求包括安全改善，這將使橋樑在發生地震時維持安全，並有助本市做到在西雅圖街道發生零嚴重事故和致命事故；及

鑒於，西雅圖家庭交通相關開支僅次於住房開支，運轉良好的交通系統能夠提供購買汽車之外的很多其它選擇，使民衆更易承擔在西雅圖的生活和工作費用；及

鑒於，現在謹慎維修保養交通基礎設施能夠減少將來的維修開支；及

鑒於，西雅圖已經三次採用模態總規劃，包括2014年採用的自行車總規劃、2012年採用的交通總規劃和2009年採用的人行道總規劃，以及目前正在制訂過程中的貨運總計劃；及

鑒於，城市的目標是將學校安全路線投資放在優先位置，在小學半徑約1哩範圍內規劃安全步行和自行車路線，重點關注與社區設施的連接，如社區中心、圖書館、交通樞紐和鄰里商業區；及

鑒於，西雅圖10年交通策略是在2015年設立，旨在透過綜合方案結合並優先安排模態總規劃的實施，建立起圍繞五個核心價值觀的交通系統：為所有人建立一個安全、可負擔得起、互相連接、充滿活力且創新的城市；及

鑒於，貨運及物品運輸效率和可靠度是一個城市充滿活力的標誌，目前正在制訂過程中的貨運總計劃將建議增加貨運和物品運輸投資額；及

鑒於，可用於交通維修保養和改善的現有稅收並不充足；及

鑒於，在2001年全州選民一致通過了第747號動議案，以及在2007年華盛頓州議會重申此動議案，在未經選民通過的情況下，產業稅增幅將限於百分之一，即低於通貨膨脹率；及

鑒於，州共享的西雅圖燃油稅收入低於通貨膨脹；及

鑒於，雖然市政府正在評估並制訂一項西雅圖市交通影響費用提案，但影響費用既不足夠也不適於為所有交通維修保養和系統營運需求提供資金；及

鑒於，西雅圖選民在2014年通過了西雅圖交通服務區第1號提案，該提案在六年期間每年將大約提供\$50,000,000，用於額外交通服務；而政府可能會在2016年要求全區域的選民通過一項擴展輕軌的議案，為普捷灣公共交通3提供資金，而此兩項議案均可透過徵稅提供額外西雅圖資金；及

鑒於，西雅圖市在2006年所制定，並獲市議會採取的第30915號決議案，設立一個20年的交通資金計劃，並假設繼續彌合差距計劃之後制訂第二項產業徵稅；及

鑒於，在2015年3月18日，西雅圖市頒佈了一項交通徵稅提案草案，要求更換圍繞西雅圖交通原則制訂的彌合差距交通徵稅，並要求公眾對其資金優先順序給予回應；及

鑒於，曾舉行三個公開會議，共有750人出席的35個社區簡要說明會，五個咖啡時光討論會，一個網上研討會和在圖書館、社區中心和農貿市場舉辦的隨機討論會，以及一項網上調查，該些調查就此提案徵稅提供了8,000個評語和5,300個調查回應；及

鑒於，對這些評價進行綜合歸納，為提議提供意見；及

鑒於，未來的徵稅收入將根據市政府就城市合同中對社會公平和平等所作的承諾而進行使用，以推動種族和性別平等，如第2014-03號執行法令所列出的城市公平合同和西雅圖市政法規第20.42章的公平合同；因此現在，

**茲由西雅圖市特此規定如下：**

第1節. 定義。本法令中所使用的以下詞語，如字首大寫則其意思如下：

“本市”是指西雅圖市。

“主管”是指財務主管。

“徵稅收入”是指選民根據本法令通過授權徵收和收集的超出華盛頓州修訂法第84.55.010節徵稅上限的常規產業稅，以及此後的所有收益和收入，而且如果市政府發行公債券、票據、基金間借款或其它可以使用本法令第4節允許的附加稅收整體或部分支付的借款證明，那麼徵稅收入也包括這些公債券、票據、基金間借款，或其它借款證明收入。

“開支明細”是指本法令附件A中所包含的種類和細項。

第124796號決議案全文

“交通改善”是指第6節中引用的種類和項目範圍，市政府可以不定期根據法令授權進行修改。

第2節. 常規產業稅的徵收提交。本市特此根據華盛頓州修訂法第84.55.050節的授權，向西雅圖市合資格的選民提呈一項提案，以提高在華盛頓州修訂法第84.55.010節中所包含的常規產業稅徵稅上限，這次調整將分別針對在2016至2024年的徵稅，並於2016至2024年收取，其目的是在最長九年期間就交通用途增加不超過\$930,000,000的稅額。該提案將受到限制，因此本市第一年將不可徵收超過\$95,000,000，此外還有在本法令不適用的情況下根據華盛頓州修訂法第84.55章的規定限制常規產業稅的最高金額。根據華盛頓州修訂法第84.55.050(5)章的規定，在2024年徵收，於2025年收取的常規產業稅之最高稅額和隨後年份的稅額，將以本法令未提高產業稅限制之前的標準為依據。

第3節. 徵稅收入存款。所有徵稅收入都必須被存入交通基金並分類別存放。該徵稅收入將按照合法的城市金錢投資方式被暫時儲存或投資，所有投資收入都應被存入該交通基金。財政主管有權開設其它必要的子基金或帳戶，以實現本法令的目標。

第4節. 公債券和票據。在相關法律允許的程度內，市政府可以發行公債券或其它可以使用本法令允許的附加稅收整體或部分支付的借款證明，也可以保證並將這些稅收用於支付這些公債券或其它款證明的利息和附加費（如有），並支付其相關費用。

第5節. 徵稅收入使用。僅允許將徵稅收入用於符合第6節條款規定和華盛頓州修訂法第84.55.050節規定的交通改善計劃。議會應撥款或轉移年度預算中用於交通目的的常規子基金（GSF）收入。第一年徵稅的預估最低年度撥款或轉移（最低年度常規子基金撥款）為\$40,000,000；之後的最低年度常規子基金撥款將根據當年的通貨膨脹因素進行調整。如果議會某一年的撥款額度不符合最低年度常規子基金撥款規定，議會則無法徵收本法令授權用於下一年預算的稅收，除非市議會憑藉3/4的投票決定經濟和財政狀況使議會的撥款額度無法滿足最低年度常規子基金撥款規定。在西雅圖-塔科馬-布雷默頓從上一個預算年6月尾至目前預算年6月尾之間的12個月中，所有城市消費者的消費者物價指數（CPI-U-Seattle）之變化和百分之三中較小的數額將決定年均通貨膨脹因素。

第6節. 交通改善計劃。主要改善三個核心類別的交通情況：安全路線、緩解交通堵塞和維修保養和修復。市政府預計九年內的徵稅收入為9.3億元。該徵稅收入將被用於下列用途：

1. 安全路線計劃。市政府將從徵稅收入中撥款2.07億元，用於安全路線。該徵稅包括下列安全路線計劃：

- 安全走廊
- 學校安全路線
- 標識和標記
- 交通運作
- 自行車安全
- 行人安全
- 鄰里區項目

2. 緩解交通堵塞計劃。市政府將從徵稅收入中撥款3.03億元，用於緩解交通堵塞。在這些撥款中，不少於2000萬元將被用於Lander街的立交橋計劃；或者，如果不為Lander街計劃提供資金，這些撥款將被用於其它貨運交通改善計劃。該徵稅包括下列緩解交通堵塞計劃：

- 多模態改善

- 交通信號燈時制
- 智慧交通系統
- 輕軌連接：Graham街輕軌站
- 北門（Northgate）大橋
- 輕軌連接：貝克山（Mt. Baker）交通便利
- 自行車和步行設施
- 全新人行道
- 合作改善：Lander街天橋
- 重載網路：東邊緣路廊
- 貨運點改善

3. 維護和維修計劃。市政府將從徵稅收入中撥款4.2億元，用於維護和維修。該徵稅包括下列維護和維修計劃：

- 橋樑和建築物維護
- 橋樑防震加固
- 橋樑更換
- 主幹道維護
- 路面鋪設點改善
- 排水合作
- 樹木修剪和植樹

第6節規定的每個核心類別的徵稅收入之九年撥款金額，在給予徵稅監督委員會評價機會後，可在每個類別根據單獨法令所規定的金額基礎上最多增加百分之十。而第6節規定的每個核心類別的徵稅收入之九年撥款金額，可透過市議會3/4的投票，在規定金額基礎上增加超過百分之十。

開支明細（附件A）提供有關預計交付、預計開支和預計收入來源的附加資訊；但開支明細僅具說明性，不具強制性。市政府預計徵稅收入撥款將符合法令附件中的開支明細所規定的計劃。

本市應在城市年度預算中或根據單獨法令，逐年確定以最有效方式實現徵稅目標和結果的交通改善及經費分配。在一個預算年內，本市被授權根據西雅圖市政法規第5.08.020節轉移營運預算，將未花費且未被作為抵押的資金從三個核心類別中的一個計劃分配到另一個計劃。

市政府將透過與其它代理機構合作，提高效率和效益，以獲得補助資金，從而努力發揮徵稅收入的最大潛能。

第7節. 西雅圖交通部將評估其計劃是否推進了下列動議目標以及其推進方法：(1)市零死亡願景計劃；(2)市校園安全路線計劃；和(3)市種族和社會公正動議。西雅圖交通部將向市議會提交年度報告，記錄評估情況，包括(a)每個貨運、交通和安全走廊計劃和(b)其它所有預算超過500萬元的基礎建設改善計劃。

第8節. 資金使用。任何使用徵稅收入建造或營運有軌電車的提案必須附加一份說明，並提交給議會相關委員會進行評估，主要評估該提案的地理價值、生產力和種族與社會公正影響效果。說明應該對種族平等工具包（或隨之的後續工具）的應用發現進行描述。

第9節. 監督委員會。若本法令的提案獲得選民通過，將設立一個監督委員會，用於監督收入、開支和項目及計劃實施，並為市議會、市長和西雅圖交通部提供建議，指導其如何應對項目和計劃成本節省或超額。該委員會每年都將評估西雅圖交通部的項目和計劃優



第124796號決議案全文

先順序、開支和修訂過的財務計劃。該監督委員會可以向市長和市議會提出有關徵稅收入使用方式的建議。

該監督委員會將由16位成員組成：一位市議會議員（市議會的交通委員會主席或負責交通的後繼委員會）；市預算主管；西雅圖行人諮詢委員會、西雅圖自行車諮詢委員會、西雅圖交通諮詢委員會和西雅圖貨運委員各自選派的一位代表；市議會任命的五位西雅圖居民，包括一位持有證書且具有橋樑和建築經驗的工程師；以及市長任命的五位西雅圖居民，這五位居民的任命需經市議會通過。

除了兩個任期為兩年的職位（市長任命的一位和議會任命的一位）和四個任期為三年的職位（市長任命的兩位和議會任命的兩位）之外，被任命委員會成員和居民的初始任期為四年。被任命的所有成員的後續任期應為四年。這些條款將於2016年1月1日開始生效。如有監督委員會成員辭職、退休、死亡、喪失能力或被免職，任命該成員的權力機構則可任命替代人員，以保持任期平衡。後期任命或核准也應符合任期平衡。任何任期未滿的空缺都將以初始任命同樣的方式進行填補。任期即將結束的成員可以繼續基於臨時基礎作為不具投票權的成員，直至該職位的繼任者被任命或市長任命的五位居民得到通過。

該監督委員會將選出一位主席，且可能採用適用於其本身流程的規則，包括法定人數要求和會議頻率。根據華盛頓州修訂法第42.30章公共會議法案的規定，該監督委員會的會議將會對公眾開放。監督委員會將向市長、市議會和西雅圖市民公佈年度報告。在2024年1月1日與4月30日之間，監督委員會必須為市長和市議會提出建議，內容是關於向選民提呈另一項徵稅提案的可行性，要求其授權用於實施交通改善計劃的附加產業稅。

該監督委員會在提出這些建議時應考慮的因素包括，但不限於：(a)城市計劃實施的成功度，包括其管理和控制計劃成本的能力；(b)其它收入資源的可利用性，在支付的稅收或費用和城市交通系統的使用之間提供一個直接連接；以及(c)用於支持第6節規定的用途之潛在資金需求。市長和議會會將監督委員會提出的任何及時建議納入考量。

西雅圖交通部將為監督委員會提供工作人員和後勤支援。成員將無償工作，但可以撥補費用，包括開會期間產生的兒童看護費用。該監督委員會將持續存在直至2024年12月31日，如法令規定，則在此日期之後也無需解散。

第10節. 報告。交通主管將編寫並向市議會、市長和監督委員會提交一份年度進展報告，匯報以徵稅為資金來源的改善計劃實施情況。對於作為本法令附件A的開支明細中的每一個細項，該年度進展報告都將包含每一個類別和每一個細項（按照徵稅、當地和槓桿基金詳細列出）：

- (a)計劃開支和計劃交付；
- (b)實際年度開支和交付；以及
- (c)實際累計開支和交付。

該報告將包含說明性評估，將實際開支和交付與計劃開支和交付進行對比，而且該報告將解釋為何會和原計劃開支和交付出現偏離（如有任何偏離）。此外，年度進展報告將會總結實施所採用的模型計劃的徵稅投資，包括徵稅資金額度明細、當地基金和槓桿基金。

除了年度進展報告之外，交通主管將準備並提交一份年度報告，重點匯報橋樑和建築物的情況，包括對西雅圖市的橋樑和建築物進行具體的說明性解釋，尤其是Ballard橋和Magnolia橋，一份已知缺陷評估和一個解決已知缺陷的基金計劃。

交通主管每年都會修改交通改善財務計劃，並將其提交給市

議會、市長和監督委員會。

第11節. 選舉選票標題。市議會將指示市秘書長與作為當然選舉監督人的華盛頓金郡選舉部部長一起將本法令歸檔，要求選舉部部長配合將於2015年11月3日舉行的州普選在本市召集並舉行一個特別選舉，從而向本市合資格的選民提呈本法令中所述的提案。

市秘書長必須向金郡選舉部部長確證由市律政司依據華盛頓州修訂法第29A.36.071及29A.72.050節所規定的職責而核准的選票標題。以下選票標題包含說明及簡述，將被提交給市律政司以供其參考：

西雅圖市

第1號提案

西雅圖市第1號提案是有關替代用於全市範圍內交通維修保養和改善之資金。

如獲通過，此提案將代替一項即將到期的徵稅，並將資助橋樑防震加固、公共交通走廊和輕軌使用項目、行人及單車安全項目、協調交通信號、街道維修保養和修復、貨運項目，以及鄰里區街道項目。

此提案將授權徵收超出華盛頓州修訂法（RCW）第84.55章所限制的常規產業稅，於2016年最高收取\$95,000,000，而在九年期間將收取\$930,000,000。而2016年的總常規稅收上限將為\$3.60/\$1,000估值價，其包括\$0.62/\$1,000估值價的額外稅。

此徵稅應否被通過？

徵稅，應

徵稅，否

第12節. 小節標題。小節標題僅出於指稱方便，並不會改變或限制小節內的文字內容。

第13節. 分割性。如果本法令中任意某項或多項條款因某種原因被裁定無效，此無效性將不影響本法令中的其它條款或此處授權的附加徵稅，但是，本法令及徵稅授權仍將按照如同本法令不含此類無效條款一樣予以解釋和執行；同時，無論何種原因，由於其影響範圍而被裁決無效的任何條款都可能在法律允許的範圍內被認為是有效的。

第14節. 確認。市秘書長向金郡記錄與選舉部部長所確證，於第11節中所提及的提案及在該法令通過後與其授權一致的其它任何行動在此獲得通過和確認。

第15節. 本法令應於獲得市長通過30天後起效，但是，如果提呈後十天內未獲市長通過並被送回，其則按照西雅圖市政法規第1.04.020節的規定生效。

市議會於2015年\_\_月\_\_日通過，而本人在公開會議上簽字授權其通過，簽字日期於2015年\_\_月\_\_日。

\_\_\_\_市議會\_\_\_\_主席

我於2015年\_\_月\_\_日通過。

\_\_\_\_市長Edward B. Murray

我於2015年\_\_月\_\_日提交。\_\_\_\_市秘書長Monica Martinez Simmons

（蓋章）

附件A：開支明細

第124796號決議案全文-附件A

附件A：開支明細

交通徵稅，改善西雅圖交通狀況

徵稅提案開支明細修訂版—附加細節

更新日期：2015年6月26日

西雅圖交通部預計在徵稅的9年期間下列累計金額將被用於下列項目和計劃，同時每年都會透過城市預算進行年度撥款。當地類別的估算主要基於西雅圖市2015年預算撥款。當地包括常規子基金、燃油稅、房地產消費稅和其它城市收入。對槓桿資金方式進行了預估，且包括其它非徵稅資金，這些資金將被用於確保每個項目或計劃範圍的順利交付。所用資金包括州和聯邦撥款、公共和私人合作夥伴捐款和其它收入。下方標註的交付金額基於總計劃開支；每個計劃的總額為三個類別的總數之合：當地、徵稅投資和槓桿資金。

類別	當地	徵稅投資	槓桿資金	總額
安全路線				
提供安全方便的路線，將學校、轉乘樞紐和其它目的地連接起來。	1.22億元	2.07億元	4000萬元	3.69億元
零死亡願景—實施計劃以排除嚴重事故和致命事故	1.33億元	7100萬元	1700萬元	2.01億元
<ul style="list-style-type: none"><li>安全走廊：完成12-15個走廊安全計劃，加強事故發生率最高的街道上所有出行者的安全</li></ul>	600萬元	2300萬元	300萬元	3100萬元
<ul style="list-style-type: none"><li>學校安全路線：每年完成9-12個學校安全路線計劃並進行安全教育，加強西雅圖每個公共學校區域行人和騎自行車人員的安全。在徵稅前三年之內完成下列高度貧困小學步行區計劃：Bailey Gatzert小學、馬丁路德金（Martin Luther King,Jr）小學、西西雅圖小學、Dunlap小學、Dearborn Park小學、陸榮昌（Wing Luke）小學、北門（Northgate）小學、Van Asselt小學、Emerson小學、Concord小學、Rainier View小學和Roxhill小學</li></ul>	3400萬元	700萬元	700萬元	4800萬元
<ul style="list-style-type: none"><li>標牌和標記：將重新粉刷人行橫道線的頻率增加至每年四次或以上，以確保每條人行橫道線都標記清晰。</li></ul>	900萬元	400萬元	-	1300萬元
<ul style="list-style-type: none"><li>交通運作：維持並改善城市交通信號燈、標牌和標記系統。</li></ul>	6400萬元	3700萬元	700萬元	1.08億元
類別	當地	徵稅投資	槓桿資金	總額
行人和自行車安全—保護最弱勢群體的出行者—行人和騎自行車人士	900萬元	1.1億元	2300萬元	1.42億元

第124796號決議案全文-附件A

<ul style="list-style-type: none"><li>自行車安全：建造全長約為50英哩的自行車道和全長為60英哩的綠化帶，完成自行車總規劃全市網路的一半。在該計劃的撥款資金之中，有200萬元將被保留，用於實施Mt.Baker交通便利計劃中的自行車道改善計劃。</li></ul>	900萬元	6500萬元	2000萬元	9400萬元
<ul style="list-style-type: none"><li>行人安全：維修市中心和城中村多達225個街區的人行道</li></ul>	-	1500萬元	-	1500萬元
<ul style="list-style-type: none"><li>行人安全：在全市多達750個交叉路口建造路緣坡道並改善人行橫道線</li></ul>	-	3000萬元	300萬元	3300萬元
鄰里區項目	-	2600萬元	-	2600萬元
<ul style="list-style-type: none"><li>鄰里區項目：完成20-35個鄰里區優先項目，以提高安全、交通和便利度，並提高這些鄰里區的生活品質</li></ul>	-	2600萬元	-	2600萬元
維修保養和修復				
減少西雅圖沿主幹道和其它繁忙街道的積壓維修保養和修復工程。	9400萬元	4.2億元	9700萬元	6.11億元
維修保養街道	3600萬元	2.5億元	1900萬元	3.05億元
<ul style="list-style-type: none"><li>主幹道維修保養：重新鋪設長達180英哩的主幹道，維修保養西雅圖35%最繁忙、人流量和物流量最高的街道並進行現代化改造（資金同樣來自7個交通走廊改善計劃，具體資金請參照下方）</li></ul>	1600萬元	2.35億元	1900萬元	2.69億元
<ul style="list-style-type: none"><li>路面鋪設點改善計劃：每年重新鋪設65個目標地點，總長約為70英哩的主幹道，以及一個由城市工作人員營運的維修和維護計劃</li></ul>	2000萬元	1500萬元	-	3600萬元
橋樑和建築物—確保橋樑安全	3100萬元	1.4億元	6800萬元	2.39億元
<ul style="list-style-type: none"><li>橋樑和建築物修保養：排除積壓必要的橋樑點維修工程</li></ul>	2000萬元	2500萬元	-	4400萬元
<ul style="list-style-type: none"><li>橋樑防震加固：對16座脆弱橋樑進行防震加固</li></ul>	100萬元	6800萬元	3700萬元	1.06億元
<ul style="list-style-type: none"><li>橋樑更換：更換西雅圖最後一座木橋（在Fairview大道上）</li></ul>	600萬元	2700萬元	1600萬元	4900萬元
類別	當地	徵稅投資	槓桿資金	總額
<ul style="list-style-type: none"><li>橋樑更換：規劃並設計於2024年之後開始的優先橋樑更換計劃。在該計劃的撥款資金中，總資金中有1000萬元（當地、徵稅、槓桿資金）可能被用於實施近期處於更換研究過程中的橋樑的行人和自行車安全計劃（其它計劃中的行人和自行車安全細項除外）。</li></ul>	400萬元	1500萬元	1500萬元	3400萬元
<ul style="list-style-type: none"><li>橋樑和建築物維修保養：其它橋樑安全投資包括樓梯和建築物維修和修復</li></ul>	100萬元	500萬元	-	500萬元
城市森林和排水	2700萬元	3000萬元	1000萬元	6700萬元

第124796號決議案全文-附件A

<ul style="list-style-type: none"><li>樹木修剪：增加一個專門對關鍵修剪需求作出快速反應的樹木團隊（例如清理樹木為騎自行車和步行的人群以及交通站點創造空間），並重點確保樹木不遮擋交通信號燈和交通標牌</li><li>植樹：所有由於疾病或安全問題而被移除的樹木都需更換兩棵新樹木</li></ul>	2700萬元	2000萬元	-	4700萬元
<ul style="list-style-type: none"><li>排水合作夥伴：與西雅圖公共事業局合作，共同鋪設街道、提供全新的人行道基礎設施和人行橫道線，並解決易發洪水的南方公園鄰里區之排水問題</li></ul>	-	1000萬元	1000萬元	2000萬元
緩解交通堵塞				
增加整個交通網絡的選項	6900萬元	3.03億元	4.27億元	7.99億元
走廊交通改善計劃—街道現代化改造	3100萬元	1.69億元	2.18億元	4.18億元
<ul style="list-style-type: none"><li>多模態改善計劃：完成7個交通加多模態走廊計劃，重新設計主要街道，增加巴士的頻率並提高可靠度，更新道路鋪設、訊號燈和其它改善，從而加強所有出行者的連通性和安全，無論出行者是步行、騎自行車、駕車或搭乘公共交通工具；完成Burke-Gilman小徑缺失的連接、Fauntleroy Way南大道計劃，制訂計劃並在2021年大學輕軌開通之前為4th Ave NE和Brooklyn Ave NE之間的行人和騎自行車人士改善NE 45th St走廊，並規劃Aurora Ave N改善計劃。</li></ul>	1300萬元	1.04億元	2.11億元	3.27億元
類別	當地	徵稅投資	槓桿資金	總額
<ul style="list-style-type: none"><li>交通信號燈時制改善計劃：每年最佳化全市5個走廊的交通信號燈時制，以提高交通流量並為駕駛小汽車和卡車、騎自行車、搭乘公共交通和步行的人士提供服務</li></ul>	200萬元	1300萬元	100萬元	1600萬元
<ul style="list-style-type: none"><li>智慧交通系統改善計劃：實施下一代智慧交通系統改善計劃（Next Generation ITS Improvements），協助所有出行者都能夠以更可靠的方式在城市中穿行，並為出行者提供更有效的資訊</li></ul>	200萬元	1700萬元	600萬元	2500萬元
<ul style="list-style-type: none"><li>交通走廊改善計劃：透過全面交通改善計劃消除關鍵區域的瓶頸問題，從而確保更加可靠的巴士服務，並改善7個交通走廊，包括規劃西西雅圖半島的進出改善計劃。</li></ul>	1500萬元	3500萬元	-	5000萬元
輕軌合作夥伴改善計劃—加強輕軌連接	100萬元	2700萬元	1000萬元	3800萬元
<ul style="list-style-type: none"><li>輕軌連接：為西雅圖東南區的全新交通連接點Graham街輕軌站提供城市資金捐款</li></ul>	-	1000萬元	有待決定	有待決定
<ul style="list-style-type: none"><li>北門（Northgate）大橋：為I-5上方與北門輕軌連接的人行和自行車橋樑提供額外的城市資金</li></ul>	100萬元	1500萬元	1000萬元	2600萬元



第124796號決議案全文-附件A

<ul style="list-style-type: none"><li>輕軌連接：初步實施貝克山（Mt. Baker）交通便利計劃</li></ul>	-	200萬元	-	200萬元
人行道和自行車道改善計劃—讓步行和騎自行車變得更加輕鬆。在該計劃的撥款資金中，有200萬元將被保留，用於實施貝克山（Mt. Baker）交通便利計劃中的人行道改善計劃。	3500萬元	6800萬元	2900萬元	1.32億元
<ul style="list-style-type: none"><li>全新人行道：建造150個全新人行道街區，彌補全市優先交通走廊中75%的人行道空缺，重點為殘疾人士和長者提供便利路線</li><li>自行車和步行設施：加強不設人行道的居民街道的安全，使步行更加舒適，包括在易發洪水的Broadview鄰里區與西雅圖公共事業局夥伴合作</li></ul>	3500萬元	6100萬元	2800萬元	1.23億元
類別	當地	徵稅投資	槓桿資金	總額
<ul style="list-style-type: none"><li>自行車和步行設施：在全市範圍內安裝1,500個全新停車點並維護現有自行車設施</li><li>自行車和步行設施：其它自行車和步行投資</li></ul>	-	700萬元	100萬元	800萬元
貨運交通改善計劃—貨運和運輸	200萬元	3900萬元	1.7億元	2.11億元
<ul style="list-style-type: none"><li>夥伴合作改善：為Lander街天橋的設計和建造提供當地資金</li></ul>	-	2000萬元	1.3億元	1.5億元
<ul style="list-style-type: none"><li>重載網路：建造東邊緣路廊，作為西雅圖重載網路的關鍵路線</li></ul>	200萬元	500萬元	3700萬元	4400萬元
<ul style="list-style-type: none"><li>站點改善計劃：為目標站點改善計劃提供資金，協助改善貨運情況</li></ul>	-	1400萬元	300萬元	1700萬元
總計（所有類別）	2.85億元	9.3億元	5.64億元	17.78億元

由於四捨五入，因此總計金額可能並不精確。

Andrews, Sally.....	46	Genzale, Susan M.....	87	Monson, M. Chris.....	92	Tipton, Tim.....	86
Ault, Jon W.....	91	Giffin, Holli.....	19	Montgomery, Lawton.....	93	Troutner, Toni.....	26
Back, Robbie.....	22	Gonzalez, Lorena.....	43	Morales, Tammy.....	36	Tyson, Charles Richard (Dick).....	49
Bagshaw, Sally.....	41	Goodspaceguy.....	17	Mullet, Steve.....	61	Van, Joe.....	57
Baker, Craig.....	46	Gossett, Larry.....	14	Neher, Michael Robert.....	98	Weatbrook, Catherine.....	40
Bangs, Luisa.....	21	Grant, Jon.....	42	Neuffer, Christine.....	97	Wiggins, Margaret.....	90
Banks, Pamela.....	37	Green, Darla.....	20	Nicholson, Richard.....	63	Wilson, Claire.....	55
Barrera, Dominic X.....	70	Gregerson, Mia Su-Ling.....	47	Nowicki, Ronald E.....	89	Wilson, John.....	11
Bell, Austin.....	20	Gregoire, Courtney.....	17	Nutting, Jeremy.....	21	Wise, Julie.....	12
Bhullar, Hira Singh.....	25	Griffin, Angela.....	55	Obara Gramer, Laura.....	52	Witschi, Carol Ann.....	30
Boyce, Bill.....	26	Grisham, Marty.....	74	O'Brien Gaw, Kevin.....	61	Wright, Larry.....	59
Bradburd, Bill.....	43	Haines, Charlotte.....	77	O'Brien, Mike.....	40	Yoshino, Marion.....	18
Braddock, Shannon.....	35	Hammond, David A.....	24	Orr, Rufe.....	15	Zaputil, Vanessa.....	96
Breyse, Matt.....	90	Hammond, John Harley.....	67	Osterman, Doug.....	28	Zech-Artis, Deborah.....	41
Brown, Sandy.....	39	Hanscom, Russell L.....	65	Palmer, Marcie.....	30		
Budell, Tina.....	25	Hara, Lloyd.....	11	Parnell, Carolyn V.....	92		
Burdine, John D.....	58	Harrell, Bruce.....	36	Partman, Miles.....	57		
Burgess, Tim.....	42	Harris, John B.....	84	Perez, Ruth.....	32		
Burke, Rick.....	52	Harris, Leslie.....	54	Persson, Don.....	32		
Bush, Dave.....	47	Heivilin, Rod.....	69	Peterson, Richard.....	89		
Cafferty, Jessica.....	44	Herbold, Lisa.....	35	Phillips, Berta.....	67		
Carter, Pam.....	88	Hodge, Gloria.....	60	Pilcher, Charles A.....	94		
Chicquette, Jonathan.....	28	Hougardy, Kathy.....	48	Pinkham, Scott S.....	51		
Christophersen, Michael.....	51	Hudgins, Zack.....	12	Potter, Richard.....	64		
Clark, Joyce.....	91	Jacobs, Michael.....	63	Prince, Ed.....	31		
Clifford-Visker, Savannah.....	93	Johnson, Jeff.....	23	Puki, David.....	98		
Cogan, David.....	67	Johnson, Rob.....	38	Quinn, De'Sean.....	48		
Curry, Sr. , Tyrone.....	57	Jovanovich, Tom.....	80	Quong-Vermeire, Kathleen.....	75		
DeBruler, Karen.....	66	Juarez, Debora.....	39	Ralph, Dana.....	27		
Desmarais, Lynn.....	59	Kasnick, Eric.....	95	Rankin, John L.....	29		
DeYoung, Al.....	94	Kassover, Phillippa.....	24	Rayback, John H.....	81		
Doell, Darold P.....	78	Koester, Vincent.....	75	Richey, Lorn.....	45		
Doell, Derek.....	87	Kohl-Welles, Jeanne.....	15	Rickert, John.....	74		
Donahue, Bill.....	76	Krakowiak, Lucy.....	19	Rick, James A. (Jim).....	83		
Dorsey, Bernie.....	58	Kruller, Kate.....	49	Robertson, Dennis.....	49		
Drake, Liz.....	56	Kwon, Peter.....	46	Salomon, Jesse.....	45		
Dusenbury, Joe.....	95	Lamothe, Cynthia.....	72	Sanborn, Scot D.....	85		
Edgar, Bob.....	19	Landon, George.....	85	Sanchez, Peter.....	89		
Eggen, Chris.....	86	Langston, Jim.....	82	Sanders, Trisha.....	65		
Ekberg, Allan.....	48	Larkin, Alli.....	82	Sawant, Kshama.....	37		
Ellis, Don.....	71	Larson, Dave.....	62	Scherer, Jon.....	19		
Elwell, Chris.....	68	Law, Denis W.....	30	Scott, Dana.....	61		
Eto, Hiroshi.....	56	Lind, Arnold (Arne).....	86	Scully, Keith.....	44		
Felleman, Fred.....	18	Maddux, Michael.....	38	Setterberg, Dan.....	69		
Fincher, Brenda.....	26	Maehren, David.....	71	Siefkes, Michael.....	47		
Flygare, Roger.....	73	Martin, Mathew.....	71	Sipes-Marvin, Michelle N.....	29		
Foley, Jerry.....	79	Matsui, Yoshiko.....	81	Sitterley, Erin A.....	47		
Forschler, Rick.....	46	McCaslin, Deborah.....	88	Smith, Ken.....	67		
Franceschina, Todd.....	59	McConnell, Doris.....	44	Spear, Michael D.....	58		
Frangello-Anderson, Jeri.....	97	McDermott, Joe.....	16	Stanford, Catherine.....	23		
French, Tom.....	24	McEvoy, Shawn.....	29	Straus, Debbie.....	66		
Fuller, Bill.....	73	McGuire, Lauren.....	53	Szabo, Alexander.....	21		
Geary, Jill.....	53	McIrvin, Ryan.....	31	Taylor-Swan, Monique.....	31		
Gengler, Ellen C.....	96	McLaren, Marty.....	54	Thomas, Les.....	25		



**King County**

Department of Elections  
919 SW Grady Way, Ste 100  
Renton, WA 98057-2906



供以下地址所有選民使用：

## 版本1

如果需要獲取此手冊的另一個版本，請致電206-296-VOTE(8683)，與金郡選舉部聯絡。

### 選舉資訊附有中文和越南文版本

To comply with Section 203 of the Federal Voting Rights Act, King County is required to provide voting materials in Chinese and Vietnamese. To request voting materials, update your language preference or register to vote, visit [www.myvote.wa.gov](http://www.myvote.wa.gov) or call 206-296-VOTE (8683).

Để thực hiện theo Mục 203 của Đạo Luật Liên Bang về Quyền Bỏ Phiếu, Quận King được yêu cầu phải cung cấp các tài liệu bỏ phiếu bằng tiếng Trung Quốc và tiếng Việt. Để yêu cầu các tài liệu bầu cử, cập nhật lựa chọn ngôn ngữ của quý vị hoặc đăng ký bỏ phiếu, ghé đến [www.myvote.wa.gov](http://www.myvote.wa.gov) hoặc gọi 206-296-VOTE (8683) và bấm số 3.

根據聯邦投票權利法案第203節之要求，金郡需要提供中文和越南文版的選舉資訊。欲要索取選舉資訊，更新您的語言選擇或登記投票，請查看網站 [www.myvote.wa.gov](http://www.myvote.wa.gov) 或致電206-296-VOTE(8683)，然後按“2”字。



請回收您的選民手冊